







ولي العهد الأردني

دعا ولي العهد الأردني الأمير عبدالله لدى

افتتاحة أمس مؤتمر وزراء الداخلية العرب الي

التعاون الأمني في مكافحة الارهاب والمخدرات.



احتصاص القضاء اليمني. (راجع ص ٣) وعلى صعيد المحاكمة في عين اليوم قالت مصاير امنية ان المعتقلين السنة

الجدد (ثلاثة يحملون جوازات بريطانية

وَجْزَائِرِيُّ ثَانَ ويَمنى اسيئُقلون ليَّـلاً (ليل

امس) من صنعاء الَّى عـين وسينضـمـون

والجَّرْائْرِي - القَرنسي النين افتُنسحت

مُحاكمتهم الاربعاء، لكنها تأجَّلت ثلاثة أيام

للإفساح في المجال أمنام متحنامي النفاع

السيد بدر باستيد لدرس ملفات موكلية.

ويتوقع أن تستمع المحكمة الدوم الى نفوع

محامي النفاع وتفوع الإبعاء العام وأنلته

متهمون بالارتباط بالجماعة مسلحة

والتخطيط للقيام بعمليات قتل وتخريب

وحيارة أسلحة. وتأبعت أن المعتقلين السنة

في نظر المصادر نفسها، أن هذاك

فرقاً بين تاييد مجيش عدن، لابن

لادن وبين تنفيذ عملية الخطف

بناء عَلَى اوامسره. ومسعلوم ان

واشنطن اتهسمت ابن لابن

بالوقوف وراء تفجير سفارتيها

وقالت لنصادر (نب) أن الموقوفين الـ ١٢

على المُوقوفينَ.

اليوم الى مجموعة البريطانيين الخم

AL HAYAT SATURDAY 30 JANUARY, 1999 ISSUE NO 13112

'رهينة'النفط العراقي!

اتهم رئيس لجنة الطاقة والموارد في مجلس الشديوخ الاسيدركي إدارة

الرئيس كلينتون لانها «تحاول ان تجعلنا رهينة للنفط العراقي؟». وأعتبر

ممثل شركات اميركية ان الإدارة منحت صدام حسين نفوذا كبيراً على

كوك لـ الحياة : التحقيق مسؤولية اليمنيين

عدن: المعتقلون الجدد

ابنت الحيساة عقيئدة وجهساد

السبت ٣٠ كانون الثاني (يتلير) ١٩٩٩ للواقق ١٣ شوال ١٤١٩هـ/ العد ١٣١١٢

 المدير العام اليونيسكو فيديريكو مايور يتحدث الى «الحياة». خطة شاملة لمحارية الأمية في لبنان. مفهوم «الحياء» في موريتانيا. مخازن «بالة، في لندن يعود ريعها إلى الجمعيات الخيرية.

• سوق الألماس في مصر.

● صناعة الازياء الفرنسية على عتبة العام ٢٠٠٠. تغذية نكية تؤخر الشيخوخة.



🗀 لندن – اسماعيل زاير 🗖 واشنطن – رفيق خليل المعلوف □ نيويورك - راغده درغام

🗷 حُفَقت الأدارة الأميركية من وقع تصريحات قائد القيادة المركزية الأميركية الجنرال أنطوني زيني الذي شكك في قدرة المعارضة العراقية على أطاحة الرئيس صدام حسين فيما اكد المنسق الأميركي للعلاقة مع المعارضة فرانك ريتشياردوني الذي التقيُّ تنظيمات عراقية في لندن امس أن تغيير النظام في

لجُلُ الدَّائِةَ صِدامٍ بِنَّهِم ارتكابِ مَجْرائِم حربِ وإبادة. وفي تطور أخر خطا مجلس الأمن خطوة نصو الخروج من حال القبلل بالاتفاق بين الدول الاعضاء على الية لإنشاء ثلاث لجان مهمتها تقويم الملف العراقي (راجع ص٣).

وعقد ريتشياردوني في لندن امس اول اجتماع له

للتــوصل الى حل للأرمــة في

ووصف الرئيس الاميسركي الاجتماع بانه دوجه رسالة

واضَّحة الى السلطات في بلغراد

(مِقَادِها) ان زَمِن الرقِصُ وَالْمَاطَلَة

كوسوقو. (راجع ص ٧)

العراق لا يعني رفع الحظر الدوائي تلقائياً عن هذا البلد. واشبار الى بدء التحضيرات لحملة دولية من

التتمة في الصفحة (٦)

مصادر بلغراد تؤكد رفضها دعوة مجموعة الاتصال

🖿 اعلن الرئيس الاميركي بيل كلينتون ان الولايات المتحسدة وحلفاعها الاوروبيين يقفون صفأ واحدأ وراء استراتيجية عسكرية وسياسية للضغط على الصرب وتفعهم آلئ وضع حد لعدوانهم على كوسوفو. وقال: «نحن نقف

امس الحسمة في واشتطن اثر مكاللة هاتفية اجراها مع وزيرة الذاردحة الإمسركسة مأثلين اولبرايت التي شاركت في اجتماع مجموعة الاتصال التولية في

وچاء نلك في تصريح انلي به

بالتهيين باستخدام القوةء

ولَّى، لأنَّ حلف شهمال الإطلسي

التتعة في الصفحة (٦) وكان الاجتماع اسفر عن دعوة

مستعدين لدعم هذه الاستراتيجية ﴿ طرفي النَّرَاعِ الى مقاوضِات سلام

وكأنت الحكومة التشيخية أعلنت يوم الخميس للاضي طرد كارلّ فالتيرين، رئيس جهَّازُ المَّاأَبُرَاتُ التشيخي من منصبه بسبب افشل مهني خطيره. ومع ان اسباب قرار الطرد الذي اتخذ يوم الأربعاء الماضي احسطت بالكتسمان الشسعيد من جسائب الأوسساط الحكومية، إلا أن تقارير صحافية تشرت أمس نكرت ان للقرار علاقة بخطط لتفجير مكاتب «اذاعة العراق الحر، التي تتخذ من براغ مقراً لها. في حين نكرت تقارير اخرى ان سبب طرد فالتيرين هو وقلة خبرته،

■ علمت دالحياة، أن المحققين الأميركيين الموجودين في اليمن يركرون جهودهم حاليا لمعرفة مدى إمكان توجيه الإتهام الي أسامةً بن لابن في عملية خطف الأجساني الـ ١٦ في أبين في ٢٨ كانون الأول (بيسمبر) الماضي.

□ لندن - كميل الطويل

المعتقلين من جماعة دجيش عدن الإسلامي، بزعامة زين المابدين للحيضيار (أبو الحيسن)، وهي الجماعة التي ضافت السياح الـ ١٦، أبلغ المصقفين السمنيين أن عملية خطفهم تُقَدَّت ومن أجل أبن

الشرطية جزائرية تحمل رشاش كلاشنيكيف خلال حقلة تخريج ٤٧٩ شرطية بعد سنة المسرون الجزائرية. (رويترز)

وقالت مصادر يمنية قريبة من مجرى التحقيق، ان أحد الأعضاء

التحقيق الى التركيز على صلة بجيش عدن، باسامة بن لان، خصوصاً في ضوء «الفتوى» التي صدرت عن والجبهة الإسلامية العسائيسة لجهاد اليهود والصليبيين، في شباط (فبراير) الماضي وجعلت قتل الأميركيين

ونفع هذا الإقسرار بجسهسات الأميركية في اليمن. ويعني نلك، دفرض ّعين، على المسلمين.

□ لننن – بارعة علم النين □ عنن – دالحياة،

■ اكدت مصادر امنية امس ان ستة

اشخاص اعتقلوا قبل ثلاثة ايام إقروا

بأنهم قاموا بعمليات مخلة بالأمن وانهم

سيمثلون اليوم أمام محكمة في عنن الى

جانب خمسة مسلمين بريطانيين وجزائري

يحمل جوازأ فرنسيأ تتهمهم السلطات

في غَـضُـون نلك نوَّه وزير الخـارجــ

البسريطاني روبن كسوات، في منقسابلة مع

«الحياة» بتعاون السلطات اليمنية مع

مبياط الشبرطة البريطانيين الثين زاروآ النمن لكثيف ملايسات خطف السياح الـ ١٦

في أبين في ٢٨ كـانون الأول (بيسـمـبـر)

المَّاضَي. وقَـتل اربعـة من السيــاح حُــٰلال

عملية تحريرهم. وأكد كوك في حديثه ان

ليست هناك نية لدى الجانب البريطاني للتحقيق مع البريطانيين من أصول مختلفة

الموقوفين في عدن، مشيداً على أن نلك من

بالتخطيط لـ «عمليات ارهابية».

بن لابن وتوعد بضيرب المصالح

لكن مصادر مطلعة لفتت، في المقابل، الى ان دجيش عين، كانَّ أصدر بياناً في أب (اغسطس) الماضي، بُعيد الغَّاراتُ الأمبركيَّةُ على صعب على القاعدة، في أفغانستان ومصنع دالشفاء، في الخرطوم أعلن فيه تاييده لأسامة

في نيروبي ودار السلام في ٧ أب ِ النَّتَعَةَ في الصفحة (٦)

أَلْتُمَةً فَي الصلحة (٢)

اقالة رئيس الاستخبارات التشيخية بسبب محاولة لتفجير 'اذاعة العراق الحر'

■ براغ، لندن - «الحياة» أب - التزمت الحكومة التشيخية أمس الصمت المطبق إزاء معلومات صحافية ربطت قرار طرد رئيس للضابرات التشيخية من منصبه أمس الأوليد مصاولة ارهابية، كان من المفترض ان ينفذها القنصل العام العراقي السابق

وحسب معلومات التلفزيون التشييشي، فإن فالتبرين الذي عين في منصب عام ١٩٩٧ فشل في أبلاغ السلطات الحكومية بأن القنصل العام العراقي السابق في براغ جابر سليم تلقى تعليمات بترتيب عملية لتفحير مكاتب درانيو العراق الحر، في براغ. ولكن العملية لم تهم، واقدم سليم على اللجـوء الى تريطانيا العام الماشي.

واعرب ثائب رئيس الحكومة التشبيخية باقيل ريش تستكي في حديث تلفريوني اول من أمس عن أسفه لأن الحكومة وعرفت بالفشل المهني هذا عن طريق قدوى صديقة م لكنه رفض اعطاء ألزيد من الايضَّاحات، واكتفَّى بالقول؛ «أي حكومة في العالم ستتخذ مثل هذه الخطوة (طرد رئيس الجهاز) من

زوجة الشيخ زايد:

المرأة الإمارا تية ستأخذ دورها السياسي قريبا

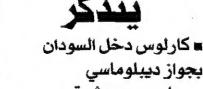
□ الدوحة – محمد الكي أحمد

■ قالت الشيخة فاطمة بنت مبارك زوجة رئيس دولة الامارات العربية المتصدة الشبيخ زايد بن سلطان آل نهيان انه الن يمضي وقت طويل حتى تأخذ الإماراتية

ان تتم القرقيبات اللازمة لنلك. ورأت أن المرأة في بلادها تشارك حالياً مشاركة فاعلة في شؤون المجتمع وفي رسم ملامح الحاضر والمستقبل، ولفتت الى دالدعم اللامحدود لهاً في هذه الحقبة التاريفية، منّ رئيس النولة

التتمة في الصفحة (٦)

بدءاً من الاثنين ١ شباط (فبراير) في الكرائية المناط حسن الترابي



- من بلد عربی مشرقی ■ «ثورة الانقاذ» اعتقلتني ومصر نصحت بتاييدها ■ لم أقصد الكويت وحدها
- فمعظم كياناتنا مصطنع ■ لم اكن اعرف عمر البشير ولم يكن من «الاخوان»
- الصادق المهدي مفكر لكنه بلا منهج ولا يستقر على قرار ■ في الموقف المصري من السودان لا فرق بين الحكومة والأزهر

 - نعم حاورت بن لادن وهو غادر السودان طوعاً ممارسات بعض الاسلاميين في الجزائر قبيحة
 - رحب بي النميري بحرارة فشعرت انه ينوي اعتقالي
 - - غزو ١٩٧٦ مولته ليبيا ونظمه الشريف الهندي والتحق به الصادق
 - لم أعجب بعبد الناصر... والقومية العربية بلا مضمون

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

تورها في ألمصال السياسي بعد محطة الفضاء الروسية تضيء الكرة الأرضية

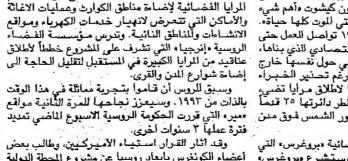
🗖 لنس- محمد عارف

■ محطة القضاء الروسية العجوز دمير، برهنت على وقد بقيت المحطة، التي بنيت عام ١٩٨٦ تواصل العمل حتى بعد انهيار النظام المدياسي والاقتصادي الذي بناها، واندلاع النيران فيها، وبورانها اللوليي حول نفسها خارج

تحمل المرايا حافلة الشحن الفضائية «بروغرس» التي التي تعادل درجة إضامتها نحو ١٠ اقمار بدر التمام.

صحة حكمة فارس الأمل الأسبائي دون كيشوت وأهم شيء في الحياة هو أن تواصل البقاء. فحتى الموت كلها حياة». نطاق السيطرة. وما هي تستعد، رغم تصنير الضبراء الصيف الماضي من كارنة سقوطها لاطلاق مرايا تضيء الكرة الأرضية. مرايا عملاقة بيلغ قطر دائرتها ٢٥ قدماً تنفتح ليل الأربعاء القائم عاكسة نور الشمس فوق مدن شعال أوروبا واميركا

تَتَقَلَ الْوُونَةُ وَالْوَادِ مِنْ وَالْيَ مِمِيرِهِ. وَسَتَشَرَعُ مِبْرُوغُرِسَهُ حال الابتعاد عن المحطة بالنوران بالرايا ناشرة إياما على شكل مظلة محلقة في الفضياء. وسيتحكم الرواد الموجوبين على متن «مير، باتجاه المرايا بواسطة مقود شبيه بقضيب دجوي ستيك، الذي يستخدم في العاب الفيديو. ويقدر قطر البقعة المضينة التي ستقطع سطح الكرة الأرضية ما بين ٥ ١٧٠ - المنافقة التي ستقطع سطح الكرة الأرضية ما بين ٥ و٧ كلم، وقد لا ينتب سكان الدن الغارقين في النوم الى المسوء الذي يمر فوق منازلهم، لكن ينصح اللصوص والعشاق المُصْتَبِثِينَ تُحت جِنْعَ الظَّلَامُ بِالحَدْرِ مِنَ الرايا





تستمر التجرية فترة ما بين ١٨ و٢٤ ساعة، وسيدعم تجاحها مشروع اطلاق مراة اكبر قد يبلغ قطرها ٧٠ مترا

ويعادل ضوؤها ١٠٠ بدر. ويهدف المشروع الى استخدام



🗷 يقول عدد من السيماسيين والوزراء

بالنواب السابقين الذين أيدوا انتخاب العماد

أميل لحرد رئيساً للجمهورية ومشوا مم العهد

عند لنطلاقته وساندوا الحكومة، انهم بداوا

يراجعون مواقفهم ويقومون الموقف استنادأ

الى تراكم بعض الشفران في خطوات الحكم

ويشير هؤلاء آلي أن هذه للراجعة، على

رغم حداثة تجرية الفريق الصاكم، يجريها

ايضاً كبار السؤولين السوريين الذين أحدوا

يراقبون عن قرب خطوات العهد وردود الفعل

عليها، من باب الحرص على تجاحه وتوفير كل

اسبان قدرته على مواجهة الصعاب إلتي

يواجهها لبنان في هذه الرحاة، خصوصاً أن شعار التغيير في لبنان وقيادة الرئيس لحود له كان خياراً سورياً في الدرجة الاولى. وتسلك هذه الراجعة من قبل هذا البعض

مسارات مختلفة. فهناك من يرى ان ثمة لخطاء

يقوم بها العهد، وثمة من يعتقد أن الحكومة

ترتكب الاخطاء وهناك فسريق ثالث يرى ان

السوواية تقع على الاثنين معاً. وإذا كان

البعض بدأ يعتمد سياسة الانتظار بدلاً من التأييد بعد التغيير الذي حصل في رئاسة

الحكومة باعتذار الرئيس رفيق الصريري

ومجيء النكتور سليم الحض الي الرئاسة

الثالثة فغالبية النين عنكوا من مواقفهم التي

الجديدة، يتناقلون إنطباعات كالآتي: ١- ان القرارات الادارية للمكومة أخذت

الصالح بالطالح وجرد الى ردود فعل خدمت

المعارضين، أو من هم خارج التركيبة الخاكمة.

ومع أن بعض اصحاب هذا الرأي يعتبرون ان

انتقاد الاعفاءات بقى محصوراً بالتضررين

منها وأن الرأي العام يقي معها لانه منحار الى تطهير الادارة، فان هؤلاء اضطروا الى

الانضمام الئ منتقدى القرارات الادارية عند

حصول التعيينات والتشكيلات النبيلوماسية،

فاعتبروا، على رغم أيجابية ترفيع موظفين من

الفَتْهُ الثَّانِيةَ أَلَى الأولى من الآدارة، أن ثمة

مناصب لم يحل فيها الرجل المناسب في الكان

الناسب، وأن مبدأ استبعاد المأصصة لم

ويري الوزراء السسابقيون والنواب

والسياسيون الثين براجعون الثغراف، أن

سكوتهم في المرحلة السابقة استند الى ان

مراعاة ما وصف بالحاصصة في الإعقاءات

لرئيس الجلس النيابي نبيه بري، كسبأ لتأييده،

قد يكون مفهوماً، على رغم ارتفاع صوت

العارضين مثل الحريري والنائب وليد جنبلاط ضده، لكنه لم يعد مبرراً في التعيينات التي كان أركان العهد أكدوا أن معيارها الكفاية

والنزامة وقاعدة أن لا أحد من السبؤولين يريد

ويقول احد السياسيين أن بعض المحيطين

بالعهد أقروا ببعض الانتقادات لهذه الناحية،

بل أن الراقبة الدؤوية للمستوالين السوريين

الذِّينَ أَجْنُوا عِلَى أَنفُسهم عدم التبخل منعاً

🗖 بيروت – غالب الأشمر

■ تابع للجلس العصل

برئاسة القاضي منير حنين وفي حضور للحامية العامة التمييزية

القاضية ربيعة عماش قنورة

الاستماع آلى الشهود في دعوى

اغتيال الرئيس عبر كرامي المتهم

فبها قائد والقوات اللبنانية،

المحظورة الدكتور سمير جعجع

والعصيد خليل مطر والرائد

الإجتياط في الجيش كيتل الحايك

في بداية الجلسة طلب النقبب

عصام كرم بوكالته عن الدكتور

جعجع، دعوة المدين العام السابق

لقوى الأمن الدلخلي اللواء عمر

مجرومي للاستماع الى شهادته.

ثم طلب جعجع الكلام وقال دلانتي

لمُ اتْمَكُنْ مِنْ مُقَائِلَةَ الْمُحَامِينَ بِعَدُّ

الحلسة للاضية اريد ان أوضح ان

مأ قاله الشاعد العقيد سميس

المعلولي الذي كان قائداً لكتبسة

الرادار ألمختصة بأجهزة الجنيفا

والموجات كالام تقيق جداً في ما

واخرون

شيرنا لنفسه

يطبق، بل على العكس شهد توزيعاً للمناصب

تفاوتت بين التأييد واعطاء فرصة للتركي

والحكومة واجراءاتهما وسياستهما.

بري يعلن أنه لن يختلف مع رئيسي الجمهورية والحكومة. . . وعون يصف الإجراءات بـ الثأرية '

لبنان: الحص مرتاح إلى الستقبل الإقتصادي ويؤكد العمل على وقف تنامى العجز

🗆 بيروت - دالحياة،

■ أكد رئيس المجلس النيابي نسيسه بري عسدم تعظه في التعبينات الإدارية، في وقت اعربُ رئيس الحكومة اللبثانية سليم الحص امس عن ارتباحه إلى المستقبل الإقتصادي في لبنان، موضحاً «ان همّ الحكومة أكنّ عدم تنامي العجر في الموارنة، فسقد أعلن بريء أمسام زواره

أمس، انه لن يختلف مع رئيس الجمهورية إميل لصود أو مع الحص دمهما عالم المعض في حملات التحريض والتاليب. فليشيطوا بغير هذه المسلة، لأن كل هذه الحسالات لن تؤدي إلى نتبجة ، وإكد رعيم تبخله في التعيينات الإدارية أو في قرارات محلس الوزراء وضع محديرين عسامين في التحصرف، وقال وإسالوا الرئيس الحص عن الأمر فالخبر البقين عندمه واشار إلى أن المدير العام السابق للإعلام محمد عبيد «وضع في التصرفُ لانه ارتك مــــالفــات إدارية لا مالية، موضحاً انه يقف دعلي مسافة واصدة من جميع الرشحين خصوصاً إلى مسرية الإعلام ورئاسة للكتب الوطئي للدواء، لاتني على علاقة طبية بكل *** الأسماء المروحة، فثمة صابقة تربطني بالدكتور محمود شقير (مطروح لمكتب الدواء) وهو طبيب رُوجِـتَى ويشارك في نشاطأت مؤسساتنا الإجتماعية، ولا مشكلة لدي حيال من يختاره منجلس

وكسان الحص تسلّم امس من رئيس ديوان الحاسبة القاضي عفيف المقدم نسخة عن التقرير الذي يصدره سنوياً، موضحاً دان الديوان اعترض على مشاريع لكن الحكومة (السابقة) تجاورت رايه في حينه. واكد، في خَتَامُ بَشِناطه في السرايا الكبيسرة، دان همّ التكومة تشجيع مؤسسات الرقابة إجمالاً ومنها بيوان بيسةم على ممارسنة صلاحياتها وولجباتها، ونحترم التعدينات البيلوماسية في جلسة مجلس الوزراء الأخيرة ومنها تعيين الدير العام السابق للأمن العام ريمون روفايل منفير في تونس، أوضّح «أنْ روفّايل هُو من مبلاك الدولة أسباسياً، ووضع في تصرف وزير الضارجية في العهد الماضي، كنا عينًا سفيراً أخسر في تونس، ولكن السبساب عائلية لم يستطع الإلتحاق بعمله فاعتناه إلى بيروت وعينا مكانه السيد روفايل،

🗖 بيروت - دالحياة،

وزارة الشؤون البلدية.

العامة لدى ديوان المحاسبة

أطلب التفاصيل من

وخلال لقائه وفدأ طالعماً، من دالمؤسسة اللبنانية المديثة أعسرب للحص عن إرتياحيه إلى المستقبل الإقتصادي في البلاد، داعياً الى وحدة الصف وتفاعل المجتمع اللبناني إنطلاقاً من الروح الوطنية التي يتمتع بهاء. وقال الحص دأن خدمة العلم

لصهر الشباب في مجال واحد، وتنمى روح المواجهة الصالحة دأ من الخصومات والانقسامات والعصيبات والفُندوية، واضاف اليس هناك إشكالات على الحريات العامة على الإطلاق، نجن مؤمنون بها ونعمل على حمايتها وتحصينها وبدانا بإطلاق حرية الإجتماع والتظاهر التي كانت ممنوعة خلال السنوات

الفَالَّنَة ونحن ماضون في ثلك، ووجوبكم هذا تظاهرة طالبية، وعن إمكان لبنان تسبيد بينه الخارجي، قال الحص همنا الأول يس تسعيد الدين إنما منعه من متابعة النمو ليبقى عندجد معين، فيحف العبء عن البولة ويرتفع الدخل القومي تنريجاً من سنة إلى سنة. ليس هناك دولة في العالم غير منينة ولكن علينا معالجة عجز الوازنة خلال مدة معينة، تقدرها بين ثلاث سنوات وحُمس كما عالجته بول أخرى بسنوات قليلة، وتأمل بأن نصل بهنده الطريقية إلى تتسيحية إيجابية، واعتبر دان مصدر النمو في الدين العام هو عجز الوارنة ونحن منكبون على معالجة هذه المسالة ونامل، نتيجة لهذا الجهد، بأن تصبح نسبة النمو في الدين العمام اقل من نسبة النمو في الدخل القومي وبالتالي يخف عبء الدين العسام على الدخل

القومي من عام إلى عامه

الريطلب تثبيت التصحيحات في أموال البلديات

■ طالب نائب رئيس معلس الوزراء وزير الداخلية والشوون

البلنية والقروية ميشال المر وزارة المال يتثبيت التصحيحات في ارقام

حسابات الصندوق البلدي السنقل وفقاً للمعطيات التي ابرزها ممثل وزارة المال في الاجتماع المشترك الذي عقد مع عدد من المسؤولين في

وأشار في كتاب الى وزارة المال، دفى حال لم تصحح القيود، إلى

ان مجموع الأموال يكون تجاوز ٥٠٠ بليون ليرة فاذا إضيف الى رقم

١٧٢ بليوناً أشارت إليه وزارة المال، والى رصيد الصندوق البلدي

البالغ نحو ١٥ بليونا نكون اقترينا من الرقم الذي نطالب به ويبلغ نحو

٨٠٠ بليون، بصرف النظر عن الواردات التي لم تقيد لغاية اليوم في

وغابر الربيروت امس، إلى عيان المشاركة في اجتماع مجلس وزراء الدلخلية العرب وقال في تضريح في مطار بيروت أنه لم يقصد من اثارته موضوع الموال البلديات البعادا سياسية، بل كان يدافع عن

حقوق البلديات. ورأى وإن المشكلة الاساسية هي في اتفاقات التراضي التي عقدت خلافاً لقرار مجلس الوزراء والتي سيبتها تيوان الماسية، رافضاً والنوار في مهاترات ما دام الله في ايدي النيابة الماسية، رافضاً والدي النيابة

الدراسة في ماليزيا

دورات دراسية مسقدمة

MA-AR Studies Centre Services Sdn Bhd (417599-36)

No 18-A. Jalan 1/24B, Wangsa Melawati,

53300 Kuala Lumpur, Malaysia.

Tel: 6-03-413-8173, 412-5605 Fax: 6-03-412-5612

هذا الإعلان لغير السعوديين

شحن إلى جميع المناطق اللبنانية

بأسفار خاصة جدأ

مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية

شحفات كعاصلة ومجسزاة

الريساف - هاتف: ۲۲۲۲۰۱/۲۲۲۰۲۶۹

وكيلنا في بيروت شركة القيسي للتجارة

خالف : ۲۲۸۲۹/۲۱۲۸۲۹/۰۹۵۲۰ - فاکس: ۱۲۰۸۸

حسابات الصندوق والناتجة عن الكهرياء والهاتف والمياهه.

وتحبيا وطنيا يواجهنا جميعاء

وأمل رئيس المجلس الإسلامي الشيعي الأعلى الإمام محمد مهدي شمس البين باستفرار السيرة الإصلاحية، وطالب سالحكمة والتنقيق في الحيارات والاحكامه مُحِنداً تَابِينُهُ للنَّهِجُ وَالذِّي يَسِير عليه هذا العهدء. وأمل ديان يكون هناك تنقيق ومراعاة لروح العدالة

واشار النائب خاتش

المجلس النيابيء

ورأى العماد ميشال عون، في والإصلاح لا يقتصر على إيدال لا التزام حيال قوانين ولا تحديث الساليب بل خمصوع مطلق

من مستشاره للشؤون الإغترابية أحمد طبارة على ما توافر لدى وزارة المفستسربين عن أوضاع الجالية اللبنانية في سييراليون، دان الحكومة تتابع الوضع عبر الإتصالات التي تجريها وزارتا الخاردية والمقتريين بالسفارة اللبنانية وفاعليات الجالية،

لأن القرار السياسي وحنده ليس

الاحتلال الاسرائيلي بالصمود والقاومة والتحالف القومي مع سورية، ومواجهة المديونية وعجرً الموازنة بخطة إنمائية مرحلية ذات أولويات وبالإعسة مساد على النفس وتطوير القوى الإنتاجية الذاتية ووقف الإهدار وترشيد وبجبهة عريضة من دوي الإرادات الطيبة والقوى الديموقراطية الحية، وقال، أثناء رعابته افتتاح مؤتمر تكنولوجيا الإتصالات والمعلوماتيسة في طرابلس، ان محكومة العهد الجديد الوطنية والإصلاصية الإنمائية، جادة وجبية في تصحيح الإخطاء مؤكداً أن والإصلاح والتصحيح مستمران، واعتبر دان عملية إصلاح الإدارة والقضاء، وقبلهما

الإصلاح السيباسي، ما كانت لتُكون على هنَّه النَّرجـــة من الأهمية والخطورة لولا أن الفساد في لبنان اضحي طريقة حياة

والواقعية والصدق. النشرة الأسبوعية الصادرة عث تياره عبر الدانترنت، ان موظّف بأخر له المنهجية والسلوك َنَفْسَهِماءُ لِأَنَّهُ يَعِنَي بِذَلْكُ ٱسْتَمِرُار نَهِج فَاسَد لَحَكَمَ فَاسَد، ويبقَى الفساد والمحسوبية حيث هماء إذ

وزيرالصحة يتفقد طرابلس

ويعلن حال طوارىء '

■ بيروت - «الحياة» - إعتبر

وزير الصحة اللبثاني الدكتور كرم

كرم امس أن ومشكلة تلوث المياه

في طرابلس وجوارها وما يثتج

عنها من اصابات بالتيفوئيد،

بمثابة خال طوارىء صخبة.

وتعسهد ايلاء الوزارة وسسائر

أجهزة الدولة بتوجيهات من

رثيس الجمهورية اميل لصود،

والحكومة سليم الحصء الشكلة

وقال، اثناء حولة تققيبة امس

دان من واجب الدولة ان تومن للمواطن وخصوصا للظفراء اللياه

النظيفة والصالحة للشرب، وان

الحكومة التي ورثت هذه الشكلة

التي كان بحب أن تعطى الأولوية

منذ سنوات، هي في صند معالجة النيول والاهتمام بأثارها المتمثلة

واعتبر أن دائحل الدائع بتمثل

بمعالجة الاسباب وبتأمان مياه

تظيفة واقامة المصافي وهو ما لم

يتيسئر يعد لهذه الحكومة التي

عصرها أسابيع. ووعد بدالحد

الانثى المتمثل بمعالجة المصابين على نفقة وزارة الصحة،

بالإصابات باعراض التيفوئيده

كل الإهتمامه.

نَفْسها فتتراجع عما تجاورته في القانون وما حملته في أعمالها من جرائم تصفية سياسية

بالكيان بعد لقائه الحص، على رأس وفيد كستلة نواب الأرمن، أن وليس هناك غبن في حق ابناء الطَّائِفَة الأرمنية في التعيينات، بل هناك لفت نظر إلى إمكان زيادة عديهم فيها لاحقاً، وأضاف دان التعيينات تسير على قدم وساقء مشيراً إلى دان موقف الرئيس الحص كان إيجابياء.

إلى ذلك أكد وزير البسريد والمواصلات السنلكية واللاسلكية عصام تعمان أن والحكومة الجالية تواجه تحديات ثلاثة: مواجهة

الإنفاق، ومواجهة الفساد بالتصميم على الإصلاح والتطوير

الحص متوسطاً وقد طلاب وللؤسسة اللبنانية الحديثة، (دالاتي ونهرا) واعلن الحص، ضلال اطلاعه للرغبات السياسية التي غالباً ما تكون تعسفية وشاضعة للاهواء الخياصية، ولاحظ أن الحكومية الحالية وتحمل إرثاً من السلبيات من الحكومة السابقية، وأن لبعض وزرائها مسحلاً حافلاً بالاعمال التي تدين الموظفين بهاء وقبال دكان ألأحبرى بها إصبلاح

وغيرهاء واعتبر دان حكماً له سوابق في الإتهام الكانب لا يمكن أن بِاحْدَ صِفْةَ الإنعاء والقضاء ويحكم عشوائياً على من يريد،

صَماناً لأحد، ولا يَقُود إلا إلى الأخطاء، وأضباف دان كل قبرار يخسرج عن الإطار القسائوني والأخلاقي يصنيح حريمة وأن ما تقوم به الدولة في ميدان الإصلاح لا يتعدى سياسياً ألعمل الثاري من بعض الصنفيار وتفييمهم اكباش محرقة لتغطية الكارء والذي افسيد للاضي لا يمكنه إصلاح الخيافيين ولا إنفياد المستقبل.

وقال النائب محسن بلول أن الحكومة متحولت في مُدة وجيزة ستتحول حكومة لأضريف أعسال بسبب المهجية الضعيفة اليعيدة من الرؤية للتي تتبعها، وأعار إلى أن ما يحصل على الصعيد الإداري وتصنفية حسادات مع الماضىء ورأى أن دالإصب سقط مع الأسف، ملاحظاً وأن ما أجهضه أن التطهير لم يطاول المقسريين من رئيس المجلس النيابي نبيه بريء مشيراً إلى ومحاصصة أكثر من السابق.

واكسد النائب زاهر الخطيب دوجود مخالفات ضالبة وقانونية في قضية صرف أموال البلنبات خُالِل النَّاقشات التي سجِلت في

وبعا حزب الوطنيين الاجرار الحكومة إلى متوضيح خشايا الإهدار والقسساد في الإدارة، وصولاً إلى تحديد السووليات واستعادة المبالغ المفقودة، ويعيداً من أي تنخل سياسيء. وطالب مبالزامية تطبيق قبائون الاثراء غير الشروع، ويتحديد مواعيد الاِنْتَبْضَابِأَتْ البَلْدِيةَ فَي البَلِداْتِ

والقرى التي استثنيت سابقاً. وعبرت والجمعية اللبتانية من أحل بيموقراطية الإنتخابات، عن إرتباحها إلى بعض إتجاهات العهد والحكومة الجديدين، وترقبها نحو التنفيذ الفعلى غير للنقوص لإرساء دولة القانون والمؤسسات، منوهة بالأتجاه إلى وضع قانون إنتشابات نيابية محدد السقف المالي للصملات الإنتخابية ويشدد على حياد الإعلام في التعاطي معها.

لتكرار تجاري سابقة، في صلب الامور الداخلية مثل تشكيل الحكومة والتعيينات والاعقاءات، حتى لا يحملهم أي قريق مسؤولية أى يُعِسرة، مفسحت يهم الى القسول أن من الستغرب أن يستائر البعض بمناهب معينة. وعكس بعض الوزراء جسيزءا من هذه لمجلس الورراء دان داجيل المزيد من التعيينات

مراجعة لأسباب إستهلاك العهد السريع فترة السماح . . . وحرص سوري على مساندة رئيس الحكومة

The state of the s

قرارات الاغفاء والوضع في التصرف للمنيرين العامين تلافياً للثغرات واعطاء المعارضة المزيد

المستوالين السوريين نظرا الى أن مفاج

ويؤكد مقريون من بمشق انها نصحت العهد بالاتفتاح على المعارضين، بمن فيهم

الانتقادات حين قالوا بعد الجلسة الاخيرة يعود الى مالحظات سمعناها عن التعيينات وانّ الأفضل التنقيق في الاستماء حتى لا تتعرّض الى المزيد من الانتقادات، بل ان مقريين من دمشق تقلوا عن مسؤولين فيها قولهم أنهم تصبحوا أركان العهد بمزيد من التدقيق تجنباً لمزيد من الانتقاد ونقلوا اليهم ما يحكى عن المحاصصة، وبعوهم الى التروي في

٢- غياب الحنوار والتواصل بين العهد وساثر الأفرقاء السياسيين، ويلخذ بعض محبي الرئيس لحود والراعبين في تجاحه عليه ان لا تواصل بينه وبين الافرقاء السياسيين في البيلد، وأن لا شيء يمنع تواصله ميع للعارضين، من موقعه كمسؤول أول يخوله منصبه أدارة اللغبة السياسية، لا الاكتفاء باتخاذ القرارات الاجرائية منع الحكومة. واذا كان تشكيل الحكومة على قاعدة استبعاد الاحزاب والثوابت مر بتأييد الويدين، حتى اعتذار الحريري فرضت عدم التوقف كثيرا عند الأمر، فأن غياب قوى سياسية رئيسية عنها يحتاج الى تغطية انطلاقتها وقراراتها من قوى سياسية معينة في وجه المعارضين، ما يستدعى تعميق الأحدد والرد والبحث في مواضيع مهمة مثل قانون الاتتخاب، الذي نصحت لمشق بتأجيل البحث فيه، قبل تجميع الافكار في شأنه تجنباً لسلقه في شكل يظهر معه أن ثمة من يغرض شيئاً على أحد.

ويأخذ بعض النبن يسجكون انطباعاتهم عن الشغرات على العهد ارتكازه من جديد بين اعضاء الحكومة، فقط الى نائب رئيس الحكومة وزير الداخلية المهندس ميشال المر الذي كان له حظ العوية الى الحكومة بون سائر الثوابت الذين استُبعدوا، مع الوزير سليمان فرنجية الذي يؤدي دوراً خافقاً بنقيض زميله الر. فَ الْأَدْيِرُ بِتَصِيرُفَ عَلَى أَنَّهُ عَيْرَابِ الْعَهِدُ والسياسي الوحيد الذي «يطحش، بما ينويه سيده. ويلأحظ المعترضون أن المر استطاع أن يتال حصة لا باس بها في التعبينات وأن مبادراته تسببت للحكومة بمعارك مع الخصوم هي قي غنى عنها. ومع أن بعض العشرضين ينعق الى عنم ظلم المر بتحميله وحدة مسؤولية ارتباك ظهر عند الفريق الحاكم، نظراً إلى أن زملاءله في الحكومة ارتكبوا بدورهم إخطام ني تصريحاتهم عن السياسة الاقتصادية، فان منتقدى الريحيلون الوقف الى تناقض تصريحاته ومواقفه مع الحص في ما يتعلق باستعجال الاول طرح عدد من الأمور قبل

جتبلاط تظرأ الى حرصها عليه كطيف رئيسم وزعميم لا تزاع على وزنه، ونظراً الى انهما سمعت من قيادات سياسية حيادية أن ابواب الحوار مقفلة بين العهد وخصومه في شكل لا تحتمله الحياة السياسية اللبنانية، التي من تقاليدها بقاء التواصل بين المتخاصمين، في الحكم وخارجه ايا تكن الظروف.

وفيما أعباذ لحود التبواصل بالعني الاجتماعي مع الحريري أذ هنئه بعيد القطر، فان بعض محيط الأول التقط رسالة الحوار مع جنبلاط فزاره قبل اسبوعين ضابط كبير من فريق العهد القريب واجتمع معه ثلاث ساعات في محاولة لاستكشاف إمكانات التواصل.

ويقر للقريون من لحود بان حملة جنبالاط المعارضة أثرت سلباً في صورة العهد وأن لقاء الضابط الكبير معه هنَّف الى التخفيف منها. وتطرق اللقاء الى كل اعتراضات جنبلاط العلنية والضمنية من عسكرة النظام، الي التعيينات والاعفاءات والمحاصصة ومواقف يعض الوزراء في الاقتصاد والسياسة الى قانون الانتخاب وموضوع المجرين، الخ ... الأ ان هذا اللقاء لم ينعكس في اللعبة السياسية الدائرة انفراجاً، والسبب بحسب بعض القريين من الزعميم الدرزي، أن ليس لدى العميه استعداد لتقييم أي شيء اليه، كي يعدل من مواقفه حياله، بل على العكس بقيت الواجهة هي الطاغية على التهدية بدليل بيانات الحزب

التَّعْدِمِي الْأَسْتِراكِي الْمُواصِّلَةِ. ٣- أن انطباع بعض السياسيين الذين يتريدون على بمشق، أن التأبيد العارم الذي حصل عليه العهد والحكومة، ورفع شعار عدم التدخل في الشوون اللبنانية الداخلية، خصموصا أثناء وقوع الخلاف بين الرئيس لصود والصريري، لاطلاق يد الأول في انقاد الموقف، لا يعني أن بمشق تتغاضي عن لخطاء لان التّغرات تضّعف التركيبة الحاكمة في شكل قد يضر بمصالحها ولم يلتقط العهد الأشارات

ع الويسار مثل هذه ا

بالسعر وصعدر كالعوا

راصر السنامي ومغ

يرية ومعرف شيء

ريامه معيد العيود

يهريس تندم الأغليال

of a way a manager

انو ونشوس، غنی أنو فرسال فسيحا

تمنية بسببة فلوثنا

.... موغرعه سيوشا

ومود معوم

والمحيه وشوصين

Manual Control

أمو رسمه سطيه إ

الموشر الالسعامية ا

تعلم مبصوحة ع

معب عكو للكني

في هذا الصدد في شكل مبكر. هذه الانطباعات وغيرها دفعت من يراجعون الموقف الى حملة استنتاجات بعضها يغالي في، الوصيف مثل القول ان العهد «يقترب منَّ انْ يشيخ قبل الأوان، ويعضها أكثر موضوعية كالقول أن أستهلاك مفترة السماح، أو الفرصة العطاة للفريق الحاكم ديتم في سرعة،

وينقسم مراجعو الموقف بين من يعتقد ان الحكومة بدأت تتعرض لشكلات تضعفها باكراً، فيرمون بالمسؤولية عليها وعلى رئيسها (وهذا ما يفعله الصريعسون على رئيس الجمهورية)، ومن يتحدث عن مسؤولية الرئيس عن كل ذلك أذ لا يجوز تحميل الحص مسؤولية أخطاء الآخرين.

وبين الانتين، جماسي من زاروا بمشق اخيراً، يحرص مسؤولون سوريون كبان يستمعون الى جردة بالصعوبات، على القول؛ ي رئيس الحكومة يبنل ما في وسعه و وينصدون بالوقوف الى جنبه نظراً الى انه ينتكب حملاً كبيراً.

الإستماع إلى القائد السابق لسلاح الجو اللبناني في دعوى إغتيال كرامي

جعجع يتحفظ عن مستندات وحنين يطلب التحقق منها

يتعلق بالموضوع وخصوصا المستجدة بعد اتفاق الطائف مكلفت وضع تقرير سلمته الى وردأ على استثلة النسادة اللجِيْة العليّا في القيادة في حيثه ضير الوثائق والمستندات والترندات التي كانت واؤيد كل ما جاء فيه، وأكد «ان العامة، قال الحاج ان قائد القاعدة في إمكانه ان يعين نفسه القيام الحادث ناتج عن تفجير عبوة مستعملة في القواغد الجوية، فرد حدين أن ألموضوع قيد الدرس وأتنكر عندما كشفت على الطوافة بأي مهمة واحتيار مساعد له، أنَّ العَبِوة كانت موضَّوعة في لكن ثمة مالحظة ان معلولي قال واشسار الى ان الاشكالات بين جدار خلف المقعد حيث كأن ان الافادة (عن الوثائق) صيرت قبل ان يتسلّم الكتيبة فعقب

> الأهم في الموضوع وهو الناحية القانونية لذلك أريد أن استجل تجفَّظي المسبق عن أي مستندات أو وثائق ترد على المجلس العدلى بالطريقة نفسهاء فاكد له حنين انه سيكلف احد المستشارين الإطلاع على الستندات. الطوافة كانت مهشمة. وتودي على الشاهد العميد

فهيم الحاج الذي افاد رداً على اسئلة الرئاسة وجهتي النفاع والابعاء والنيابة العامة انهكان قائداً لسلاح الجو في العام ١٩٨٧ وكان العميد عطر تحت إمرته، وبعد حانث اغتيال كرامي ايلي بأفادة أمام المحقق العدلى أنذاك القساضي منيف عبويدات وقسال

جحجع بالقول دأنا أتكلم على

وحده وجرح بعض من كانوا في الطوافية، وقال «لو كان الهدف الاساس تفجير الطوافة والقضاء أكبر من التي وضعته موضحا

وكبشف الشياهد آنه ومطر التقيا جعجع ورئيس جهاز الأمن واصطصيه اليه بهذف تبايل وجهات النظر في شان الاوضاع

يجلس كرامي وموجّهة نحو جسده الامر الذي ادى الى مقتله على جميع من فيها لكانت العبوة انه شاهد أسلاكما مقطوعة وأن

في دالقوات، غسان توما مرتين ويُجثوا في امور سياسية، وكنت فهمت سابقاً من مطر ان «القوات» سالت عني، وقال ان مطر عرض عليه الاجتماع مع جمجع

الجبش ودالقواتء كانت تحصل في معظم للراكز العسكرية لا في حالات فقط وفي تلك المدة كان المسؤول في كل مسركس عسكوي يتولّى الاتصال بقوى الأمر الواقع المتولجدة بالقرب من مركزه عند حصول أي إشكال خصوصاً اننا وصلنا الى مرحلة لم يتمكن فيها القادة من الإتصال بقياداتهم، وهل علم ان روجيه تمرز تبرع بعبالغ مالية الى العميد مطر وسلاح الجو؟ اجاب مكل ما اعرفه أن تمرز دفع ثمن قطع غيي للطائرات موضية في صناييق، وكانت الجلسة لا تزال مستمرة مساءً، اذ برج الجلس العسدلي منذ ثلاث جلسات على

الاستماع للشهود صتى بعد

منتصف اللَّيل.

مؤتمرالشيوعي؛ شيب غلب الشباب . . . وتصفيق لـ تفاريش ووسى

□ بيروت - حازم الأمين

■ فاجأت موسيقى النشيد الوطني اللبناني الذي افتتح به الحزب الشيوعي اللبناني مؤتمره الثامن الحاصرين، إذ شعر مؤلاه انه قدم بتوريع موسيقي جديد وان آلات حديثة أقل صحباً شاركت في عزفه مما خفف من وقفة التحدي والمهابة التي تفرضها موسيقي هذا النشيد الاصلية علم سامعيها، ويتضح الموقف أكثر عند سماع نشيد الأممية الذي تلا النشيد الوطني في المؤتمر. أذ أنْترعت منه كل الاصُّوات ألقوية، وخُفَضَّ النَّحي الحماسي فيه. وتَخللت للعزرفة الثي حافظت على السيآق العام للنشيد تغييرات وزيادات في عدد الآلات النف غيسة، وسساعد استسال ساكسوفون، على تهدئة علو صوت للوسيقى وانخفاضها. قال احد السامعين وانها بداية خير ريماء، فتهدنا الموسيقي قد تعني تهدئات اخرى، خصوصاً أن الأمين العام المزب قاروق بحروج سبق أن تحدث عن «تعدد في الأراء داخل الحرب،، وهذه سابقة تسجّل، ثم أن قطاع الطلاب والشبياب في الحزب ورّع بياناً على المشاركين وللدعوين عان فيه استنفرايه لتهميش دور الطّلاب والشباب والسباء

الحديث عن التيارات والتسوية التي خرج فيها الامين العام السابق للحرب جورج حاوي، يطغى على الأحاديث الاخرى التي يتناقلها المؤتمرون وضيوفهم، والتي تقضي

في أِنتاج القرار الحربي، وأن يوزّع بيان حربي يعترض علم

القَيادِة وَأَرَاتُهَا، في مؤتمر للحرب الشيوعي، سابقة ثانية

الوصي، ويدر من الديموقراطي، في ألجاس الوطني عبر تمثيله بخسبة اعضاء أو سنة من أصل سبهيم عضوا، والأحاديث أيضا تطاول امتعاض التيار التقليدي التشدد والمنثل بسعدالله مزرعاتي، وحسين صعدان وماري الدبس من هذه التسوية. وما يحصُّن التسوية ويمنعها من الاتهيار. هو ان ليس الشيوعيين رغبة في اهتزاز حزيهم من جراء خروج مؤتمرهم بقيانة غير مجمع عليها خصوصا انهم يتناقصون

مترجم نقلها الى العربية وراه. ولوحظ ان كثراً من الشاركين يتقنون لغته ويرددون وراءه كلمات تلك اللغة التي أثارت فيهم حنيناً الي بلاد قضوا فيها سنوات عدة حين ارسلهم صريهم التعلُّم فيها.. ووقف اكثر من واحد

شيوعية قديمة لم يتعكن الشباب من الاقلاع عنهاء.

ليحيي بوتابوف، مريدين كلمة «تافاريش، أي درفيق، ريماً كان عند الوقود من شارج الحزب المشاركة في المؤتمر ولا سيما الاجنبية منها، يفوق عند الشبوعيين، وتولي مترجمون نقل الخطب لهم الى الاتكليزية والفرنسية. وقال احد تيانيي الحزب لعضو في الوقد الياباني جاءه محتجاً على كثرة السخنين في قاعة المؤتمر المغلقة وأنَّ التدخين عادة

مؤتمراً بعد مؤتمر. السُّيب أكثر من الشباب في الحزب، وهم صفقوا كثيراً لمنل الحزب الشيرعي الروسي سيرغيه بوتابوف الذي كان أول المتحدثين والذي قال كلمته بالروسية في حين تولي

لكن تقرير الامين العام الذي راهن الجميع على وجود أجوبة فيه عن أسئلة من هذا النَّوع لم يحمل أي إجابة باستثناء

المساركون في المؤتمر من ضارج الصرب كالمشقيفين والصحافيين والنَّواب الحاليين والسَّابِقين، سبق لهم أن شاركوا في النقاشات عبر أبداء أرائهم لأطراف الصرب يقول الياس عطاالله «ان جميعهم نصحوا بتجاوز الازمة وقبول التسوية، وعدا ما يؤكد صبحة الكلام على أن مناك مَنْ نَقُلُ مَشِكِلَّةُ الْحَرْبِ الدَّلْخَلِيةِ الى خَارِجِهِ، وأَشَرَكُ فَيِهِا

اشارات عامة المع فيها الس نعم العبهد الجديد، والى

بمجيء فاروق نحروج أمينا عامأ وحاوي رئيسا للمجلس الوطني، وثلاثة نواب للامين العام، على أن يتم استبيعاب

ويظهر واضحاً حرص الشيوعيين على الخروج من المؤتمر بأقل خسائر ممكنة، وهم حرصوا على رغم حجم الخلافات التي تعصف بينهم على الحضور، حتى اولتك المغالون في تشازمهم جانوا الى المؤتمر، وجلسوا متباعدين. وأبدوا لحياناً امتعاضاً من كلمة يحروج التي لم تأت بجديد كما قالوا، وحمل أخرون مشروع وثيقة المؤتمر التي أعدت قبل اشبهر، وشرعوا يلوحون باسي احياناً وسنخرية في أحيان أخرى، وقال أحدهم «اقترحت الوثيقة على الشيوعيين أن تكون معارضة الحريري محور حياتهم السياسية، أما اليوم فندن نواجه معضلة نهاب الحريري، فعلى ماذا ستنور حياننا الحزيية والسياسية،

الحرص على الحريات العامة ووحدة المسارين السوري رأياً عاماً أوسع... وقد يكون في هذا الكلام إقراط في التفاؤل، خصوصاً أذا سمعنا تقرير الامين العام، وأذاً تذكرنا أن الشيوعية فشلت.

🛭 لندن – بارعة علم الدين

■ نوه وزير الخارجية البريطاني روبن كوك بتعاون السلطات اليمنية مع ضباط الشرطة البريطانيين النين زاروا اليمن لكشف ملابسات خطف السياح البريطانيين ومقتل ثلاثة منهم واكد في حديث إلى والصياقه أن ليست هناك نيبة لدى الصائم البريطاني للتحقيق مع البريطانيين مز اصول محتلفة الموقوفين في اليمن بتهمة الاشتراك في مخطط تفجيرات، وشيد على أنَّ نلكُ مِن لُحُتَصِاصِ القَصَّاءِ اليمني.

وقال إن بريطانيا وفرنسا متفقتان على أن برنامج الرقبابة الدائمية على التسلح العراقي يجب أن يكون فاعلاً، مستبعداً رفع الحظر مما دام العراق لا يتعاون مع الأمم المتحدة، واعتبر أن تحريك المبادرة الفرنسية في شأن العراق يجب أن يسيقه التأكد من أن هذا البلد وتخلص فعلاً من كل الأسلحة الكيماوية والبيولوجية الموجودة لنيهم ودعنا إسترائيل والفلسطينيين إلى والتقيد بالتزاماتهم بحسب نص اتفاق واي ريفر، وفي إطار التُوقيتُ الذي اتفق عليةً من دون إضافة أي شرط جديده.

وهنا نص الحبيث: ● كيف تنظرون إلى أبعاد حادث مقتل ثلاثة من السياح البريطانيين في اليمن؟ - العمل كان وحشياً وارهابياً، وما من

إنسان ذي لنسانية وعقل في بريطانيا او فَى الشـــرق الأوسط (و فيّ أي مكان في العالم إلا ويندن مثل هذه الأعمال. فحجرً حسرية النَّاس وقستل الأبرياء جسريمة في مفهوم الدين الإسلامي ومقاهيم كل الأنيار السماوية، وتعرف من خبلال صداقتنا العربقة مع العالم العربي ان كل إنسان

هناك يدين مثل هذه الأعمال البريرية. بعد اعتقالها مجموعة من البريطانيين السلمين واتهامهم بأنهم كانوا يعدون لعمليات عنف في اليمن، أعلنت السلطات اليمنية أن هناك قرائن تبين المستقلين، فهل تمكن المبققون البريطانيون الذين توجهوا إلى اليمن للقاء المتقلين من التحقق من صحة هذه الاتهامات، وهل أنتم راضون عن تعاون السلطات اليمنية مع المعقعين لكشف ملابسات مقتل السياح الغربيين؟

- إن وجود ضياط الشرطة البريطانيين في اليمن يهدف إلى التعاون مع السلطات هنَّاكُ وتقديم كل منا يمكنهم من مساعدات نكشف ملابسات خطف السياح البريطانيين ومقتلهم وأبنت السلطات اليمنية تعاونا كبيرأ معهم نشكرها عليه البشت لبينا النبسة أو الخطط لقسابلة اللوقبوفين النبريطانيين أو التحقيق معهم فدورنا هو تقنيم الحُتمات القنصلية لهم وفق القواعد المتبعة مع اي موقوف بريطاني في الخارج، وما عدا ننك فهم يخضعون للاجراءات لذلك لا يمكنني التعليق على اي تغصيل يتعلق بقضيتهم فهذه صلاحية القضاء اليمني ومسؤوليته.

■ جماء تعبير المندوب

الأميركي لدى الأمم المتحدة بيتر

جيرلي عن دعم واشنطن الاقتراح

، الْكُنْدَى بِانْشِياء لِجِيانَ السِّقُويِم

التابعة الملف العراقي ليسؤكد

أماً بِالنسبة إلى الإرهاب في شكل عام

طريقة الحساق الهسريمة بالارهاب هي التعاون العالمي الوثيق. • إذا كمانت الولايات المت

مشلولاً بقرار من بنيامين نتانياهو، هل تنوي مما اتفق عليه في واي ريفر.

الاسترائيليسة المقسيلة نطالب الطرفين ● مل تقبل للملكة التحدة الأنعاء القائل ان

الولايات للتصدة استخدمت اللجنة الخاصة للكلفة نزع الأسلحة العراقية للحظورة (أونسكوم) لجمع المطومات عن العراق، وهل استفدتم انتم من هذه المعلومات في عمليات قصف العراق التي شاركتم

- كانت هناك سلسلة من الإدعاءات التي تقول إن داونسكوم، كانت تقوم بمهمات التجسس في العراق لحسابُ الولايات المتحدة، ونفت واونسكوم، هذه الانعاءات، كما أكد لنا ريتشارد بتلر رئيس اللجنة عدم وجود نشاطات للجنة خارج نطاق التغتيش عن الأسلصة في العراق، وصرح الأمين العام للأمم المتحدة كوفي انان بأن ليس هناك أي يليل من أي نوع لدَّعم الإدعاءات. • ما فكرة للراجعة الشاملة، وهل سيستمر

- مُجلسُ الأمنَّ بيحثُ في سبلُ التقدم في قضية العراق، والقضية في العمق تقيد اننا لا نستطيع القينام بتقويم شامل أو حتى أن نبحث رفع العقوبات ما دام العراق لا يتعاون مع الأمم المتحدة، ولا يظهر أي رغبةفي التقيد بواجباته التى تنص عليها قرارات الأمم المتحدة، من هذا فإن المناقشات الجارية في الجلس تتركز الآن على كيفية نزع السيلاح العراقي. كما اننا نعمل على البحث في اقتراحات لجعل برنامج والنفط مقابل الفذاء فاعلاً إلى أقصى برجة للتدابير ألتى تؤكد وصول أكبر مقدار ممكن من للسَّاعِدات الإنسَانِية إلى الشعب العراقي. ولتحقيق ثلك يجب ايجاد طرق للتناكد من أن السلطات العراقية لا تعرقل

المتحدة ظاهريأ، تتمسك باللجنة

الخاصة الكلفة ازالة الإسلحة

العراقية المطورة (اونسكوم)،

لكنها واقعيا توافق على بدء

عملية جديدة لراقبة نزع السلاح

في للعراق. والاقتراح الكندي مع

وهُتُ رعاية دولة رئيس مجلس الوزراء الدكتور سليم الحص

فرصة لتلاكي لغيرات ويتبلط المطوعات رقامة لعلالك مع

مسقعي لقزار في مؤلجينات الاتعمالات لعلمة والمخلصية

ـ يوقير أرغىومي، فين عِنْ الْكَمْدُ فَرَبِّي لَاكسالات (١١١) 🚽 مَعْلُونَ الْعَرْغُارِ

- در مود فرسن فسمولي، الامن فعام أنساط الشرون

- حدان ترريه، مدير مكتب تلبية الأسيلات (١٤٦٠)

ـ بوب جواز ، مدیر مکتب قرانیو (IR) ـ د. عبد النام بوطنت الدیر عام از حکار و السیاد

وزارة ابريد ولمواسيات فسلكية والاسلكية في يكان

للي جانب معدوحة من القيراء وأهل الاعتصاص

ولسحف تكور اشركات في قباع الاسبالات

Talke Care

. برونسور لاراغ، رفي المسمة الفروعة

Telemedicine J

في المؤتمر الأوروبي الدائم للاتسمالات.

_ اولموا رئسي، نقب رئيس المساهم أو لدو

الاتسانية جاسة فعول فعريبة

الموقور العربي التولى للاتصالات <u>AITEC99</u>

بوضعها الداخلي، وإذا كان اتفاق واي ريفر

بريطانيا منفردة أو مع الاتصاد الأوروبي، اتشاد خطوات لتحريك للسار الإسرائيلي – الفلسطيني؟ – قلقنا مستمس من البطء في مسار السملام في الشمرق الأوسط ونحن على اتصال دائم باطراف النزاع كي تشجعهم على تنفيذ أتفاق واي ريفر، وتأسف للقرار الذى اتخنته الحكومة الإسرائيلية يتحميد تنفيذ الاتفاق بانتظار التزام الفلسطينيين ببعض الشروط، ويعضها يذهب إلى أبعد

وعلى رغم (التحضير لـ) الانتخابات الفلسطيني والإسرائيلي بالتقيد بالتزاماتهماً بحمي نص الاتفاق وفي إطار التوقيت الذي لتفق عليه من بون إضافة أي شرط حبيد. كما نطالب الفريقين وبإلصاح، الابتعاد عن اتضاد القرارات والإقدام على خطوات من طرف ولحد، لأن النتسيسية الوحبيدة لذلك سنتكون إلصاق المزيد من الضرر يقرص التقدم في العماية السلمية.

القصف على العراق أم يستبنل بتلر، أم يتغير النظام، أم ترفع العقوبات؟

هذه العيملسة، واعطاء الطعيام والدواء الأولوية على أمبور أخسري كبالاتصبالات

• تربد كسلام على تنسسيق بين بريطانيسا وفرنسا في شأن الافكار التي عرضتها باريس، فإلى أين وصل هذا البحث؟

من الأولوبات والهـ مـوم التي تتـ جلق بالعراق. وهم في فرنسا مثلنا بحاولون جاهدين العثور غلى الأفكار البناءة الكفيلة يدفع الأصور إلى أمام، واتصالاتي وثيقة ودائمة بوزير الخارجية الفرنسي السيد هوبير فيدرين ونحن متفقون على أن برنامج مراقبة اسلحة النمار الشامل العراقية يجب ان يكون فاعلاً ومحكماً وأن يصتوى عناصر تمكننا من الوصول الي مواقع تلك الاسلحة اذا وجست، والبحث عنها في العمق وبطريقة جيدة. كما اننا على اتفاق تام على ضرورة الحصول على تعاون كامل من العراق كي تكون الرقابة فاعلة. مع ذلك نعتقد أنه قبّل التقدم نصو السيثاريو الذي عرضه الفرنسيون علينا

- اعتقد ان المعارضيّة العراقية لهاً دور



سناس جدي لعمل الرقابة (الدائمة). • هل انت مقتتع بأن المعارضة العراقية قد



السلكية واللاسلكية.

تكون البديل المناسب للوضع العراقي الحالي؟

امام مسحكمة اسكوتلندية في هولندا أن هذا

للشبهر الجاري سقير البرازيل

سلســو امــورين. وهذا ينقل

مبلاحية لجراء المراجعة الشاملة

من داونسكوم، إلى لجنة جييدة،

ويحجم عملياً لجنة داونسكوم،

واردادت في الأيام الاشهرة المؤشرات الى أستعداد الولايات

المتحدة ويريطانيا للاستغناء عن

بتلر واللجنة الخاصة بتركيبتها

الدولتين يسربون الى الصحافة

ان اللجنة ويتلر باتا جسزءاً من

المشكلة وعائقاً سياسياً. وأكد

الناطق باسم داونسكوم، يوين

بيوكائن، ان عدد خبرائها انحسر

من ١٢٠ الى حـوالى ١٢ خبـدراً، لكنه شدد على ان اللجنة هي التي

طلبت من الدول السياهم

بالخبيراء استدعاءهم وليس

العكس. وتابع ان الرسائل التي

وجهتها اللجنة الخاصة تمنت

على تلك النول اعبادة الخبيراء

ورئيسها رينشارد بنلر.

عدد خبراء أونسكوم تقلص للمرة الأولى

عملية تقويم نزع السلاح الى

لَجِنَةً تَضَم خُلِيلًا مِن الوَّكِالَةِ الدَّوْلِينَةُ لَلطَاقِيةَ النَّرِيةَ وَلَجِنَةً

داويسكوم، الى جانب وكيل

الامين العام لشؤون للامم المتحدة

نزع السلاح جاياناتا دانابالاء

. فالرأت أحدواً في علم الأميالات الألفا

علام وحساوت في المال المرقة العند الميكاة ر فعلور

حدا الرماول أجروا في مال به الاستال المامية

- المعلومات المسلحة الحيات الحسسال: الأجارة الإلكار ولاية

عال كديد اللمالات في المن أدرها.

اللب من بعد، العليقات المسراية ...

-علم النترنت

مامع المستحداد المام ال

الزمان: ١٠-١٠ شبط / في ١١٥٥ أفكان: فنني المتم للتأسيري للنان

Email:aiwa@aiwa.com.lb

الاشتراق الاتصال على الارقام التعلية

TOYETT ... فاكس: ٣٠١٢/٣٩٣٥٧ ..

كالوكات النمات الدرقة



- بريطانيا وفرنسا تتعاونان في كثير

ان نتاكد من أن الغراق تخلص فعيلاً من كل انواع الاسلحة الكيماوية والبيولوجية الموجودة لديه. ومن دون نلك أن يكون هناك

فاعل ومهم في اعطاء صبورة واضحة للعالم عن الاعمال الرهيجة التي تنتهك حقوق الانسيان والتي يرتكيها النظام داخل العراق، الى جانب نورها بتنكير المجتمع النولى بأن هناك عراقيين لعيهم نظرة بديلة لستقبل العراق مختلفة كلياً عن نظرة أهل الحكم الحالبين، هذا فضلاً عن أن المعارضة تستطيع قول ما لا يجرؤ معارضو النظام

• اكنت اميركا وبريطانيا في موضوع مصاكمة الليسين المشتبه فيهما في قضية لوكريي

التلفزيون الفضائي سيعمل على تعريف الشعوب العربية ببعضها العرض غير قابل للتفاوض، وإن على ليبيا إن تقيله كما هو والاعمدت لندن وواشنطن الي حضاً، ويربم الفجوة التي تضخمت بسبب العُزَّلة وضعف وسائل تشديد العقويات على ليبيا. فمتى سينتهي هذا الاتصال في الماضي، وسيكون بإمكان العرب في المستقبل تحقيق العرض، وماذا ستفطون لتشديد العقوبات علماً طموحاتهم في التضامن والتعاون في شكل افضل، إذ ستكون الشعوب أن الوعد الذي حدد لتلقي الجواب مر من دون أن العربية أكثر قبولاً لهذا النوع من السلوك نتيجة التهيئة التي ستلعبها - تبنى مجلس الامن بالاجتماع المبادرة لكن هذا الطموح يظل هدفاً مثالياً مبنياً على قدرة التلفزيون كوسيلة الاميركية - البريطانية كما تبني الاقتراح اتصال فعالة في تنويب المعتقدات والأراء وتغييرها. وكي نرى مدى الذي ينص على مصاكمة المتهمين في بلد إمكائية تحقق هذا الهدف عربية تعالوا نستعرض وضع القنوات ثالثه وهو الذي قسمته جامعة الدول الفضائية العربية الموجودة على الساحة حتى الآن، وكيفية أدانها ومدى العربية ونحن في الوقت الذي قلنا أن هذا استيعابها حجم المنافسة المطروحة أمامها. غير قابل للتفاوض، قدّمنا توضيحات مسهبة ردأ على اسئلة طرحتها لبساء وتظهر هذه التوضيحات ان اقتراحنا عادل ومن المناسب العمل به، وأن ليست هذاك

مرامج او خطط مبينة. كما اوضح مجلس

الامن أن العقوبات على ليبيا سترفع فور

تسليم المتهمين للمحاكمة، واحتفظ المجلس بعدماً طلب جواباً سريعاً وآيجابياً، بالحق

في أتخاذ قرارات لاحقة اذا رفضت التجاوب

• تستعد الجزائر لاجراء انتخابات رئاسية

في نيسان (ابريل) للقبل. كيف تقومون وضع

للْوُسسات الشرعية في الجزائر وسط الحديث عن

صراعات نفعت الرئيس اليمين زروال الي

اختصار فثرة ولايته وتحديد موعد للانتخابات

الصرص على أحداث التغيير الرئاسي

بطريقة ديموقراطية انتضابية هادئة، كما

رحبنا بتعيين اسماعيل حمداني رئيسأ

جَدِيداً للوزراء للاشراف على الانتخابات

ضُمَّنَ الأَطَّارُ الدَّمُوقِراطي، وَبَالحَظَ انْ كَلَّ الاحرَابِ السياسية ستشارك في الانتخابات

مما سييساهم في رسم صورة الوضع

الحضارات استحقاق لا مغر منه وان الصراع بين الغرب والعالم الاسلامي حتمي؟ - صوراع الحضارات ليس امراً لا مغر

الاقتراضات، على الجانبين ان يبذلا جهوداً

مكثفة للتعرف الى حقيقة بعضهما

بعضاً وقهم بعضهما بطريقة افضل. ولا

ارى ان هناك اي سبب جـوهري يحـول

دون تعايش الاسلام والغرب، خصوصا

اذا تعلُّ منا كيف نثق بيع ضنا بعضاً،

وكسيف نحطم الشبكوك والافكار ألموروشة

التي كانت سبياً ولوقت طويل في إلصاق

البلاء بعلاقاتنا وعلينا أن ننهب أبعد

من بناء عيوامل إلشيقية الى بناء ركائز

التعاون المجموء أنا إربدا لعالمنا المقصل

ببعضه أن ينضج وينتعش. وهذا لن

بتحقق من دون ان نتعام كيف نعمل

سوياً، فهناك الكثير مما يستطيع الغرب

ومنّ لجل هذا طرحت فكرة الحسوار بين

منظمسة المؤتمر الاسسلامي والاتحساد

الاوروبي، ولقي هذا الاقتراح ترحيباً من

• هلُّ توافق على الفكرة القائلة أن صراع

السياسي لفترة زمنية مقبلة.

- رحينا بالترام الرئيس زروال سبدا

مع هذا العرض.

يرجد الآن ما يزيد على ١٥ قناة فضائية عربية في مقابل عشرات القنوات الأميركية والأوروبية والتسيوية. وإذا كان من الصعب على المشاهد العربي الآن التقاط معظم القنوات الدولية فإنه سيتمكن من ذلك بحلول العام ٢٠٠٠ من دون دفع تكاليف باهظة أو وسائط معقدة. حين يتم ذلك، وهو وشيك، فإن وضّع المُنَافَسة لن يكون في مصلحتنا بحسب الوضع القائم حتى الآن، فالقنوات العربية التي نشاهدها الآن لم تشعر أن حجم مشاهديها المُتّمَكين زاد وإنها لم تُعدُّ تحتكر الفضاء الذي تعمل فيه، بدليل أنها تخصص ما يقارب من ٥٠ في المئة من حجم برامجها لتراث الأموات في الفن والدراما والفكر، وكأنها تقول ان هذه الأمة توقفت عن إنجاب الجديد، وإن المشاهد لم يتغير، فضلاً عن تمسكها بالدعاية في المجال السياسي. في المقابل نجد القنوات الغربية تلعب دور الاتصال وترفض الوصاية، وتتقل عصرها والمستقبل وتُقَدم الأخبار والمعلومات بأساليب مهنية متقينة وحية، وترصد عشرات الملايين لخدمة الانتاج الدرامي والبرامجي المُثير والبُّهر، وتتسابق في شكل محموم على غزو مساحات الآخرين والاستيلاء على حصصهم

قنوات الماضي

داود الشريان

الأيام المقبلة ستجعل الوصول إلى الفضاء عملية سهلة جداً. لكن القَصْيةُ أَنْ تُقَاسَ بِالقَدرةَ على البِّكُ، وإنما بالقدرة على التأثير. القنوات العربية مدعوة إلى استبعاب حجم المنافسة المطروحة، ويغير ذلك فإن المشاهد العربي سيظل مشدوداً إلى قنوات الآخرين الحية، مهما زاد عدد القنوات العربية لأنها تُكرِّر بعضها وتستخدم نقنية المستقبل لتقل

باريس علقت مشاركتها في مراقبة الجنوب لتفادي التوتر

استیاء فرنسی من استفزازات صدام

اول من أمس الموضوع مع رئيس

وحاول اقناعه باستحالة استمرار

الوضع كما هو عليه، ويضرورة

العمل معأ لإستعادة التعاون بان

العراق والامم للشحدة. وأكد أن

من غير المكن الاكتفاء بالتعقيد

واوضح المصدر ان دما يجري

السّحت الاجسرائي في حين

الآنّ في مسجلس الأمن هو غومن

انفسساح، مما يؤدي الى خنق

طيس لديها موقف مبدئي من

سُسَّلَةً رَحيل صدام أو بِقُائه،

لكنها تعتبر سياسته الحالبة

سَيِّنَة جِداً، وَآنِ الصَيِّتِ عِن رحيل

واعتبر ان دصدام سحب في

٣١ تشرين الأول (اكتوبر) الماضي البساط من تحت المستحل أن

الممستلين بالأمين العسام للامم

المتحدة كوفي انان وفرنسا وباقى

اعضاء مجلس الأمن النين كانوآ

وافقوا بالإجماع على اقتراح أنان

البدء بالمراجعة الشاملة للعقوبات

المُفْرِوضَالة على العبراق، والنتي

كانت السلطات العراقية طالبت

بها لحل الأزمة التي بدأت في ٥

أَبْ (اغَــسَطُس) المَاضَيّ، وكـــّان

فأئب رئيس الوزراء طارق عــزيز

توجه الى مجلس الأمن لبحث هذا

الراجعة الشاملة أدى الى تداعي

الموقف مع الولايات المتحدث، لذلك

حمل شيراك في الموقف الذي اعلمه في ١٦ كـــانون الأول (بيسمبر) للاضي الرئيس

العبراقي مستؤولية التبدهورة

وزاد: دبدلاً من ان يسعى العراق

الى ايجاد سبيل للشروج من

الأزمـــة يكرس جـــــهـوده

وخستم المصدر أن فسرنسها

ومهَنَّمة بِحُوالَى ٢٢ مَلْيُونَ عَرَاقَى

يعيشون تحت الحصار، وتبحثُ

عن طريق يؤدي الى حلَّ وٱلسَّعى

في مـجلس الأمن، لكن الطروف

الآن معقدة جداً نتيجة التطرف

العراقي والتشيد الاميركي.

ونبيت الى ان درفض صدام

الاقتراح.

للاستفرازء

الرباط تعدلبادرات

نصف نجاح في اجتماع القاهرة

الحكومة السيد خالد عليوه الى وطي ملف الماضي والاصفاء الي

مطالب الشعوب العربية في توطيد العلاقات وتوحيد الصفوف. وقال

ان انجع وسيلة لتجاوز الوضع العربي الراهن تتمثل في عدم تأسيس

العلاقات على المحاسبة»، ورأى أن الاجتماع التشاوري لوزراه

الخارجية العرب الذي عقد في القاهرة ويحد في الازمة العراقية كان

واعرب عن اسفه لأن الاجتماع ولم يتوصل الى حل يعنح العمل

العربي نفساً جديداء. وعزا نلك الى دصعوبة تجاوز جروح ازمة

الخليج المتواصلة في اجتماع واحد،، وقال: «الأمل معقود على مبادرات سيعانها للغرب ويتغذها منفردا أو بالتنسيق مع بلدان

الاتحاد المغاربي ومع الاشقاء في المشرق، لكنه لم يكشف مضمونها.

وتعتقد اوسمالًا ببيلوماسية أنها تتعلق باجراء مشاورات مع كل

وكان وزير الخارجية المغربي الدكتور عبداللطيف الغيلالي صرح

وبعًا الَّي النظر الى المستقبل بتفاؤل، وقال أن «الحوار سيستمر

عقب اجتماع القاهرة بأن والوقت حان لبدء مناقشة المشاكل الحقيقية

الاطراف العربية للإعداد الجيد لقمة عربية.

مع العراق على أمل حل المشاكل القائمة».

والتفكير في الحلول اللازمة،.

■ الرياط - والصياة، - دعا وزير العمل للغربي الناطق باسم

صيدام من قييل الخيال،

المستمر للتوتر.

ترفض الولايات المت

الحكومة البريطانية توني بلير،

🛘 باريس – رنده تقي الدين

🗷 عبر مصدر فرنسي مطلع عن استياء شديد لدى باريس منّ السياسة التي ينتهجها الرئيس صدام حسينٌ، وأكد أن فرنسا تشجب هذه السياسة التي تعتمد على الاستفرار بدلاً من السعى الي أيجاد مخرج للأزمة.

وقال للصدر ان هذا الاستفزار صوجته خنصتوصياً الى الدول المجاورة للعراق ومنها السعوبية والكويت، مشيراً الى ان فرنسا بالسعونية وهي متضامنة كليأ

وزاد ان فرنسا معندما علقت مشباركتها في المراقبة الجوية لجنوب العسراق اعتبسرت أن استمرار مشاركتها في ظل الظروف التي كانت سائدة يؤدي الى التوتر، وهذا ما حنث أخيراً في البصرة، لافتاً الى ان المراقبة الحوية لجنوب العراق هنفها حـُمـُّآية الْمُدَّيِّينِ العَراقيينِ في

لكنه أكد أن فرنسا باقية في جهاز مراقبة الجنوب النها تعتبر ان شروط الانسحاب غير متوافرة الآن خصوصاً في ما يتعلق بامن

وراي للصعر أن السياسة العراقية الحالية رغير منسجمة مع هدف اعسادة العسراق الي المجستسمع الدولي، قطالمًا أنَّ السلطات العراقية مستمرة فى سياسة استفزار الولايات المتحدة وفي دعبوتها الشبعبوب الي الانتفاضة على انظمتها، لن تتمكن من تطبيع علاقاتها مع

قبول واشنطن الاقتراح الكندي يرجح موافقتها على مرحلة جديدة لمراقبة نزع السلاح وأكد بيوكانن أن هذه هي أول مرة يقلّص فيها عند الخبراء، وقال ان عملية التقليص بدأت الشهر الماضي. ﴿

المنطقة والكويت.

الجتمع الدوليء. واستدرك «على رغم الموقف العبيثي للعراق، يقضي موقف فرنسا بالسعي في سجلس الأمن الى ايجاد سبيل عقادتي، عبر الافكار الفرنسية، للمروج من الأزمة، الحسالية. وتابع ان والمجتمع الدولي لا يستطيع أيجاد حل اذا استـمر العراق في موقف العداء حيال العالم اجمعء ً وتكــر المصــدر ان الرئيس

القرنسي جاك شيراك تناول مساء

 وتصر روسيا على الاستغناء عن بتلر واللجنة باعتبارها فقبت صدقيتها وقدرتها على العودة الى العراق لتنفيذ مهماتها. ويعمل للسقير الروسي سيرغى لافروف على انخال طلبة الداعي ألى ليفاد مريق للتسقسويم الى العراق، في الاقتراح الكندي الذي يضع الياة انشاء لجان التقويم.

وقيما بقي الهدف الروسي اطلاق عملية تقويد، هي عبارة عن مراجعة شاملة، تؤدي الى رفع الحظر النفطي عن العراق بموجب الفقرة ٢٢ من القرار ١٨٧، بقي الموقف الفرنسي قائماً على اساسُّ الانتسقسال فسوراً الى نظام جسيد للمسراقية الدائمة على برامج التسلح العبراقي، يرافقه رفع الحظر النفطي وإيجاد نظام رقابة حالية على ألصانوات النفطية

وفاة رجب عبدالجيد أحدقادة ثورة ١٩٥٨ العراقية

🗖 عمان - دالحياة،

يشدفل منصب أمين سس تنظيم الضباط الإدرار العراقسين، وربطته عالقات متميرة مع الرئيس المصري الراحل جمال عبدالناصر خلال فترة وجوده في مصر سفيراً للعراق. ورفض عبد المجيد، وفق وصية له، تشييعه في

وفد من صندوق النقد الدولي الى بغداد

■ اكد مدير الدائرة الإعلامية وكان مدير قسيم الشرق

الإجنبية وتخطيط الموازنة.

اعلن في كانون الأول (بيسمبر) الماضي تلقبه دعوة رسمية لزيارة

بغداد، وأكد إنه سيلبي الدعوة وسيراس وفداً من الصندوق لهذه الْغَانِيةَ. وقالَ المفتى ان وزارة المال العرافية طلبت من الصندوق تقديم الدعم ولإعادة بناء الجهاز الاداري ويناء قناعدة احتصائية وانشآء سوق لمبرف العملات

عندما ثبرز الحاجة.

■ توفي في بغداد الأسبوع الماضي اللواء للهندس رجب عبدالمجيد تائب رئيس الورراء ورْيْرِ الدَّلْحُلْيَةِ الْعَرِاقِي السَّابِقِ. وشبع جشمانه في جنازة شارك قيها الآلاف من العراقيين. ينكر أن اللواء عبدالمجيد لعب

🗆 عمان - والحداة،

في وزارة لثالُ العراقية السيد حسين ابراهيم المفتى ان موعد زيارة وفسد من صندوق النقسد الدولي الى العراق في ١٧ تلبساط (فيراير) المقبل لم يتغير.

الاوسط في صندوق النقد الدولي

دوراً كبيراً في ثورة ١٩٥٨، وكان

Julian lite



AD-DIPLOMASI
PO. Box 138 London SW3 6 138 London 9 14X, 0171 Вох

الشيوكي للملك الذي يعاني مز

سرطان الغدة اللم قاوثة

استخدمت في عملية الزرع الأولى

في شبهر كانون الأول (بيسمبر)

وغادر الملك حسين (٦٣ عنامناً)

عمان على عجل للبنء بجولة

جنينة من العلاج الكيماوي في

بولاية مستسونا الامدركية حبث

خضع لعلاج كيماوي استمر ستة

محاكمات سرية ومارست الرقابة

ودعا رجال الدين الرئيس

الامبيركي ألى أن يحث الطرفين-علناً على الالتسرام بمعاهدات

حقوق الإنسان وان يدعم والحق

الكامل للقلسطينيين في الضافة

الغربية وقطاع غَسْرَة في تقريرَ

تعشقد ان السلام الغلسطية

والإسرائيلي لن يتسن تحقيقه الإ

اذا قسام على العسدل وحسقسوق

الانسان وتقرير المصير ليهود

اسرائيل والمسيحيين والمسلمين

العبدالة والمساواة في فلسطين

واسرائيل ومقرما بوسطن

الرسالة آلى كلينتون وزعصاء

اميركيين أخرين أضافة الت

ارسالها الى مسؤولين اسرائيليين

وفلسطينيين وحصلت رويترر

على نسخة منها الخميس. ودعت الرسالة ايضا الزعماء

الاميركيين الى مصارسة الصغوط

من اجل أبرام أتفاق سلام بقر

الاهمية الدينية الفريدة للبينة

القديس ويدعم حق اللاجكتين

القلسطينيين في العسودة اليَ

وطنهم او الحـــمــول على

وقال رجال النين ان كلينتون

ويعثت جماعة البحث عن

وقالت الرسالة كرجال بين

بزي كلار

على الصحف.

القلسطينيين

رمايو كلينيك، في روتسب

الملك حسين يخضع مجددا

لعملية زرع نخاع شوكي

المجتمع استطاعت المراة ان تواكب القفرات النوعية

التي حدثت فيه، مما يمهد لها الطريق لنحول

السأحة السياسية بكل زخع لتمثيل دعم سمو الشيخ

زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة، غير المحدود

لها في هذه الحقبة التاريخية، وكل هذا من احل أن

وأثبتت هذه المرأة انها اهل لكل ما مناطعها من

مسؤولياته وان يمضى وقت طويل حتى تأخذ الراة

الإماراتية دورها في المُحِالِ السِياسي بعد أن تتم الترتيبات اللازمة إناك ويعد أن يكتمل الجهد

الميدول في احاطة دور المراة باتصاهات ايصابية

يقبلها الجدّمع، نائبة في مجلس الامة وغيره من

أن المراة في قطر بدعم من صباحب السمو أمير

الدولة الشيخ حمد بن خليفة ال ثاني، وبرعناية

صاحية السمو الشيخة موزة بنت ناصر السند

رُوحِة الأمير، اتبحت لها فرصة الانتخاب في المجلس

- للمراة الاماراتية مشاركة فعَّالة في كل شؤون

الحياة في المجتمع، وهي تعيش في مواقع ميذانية، فهي مذرسة وصحافية وطبيبة واستانة جامعة

ويأحثة وراعية للجمعيات النشائية والخيرية

وهي من خسلال هذه المواقع تشسارك في عسمليسة

التغيير الاجتماعي والثقافي، آلى جانب بورها الاول

في تربية الإجيال تربية موجهة تصبِّ في صنع

الرجال المؤمنين بالله ومن ثم بانتسمالهم الى

اوطائهم. وهي بِذَلكُ تَشاركُ في رسم ملامح الحاضر

وَالْسَيْقِيلِ. وَاذَا كَانْتُ الْرَاةُ ٱلْإِمَارِاتِيَةً لَمْ تَسَمِّ بِعَدْ

وزيرة او نائبة شورى فأنها تلعب بوراً اكثر مما

يناط بهده الناصب من مسبؤوليات في الواقع

هنأك تحديات كبيرة امام الاجيال الحالية للمرأة

الاماراتية، فهي من جانب تساهم في حركة التنمية

وتستوعب ما يُدور حولها من افْكار كالعولة التي يهمت حياتنا الثقافية والاقتصانية وتحاول جاهدة

الا تكون بمعرل عما يجري في محيطها الخليجي

ان صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان يريد

للصراة ان تاشد حقوقها الست مدة من الروح

الإسلامية، وأتاح لها ن تلعب دورها الكامل عيس

قنوات تشغلها اليوم وقنوات مؤهلة لأن تكون فيها

في قصّية التغيير الأحتماعي، وهي بتوجيهات رئيسً النولة متمسكة باصالتها وعاداتها وتقاليدها،

متفتحة الذهن على ما يدور حولها من احداث. يني

أن المراة الإماراتية عملت وتعمل في شكل واقعى

مبدعة، وعلى مقدار كبير من السؤولية.

البلدي (في أذار المقبل) مما ينشر بالخير.

··· • ومسيرة الزاة الاماراتية...

والتراثية والثقافية.

تأخذ ألراة الإماراتية دورها الكامل في بناء الوطن.

🗆 الدوحة - والحياق

🗷 شعدت الشيخة فاطمة بنت ميارك زوجة رئيس دولة الامارات الشعيخ زايد بن سلطان أل نهيان على أن المراة في الامارات تشارك مشاركة فعالة في عملية التغيير الأجتماعي والثقافي ورسم ملامح الحاضر والستقبل. وقالت في حديث الى منحيفة والشرق القطرية تنشره «الحيآة» بالاتفاق مع الصبحيفة: بأن يمضى وقت طويل حتى تأخذ المراق الأماراتية دورها فَي الْجَالُ السياسي بعد ان تِتَمّ الْتَرتيباتُ اللازمةِ. لذلك، ونوهت الشيخة فاطمة بنت مِدارك بإياحة الفرصة للمراة القطرية لخوض الانتخابات البلبية التي ستجري في أدار (مارس) المقبل. ورأت أن للرأة الخليجية قطعت شوطاً متقدماً في مجال العمل

● كيف ترين مسيرة الراة الخليجية في الفترة الاخبرة؟ - المراة الخليجيية التي كانت تقوم بدور الام واعمال المنزل في السابق أصبحت تساهم عبر قُنُوات تَنْظِيمُهُ ﴿ (الاتحاداتُ النِّسْائِيةِ) فَي حَرَكَةَ التَّنْمِية الشَّامِلَة الْتِي تَشْبَهِدِهَا دُوْلُ مِجْلِسَ ٱلتَعاون الخليجي، أذ احتت دورها في بناء المجتمع على أسس علمية، مستفيدة من الكوابر النسائية الكثيرة المُثَقَّفَة والمتعلِمة، وما كان نلك ليتم لولا اقتناع قادة دول المجلس بدورها الايجاني في حركة التطور الذي

وما هذا الدور الرائد للمرأة الأتجسيد لنظرة

انناً نلمُس يورها الفعّالُ في فتح منابر التعبير امامها، فبعيما اخنت قسطاً وأفراً من التعليم والمؤتمرات العالمية واوصلت صوتها غبس هذه

ما مدى مشاركة للراة الخليجية في العمل السياسي
 في النطقة، والامكانات المتلحة لذلك في ظلّ الظروف الراهنة

اتخَّادَ القرارات وفق قنوات منظمة.

الاسلام لهذه الإنسانة، فقد مُندَها حقوقاً كحق المساواة بينها وبين الرجل في التكاليف والحقوق الشرعية، وحقها في التعلِّم والتملُّك الي جانب الحقوق في كل مجالات الحياة.

المنابر، وابنت رايها في القضايا المحلية والعالمية، شكل حضورها نقلة توعية تعكس مدى ما وصلت اليه من تقدم وتطور ومكانة.

المجتمعات الخليجية؟

- قطعت المرأة الخليجية شوطاً متقدماً في مجال العمل السياسي، قاذا كان مصدر القرار السَّيَاسَي هو ترجمة لجمل ما تتوصل اليه المؤسسات في النولة، فان المراة الخليجية بشكل عام ممثلة في هذه المؤسسات وبغاطية عالية، ومن هنا فهي مشاركة في وفي دولة الامارات وبعد التطور الذي وصل اليه.

نددت بضرب العراق

تظاهرة ضدالسفيرالأميركي في معرض القاهرة للكتاب

🗆 القاهرة – أحمد عبدالرحمن

■ شهد معرض القاهرة للدولى للكتاب تظاهرة مساء أول من أمس ضد السفير الأميركي دانيال كيرتزر اثناء حضورة تنوة اقتصر الحضور فيها على عند محدود من المثقفين والكتاب ولم يسسمخ لرواد المعسرض بحضورها.

وربد المتظاهرون خارج القاعة هتافات معادية لأميركا وبريطانيا بسبب الضربات الجوية للعراق في كانون الأول (بيسمبر)

الماضي، كما نسوا بإسرائيل. واكد كيرتزر خالل الندوة ان بلاده لا تنوى معاقبة الشعد العراقي أو تقسيم العراق، وانها تعرف حنود استخدام القوة وقسال: دإن (الرئيس) صدام حسين يمثل تهديداً مستم لجيرانه وللسلام الدولي، كما ان النظام العبراقي بندعلى مبدى عقدين ثروات بلاده وامكاناتها في محاداة جيرانه، ونكر ان الحكم العراقي مخفض نسبة الطلبات على الأغنية والثوية ووضع ما قيمته ٣٠٠ مليون دولار من التوية في المخان ولا

يريد توريعها، ويرفض طلبات

رئيس الأركان الاسرائيلي

يوبخ طيارين بسبب إضرابهم

بالاحتياط امس لرفضهم التحليق

حتى تمنحهم وزارة الدفاع مزأيا

كاملة على خططهم للتامين على

الحياة. وأفاد مسؤولون في سلاح

الحو أن نحو ١٠٠ طيار احتماط

يرفيضون التحليق منذ الاثنين

مطالبين بتعطية تأمينية على قدم

وقال موفار: «اعتقد اننا يحب

ان لا نسمح بتشكيل تصمعات في

هذا الصف واعتقد أن من الخطأ

التهييد يتجميد الخيمةء واضاف

للصحافيين: ﴿إِنْنِي أَطَالُبُ قُولَت

الاحتياط... بالتُخلِّي عن التهنيد والعودة الى الخدمة النظامية،

لوائح التامين منذعام قلص

بشبدة من كسمية الأسوال التي

ستحصل عليها عائلة اي طيار

يقتل اثناء أداء الخيمة.

ويقول طيارون ان تغيراً في

الساواة مع الضياط العاملين.

■ القدس المحتلة - رويترز -ويخ رئيس أركسان الجسيش الاسرائيلي شاؤول موفار طيارين

وشسد على أن صدام دهو الذي يسعى إلى تجويع شعبه.

وتساءل عما سيحنث دلو ان

استطلاع: لا فرصة امام موردخاي

للفوز بمنصب رئيس الوزراء

لئتانياهو.

ونفى ان تكون اميركا شاجمت أي مستودع للغذاء في الغراق،

وأورد السفير العدد من

صدام حسين تُرك مرة احرى في

وعما يتربد عن تجسس فرق

الأمثلة ألتي دتسرر السياسة الأميركية في ضرب العراق، وقال إن مجلس الأمن طلب من العراق عام ١٩٩١ أن يوفر معلومات عن الأسلحة الكيسماوية التي في حوزته، وان العراق أعترف بانة انتج ٧٠ طنأ من غاز الإعصاب وانه كان لديه مخرون من غار الشربل يعشبه محمول على

ظل مسا يمتلكه من هذه الموادّ

رؤوس صاروخية. واضناف أن فرق التفتيش فَتَشْتَ من العام ١٩٩١ إلى العام ١٩٩٤، طَبِقاً لهذه الاعترافات، عنُ المواد الكيماوية لدى العراقيين.

الكيماوية،

فرق التفتيش لدول اخرى خلال عملها في العراق، قال السفير أن هذاك وع تولة من أعتضاء الأمم المتحدة ساعدت في توصيل المعلومات الكارمة للجنة الشاصة

أظهرت استطلاعات للرأي تشرت

امس الحسمة أن وزير النفاع الاسترائيلي المقال استق

موريخاي الذي اعلن هذا الاسبوع

ترشيح نفسه لمنصب رئيس

الوزراء ليس امامه فرصة للفور

على بنيامين نتانياهو في

انتخابات ايار (صايو). ووفقاً

لاستطلاعين للراي نشرت الصحف

الاسرائطية نتائجهما لم يغير

اعسلان مسوربخساي تتسائح

استطلاعات سابقة اشارت الى انْ

نتانياهو سيولجه زعيم حزب

العيمل ايهود باراك في حولة

ثانية. وهُلص استطلاع للراي

شــمُل ٥٥٠ شـخــصــاً الى ان

نتانياهو سيحصل في الجولة

الأولى من الانتــــــــابات التي

ستجرى في ١٧ ايار (مايو) على

لأغنية الاطفال والأمهات في لتواصل عملها في العراق.

وأشار كسرترر إلى خطأ في تقدير إدارة الرئيس الاسيركي السابق جورج بوش الدخطر نظام صدام حسين بعد طريه من الكويت، وقال إن يوش متخيل ان هذا النظام انتهى بعد إخراجه من الكويت، غير أن الحقيقة أن يوش و(مارغريت) تاتشر نهبا ويقي

وتابع انه يعلم أن هذاك قلقاً مستنزايدا ممآ فغلته الولامات المتسجيدة في السيودان واقيعانستان في أب (اغسطس) الماضي، وأوضيح أن الولايات التحدة طم تستيقظ بين يوم وليلة وتقسرر ضسرب السودان وافخانستان بل كان لبها الدليل على ان مصمتع السودان (الشفاء) كان ينتج اسلحة كسيسماوية، وأن السودان وافغانستان يؤويان الارهابيين النين حناولوا اغتيال الرئيس

حسستى مسارك (عسام ١٩٩٥ في أنيس ابابا)، وقتل الابرياء سواءً في مصر او اميركاء.

واوضيح أن الولايات المتسحدة بصدد اتضاذ إجراءات طتعقب هؤلاء الارهابيين وليست نادمة على منا فعلته في السودان أو افغانستان

موراتينوس التقى عرفات في غزة وشارون في النقب تمهيداً لزيارة فيشر

الاتحاد الاوروبي يدعو إسرائيل إلى تطبيق اتفاق واي ريفر

لدى افتتاحه مؤتمر وزراء الداخلية العرب في عمان

ولي العهد الأردني يشدد على وقوف بلاده

ضدظاهرتي الارهاب والمخدرات

وقال ان العاهل الأربني، على رغم

ظروفه الصحية، سنظر باهتمام

كبير، الى اجتماع وزراء الداخلية

بالاستراتيجية التي وضعها وزراء الداخلية العرب الكافيجة

ظاهرتي الارهاب والمخدرات.

وأشباد الأميس عيدالله

من جانبه قال وزير الداخلية

السعودي الرئيس الفخري لمجلس

وزراء الدلخلية العرب الأمير تايف

بن عبدالعزيز ان الأمة العربية ولا

تستطيع أن تناى بنفسها عما

يعيشه العالم من تحولات، وعليها

واستعداداً وانجازاً، وتلك لن

يتحقق إلا في بيئة امنة

مستقرقه مشحراً الى وتفاقم

الخطر على العقائد والهوية

وصبانة الذات، جراء كشرة

المتغيرات والستحدات

واعتبر الوزير السعودي ان

العمل العربي الشترك في مجال

الأمن دكان ولا يزال الواجب الذي

نتانياهو يهنئ ولي العهد الاردني

ان تواكب العسمس

ه الحــهارات.

الاوروبي في الشرق الأوسط مسيحيل انحيل موراتينوس اسرائيل امس الى تنفيد اتفاق واي ريفر الذي ينص على انسحاب اسرائيلي جزئي من الاراضي الفلسطينينة المستلة. وقيال إن ورير الخارجية الالماني يوشكا فيشر الذي ترأس بلاده الاتحاد الاوروبي حاليا سيزور المنطقة لكسر الجمود

في محادثات السلام الفلسطينية - الاسرائيلية. وقال موراتينوس للمستأمّين في غُرْة: «لقد التقيث صباحاً (وزير الخارجية الإسرائيلي) ارييل شارون وشرحت له يوضوح الفكرة المتمثلة في أنّ اتفاق واي ريفر يجب أن يطبق كأملاً، واضاف: من نون الأتحباد الأوروبي سَيكُون من الصبعب جنداً مساعدة الطرفين في أحرار بعض التقدم في عملية

والتقى موراتينوس الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات في غزة بعد مصابئاته مع شارون في مزرعة هذا الأشير في صحراء النقب وتوجه بعند الى أريصا لمصانفات مع كبير المقاوضين القلسطينيين صائب عربقات.

وحضر موراتينوس الئ أسرائيل وغزة للتحضير ارْيَارُة وَرْيُر الْحُارِجِيةِ الْأَلَانِي فَيشَر الذِّي يِنْتَظْر أَنْ يزور الشرق الاوسط بين ١٠ و١٤ شياط (فيراير) المقبل. وسنتكون هذه أول زيارة يقوم بها فيشر الى المنطقة منذ تعيينه وزيراً للخارجية في اواخر العام الماضي، وتتقضي رئاسة المانيا للاتحاد الاوروبي في ۳۰ حزیران (یونیو).

وقال مسؤولون فلسطينيون في وقت سابق هذا الاسبوع ان عرفات سينظر في مسالة تاجيل اعلان

🛘 عمان - ياسر ابو هادلة

■ بعدا ولى العسهد الأربثي

الأمير عبدالله بن الحسبين الم

التعاون الأمنى العربى لكأفحة

ظاهرتي الارهأب والمتسدرات،

مسيدا على وقوف بلانم الحازم

ونقل الأمسر عسدالله الذي

ينوب عن والده في أدارة شيؤون

البلاد في كلمة اقتتاح مؤتمر

وزراء الدأخلية العرب الذي بدأ

اعماله في عمان امس عن اللك

حسين حرصه على رسمعة

الاسسلام والسسلمين وان

الارهاب ليس من البين، وقال:

اللك حسين بريد حسياة اكثر

امناً في الستقبل وهو يعمل

من احسل السسلام والامن

الشامل حتى تنعم الأجيال

وكان الملك حسين نصب نجله

الاكسر وليأ للعهد يوم الاثنين

الماضي قبل مغادرته مجددا الى

عيادة رمايو كليتك يعيد عودة

السرَطانَ اليه. وصفق الحضور

شدة عندما دعا الأمير عبدالله

لوالده بالعودة مشافي معافي.

■ القدس المحتلة - رويتنرز، أ ف ب - اعلنت

اسرائيل امس أن ولى العهد الاردنى الامير عبدالله

بن المسين أعرب في مكالة هاتفية اجراها معه

رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتائياهو عن تأييده

وقال مكتب تتانيامو في بيان: وقال ولي العهد انه

واتمىل يتانياهو هاتفيا بالامير عبدالله صباح

امس لتهنئته على تعيينه وليا للعهد وأبلغه بأمنياته

بشفاء سريع لوالده الملك حسين الذي عاد الى

الولايات للتحدة التَّلثاء لتاقي مزيد من العلاج من

مرض السرطان. وأقاد البيان أن درئيس الوزراء أبلغ

(الامير) عبدالله أن اسرائيل ترى في السلام مع

سيواصل سياسة المأك بالحفاظ على السلام

لاتفاق السلام الاريني - الاسرائيلي.

والعلاقات الطبية مع اسرائيله.

الاردن مصلحة وطنية لها أولوية.

في وجههما.

قدام دولة فلسطينية إذا ما وافقت الولايات المتحدة والاتصاد الاوروبي على الاعتراف بدولة فلسطينية وأوقت اسرائيل بشروط معينة. واضافوا أن مندوبي دول الإتحاد الأوروبي الإعضاء احتمعوا سراً في الاونة الأخيرة مع مسؤولين فلسطينيين واقترحوا أن يؤجل عرفات اعلان قيام دولة من ؛ أيار (مايو) إلى

وقال عرفات إبه يحتفظ بحق اعلان قيام دولة مستقلة في الصفة الغربية وقطاع غرة في الرابع من ايار عندما تنتهي فترة السنوات الخمس الانتقالية المنصوص عليها في اتفاقات اوسلو ١٩٩٣ الموقدة للسلام والتي يتعين الانتهاء خلالها من مفاوضات اتفاق سلام دائم. وتنتهي المدة قبل اسبوعين من الانتخابات العامة الاسرائيلية المقرر اجراؤها في ١٧

وجهمد رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيامين نتانياهو تصركات السلام بزعم ان القلسطينيين انتهكوا اتفاق واي ريفر الذي وقعه في تشرين الاول

(اكتوبر) مع عرفات. يجنر بالنكر أن وزارة الخارجية الاسرائيلية دانت موقف الاتصاد الاوروبي من عملية السلام ووصفته بانه امنحاز، وقالتُ الوزارة في بيان إنْ والمكومة الاسرائيلية تدين قرار مجلس الوزراء الاوروبي المنحاز الذي اتهم اسرائيل، وكان مجلس وزراء خَارِجية الاتحاد الأوروبي اصدر الأثنين بيانا في بروكسيل أعلن فيه عن «الأسف لاستمرار الحكومة الأسرائيلية في تعليق تطبيق، اتفاق واي ريفر الذي ابرم في تشرين الاول (اكتوبر) الماضي تحت رعاية

تفرضه العوامل الشتركة لأمتناء

وهي عوامل اساسية وكثيرة لا

يمكن الفكاك منهاء واشاد بالخطة

ألامنية العربية التي أعدها مجلس

وزراء الداخلية العرب وكنلك

الاعسداد والاتفاق والتوقيع

بالإشبيراك مع وزراء العدل العرب

على الإتفاقية العربية لمافحة

الارهاب والتي قسال ان مسراحل

تنفيتها بدأت «بهنف صيانة

الوطن العسربي من الخسراب

وذكرت مصادر مطلعة في

المؤتمر أن المجتمعين سيبحثون

في «السات تطسيق الاتفاقسة

العربية لمكافحة الارهاب، التي

اصبحت نافذة بموافقة سيع

دول عربية عليها. وسيصدر

تَـضْعُها في اطار زمني مرحَلي

مناسب. وكانَّ المجلَّسُ أقَّر الْخَطَةُ

العربية لكافحة الأرهاب في نورته

يشار الى ان الدورة الساسية

عشرة لمجلس وزراء الداخليسة

العرب تنعقد في عمان بمشاركة

عربية كاملة وستختتم اعمالها

عن المؤتمر خطة خسم

مطلع عام ١٩٩٧.

وكان نتانياهو عقد مساء الخميس اجتماعا في

مكتبه في القدس مع وزير النفاع موشى ارينز ووزير

الخارجية ارييل شارون ورئيس جهازة الاستخبارات

الخارجية (موساد) افراييم هالفي ومسؤولين أخرين

عن الاجهزة الامنية للبحث في أنعكاسات احتمال

وقاة الملك حسين. وعين الملك حسين الأمير عبد الله

وليا للعهد الاثنين الماضي بدلا من الامير الحسن قبل

ان يعود ضجأة الى مستشفى مايو كلينيك في

ووقعت اسرائيل والاردن معاهدة سلام عام

ومن المقرر أن يجتمع الرئيس الفلسطيني ياسر

عرفات مع الامير عبد الله في عمان اليوم السبت في

اطار زيارة للاردن قبل أن يتسوجه الى اوروبا

روتشستر بولاية مينيسوتا لتلقي مزيد من العلاج.

١٩٩٤ لنتهى حالة حرب رسمية دامت عقودا.

طالبوا بإزالة الستوطنات في الضفة وغزة وبحماية حقوق الانسان

رجال دين أميركيون يدعون كلينتون الى دعم حقوق الفلسطينيين في العودة ِ

■ واشنطن - رويتسرز - بعث اكشر من الف رجل دين امسركي رسالة هذا الاسبوع الى الرئيس الاميركي بيل كلينتون يحضونه فيها على الضغط على اسرائيل والسلطة الفلسطينية لوقف انتهاكات حقوق الفلسطينيين وطالبوه بدعم حق فلسطينيي الضفة الغربية وقطاع غزة في تقرير مصيرهم وحق اللاجئين الفلسطينيين في العسودة الي

مصدر طبي مطلع في عمان امس

ان العامل الاردني ألملك حسين

سيخضع مجندا لعملية زرع

نشاع شوكي بعد العالج الكيماوي الجديد الذي بداه

الثلث اء أَلمَاضَى في الولايات

وقبال المصدر لوكالة دفرانس

برس، أن الملك حسين سيتلقى

هذه المرة النخباع الشبوكي الذي

انتزع من شقيقته الأميرة بسمة

(44 عاماً) أوائل الشهر الماضي.

ودعت الرسسالة التي وقع عليها رجال بين مسيحيون ويهود ومسلمون كلينتون الي ريط الساعدات المالية الى السلطة الظسطينيسة واسرائيل بمدى التزامهما بعهود حقوق الأنسان. وقالت الرسالة أن القانون الاتصادي الاصيركي يحظر تقديم مساعدات اقتصابية او عسكرية الى دول «منخرطة بشكل مستمر في انتهاكات جسيمة لحقوق الأنسسان المعشرف بهنا توليناً، مشيرة الى تقارير منظمة العفو الدولية وجماعات اخرى تفيد بان السلطات الأسسرائيلي والفلسطينية انتبهكت حقوق

الفلسطينيين في الضفة الغربية وقطاع غزة. وشجب رجال النين جميع صور انتهاكات حقوق الانسان بقولهم انها تحول دون تحقيق العسدل للقلسطينيين والامن

للاسرائيليين واشنار رجال النين تصنيدأ الی توســـ للمستوطنات واللجوء الى لم شعل افراد الأسرة الولحدة. وقالوا أن السلطة الفلسطينية

جب ایضیا ان پشتجع استرائیل على ازالة جميع المستوطنات في المناطق الفلسطينية بأستثناء لتسلوطنات الني بكون المستوطئون فيها دعلى استعداد لأن يحيشوا كمواطئين متساويين داخل بولة فلسطينية. استخدمت ايضا التعنيب وعقبت

فى اسرائيل.

تعبويضات وطلب البهم ايضا السبعي من اجل الإقسراج عن٠ السجناء السياسيين المحتجزين

التحنيب ومصادرة الاراضي وموارد المياه وهدم المنازل ومنع

في وجود رئيس اساقفة كانتربري

مفتى سورية ينتقدالغرب لدعمه اسرائيل

■ وجه مفتي سورية الشيخ المدح كفتارو انتقادات الى الغرب لانه مقدم والدعم المطلق السرائيل، ولاتضاذ الدول الغربية مواقف غيس منطقية ومعادية للامة الاسلامية، قيماً اشار بطريرك انطاكية وسائر المشرق للروم الارثونكس اغناطيسوس الرابع هريم الي دانسكاق، الحكومية

الدريطانية وخلف الاميركيين، جاء ذلك في درس القاه الشيخ كفتارو في جأمع دابي النور، في حضور رئيس اساقفة كانتربري النكتور جورج كاري وحضور رجال النين المسيحيين في سورية وبول مــجــاورة. وقــال مــفــ سورية: «ان الذي يقف عائقاً كبيراً تجاه امل مستقبل جديد للعلاقات (بين الاديان وبين الغرب والشرق) هو السياسات العملية الت تنتهجها الحكومات الغربية عموماً تجاه العالم الاسلامي، خصوصاً في قضيته المركزية ف

🗖 ىمشق – ابراھىم حميدى

فلسطين، أذ أن العالم الإسلامي يستطيع ان يغمض عينيه عن

الدعم المطلق الذي تحظى به اسرائيل من الغرب، لافتياً الى مسياسة الكيل بمكيالين والمواقف غير للنطقية والعادية للامة الاستلامية، التي تتنخذها دول غربية ما يؤدي الى الدمير كل الجسور التي يصاول ان يقوم ببنائها المخلصون في العالم الاسلامي والعالم الغربي.

وقال مفتى سورية، وهو واحد من أُمِورُ الداعين الى المصوار بين الإديان السماوية: «ان مقدسات المسيحيين والمسلمين في القدس تنتبهك يومياً، وعلى سأدة هنين النبذين ان يعملوا معا لتكون القنس مبيئة السلام وعاصم لاصحابها الفلسطينيين،

ونوه الدكتور كاري من جهته «التسامح الديني، اللوجود في سيورية، مما أدى الى أن يكون موضع الكنائس هنا مختلف كل الاختسالاف، عنه في دول اخبري، فيما شدد هزيم على وجوب إعطاء وبعد مسيدي للقيضية الفلسطينية ومشيراً الى ان التركيز جار الأن على أنها صراع بين والعرب المسلمين واليهوده.

القدس: جرحي في مواجهات خلال تشييع جثمان فلسطيني

■ القدس المحتلة - رويتررّ - ٣١ في للنية من الاصوات يليه باراك بنسبة ٢٥ في المثلة ثم موردخاي بنسبة ٢٧ في الملة. وفي الجنولة الثنانية التي ستجرى في اول حزيران (يونيو) بين مساحبي اكبر نسبة من الأصوات سيسقور باراك على متانياهو بنسبة ٤٨ في الشة من الاصوات مقابل ٤٦ في الله

ويبطوى الاستقطلاع على هامش خطأ نسبته ٥,٥ في الله. وفي استطلاع منفصل احرته مؤسسة دلحاف وتشرت تتأثجه صحيفة سيعوث احرونوت، صعد تتانياهو وباراك الى الجولة الثانية مع تقدم باراك على نتانياً هو ينسبة 10 في الله مسقسابل ٤٢ في المنسة. وشسمل الاستطلاع ٥٠١ أشخاص

■ القنس المحتلة - أف ب -صيب العديد من المتظاهرين الفلسطينيين بجروح طقيقة امس عنيما اطلقت عناصر الشرطة الإسرائيلية النارقي القنس الشرقيبة المحتلة على هامش مراسم تشييع شاب فلسطيني توفى الحميس متاثرا بجروحه وأطلق محسرس المسدوده

الاسرائيليون الرصاص المغلف بالطاط والقنابل المسيلة للدموع مما ادى الى وقوع العديد من الجسرحي بين المتظاهرين الدين قارب عديهم المثية والنين كانوا يرشقون قوأت الامن الاسرائيلية بالحجارة والزجاجات الحارقة في حي العيسوية على جبل الزيتون ً

وفي الوقت نفسه كان مئات عدة منَّ الاشـــــــــــاص يشـــاركون في

انه يشتبه في قيام شرطي باطلاق النار بشكل غير متعمد من مسافة قريبة جداً على عبيد مما أدى الى

تشييع رکي نور الدين عبيد (۲۸ عامِـاً) الذي توفي الخميس متأثراً بجروحه من حراء اصابته قبل يومين برمساص صرس الصدود الاســــرائيليين. واطلق هؤلاء الرصاص الطاطي لتسفريق المتظاهرين الفلسطينيين النين كانوا يحتجون على قيام القوات الاسرائيلية بهدم منزل شيد من

دون رخصة في العيسوية. واشارت ممنادر الشرطة الى

افراد من محرس الحدود « الاسرئيلي يستعدون لمواجهة فلسطينين امس اثناء تشبيعهم جتمان زكي عبيد. (أب)

بنعلي استقبل

رئيس مجلس اليهود

فيذرنسا

الرئيس زين العسابيين بن على

ظهــر اول من امس مع رئيس

مجلس المؤسسات اليهوبية في فرنسا هنري هاسنسرغ الذي رار

تونس تلبية لدعوة وجهها ك

الرئيس التونسي خلال زيارته

الأشيرة لفرنسا العام الماضي.

واشار هايىنبرغ فى تصريحات

أللى بها بعد اللَّقَاءُ إلى أَمْسِة

حجم اليهود المتحدرين من أصول

تونسية في فرنسا، وحض على

مضرورة تعميق التبادل مع

الجالية اليهوسة ليس المتحدرة

من اصول تونسية فقط وإنما مع

يهود فرنسا عموما وتوسعته إلى

حسواربين اليهسود الأوروبيين

يونيسكو: الجموعة العربية

تتبنى ترشيح القصيبي

للأمانة العابة

🖪 باريس - «الحياة» -- عقبت

للجموعة العربية لدى اليونسكو

اجتماعاً في مقر المنظمة صباح

اس برئاسة سفير دولة البحرين

رئيس للجموعية النكيتور علي

فخرو. وتدارست المجموعة البند

المطروح المتعلق بالترشيح العربي

لمنصب المدير العام لليونيسكو،

واصدرت قرارأ بالأجماع يتبنى

مرشجاً وحيداً للدول العربية لهذا

اللنصب. وتم اثناء الاجسساع

براسة الأقتراحات التي تقست

بها اللجنة المكلفة وضع خطة

للتحرك لبعم مرشح المجموعة

أفورقي يرجئ زيارت لقطر

■ النوصة - ، الحياة، - اكد

مصدو مطلع ان الزيارة التي كان

من المُقرر ان يقوم بها الرئيس الاريتـري اسـلياس افـورقي الى الدوهـة أمس تأجلت الى موعد

واقرت عنداً منها.

ترشيح النكتور غازي القصيب

ويهود العالم العربىء

■ تونس - «الحياة» - اجتمع

🗆 داقوس - ابراهیم خیاط □ باريس - والحياة،

■ وصل الرئيس حـــ مبارك بعد ظهر امس الى دافوس للاشتراك في قسة والمنتدى الاقتصادي العالميء السنوية التاسعة والعشرين. وتوقف الرئيس المصري في طريقه الي سويسرا في مطار انقرة حيث التقي نظيره التركي سليمان

وافانت مصائر الوقد المصري في دَافُوس ان لقاء انقَرَة تقرر بعد محادثة هاتفية مطولة بين مبارك وينتقيريل مساء اول من امس. وربطت المصاسر التي تحدثت الى والحسياة، بين هذا اللقاء والبحث الذي تجريه مجموعة الدول الست في لندن في نشسر قوات بولية في اقليم كوسوفو للاشبراف على تطبيق اي اتفاق

سياسي بنم التوصل اليه." وتناولت المصابثات ابض الوضيع في شيميال العبراق في ظل بروز قناعة اكيدة لدى القاهرة بان الولايات المتحدة تميل الى تبني حل عسكري للاطاحة بالنظام في بغداد، ولا ترغب في اعتصاد اي من الحلول او الإقـــــــراحــــات الديبلوماسية المقترحة سواء على صعيد الجامعة العربية او دلخل مجلس الامن.

وقالت ان مبارك سيتوجه بعد داقوس الى فرنسا حيث يبحث مع المسؤولين فيها في السيل

الرئيسان مبارك وبيميريل خلال لقائهما امس في مطار انقرة. (رويترز)

التي تكفل لحبياء المسادرة الأوسط الفرنسية ازاء العراق، فضلاً عن تطورات الوضع في البلقان. وفي باريس علنم أن الرئيس

المصري سيلتقي خلال زيارته لفرنسا يومي الأثنين والتلشاء المقبلين نظيره الفرنسي جاك شيراك ويجري معه محادثات تَتَنَّأُولَ ٱلْوُضَعَّ في العـــراق ومسييرة السلام في الشرق

والولايات للتحدة

صاروحي اميركي.

ويعقد وزير الخارجية للصري هوبير فيبرين.

السيد عمرو موسى الذي يراقق

مبيارك خيلال الزيارة جلسية محادثات مع تظيره الفرنسي وقسال ناطق باسم وزارة الضارجية أن زيارة مبارك تعود الى نوعية العلاقات الفرنسية –

المصرية ومدى تمسك البلدين

ويستقبل مبارك لدى وصوله الى المطار وزير التربية القرنسي كلود البغر، ويقيم خلال وجوده في باريس في قصر مارينيي الفَرِيْسِي للصِّيافة. وكان مَبَّارَكُ زار فرنسا في تشرين الشاني (نوف مبر) المأضي وقام بزيارة

دولة الى فرنسا في ايار (سايو)

الى مدينة الفيوم لريارة أسرة عبيدالرحمن التي تعيش هــناك، واجـتـمـاعـاً مع اعضاء هديُّة النَّفَّاع المصرية عن الشبيخ للبَّحدُ في الأجراءات المقانونية التي بتعين السب يتم تداركها. فيها بالتزامن مع الحملة الاعلامية

> لُحدى المحاكم الإميركية ضد الحكم الصادر في حق موكله. وسيلتقي المصامي الاميركي كذلك عددأ من للفكرين الاسلاميين والمساملين في منظمات حقوق الانسان لحضهم على دعم الحملة لإطلاق عيدالرحمن. واستسبعنت مصادر مصرية مطلعة أن يتم خلال الريارة أي لقساء بين كسلارك وأي من المسسوولين ويتضمن برنامج كلارك في مصدر رحلة المصريين

والسياسية بهنف اطلاق عبدالرحمن

ومناقشه اجراءات الاستئناف الذي أقامه أمام

وقال ممثل دارش الصومال في جيبوتي السيد عمر حاج محمود في بيان تلقت «الحياة» في اسمرا تسخة عنه ان دالجمهورية، تواجه مخاطر كارثة كبيرة اذا لم

واوضّع انه اضافة الى نقص

أرض الصومال تحذر من مجاعة في أقاليمها

العفوالدولية تنتقدا ثيوبيا لطردها اريتريين

فرنسا تعزز قواعدها

لمواجهة اي تهديد لجيبوتي

الصدودي الاريشري - الاتسوبي،

وحشية قرنسا من امتداد النزاع

لَّى الأَراضِّي الجَـُّيَــجِــوتيَــةُ، خصوصاً بعد الحشود الاريترية

والاليوبية الكبيرة في الناطق

العقو الدولية امس بـ عمليات

الطرد الجماعية، للاريتزيين او

الاثيوبيين من اصل اريتري التي

الاثبوبية وضع حبد فورأ

ل «عمليات الطرد وسوء المعاملة

التي يتعرض لها المبعدون وكذلك

للاعتقالات العشوائية التي طالت

وطلبت المنظمية من السلطات

تنفنها سلطات أنيس ابابا.

الأف الأريتريين الأخرينء

■ نيروبي، جيبوتي - قناء ١ تضاؤل فرص السلام لحل النزاع

الحنوبية.

🛘 أسمرا – فتحي الضو

مطلعا وكالة الانباء القطرية،

في القرن الافريقي أن القوات

الفرنسية في جيبوتي اتخنت

ترتيبات بفاغية وعززت قواتها

لدرء أي اعتداء خارجي على

وأوضحت المصادر أن القوات

الفرنسية نصيت ١٨٨ ميفعياً

للمقاومة الجوية وانعشر

طائرات دميراج اف - ١، تحرس

الاجواء الجدبوتية الى جانب

نوريات بحرية منتظمة لحماية

وتأتى التعزيزات المسكرية

الفرنسية في جيبوتي في ظل

الجيبوتية.

🗷 اكد مسؤول في مجمهورية ارض الصومال، ان بالاده تواجه مع بداية السنة خطر المساعسة تسيجة شح الامطار التي لم تهطل بغرارة كاضية على ارض والجمسه وريةء خسلال العسام

المبوب الغذائية الناتج عن عنم نجــَاحُ المُوسمِ الْزَرَاعِي، تَتَسَهــدُ البــلاد نقـصاً كـبــيراً في مـيــاه الشسرية الاصر الذي ديهسند الأمن والاستقرار اللنين حظيت بهما الجمهورية منذ أستقلالها، عن الصومال الكبير في العام ١٩٩١ اثر انهيار نظام محمد سياد بري في مقديشو. ولم تعترف أي حكومة بهذه دالجمهورية، حتى



مسلح صومالي ونساء امام احد مراكز توزيع المساعدات للغذائية. (رويترز)

من جمهة اخسرى (أب) اعلن

برثامج الغذاء العالى التابع للامم

المتحدة انه بدء أول من امس

حملة واسعة بحثأ عن موظف

دولي يعمل لنيه فقد في الليم

اوغانين قبل ايام.

مجنداً انباء نُشرت اخبراً في مقديشوعن حصول زعيم «التحالف الوطني الصومالي» حسين عيديد على اسلحة من

واضافت في بيان ان معمليات

طرد كثيفة تستهدف أي شخص

من اصل اريستسري في الدوبيا

الأمر الذي يتسبب بالام ومعاناة

لاتوصف لآلف العسسائلات

دلا پوچسند أي بليل، على ان

الاتيوبيين الذين غابروا اريتريا

وتعرضوا لسوء المساملة أو

وقسالت المنظمية أن ٥٧ الف

اريتسري وطردوا تعسسفاً، من

اثيوبيا خلال الأشهر الستة

الماضية بينهم ١٣٠٠ في كانون

الثاني (يناير) مؤكدة أنها أجرت

تحقيقات في اليوبيا واريتريا

ارغموا على مغادرتها».

وأوضيح البيان في المقابل انه

استوعيأء

على السواء.

وعُلم أن البلدين سيتفقان على الموعد الجديد في ضوء الاتصالات بينٌ وزارتُي الخارجية في البلدين. وينكر أن امير الدولة الشيخ حمدٌ بن خليفة أل ثاني يمضيّ إجازة خاصة في تونس منذ فترة.

رامزي كلارك يبدأ في القاهرة حملة لإطلاق عمر عبدالرحمن

وأضاف الزيات ان كلارك سيتحدث في

المؤتمر عن دالاتحساه السلمي، للشسيخ

عبدالرحمن ورأيه في مبادرة وقف العثف

التي أطلقها القادة التاريخيون له والجماعة

الأسكامسية، المسجونون في أخسية

عبدالرصمن في النطورات الأخيرة على

الساحة وتصاعد الصدام بين الاسلاميين

الماضي في طريق عودته الى بلاده بعد رحلة

قام بها ألى السودان تفقد فيها مصنع

دالشفاء، للأدوية الذي تعرض لقصف

وَكَانُ كَلارِكَ رَارَ القَاهِرةِ فِي اللَّولِ (سيتمبر)

🗀 القاهرة - محمد صلاح

■ يبدا وزير العدل الأميركي السابق رامزي كلارك الذي يتولى مهمة النفاع عُنّ رُعْيِم والجماعة الإسلامية؛ النكتور عمر عَددالرحمن السجون في اميركا، بعد غد الاثنين زيارة للقاهرة تستمر ثلاثة ايام تهنف الى اطلاق حملة للإفراج عن موكله.

وقال السيد منتصر الزيات عضو هيئة النفاع للصرية عن الشحيخ الضرير ل والصياقه ان كلارك سيعقد مؤتمراً صحافياً صباح الثلثاء في القاهرة يعلن فيه تقريراً عن الاجراءات القضائية التي اتخنتها ادارة السجن الموجود فيه عبدالرحمن وتفاصيل عن وإساءة صعاملته وإهانته واجراءات تحول دون تلقيه العلاج من أمراض

ي الملكة العربية السمودية



أسعار اشتراكات سنوية جديدة ابتداء من ديسمبر ١٩٩٨م

الشعر الصلية السنوي لكل اشتراك	السعر الإجمالي الستوي	نسبة الخصم المنوحة للمشتركين	" السعر السنوي في تقطة البنع	عدد الإشتراكات السنوية
70.	70.	%1.	VYY	Ĭ.
740	1,44	*11	1,888	Υ
714	1,18.	410	7,177	*
0.00	۲,۳٤٠	×19	Y, AAA	Ł
017	۲,۷۱۰	440	٣,٦١٠	0

ومختلف أنحاء العالم MARSH Bow Industrial Park London E15 2DZ, UK. Tet: 44+181+533 0288 Fax: 44+181+986 9430

INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION** الرحال الأكفاء الصابقون في

انتمائهم والامكانات الاستقلالية

في القرآر، والوضوح في الرؤية

السياسية والتنظيمية، وقبول

مبدأ الأحتلاف والابتعادعن

اسباب الفتن وإحباء معاني الاحْوَةُ وَالتَكَامَلُ الْوَطْيَقِي. ووصف سنة الحَــلاف داخل

النهضية (١٩٩٨) بـ وسنة الاجزان

والغضائح، وأكد أن الساحة

السياسية مقيلة على إعادة البناء

ولا مجال ان ميجيد فن التسول

من إطارات حسركة النهسضية

والمؤسسين الأولين لها. كسما

لوحظ وجنود نسناء شياركن في

تاسيس الحبزبه وحنضرن

الاجتماع بكثافة. ومثلتهن

امراتان في المنصة التي ضمت

عدداً من ألنشيقين عن حركة

النهضة والموقعين في دبيان الـ

٣٥، الذي أعلن أصحبابه فيه

ومن جهة أخرى أعلن سان

لحزب جبهة القوى الاشتراكية ان

زعيمه السيد حسين آيت أحمد

سيعود الثلثاء إلى الجنزائر،

وسيشارك في مؤتمر الحرب المقرر يومي ٤-٥ شباط (فبراير)

المقسبل في بومسرداس (شسرق

الإعلان عن حرب جديد.

ولوحظ أن غالبية المؤسسين

خرازي:

ننتظرمن اميركا

احراءات وليس كلمات

طالبت ايران الولايات

المتحدة بخطوات عملية بوليس

وقال ورير الخارجية الايراني

كمال خرازي، في مؤتمر صحافي

🗆 دافوس – دالحيام،

كلمات، لإثبات حسن نياتها.

منشقون عن 'النهضة' رشحوه للرناسة وأسسوا 'حركة الاصلاح'

الجزائر: جابالله ينتقد الساعين إلى دولة "مدنية ظاهرا وعسكرية جوهراً"

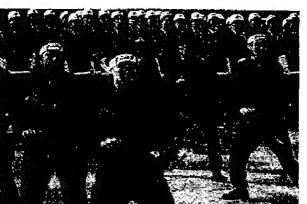
🖪 اعلنت لجان تساند ترشیح الشحيخ عجدالله جحاب اثله للانتخابات الرئاسية المقررة في نيسان (ايريل) المقيل بتأسيس «حركة الاصلاح الوطني، امس في قـاعـة ابن خلدون في مـحـافظة الجزائر الكبرى في حضور ممثلي ٤١ ولاية (من اصل ٤٨)، ومشاركة ما لا يقل عن ٥٠٠ شـخص من انصبار الزعيم السبابق لصركة

وقدم السيد عبدالقادربن بكيسر، من ولاية الجلفة، باسم أعيضاء اللحيان المشياركية في الإجتماع، مخلفيات، رفضهم تركية مرشح الإجماع، (السيد عبدالعزيز بوتفليقة). حصرها في كون التركية لا تتماشى مع للوقف السياسي للحركة، وأن عملية يعمه جاءت بددالإكراه وسيطرة عقلية التبعية، ومحاولة من داصحاب السلطان الاستيلاء على الأحراب، ونفرض الوصاية على الشب عيه له والعسودة إلى الاستعداد السياسي وتكريس

وحند الشاركون في الاجتماع محاور للعمل في نقطتين ترشيح السَّيخ عبدالله جاب الله للرئاسة وتأسيس حزب تحركة الاصلاح الوطنيء وطالب ممثلو الولايات الصاصَّرة (٤١ ولاية) وغالبيتهم من حركة النهضة، الشبيخ جاب الله بالترشيح ورد عليهم بكلمة قال فيها إنه سيعقد ندوة صحافية لأحقأ يعلن فيها برنامجه الانتخابي. واصر بعض الحساضيرين على ضيرورة أن يترشح حرأ وليس باسم الحزب الذي قلَّده دوسنام الرئاسية، أمنام الحنضبور، وأعلن اكتثبر من ١٥٠ سؤسساً من ٤١ ولاية عن انشباء

واعتبر بعض الصضور في تنخلاتهم ان لا بد من «الهجرة منّ حركة النهضة إلى حركة الإصلاح الوطني، بعد دالفساد، الذي لحقّ بقيبالتها التى ايدت ترشيح بوتظيقة. ووزع بعضهم تصريحاً

الجديد. وربط عملية اصلاح الأمة والوطن بسبعة شروطهي:



شرطیات جزائریات تتدرین. (رویترز)

واعتبر دحركة الإصلاح هم للسيد احمد اويصيي (رئيس التجمع الوطني الديموقراطي) الامتداد الحقيقي لسياسات حركة النهضة ومواقفها قبل ما يسمى لجريدة طوسوار كالجيريء يعلن بمؤتمر التكيف، في ١٩٩٨ الذي أن حركة النهضة أخطات في باب قلصت صلاحيات رئيس الحركة تركية بوتفليقة، لأن التحالف كان وعزز صلاحيات مجلس الشوري. بين حزبى جبهة التحرير الوطنى والتحمع الوطني الديموقراطي. وفي خطاب أمسام المؤسسين واكد أن دمشروع الحركة الجديدة هو الامتداد الصحيح لفكر ونضال المشاريع الماضية منذ أن كانت للحرب من ١١ صفحة أعلن الشبيخ جباب الله ان الصبراع في اعمالاً سرية مروراً بجمعية النهضة وانتهاء بحركة النهضة، الجرزائر بين طرفين اساسيين: وطرف يريد أن يتسخندق بع الشعب، وطرف يريد أن يتخذ من

وأكد أن «الوضع في التيار الإسلامي والوطن يحتساج إلى

ووجه نداء لقبواعيد حركية

اصلاح وقيه علل يجب أن تراح، ونقائص يجب أن تعالج وتوافه

من الأقكار والمسارسات يجب أن

مسؤول فرنسي في الجزائر

🗖 باريس - دالحياة،

اصحصاب القوة والنفوذ

بيموقراطية تعبدية في الظاهر

مظهرية في الواقع، جمهورية في

النستور فردية في الحقيقة، مدنية في الشكل عسكرية في الجوهر».

■ بدأ الأمين العام لوزارة الضارجية الفرنسية لوييك هنكين، أمس زيارة الى الجزائر تستمر حتى يوم غد الأحد، وتندرج، على حد قول ناطق باسم وَزُلُرة الضارجية، فَي إطار الاتصالات المُنتَظمة ، وعلاقات العمل بين سلطات البلدين.

وذكر الناطق ان هنكين سيلتقى الأمين العام لوزارة الخارجية الجزائرية ويجري معه محانثات تتناول القضايا الاقليمية ذات الاهتمام المشترك. وَأَضَافَ أَن هَنكُينَ سيشارك خُلال الزّيارة في وضع حرج الأساس لمصنع لإنتاج مسادة

الد «انسواين، وهو استثمار مشترك بين مختبر وبيان فايرة ألفرنسي ومؤسستي وميدلة الجزائرية وونوفونورديسك الدانماركية، وسيفتتع المنشبات الجنينة لقنصلية فرنسا في الجزائر. ويرافق هنكين الى العاصمة الجزائرية رئيس دائرة الشرق الأوسط وشمال افريقيا في وزارة

الخارجية الفرنسية جان كلود كوسران. وكان سبق الزيارة لقاء عقد بين السفير الغرنسي ني الجيزائر الفريد سينفس – غياياردان ووزيرً الخارجية الجزائري السابق عبدالعزيز بوتفليقة الذي يعد أوفس المرشحين حظاً لانتخابات الرئاسة

■ اقرت الحكومة المغربية

خاطئة او عدم الانضباط

نزلت قوات الامن الي الشوارع، خصوصاً في الاحياء الانتخابات التي يفترض أن تكون مقياساً لقوة كل الشعبية تحسيبا لإعمال عنف اذكانت المعارضة هددت في وقت سأبق بمنع الاقتراع بالقوة. منهما في الشارع.

العمل من حملة الشهادات

الجامعية بالسجن شهرين

المخل بالأمن العامه

العموميء

إتبال ضعيف على انتخابات تقاطعها المعارضة

🗆 الرباط - دالحياة،

عنه رشحوا انفسهم مستقلين.

🛘 ئواكشوط - الشيخ بكاي

ونصر للديموقراطية. على التطرف،

■ وسط لجواء امن مشددة توجه ناخيون

موريتانيون امس الى صناييق الاقتراع في انتخابات

بلنية تقاطعها للعارضة. وفي حين كأن الاقتبال

ضعيفا في العامصة نواكشوط ومدن كبيرة اخرى،

وصف الرئيس معاوية ولد الطايع الاقتراع بأنه

على الاقتراع في نو أكشوط صَعيفاً الى درجة لافتة.

وتقول انباء من مدن كبيرة اخرى إن الوضع هناك

مشابه لكن الاداعة الموريتانية التي تملكها الدولة

تحدثت عن اقبال واسع في المن والقرى الريفية.

ولعل الإهتمام الأكبر كان في المناطق التي جرى

التنافس فيها بين جماعات محلية قبلية يمثل بعضها

الحزب الجمهوري الحاكم ويمثل البعض منشقين

ومن المقترض اعلان النتائج الاولية السوم

ويتوقع أن يسيطر الصؤب المساكم على للجسالس

البلدية التي تتولى انتخاب مجلس الشيوخ (احد

غرفتي البرلَّان). وتراهن السلطة والمعارضة على هذه

وحتى وقت قريب من موعد الاقفال كأن الاقبال

خطة جبيدة للخيمة العسكرية الالزامية. وقال ناطق رسمي أن لدارة النفاع حست سن الالتحاق بالخدمة العسكرية في عشرين سنة وحصرت فترتها بـ ١٢ شهراً وتشمل الخدمة الالزامية جميع الاشخاص النين نقل اعمارهم عن خمسين سنة، كما تسمح للفتدات المغسربيسات للتطوعيات بأداء خدمتهن في المصالح الإدارية والصحية والوحدات المكلفة

وينص القرار على تشبيد العقوبات ضد المخلين بقانون الخدمة، في حال تقديم تصريحات

واوضّح الناطق أن القانون ضع ضوابط تؤمن للعاملين في القطاع الشاص حقوقهم بعد انتهاء الخدمة العسكرية. كما وافقت الحكومية على مشيروع قَّانُونَ يَتَعَلَّقُ بِاحْتِياطِي القَّوْآتُ المُسْحَةُ الْلَكِيةُ، لَجَهَةُ تَحْسِيثُ القوانين والاجراءات التنظيمية.

الخدمة العسكرية الإلزامية تشم على صعيد آخر دانت محكمة ني مدينة فاس المغربية ثلاثة من منظمــة الشـــِــاب العــاطلين عن

ونكرت مصادر قضائية ان الثلاثة اعتقلوا بعدتنفيذ لحتجاج امام مقر ولاية المدينة في منتصف الشهر الجاري شارك فيه عشرات الشيان طلباً للعمل. وسقط عدد من الجرحي خلال لإتهامهم بالعصيان ودالتجمهر محاولة تغريق الاحتجاج.

ووصف الرئيس ولد الطايع اقتراع الامس بأنك

منصر للديموقراطية الموريتانية على التطرف وعدم

المُسؤُوليةً ، في اشارة وأضحة الى جبهة لحراب

المعارضة بقيادة لحمد ولد داداه الذي تعد السلطات

لحاكمته بتهمة سن خطاب يدعو الى عدم التسامح

والقيام بأعمال من شانها الاضرار بالامن والسلم

ويقبود ولد داداه حملة ضدة السلطبات منذ

ثلاثة اشهر وصلت الى حد الدعوة الى استقالة

رئيس الجمهورية، وخلال الاسبوعين الاخيرين

شنت المعارضة حملة نشطة تهدف الى اقناع

الموريتانيين بعدم التصويت في الانتخابات

الانتكابات وسيلة تستخلها في رفع سعنويات

انصبارها النين استطاعت ان تدفع بهم في حملة

سحاسعة ساخنة ضد السلطات وصلت الى درجة

النزول الى الشمارع في تظاهرات ومسميرات

وجرى الاقتراع في ظروف امنية مشندة حيث

وتأمل المعارضة ان يكون الاقبال الضعيف على

مجلس الأمن يجددك مينورسو'

星 الرياط – والحياة: – وافق مجلس الأمن بالاجماع أول من أمس على تمديد ولاية بعثة «المينورسو» في الصحراء الغربية الى الحادي م المسلم المقبل، في انتظار تقديم تقرير الأمين العام للأمم عشير من الشهر المقبل، في انتظار تقديم تقرير الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان. وقرر مجلس الأمن الابقاء على ملف الصحراء مفتوحاً. وطلب الى انان موافاته بكافة المستجدات وجدوى تمديد ولاية والندسيد لله

واطلع المجلس في غضون ذلك، على بيان اصدره الاتحاد الأوروبي يتعم جهُّون ألامم التَّدنة لآجراء الاستَفتَّاء في الصحراء، ويحضُّ طرفي النزاع، المغرب وجبهة بوليساريو، على التعاون الكامل مع الأمم التحدة. لكن الاتحاد الأوروبي أبدى قلقه للخلافات الستمرة حول عمليات تحديد الهوية التي افضت في وقت سابق الى تعليق عمليات التسجيل في قوائم الاقتراع، وعبر عن ارتياحه لقرار التحكيم الذي التزمه كوفي انان للافساح في المجال امام تسجيل جميع الاشخاص التحدين من أصول صحراوية

المرأة الإماراتية

الشيخ زايد. وأضافت انه دإذا كانت المرأة في بلادها لم تسمّ وزيرة أق نائبة، فإنَّها تلعب أكثر مما يناطبهنه المناَّصِب من مسؤوليات في

وآكنت الشُّبيحَة فاطمة قبيل وصولها الى الدوحة، في حديث تنشره «الحياة» باتفاق مع صحيفة «الشرق» القطرية، ان الرَّاة الصَّايجية «احْذَتْ بورْها في بِناَّء للجتَّمع وقطعتْ شُبوطاً مُتَقَدِّماً في مجال العُمَل السياسي، كما أنها مشاركة في اتخاذ القرارات عبر قنوات تنظيمية (الاتحادات النسائية)، ونوهت بقرار امير بولة قطر الشيخ حمد بن خليفة ال ثاني لتاحة الفرصة للمراة القطرية للمشاركة في الانتخابات البلنية المقبلة (راجع ص ٤)،

اقالة رئيس الاستخبارات التشيخية تتمة الصنعة الارلى

نونهاللهامف عن اسبابهاء. غير ان التقارير الصحافية للطية اشارت الى ان ضباط المخابرات البريطَّانيين عرفواً بمخطط التفجير، ما يعني ان لندن هي التي أبلغت براغ بالتفاصيل.

ومع نلته فإن صحيفة «ملادا فرونتا بنيس، المحلية نكرت امس ان فالتبرين طرد لأنَّه فشل في كسب سليم الى صفوف المخابرات التشيخية وبالتَّلْى تأمين تعامله مع السؤولين الأوروبيين والاميركيين.

وسيَّقَت قرار الطرد تلميحات مِن وزير الخارجية التشيخي يان كافان الى أن الحكومة تجري تحقيقاً واسعاً في ملاسبات أفراًر، القنصل العراقي. وينكر ان جـآبر سليم انشق عن النَّظام العراقي مطلع الشهر الجاري وغادر براغ في طروف غامضة. وقديل ان بغداد ارسلت الي قنصلهاً، وَهِو ايضًا مسَّؤُولَ المُحَابِراتِ العراقية في أوروبا الشرقية مبلغاً مالياً مقداره ٥٠ الف دولار لتفجير «إذاعة أوروبا الحرة، التي تَعْمَلُ ﴿إِذَاعَةَ الْعَرَاقَ الْحَرِ، فَي اطارها بِتَمْوِيلُ وإِذَارَةَ امْيِرِكَيِنَيْنَ مستقلتُين. لكن جابر أبلغ بغداًد أن هذا للبلغ لا يكفي للعملية، فتلقى مئة الف تولار اضافية، وما لبث أن أخذ الأموال المخصصة وهرب بها

المحققون الأميركيون تتنة الصنحة الاولى

(اغسطس) للاضي، واصدرت لوائح اتهام عدة اوريت اسمه فيها. واوقفت السلطات اليمنية «أبو الحسن المحضار، واثنين من اتباعه خلالٌ عملية تحرير الرهائن النين قُتل منهم اربعة، ثلاثة بريطانيين واسترالي. ويُتوقع أن تستانفُ للسَّلطات قريباً مُحاكمتهم في زَّنجباًّر،

في غضّون ذلك أعلن السفير اليمني في لندن السيد حسين العمري لاذاعية «بي، بي، سي، م أمس، أن سلطات بالاده عيث رت مع خسمسية إسلاميين مُتشَّندين أعتقلتهم الأربعاء في أبين، وبينهم نجلُّ ، ابو حمزة المصرية على وثائق تؤكد تورط الأخير في «تشاطات ارهابية،. وقال ان بين هُنَّه الوثائق درسالة موجَّهة اليه (أبو حمزة) من ابنه (محمد) تطلب منَّه تحويل مبالغ مالية لتأمين طريقة فرار العصابة من اليمن، ومعلوم ان السلطات أوقفت، عدا نجل «أبو حمزة» بريطانيين آخرين وجزائريا ويمنيا يُسْتبه في انتمائهم الى دجيش عدن،

وأكد السفير أن المتهمين البريطانيين المحاكمين في عدن لم يتعرضوا للتعنيب، وأنهم قابلوا القنَّصل البريطاني في عنن، قبِّل بدء محاكمتهم وان معظمهم أبلغه أنه عومل معاملة حسنة. واستغرب الكلام عن تعنيبهم وطريقة معالجة محاكمتهم في الصحف البريطانية.

كليئتون ينذر الصرب تنبة المغمة الاولى

موحد ومستعد للتحرك اذا لم تتحركوا انتم (الصرب)ء. وأبدى الرئيس كلينتون استياءه للمجازر التي يشهدها اقليم كوسوفو وقال: معدفنا الانتكرر هذه المجازر،

وجاء نلك في وقت رأى المراقبون أن واشنطن اخنت تتحرك باتجاه المُسْأَرِكَةَ فِي قَواْتَ بِرِيةً مع حلفائها الأوروبيين بهدف فرض السلام في

وأعرب رئيس الوزراء الروسي يفغيني بريساكوف الموجبود في دافوس للصحافيين عن ارتباحه الى مساعى التسوية السلمية فيَّ داهوس سطحت على المرابع المراب النفانوف الذي شارك في اجتماع لندن، انه مراض جداً عن نتائج اجتماع مجموعة الاتصال وتركيزه على ليجاد حل سياسي لأزمة كوسوفوه.

ولم يصدر عن الطرفِ الصربي موقف رسمي من قرارات مجموعة الاتصال، الا أن مسؤولاً في الحرّب الاشتراكيّ الذي يتزعمه الرئيس سلويودان ميلوشيفيتش ابلغ «الحياة» ان بلغراد «ترفض القبول بعقد مؤتمر دولي بشان كوسوفو خارج أراضيها لأنها قضية داخلية. كما يرفض اي مسؤول صربي التفاوض مع الجماعات الارهابية، وأضاف ان آي مفاوضًات حول كوسوفو دينبغي ان تتم بين حكومة

بلغراد والزعماء السياسيين لألبان الاقليم في بريشتينا ومن دون اي أما الرعيم السياسي لألبان كوسوقو لبراهيم روغوفا فأبلغ والحياة،

انه سرحت بقرار محموعة الإتصال لعقد المؤتمر الدولي، وشيد على ضرورة أن نشارك فيه ممثلون عن الفشات السياسية والعسكرية الالبانية، لكن روغوفا أكد على «ضرورة ان يتم التحضير للمؤتمر بشكل جيد ليخرج بقرارات جيدة ونتائج مؤثرة تضع حداً للعنف الذي يشهده الإقليم ويوفر لسكانه مستقبلاً أمناً،.

وَجِنَّاءٌ نَلْكُ في وقت وقعت مجررة صربية جديدة في غرب الإقليم نهب ضحيتها ما لا يقل عن ٢٤ مننياً البانياً.

نتعة الصفحة الاولى

الجند اقروا بالاتهامات الموجهة اليهم. وبين المتهمين الجند محمد مصطفى كأمل، نجل «ابو حمزة المصري» المتشدد الاسلامي المقيم في بريطانيا الذي تتهمه صنعاء بدالارهاب،

وأكبت امس (اف ب، رويترن) عائلات البريطانيين الخمسية النين يُحاكمون حالياً في عدن، في نداء أمس الى الوزير روين كوكم أن والسلطات اليمنية، وفي حرصها على لجراء محاكمة سريعة، شكلت محكمة لا يحظى فيها ألمتهمون باي فرصة للرد على اتهامات المدعى العام او نقضهاء واعتبرت المحاكمة «مهزلة قضائية، وأكنت انَّ الخمسة تعرضوا للتعنيب

واستطاع المحامي البريطاني مايكل ماك كولغان من اللقاء بالمتهمين الخمسة للفرة الاولى الاربعاء الماضي يوم بدء محاكمتهم في عدن. وقال لوكسالة دفرانس برس: ﴿ وَابِت مالكُ (نَصْنار هرهرة) الذي اللَّعْني عن تعرضه للضرب بالعصي واللكم على الوجه وتقييد ينيه مرات عدة ولفترة ساعات، كما انه ضَّرب بحرام حتى فقد وعيه، ثم ضرب مجدداً بعدما استعاد وعيه، وقال انه رأى ندوباً على ايدي مالك. واشار الى ان احد المعتقلين المدعو عمر عبدالرصمن (الجزآئري) عنب بوسائل كهربائية بينما كانت عيناه معصوبتين.

الى نلك اعلن طبيب بريطاني وصل الى اليمن لمعاينة البريطانيين المتهمين بالأرهاب أنَّ السَّلْطَات البيمنية منعته من اللقاء بهم على رغم وجود قُرارُ قَضَائَي بَهَذَا الشَّانَ. وقَالَ ٱلطَّبِينِ صَدَّافَ عَلَامٌ وَهُو طَّبِيبًا صُحَّة عامَّة في مأنشستر ببريطانيا، انه حصل على ابن شفوي من المحكمة لمقابلتهم ودعندما حاولنا الحصول على نلك خطياً لم يسمح لنا

خطياء الساجد

على صعيد أخر، شن خطباء الساحد في اليمن هجوماً عنيفاً على «أبو حَمْرَة المُصري». واعتبروا أنه يُقدُّم وصوَّرة مشوَّهة للإسلام، وقالُ الخطياء وبينهم عدد كبير من المحسوبين على تجمع الإصلاح بزعامة الشيخُ عبدالله الاحمر، أن الصورة التي يُقدّمها «أبو حمرة، للإسلام تُستَخَدم في الغرب لمحاربته وتشويه صورته. وتساطوا عن السبير الذي يدفع بريطانيا ءالي ايواء أبو حمزة في وقت يجهر بأن له ضلعاً (مع الجماعة) التي قتلتهم، في إشارة الى الرهائن الذين خطفتهم جماعة ،جيش عدن الإسلامي، وقُتلُ اربعة منهم خلال عملية تحريرهم. ووصف الخِطباء دابو حَـمـرَة، بأنه دمـتطُرف، وانه يريد أنّ يبرر بالإسلام أعدالاً إرهابية لا تمت الى هذا الدين بصلة.

ريتشياردوني: رحيل صدام

مع المعارضة حضره ممثلون عن ١٢ تنظيماً، جرى فيه البحث في وسائل تنشيط الفعاليات الهادفة لتغيير النظام العراقي في ضوء مقانون تحرير العراقء واختيار واشنطن سبعة فصائل عراقية خصصت لها الولايات المتحدة ٩٧ مليون دولار على شكل مساعدات عسكرية ومالية. وأعلن ريتشياردوني أن تغيير النظام في العراق لا يعني رفّع الحظر الدولي تلقائياً، وكشف بدء التحضيرات لتنشين حملة تولية لادانة الرئيس صدام حسين بتهم والإبادة وارتكاب جرائم حرب. وأكد ريتشياريوني في حُتام الاجتماع، أن الولايات للتحدة تعتبر أن

«لا بد مِن قيادة ونظام جنيدين في العراق قبل أعادة تاهيله وانتماجه مجنداً في المنطقة وضَّمن الأسرة الدولية، وشدد على أن هذا الموقَّف هو داساس السياسة الإميركية اذ لا يمكن رفع المعاناة عن الشعب العراقي بوجود نظام الرئيس صدام حسينه

وقال في لقاء مع عدد محدود من الصحافيين: صنعمل بكل جهدنا للمساعدة في الوصول الى هذا الهدف، وعند ريتشياردوني الأسس التي تؤهل احْزابُ للعارضة للانضمام الى الخَطَة الاسيركية وهي «الالَّدْرَام بِالتَّخَلُّصُ مِن نَظَّام الحكم في العراق، والالتزام بالديموقراطي وتامين الحريات واحترام حقوق الانسان والقبول بالتعديية، واحترام الدول المجاورة والتعاون معها لضمان الاستقرار الأقليمي، والتعاون مع بقية لحزاب المعارضة، العراقية.

لكنه شسد على أن مزوال النظام العراقي لن يعنى رفع العقويات والحظر الدولي تلقائياً ، وزاد: دعلى النظام الجديد الذي سيحظى بتعاطف ودعم دوليين كبيرين، ان يثبت انه لن يطور اسلَّمة الدمار الشامل وأن يهدد جيرانه، أو يواصل تسلحه النووي والجرثومي، واعلن ان الولايات المُتَحدة بدأت التَحضيرات لتنشين حمَّلة دولية لِادأنة الرئيس صدام حسين بتهم والإبادة والجرائم ضد الانسانية، كَجِزء من وقانون تحرير العراقء

وفيما نفى المسؤول الأميركي انباء عن وجود جماعات تعمل لضرب اهداف حساسة داخل العراق، مدعومة من الولايات للتحدث اكد أن المستشارين العسكريين العاملين معه سيهتمون بتحليل المعطيات وطرق مولجهتها واستخدام ورقة الضغط العسكري الحالى على العراق.

وتحدث ريتشيار وني عن خططه للقاء مندوبين عن الدول الاقليمي بِحُـاصة الدولُ العربية خيلال الايام القليلة المقبلة، قبل أن يعود الى الولايات المتحدة ليقدم تقريراً شاملاً ألى حكومته. وعبر عن ارتياحه الى «التجاوب والتفهم المتزايدين غلى المستوى الاقليمي للسياسة الإميركية، وتطلع دول الجوار الى اعادة العراق بنظام جديد، الى الاطر السياسية

وعبر بعض تنظيمات المعارضة العراقية التي حضرت الاجتماع عن ارتياحه، واعتبره العميد توقيق الياسري الذي مثل «المؤتّمر الوطّني العراقي، «خطوة متقدمة». وحضر ايضا البرت يلدا (عن الآشوريين) والشريفُ علي بن حسين (الحركة الملكية النستورية) وصلاح الشيخا (الوفاق الوطِّني العراقي) والشبيخ جمال الوكيل (الوفاق الاسلامي) وُالنَّكَتُورِ لَطَيفٌ رَسْيِد (الاِتَّصاد الْوَطِّني الكريستاني) وبلشاد ميران (الحزب النيموقراطي الكريستاني) وعزيز عليان (الحرّب النيموقراطي) وُعزيْزْ قادرُ (الحركَّة التَّركمانَيَّة) والشَّيخُ عَزَارة الْعَجوْن (حَركَّةُ الاصلاح). ولم تلب تنظيمات وشَخصيات الدعوة الاميركية الى الاجتماع، وأبرزها «المجلس الأعلى للثورة الاسلامية، في العراق بزعامة السيد محمد باقر الحكيم والدكتور عننان الباجة جي وزير الخارجية العراقي السابق والنكتور غسان العطية الذي قال بصيد الاعتذار عن تلبية ألدعوة: داننا نعتبرها شكلاً من اشكال حملة العلاقات العامة حيث لا جديد في الأمر للطروح، وتُشتم منها نزعة استعراض تسيء الى للعارضة، كما أساء قانون تحرير العراق، واعتبر ان هذا الاسلوب في التعامل مصدر يعطى النّظام اسلّحة اصّافية صَدِدًا *.

موقف الادارة من تصريحات زيني حاولت الإدارة الاميركية امس مترطيب، الصراحة التي تحدث بها الجنرال انطوني ريني قائد القوات الاميركية في الشرق الاوسط، خصوصاً تشكيكه بقدرة المعارضة العراقية على قلب النظام في بغداد. وأكد الناطقون باسم الادارة ان سياستها لا تزال العمل مع المعارضة لتقويتها بهدف احداث التغيير المطلوب في العراق.

وأعلن مستشار الرئيس لشؤون الامن القومي صموليل بيرغر ان الادارة سنستمر في سياسة احتواء الرئيس العراقي وفي العمل مع المعارضة من اجلَ أحداثُ الثغيير في بغداد. وقال النَّاطق باسم وزارةً الخارجية جيمس فولى أن الادارة مصممة على مضاعفة جهودها بالعمل مع المعارضة لقلَّب النظام. واضاف فولي أن الادارة متعقة مع الجنرال زيَّني بأن الجهود لقلب النظام العراقي لنَّ تكون سهلة أو قريبةٌ، نظراً الى طبيعة هذا النظام. واوضح أن اللهم الآن هو بدء هذه الجهود وتكثيف الإتصالات مع مجموعات المعارضة لتعمل معا على تسريع الدوم الذي سيظهر فيه نظام ديموقراطي في العراق.

وكان وكيل وزارة النفاع ولتر سلوكوم اعلن في شهادته المكتوية امام لجنة القوات المسلحة في مجلس الشيوخ، الخميس الماضي، ان البنتاغون سيعمل على تنفيد هانون تصرير العراق، مع الاحدُّ في الاعتبار «حَقَائُق الوضعة وقال أن التغيير في العراق ﴿لا يمكن أن يتَّم بفرض نظام جنيد بالقوّة العسكرية الخارجية - حتى ولو افترضنا أن نلك ممكن - علماً انه مشكوك فيه. ولا يمكن براينا ان يَتْم بتشجيع تمرد داخلي قبل أن تتوفر الظروف التي ستجعل من المكن نجاح هذا التمردُّ، وأوضّح سلوكوم أن البنتاغون لا يؤيد أي تحرك قد يؤدي الي تقسيم العراق، وأن الولايات المتحدة لا تزال تؤيد سالامة اراضي العراق دكون بلك ضرورياً للاستقرار في النطقة وكنلك للمحافظة على دعم حلفائنا الإقليميين لجهوبناء

واوضح سلوكوم أن ما تقوم به الادارة هو دللساعدة على ايجاد

عقده بعد ظهر أمس في دافوس، على هامش القسمسة السنوية . ﴿ المنتدى الاقتصادي العالمي، ان بالاده تنتظر من واشنطن رميادة حقيقية، لتغيير سياساتها تجاه أيران واتخاذ لجراءات وليس كلمات تظهر أن الولايات المتحدة مخلصة في شكل كاف في تغيير موقفها،

وطألب الإدارة الاسيبركيية والإعتداره عن سقوط الصاروح في الأراضي الايرانية خلال غارات اميركية على جنوب وقال: دعلى الأميركيين الاعتذار

عن الصاروخ، وهذا أقل ما في وسعهم القيام به. وعليهم كنلك يقع تعويضات عن الأضرار المانية والنفسية، التي «الحقها سقوط الصاروخ. وقلل الوزير الايراني من

اهمية صفقة القمح البالغة ٥٠٠ مليون دولار والتي قيل ان ايران تسعى الى ابرامها في الولايات المتحدة، من دون أن يحساول التعليق نفياً أو تاكيداً على

مطولها السياسي وأعلن رفض طهران الضربات العسكرية الاميركية للعراق على اسباس فبرديء وأضياف منؤمن بِأَنْ أَيْ عَــُملُّ بِجِبِ أَنْ يِتَــبِنَاه مسجلس الأمن، والضسريات الاميركية والبريطانية الأذيرة زانت التوتر في للنطقة وتسببت بحسدوث شسرخ في المجسنسمع

وبعسا الى الحسوار مع دول الخليج ودولة الامارات لحل جميع القضايا العالقة. وأجاب رداً علم سؤال يتعلق بعدم انتهاج ايران سيناسبة الحوار المعلية مع تولة الامارات بالقول: «نحن نتمتع في الواقع بعلاقات جيدة مع دول الخليج والنول العسربي والاسلاميية الأشري وقد قمت بزيارتين للامارات وانتظر زيارة يتطيسري الاصاراتي لإيران لنواصل

الظروف السياسية والعسكرية التي ستسمح بتغيير النظام ووصول حكومة عراقية تكون مستعدة لتنفيذ واجباتها للمجموعة الدولية وللعيش بسلام مع جيرانها ومع شعبهاء الى ذَلْك، اعلنت القيادة المركزية في تاسب (فلوريدا) أن الطيران العراقي خرق منطقة الحظر الجوي في الجنوب ثلاث مرات يوم الجمعة.

واعربَ مسوَّولون في القيادة المركزية، في معرض التعليق على تصريحات الجنرال زيني، عن اعتقادهم بأن مَّا قاله «ليس جديداً» بل 💣 هو استمرار لمواقفه السابقة، فهو رجل لديه اقتناعات وكان هذا موقفه باستسرار، وهو يعرف جبيداً الوضع علي الارض اكثر من صنائعي السياسة الآخرين في واشنطن خصوصاً انه يقود اكثر من ٢٠ الفُّ جندي في المنطقة وهو مسؤول عنهم وبالتالي فأن مواقفه أقل تأثراً بالاعتبارات السياسية في واشنطن، وكأن العراق بين المواضيع التي ناقشتها وزيرة الخارجية الاميركية

ماتلين اولبرايت مع نظيرها الفرنسي هوبير فيدرين في لننن امس، علماً ان الرئيس الفرنسي جاك شيراك ناقش الأزمة خلال أجتماعه في العاصمة البريطانية مساء اول من امس مع رئيس الوزراء توني بلير. وقال مصدر فرنسي ان شيراك حاول اقناع بلير باستحالة استمرار لوضع على ما هو عليه، وأكد أن من غير المكن الاكتفاء بالتعقيد للستمر للتوتر. وشيد للصير على «تضامن فرنسا مع السعوبية، في مولجهة سياسة «الاستفراز» العراقية.

مجلس الأمن

وفي مجلس الأمن، اقترب الاعضاء من الاتفاق على الية تقويم من ثلاثً لَجِأَن تعنى بملفات نزع السلاح، والصالة الإنسانية، والمفقوبين والأسرى الكويتيين في العراق. وانحصر جوهر الخلاف بكلمة مشاركة، اللَّجِنَةُ لَلْخَاصَةُ ٱلْكَلَفَةُ إِزَالَةَ الْأَسْلَحَةَ الْعَرَاقَيَةَ الْمَطُورَةِ (أُونُسْكُوم) في لجنة تقويم نزع السيلاح. وقبال السيفيير الروسي سيبرغي وغروف التحالحياة، أن هناك من يريد مشاركة لجنة واونسكوم، كهيئة أو كيان ولا يمكننا، من جهتنا، المواققة على مشاركة اللجنة الخاصة ككيان، وزاد لافروف انه أبلغ ألى الأمين العام كوفي انان «بصورة رسسية

باننا لن نتمكن من الاستمرار بعلاقة عمل مع أللجنة الخاصة برئاسة ريتشارِد بتلر، واننا نتطلع الى استبداله بشخص آخر يكون مهني وَمَّهُنَا ۗ وَيُتَجِنَّبُ تَسْيِيسٌ مُنْصَيَّهِ، وَكَانَتُ مُوسِكُو أَوْلُ مِنْ حَمَّلَتَ عَلَى بِ بتلر في اعقاب مقال له وحديث استخدم خلالهما تعابير غير مالوفة نيبلوماسيا. واشار لافروف الى ان بتلر اعتنر له عن استخدام تعبير معين طكنه لم يعتذر عن جوهر، مواقفه،

وعقد سفراء الدول الخمس، دائمة العضوية، في مجلس الأمن اجتماعاً مع سفير كندا، بوب فاولر، صاحب اقتراح انشاء الية اللجان الشلاث، ورثيس مجلس الأمن للشهر الجاري سفير البرازيل، سلسو أمورين المرشح لترؤس اللجان الثلاث حتى بعد انتهاء رئاسته للمجلس هذا الشهر. وأكنت المصادر المطلعة أن الأطراف المعنية اتفقت على الية التقويم لكنها لا تزال تتباحث في اقتراح روسي يحض اللجان على معالجة الحاجة الماسة لإقامة علاقات جيدة مع العراق، الى جانب الخلاف الأساسي المتعلق ب مشاركة، أونسكوم.

وليس وأضحاً مدى اصرار الولايات المتحدة على «مشاركة، لجنة واونسكوم، ككيان في اللجنة المكافة بتقويم نزع السلاح علماً بان مؤشرات استعداد الولايات المتحدة وبريطانيا للاستغناء عن بتلر وعن اللجنة بتركيبتها الحالية اردادت في الأيام الأخيرة.

ومع بدء تسريب السوولين في التولتين الموقف القائل ان اللجنة الخاصة ويتلر باتا جزءاً من الشكلة وعائقاً سياسيا، ازدادت المؤشرات الى ارجحية تنحى بتلر عن المنصب عندما تنتهي ولايته في حريران (يونيو) المقبل، ان لَم يكن قبل نلك خُمىوصاً في ضُوء الموقف الروسي الرسمي بوقف التعامل معه. وبرز بعض التناقض في المواقف الإميركية المصرة علنا على التمسك باللجنة الخاصة ويرئيسها التنفيذي فيما توافق على المقترح الكندي الذي يحجم عملياً اللَّجِنة ورأيسها ويولي عملية تقويم نزع السلاح الى هيئة تضم مفوضين من واونسكوم، وخبراء من الوكالة المولية للطاقة النرية وكنلك وكبيل الأمين العام لشؤون نزع السلاح جايانتا دانابالا، برئاسة سلسو امورين.

وحسب تصور المقترح الكندي تكلف هذه الهيئة بتقويم حال يزع لسلاح بما يشبه المراجعة الشاملة لما تم تحقيقه في هذا الإطار. وتوكل الى رئيس اللحان الثلاث صلاحية اقامة معلاقات وتعقة، مع الأمين العام في شأن كل ما تبحثه اللجان، كما توكل الله مبلاحية اتخاذ القرارات المتعلِّقة بسفر اللجان إلى العراق. وهاتان السالتان تعالجان المواقف الروسية الداعية الى دور مستمر للامين للعام والى ليفاد لجان التقويم الى العراق.

وانعقد المجلس أمس في جلسة مغلقة للبحث في الملف العراقي على أمل الخروج من حال الشَّللُ مَع الاتفاق على البَّه انشَّاء لجِلنَ التَّقُويةِ ريما قبل فترة العطلة الاسبوعية.

INTERNATIONAL AFFAIRS

الخطة سوف تفرض بالقوة،

مواقف الطرفين

الاشتشراكي الصسريي الصاكم

انفيتسا داتشيتش والصياة

هاتفياً من بلغيراد أن موقف

الحسرب الذي يقسوده الرئيس

سلوبودان ميلوشيفيتش هو ان

دعقد مؤتمر دولي حول كوسوفو

الداخلية للاتصاد اليوغوسلافي

وشبيند على رفض اي

مفاوضات مع «الإرهابيين الألبان،

واذأ شارك ممثلهم السياسي الم

نيماتشى في المفاوضات طينبغو أن يكون ثلك باعد بساره رئيسا

لحَسَرُبُ سيئاسي وُليسٌ مُمْثِيلاً لجـمناعــات ارهابيــة، واشـــار

داتشيتش على ان حكومة صربيا

وترفض لحست عال لجسراء اي

مفاوضات خارج يوغوسلافيا وان

افضل مكان لها هي بريستينا،

أما بالنسبة الى الألبان فافاد

الزعيم المعتدل ابراهيم روغوفا عن

ترحيبه بعقد مؤتمر دولي جول

كوسوفو لكنه ابدى «تحفظاً عن

تأكيد خطة مجموعة الاتصال على

اما دجيش تحرير كوسوفوء

فأبلغ «الحباة، مصدر قريب منه ان

رئيس الجناح السياسي للجيش

المستحيل أجراء المجابثات مع

الصرب ما دامت للجازر مستمرة

في الإقليم، واضَّاف: «اننا على

استعداد للتقاوض مع اي جهة

محلية او دولية حول استقلال

الحكم الذاتيء.

أدم ديماتشي افــــ

على الا تكون باشراف دولي.

والجمهورية الصربية،

وابلغ الناطق باسم الحسزب

اعتقالات تشمل درؤوساً معروفة، متورطة في فضائح

وكان بريماكوف نكر في اجتماع لمجلس الوزراء

اول من امس ان الســجــونّ يجب انّ تخلى جــزنيــا

سبدب اكتظاظها والخلق شيواغير بملاها من

سنعتقلهم قريباً». ولكيلا يفسر كلامه على انه نكتة

وكان بريماكوف أطلق مبادرة للوقاق السياسي

ودعا كلاً من رئيس الدولة والبرئان والحكومة الى

التخلي عن جرء من حقوقه النستورية، واجمع المراقبون على أن قبولها سيكون دعما لمواقع رئيس

الوزراء. الا أن خصوم بريماكوف انتقدوا المباثرة

بشدة وذكر سكرتيبر رابطة الدول المستقلة بيريزوفسكي انها بدلاً من تصقيق الوفاق الاارت

الشـقـاق، وأضاف أن دسلفـة الدُّقـة، بحكومـة

بريماكوف تتقلص يوماً اثر يوم معتبراً ان الحكومة

تُضُّع السَّياسة في مُقَّدمة اولُويَّاتُها وتَّهمل الاقتصاد.

ومن جانبة اتهم رئيس البرلمان غينادي

عطيرنيوف عبدأ من السياسيين ووسائل الإعلام

باستغلال مبادرة بريماكوف للأيقاع بينه ورئيس

الدولة. وقال ان رثيس الحكومة يهدف الى تصقيق

الاستقرار في روسيا، وأكد أن بريماكوف سيجتمع

مطلع الاستبوع للقبل الى قادة الكتل السركانية

لمناقشة عبادرته قبل طرحها رسميا على المجلس

ليبيد يبشر باحداث مهمة وبيريزوفسكي يشن هجوما على بريماكوف

توقع حملة اعتقالات في روسيا

تشمل عدداً من كبار المسؤولين

اعتبره واجهة للعمال الكردستاني

المدعى العام في تركيا

يطلب حظر حزب الشعب الكردي

ونقلت صحيفة محريت، عن

عشمان اوزجليك نائب رئيس

الصرّب، أن سأفاس لن يستطيع

الحضول على موافقة المحكمة

لحظر الحرزب قبل الإنتخابات.

واضافت دالقلق من تنامي شعبية

حنزب الشنعب النيموقراطي هو

سيحتاجون الى ٨ أشهر لحظر

ينكس ان زعيم الحسرب سراد

بوزلاك مسجون حالياً بنهم

تشبحيع الانفيصال الكردي

واعتبقلت السلطات عشيرات من

أعضاء الحرب في حملة أواخبر

العسام الماضي ويجسري حساليسأ

ومن المؤكسد أن تحظى خطوة

سافاس تأبيد القوات للسلحة

الواسعة النفوذ. وتتزامن خطوته

محاكمة ٤٧ متهم

الحزبء

ــيــ هـذه الخيطوة (...)

القساد والرشوة.

اضاف انه «يستند الي قاعدة».

□ موسكو - حلال الماشطة

🖿 وسط توقعات عن حملة اعتقالات تشمل عبداً

من كبار الشخصيات نكر محافظ كراستوياريك

الجنرال الكسندر لبيب ان ولحداثاً مهمة، ستقع في

عَصْون اسبوع، وقال أنها مستبرهن اذا كان للسَّلطةُ

وجوده في روسيا، فيما بدأ البليونير العروف

بوريس بيريزوفسكي هجوسا ساشرا على رئيس

الحكومة يفغيني بريماكوف وانتقد مبادرته لتحقيق

وأثر لقائه مع مدير الديوان الرئاسي نيكولاي

بوربيوجا رفض ليبيد الكشف عن تفاصيل الماحثات

لكنه قال أن غياب السلطة غدا واحداً من أهم أسساب

الكارثة الصالية، وأكد على أن داحداثاً ستجرى في

غضبون ١٠ ايام، وقال أن وجبود السلطة الفاعل

سيجعل خصومها يتساقطون مثل احجار الدومينو،

واذا اخفقت فأن تساقطا مماثلا سيجري ولكن

«بمردود سلبيء. ومن دون تحديد اسماء قال ليبيد ان هناك اطراف أ تعمل على «ابتراز» السلطة وينبغي

وكان الجنرال انضم الى الاصوات المطالبة

وقالت مصادر برلمانية تحدثت النها والحياة، ان

الاحداث التي اشار اليها ليبيد قد تتجسد في سلسلة

باستقالة الرئيس بوريس يلتسن الذي قال ان

وقفها عند حدها.

امراضه تمنعه من القيام بمهامه.

المدعى العام التركى أمس الجمعة

حظر الحرّب للكردي الرئيسي في البسلاد، في خطوة من شسانهما

السياسية، قبل اقل من ثلاثة

وقال فورال سافاس الذي لحب

دوراً رئيسسياً في حظر حيزب

دالرَّفَامَّةُ الإستلامي عَنام ١٩٩٧ أَنَّهُ

قدم لائحة اتهام من ١٥ صفحة

الى المحكمة النستورية توضح

دان حنرب الشعب الديموقراطي،

الصرب الكردي الوحبيد للرخص

له، يعمل كولجهة لتجنيد أعضاء

جدد في صفوف المتمريين، الأكراد

النبن يقاتلون للحصول على

الحكم الذاتي في جنوب شسرةي

دهناك صلة قوية بين حزب الشعب

الديموقسراطي وحسرب العسسال

الإرهابية بمسوية في القسرن

وقال فيلي حيدر ممثل حزب

وأضاف سافاس في بيان

إحسنداث هزة في للؤس

أشبهر من الانتخابات العامة.

رفض صربي وتحفظ الباني على دعوة مجموعة الاتصال للتفاوض

جميل روقائيل [] لنّدن - والحداق

🗷 اعرب الصرب عن رفضهم للدعوة النّي وجهّنُها مَجْموعة الاتصال الدولية الى طرفي النزاع في كوسوفو للثفاوض حول صبيغة تسوية في الإقليم واكدوا على وجوب الأخذ في الاعتبار ان ـُ - اقليم كوسوفو «قضية داخلية، _ ، _صربية ويوغوسلافية.

يلية أ وهي الوقت ذاته، تحفظ قادة ؛ . الألبان على الدعوة الى التفاوض يرد يندمن دون شيروط ميسيسقية، واعتبروها انها لا توفر الإجواء اللاثمة لحوار بون انسحاب القوات الصربية من الأقليم __ وتوقف العنف الذي يتعرض له السكان الإلمان

وعلى الرغم من الحــهــود الديبلوماسية ألراسية الى انهاء النزّاع في كـوسـوفـو، تواصل القتال أمس في ثلاث جبهات رئيسية الى الشمال من العاصمة بريشتينا وقي مناطق غرب الاقليم وحنويه، قرب الحدود مع البانيا. وأفاد المراقبون الدوليون انهم يرتدون ملابس مدنية وجشة وأحدة لشرطي صربي قرب قرية روغوفا في بلدية ديتشاني في غسرب الاقليم وءانهم يجسرون تحقيفا حول الظروف التي احاطت بمقتل هؤلاء الاشماص، وأصبدر المركسر الإعبالامي ر الصربي في بريشتينًا بياناً اقاد ان الصادث وقع معندما تعرضت من يورية للشرطة الي هجوم وان القَّنْتلى الألبان هم من ارهابيي ہے۔ جیش تصریر کوسوفو ولقوآ

نفى نبأ اختطاف الثوار السلمين رهائن في الفيليبين

● مانيلا - رويترز - قال الجيش الفيلييني امس الجمعة ان

عادوا الى ديارهم سالمين، نافياً بذلك الانباء عن تعرضهم للخطف.

مفسحة في المجال امام الاطفال والمرسين للخروج من الغصول

وعشرات للدرسين أخذهم السلحون رهائن في جزيرة مينداناو،

امس الجمعة أن مسلحين اقتحموا سجناً قرب الحنود مع ايزان

حوالي عشرة مسلحين بالرشاشات رواجمات الصواريخ، فأجمت

سَجِناً في بِلَدة نوشكي التي تبعد ١٤٠ كيلومترا جنوب غربي كويتا عاصمة ولاية بلوشستان. وكان السجناء في انتظار تقليمهم الى

المحاكمة في جرائم مختلفة من بينها القتل والخطف والتهريب.

كنك قال على الحاج مرأد نائب رئيس جبهة مورو الاسلامية للتحرير

ان قوات الجبِّهة انسحبت من المرسة التي لجأت اليها أول من أمس،

الدراسية. وكانت اجهزة الاعلام الفيليبينية قالت أن منات من الاطفال

انتحام سجن في باكستان واطلاق ايرانيين

• كويتا (باكستان) - رويترز - قالت مصادر باكستانية رسمية

واطلقوا سراح ١٢ سجيناً ايرانياً. واضافت المصادر أن مجموعة تضم

محادثات اميركية -هندية 'فاشلة سلفا'

• نيودلهي - أ ف ب - استأنفت الهند والولايات المتحدة نيؤبلهي

امس الجمعة الفاوضات الهادفة للتوصل الى تسوية مع تيويلهي بعد

اجراء التجارب النووية الهندية لكن دون أمل كبير في امكان تحقيق

وزير الخارجية الهندي جاسوانت سينغ على مدى يومين في اطار

الهند قبول قواعد الحد من انتشار الاسلحة التي تطالب بها

اختراق قريبا. والتقى مساعد وزير الخارجية الاميركي ستروب تالبوت

المحادثات المغلقة التي بدأت منذ اجراء الهند التجارب النووية الخمس

في إيار (مايو) ١٩٩٨. وبالرغم من أن الحوار وصف حتى الآن يأنه بناء

وودي مع وجود العقويات الاميركية الا أن أي تقدم لم يعلن حيث ترفض

المدرسين والتلاميذ النين حاصرهم القتال بين جنوده والثوار المسلمين

. . حتفهم خلال الاشتباك.

عمليات القتل الجماعي ضد القسرويين الالبسان بايعسار من مسوولين كبارقي الحكومة الصربية خصوصا تعدما تقلت صحيفة واشنطن بوست، عن تقرير استخباراتي مضمون مكالمة هاتفية طلب فيها نائب رئيس حكومة الإتصاد السوغوسلافي نيكولا شائينوفيتش من وزير

داخليسة صسربيسا فسلايكو ستويكوفيتش في ١٥ الشهر الجاري، اصدار اوامر الى قوات الشبرطة والجيشاء دالقيام بعملية واسعة للطاردة قتلة ثلاثة من رجال الشرطة الصبريية في منطقة قرية راتشكاء وفي المقابل، اعتبرت صحنفة

لتسوية الأزمة في اقليم كوسوقو. واكد الوزراء على انه يتبعين ان تُبِدا المُفَاوضِاتُ في ضَاحَية

مجموعة الاتصال ومن جهة اخرى وضع وزراء حدولاً زمنياً للتوصل الى اتفاق

وزراء خارجية مجموعة الاتصال وراء نظيرهم البريطاني وهو يتحدث الى الصحافيين في ختام اجتماعهم امس. (١ب)

الرأي العام العالمي في شان نتائج التحقيقات التي توصل اليها خسبسراء الطب الشسرعي اليوغوسلافي والتي اكنت عدمً وجبود اللة تشيير الى ارتكاب مجزرة ضد السكان في راتشكاء. الى تلك اعلن وزير الضارجية البريطاني روبن كوك الذي ترأس

خارجية مجموعة الاتصال الدولية في احتماعهم امس في لندن

أحتماع المجموعة، أنه سيزور اليوم السبت بلغراد وبريشتينا طعسرض القسرارات والخطة

رامبوييه القريبة من العاصمة الفرنسية باريس في غضون

واشتطن دوست، هو دقندلة ولا يستبعد المراقبون ان تكون اتفاق في غضون ٢١ يومأ. ىعائية جىيىة تهىف الى تضليل واعترب وزير الضارجية

الروسي النفسور اليفسائوف عن تفاؤله البالغ لقرارات الاجتماع. وقال دان الوقت قد حان لبدء محادثات ميناشرة واذا حصل تاشر في اجرائها أو فشلت فنان على الجميع ان يعيد دراسة الموقف من جديده.

القترحة على السلطات اليوغوسلافية وزعماء الالبان ودعوة جميع الاطراف المعنية بالصراع في كوسوفو للفشاركة دبوليتيكاء شبه الرسمية الصادرة واضاف دادا لم تعسدا في بلغراد امس ان ما كتبته استبوع، من اجل التوصل الي

باكستان، مؤشرات الى تغيير

📰 يرى محللون ومراقبون أن باكستان بدأت في تعديل مواقفها وسياستها إراء حركة طالبان، والتي سببت لها عزلة دولية وإقليمية وذلك تحت ضغوط أميركية متصناعدة سيما بعد الغضب الأميركي إزاء اصرار الحركة على أيواء الثري العربي أسامة بن لابن المتهم بالوقوف خلف تفجيري السفارتين الأسيسركيستين في نيسرويني ودار السسلام في أب) الماضى، ورغم نفي مساعد وزيرة الخارجية الأميركي كارل الدرفوت ما تريد عن طلب بلاده من باكستان التخلي عن دعم طالبان، فان الراقبين يعتقدون أن ثمة رغبة أميركية و إقليمية في أن تمارس باكستان صغوطاً على الحركة من أجلَّ

وتوقف المحللون طويلا عند البيان المشترك الذي صدر عن وزير الخارجية الباكستاني ونظيرة التركمانستاني في اعقاب زيارة لإسلام أباد إذ دعا البيان إلى تشكيل حكومة موسعة في افغانستان تتمثل فيها كل الاعراق الافغانية، اضافة الى وقف تبغق الأسلحة على أفغانستان.

ويبدو أنه من الصعب على مطالبان، الحليفة لباكستان أن تتخذ سياسة مستقلة ازاء التقارب مع إيران بدون إطلاع اسلام آباد مسسبقاً على استراتيجيتها في هذا الشان إذ أنه لوحظت دعوات من الطرفين: وطألبانه وايران، من أجل الصوار

والتخلي عن الإتهامات و المهاترات. وتدرَّك باكستان أنه ليس من السهولة بمكان أن تعتمد على وطالبان، وتتجاهل مصالح يول النطقة

🗖 إسلام أباد - أحمد موفق زيدان

الاعتراف بحقوق سائر الاعراق والطوائف الاقغانية،

في إفغانستان، وتريدت أخيراً معلومات عن إقامة بالكستان علاقات مع القائد الطاجيكي الجنرال

حصوصاً لجهة المشاركة السياسية.

في السياسة تجاه "طالبان"

احمد شاه مسعود وذلك بوساطة من تركيا التي تحظى بعلاقات وطيدة مع التحالف للناهض أ

ولمح رئيس الوزراء الباكستاني نواز شريف الى التغيير في سياسة بالدم في كلمته أمام المؤتمر الذي بعت اليه استلام أباد في مناسبة الذكري النوية لتأسيس الملكة العربية السعوبية حين قال إن «الاسلام علمنا أن قتل شخص بريء يعادل قتل أهل الأرض، ما رأى فيه الشاركون أشارة إلى حركة «طالبان» وإصرارها على سياسة استنصال الآخرين و عدم قبولها يحكومة مشتركة. و سبق هذا ابدال شريف رئيس الاستخبارات العسكرية الجنرال نسيم رانا الرجل القوي في المؤسسة المعنية بالملف الافغائي بشخصية غير معروفة هي الجنرال خولجة ضيباً، الدين، الأمس الذي وصنَّفته المساس الدييلوماسية الغربية للقيمة في إسلام آباد بأنه تغييس في موقف و سياسة نواز شريف إزاء وطالبان، كُل هذه النطورات و التغييرات تأتى قبل ايام من وصول مساعد وزيرة الخارجية الأميركي كارل أندرفورث الى اسلام آباد حيث يتوقع أن يشير مسائل مثل اطالبان، ويجود ابن لان في

مناطق الحركة والإستعدادات التي تجري من أجلً عن عدد مؤتمر ١٦٠٦ع اي الدول الست للجاورة لأفغانستان إلى جانب أمبركا وروسيا، في طشقند بعشاركة الأمم المتحدة.

وتبنل باكستان جهوداً كبيرة من اجل انعقاد المؤتمر ويبدو أن لديها الجديد في هذا المجال سيما وأنها كانت محور لقاءات وزيارات قام بها وزيرا خارجية اوزيكستان وتركمانستان إلى جانب المبعوث الدولى إلى أفغانستان الاخضر الإبراهيمي وهناك الزيارة المرتقبة لوزير الخنارجية الإيراني كمال خرازي لاسلام آباد.

لاعتقال زعيم حنزب العسال الكريستاني عبدالله اوجلان الذي يؤيد السياسيون سافاس وَأُضَّافَ: «الَّرأي الْعَامُ في صفئاً، تحمله أنقرة مسؤولية قتل ٢٩ الف شخص خيلال ١٤ عيامياً من وتاييب هذه (الخطوة) سيكون الحسرب بين المتسمس دبين الأكسراد أكبر ضربة للديموقراطية في والقوات الحكومية.

وتتحساور خطوة سسافاس الأخيرة الحزب الكردي الى توجيه تحدثير الى حرب «الفضيلة، الاستلامي وهو أكتب كنتلة في البرلان، آذ اتهمه سافاس قبل شُـهُرِينَ بِأَنَّه يِشْكَكَ فَي النستَـوْر العِلمائي للبلاد، وهذا مبرر كاف لحظر الحرب،

ومن شــأن إقدام سنافياس على احرآء ضد والفضيلة، إحداث توتر خطير واجبراءات قبأنونية قبد تستمر الى ما بعد تيسان (ابريل) المقبل موعد آلانتخابات. لكن من المشكوك فيه أن يتسحرك المدعى العيام ضد هزب والفضيلة، قبل هذه ألغترة القصيرة من

الديموقسراطي في الأنتسخسابات الأحيرة على تأييد ٢, ٤ في المُلة من اصوات الناخبين.

مع محاولات بيبلوماسية تركية الشسعب التيموقسراطي في صهردودايف يهدد بتعقب أوجلان في قره باخ بطلب من منظمة الذئاب الرمادية التركية

 هدد القائد الميداني الشيشاني سلمان رادويف بشن عملية لاختطاف زعيم حزب العمال الكريستاني عبدالله أوجلان وتسليمه الى الأتراك، وقال انه

ديرجح، وجوبه في قره باخ. وأصدر رادويق الذي يعد من الد خصوم الرئيس الشيشاني أصلان مسخادوف بيانا أمس الجمعة، قال فيه أن منظمة «النثاب الرمانية، التركية التي كانت ساعيت الشيشانيين أثناء الحرب، طلبت منّ مجيش الجنرال دودايف الذي يقوده رادويف بصفته صهر الزعيم الراحل، الساعدة في إلقاء القبض على

ووصف البيان الذي أصدره «الجيش» الزعيم الكردي بأنه مجرم اتخذ النضال التحرري الوطني ستاراً لقتل ٢٠ الف مدنى بينهم اطفال، واكد ان حزب العمال تقف وراح الاستخبارات الروسية. ووجه رادويف تحذيراً الى بلدان الكومنولث من

ان «الجيش» سيقوم بعمليات تخريبية من دون إنذار مسبق ضد أي بلد يلتجئ اليه أوجلان بهدف ونكر تحديداً ارمينيا وقال ان قره باخ التي أعلن

سكانها الأرمن انفصالهم عن أنربيجان، هي «الكان

أعمال النهب مستمرة في ارمينيا المنكوبة

هزة قوية جديدة ضربت كولومبيا واعمال الاغاثة متعثرة

اشتباكات خطيرة

واعترف سيرانو الذي أنشا مركز

■ أرمينيا (كۇلومىيا) - رويترز -في اعلنت السلطات الكولومييية أن هزة . و الله الرضية قوية ناتجية عن الزَّلزال الذي · ٣٠ : الجمعة، فيما تجاهل الناس كل الاجراءات الله المنية ووأصلوا نهب المحلات في المدينة. ·

Care and the

وقال متحدث باسم المعهد الوطنى لرصيد الزلازل انه لم تقع اصبابات أو خسائر جسيمة في الهزة التي حصلت

المرة بلغت المتحدث ان قوة الهزّة بلغت ٣,٩ ترجات بمقياس ريخش، وان مركزها ۲,۹ برجات بمعياس رياس در ۲,۹ برجات بمعياس رقب المياشرة، مصعه صارح منطقة ارمينيا مباشرة، وهي المدينة التي سوى معظمها بالارض وهي المدينة التي سوى معظمها بالارض المدي بلغت قسوته ست

مرجات بمقياس ريختر واسفر عن قتل مرجات بمقياطي الاقل والمارت الهزة نعراً شديداً بين الناجين مرجات من الزار اللهزة نعراً شديداً بين الناجين وردون الهزة دعرا شديداً بين الناجين عداد أبي أن الزارال الذي شرد الاف الإشـــــاص ١٠٠٠ ويعد اسوا كارثة طبيعية في تاريخ كولوميدا منذ ١٣ سنة.

وتحدى مئنات المشربين الغاز المسيل للدموع والقوات المدججة بالسلاح امس وواصلوا سرقة الاطعمة والملابس في مدينة ارمينيا لليوم الثاني على التوالي. وطافت محموعات من المشربين شوآرع المسنة وراحوا يقتحمون المتأجر ومحلات السويرماركت وسط المدينة

وانتسرت اعمال السرقة عما كانت قيادة في ارمينيا وأشرف بنفسه على شخص.



يكسرون بأب محل للحصول على حاجاتهم الغذائية في ارمينيا الكولومبية امس (اف با)

عليه الاربعاء عندما شارك الاف من الناس عمليات الإغاثة في مؤتمر صحافي امس انه لم يتم توزيع مؤن الاغاثة الحيوية من في نهب وسط المبينة وبلدة كسالاركسا الطعام والماءفي الوقت الناسب لتهدئة المجسساورة. واشتصات الذار في السوبرماركة الرئيسي في المبيئة مفا حشود الحاثمين. وادى سنوء التخطيط الى ترك ٩٥ طناً تسبب في انقصارين شنيدين قال رجال من المعمونات الغندائيسة على المدرج في الاطفاء أنهما نتجاعن صهاريج بنزين. وقال رئيس الشرطة الوطنية الجنرال روسو خوسيه سيرانو انه اصدر اوامر

مطار أرمينيا مساء الاربعاء، وكانت امدادات المياه نادرة والكهرباء مقطوعة في اكثر المناطق تضرراً جنوب ارمينيا الى قوات الامن بتجنب استخدام القوة في وقف اعتمال النهب ولم ترد انساء عن ووسطها امس.

وقدر الصليب الاحمر الكولوميي امس أن عبد القتلى في زلزال الاثنين بـ ٨٠٠

في تيمور الشرقية، واعتبرت استقلال هنَّه السَّتعمرة البرتغالية السابقة التي صَّمتها في ١٩٧٢ داسبوا السيئاريوهات، " وحرص الموقد الاندونيسي توغروهو ويسنومورتي غلى توضيح موقف بلاده بعد اعلان جاكرتا للفاجيء بانها مستعدة لمنح المستعمرة البرتغالية السابقة الاستقلال، خلال لقاء صحافي عقد على هامش المصانفات في الامم المتحدة بين البرتغال واندونيسيا في شان مستقبل تيمور الشرقية. وأعلن ويسنوم ورتي ان إجتماعا لوزيري خارجية أندونيسيا والبرتغال مع

استبعدت اندونيسيا إليوم الخميس

اجراء اي استفتاء في شبأن الحكم الذاتي

الامين العام للامم المتحدة كوفي انان يمكن ان يعقد في نيويورك مخلال اسبوع أو اسب وعين، وأضاف انه تم برس هذا الاحتمال في ضوء التطورات الاخيرة.

واكد الموفد الاندونيسي ان حكومته تغضل اعتماد خيار الحكم الذاتي بحلأ نهائياً، لقضية تيمور الشرقية. وكرر دعمه للمقاوضات مع البرتغال تحت النسراف الامم المتحدة في شيان اتفاق للحكم الذاتي مؤكدا أن هذه المفاوضات هي الوسيلة الغضل لاتحاد حل

لكنه أضاف انه في حسال رفض التيموريون اتفاق الحكم الذاتي سيكون في امكان الحكومة عندلد الطلب محددا من الدركان الذي سينقذب في دريران (يونيو) الغاء ضم تيمور الشرقية. واعتبر أن ونلك سيكون اسوا

بإجراء استفتاء على الحكم الذاتي السيناريوهات، وأوضح انه في مثل هذه ■ نيويورك (الامم المتحدة) - ا ف ب -الحالة ستنسحب اندونيسيا من تيمور الشرقية ببطريقة يستورية ومنظمة، ولن

أندونيسيا تتراجع عن السماح لتيمور الشرقية

تتركها كما فعلت البرتغال في ١٩٧٥. ورفض الموفد الاندونيسي فكرة اجراء استغتاء للتيموريين في ما اذا كانوا يريدون الحكم الدائي أو الأستقلال قائلا ولنَ تُقبِل بِلِي شَكِل مِنْ اشْكال الاستقتاء، واقر ان معارضة جاكارتا الاستفتاء تنبع جنزئيا من خشية أن تطالب مجموعات انفصالية اخرى في البلاد تنظيم مثل هذه الشاورات، وعن كيفية معرفة رأى سكان تيمور الشرقية قال ويسنومورتي ان المناقشات في نيويورك بين البرتغال واندونيسيا تحت أشراف الأمم المتحدة تتضمن البة تشمل اتصالات منتظمة بين الامم المتحدة وممثلين عن السكان. وأكد انه عند التوصل الي أتفاق بين البرتغال واندونيسيا في الامم التسحدة يمكن أن يطلب الأمين ألعسام للمنظمة الدولية كوفى انان وجهة نظر

الى أن دهنه العملية شرعية لإنه تمت الموافقة عليها من قبل الاطراف الثلاثة». لكن مثل هذه الترجمة للاتفاق يمكن ان ترفضها البرتغال والامم المتحدة التي تامل في اجراء استفتاء على حق تقرير المصير، ونفي الموقد الاندونيسي أن تكون حاكارتا استخدت اقتراحها منح الاستقلال لنيمور الشرقية - الذي أثار مخاوف من لحتمال تجعد العثف مناورة لنفع سكان تيمور الى قبول حل

الحكم الذاتي.

الثيموريين عبر الإليات المقررة. وأشار

Programme Officer Division for Arab States and Europe **UNFPA**

المرجح، لوجود الزعيم الكردي،

The leading United Nations Agency in the field of population and development is seeking qualified candidates for the position of Programme Officer. Under the direct supervision of the Director of the Division and in accordance with established procedures, the incumbent performs the following functions: In conjunction with UNFPA Representatives or UNFPA County Directors, the socioeconomic data and national population policies; promoting and agencies and Governments in the area of population, reproductive health and advocacy, coordinating technical appraisal of internal documents; and monitoring and analyzing, on a continuous basis, substantive, administrative

experience in the field of population and development. Qualifications include a post-graduate degree in a social science field such as Economics, Demographics or Public Health, or in Business Administration or Management A working experience with a non-governmental organization is an asset. Full command of English and Arabic are required, Initiative and sound judgment. the ability to organize work, and demonstrated ability to work in harmony with persons of different national backgrounds are required. Strong interest in development work and dedication to the UN principles are essential.

TIMPA seeks an immembent with at least seven years of regionally focused

UNFPA offers an attractive compensation package commensurate with experience. Resume should be received by 16 February 1999. Please send application marked VA/FPA/003/99 to: Chief, Personnel Branch, UNFPA, 220 East 42nd Street, New York, NY 10017; FAX: (212) 297-4908. You can send

We will only be able to respond to those applicants in whom we have further interest. Nationals from developing countries are encouraged to apply.



United Nations Population Fund

آراء المعارضة العراقية في السياسة الأميركية ومستقبل العراق

ا بعد إقدام التحالف الأميركي - البريطاني على تنفيذ ضريات جوية وصاروخية ضد العراق وإعلان واشنطن استعدادها لدعم المعارضة العراقية مالياً وتسليحياً لإسقاط نظام الحكم في بغداد، وجهت «الحياة» اسعلة لقائة العارضة من أحراب وهيشات وشخصيات وكتَّاب تناولت مواقفهم من ضربات تالية محتفلة وتصبورهم لمستقبل العراق واتصالاتهم مع المسؤولين الأميركيين وعلاقة التغيير المتوقع بالاستراتيجية الأميركية.

وجاءت الأجوية مختلفة ومتناقضة على مستوى العلاقة مع واشنطن والنظرة إلى الاستراتيجية الأميركية، بينما توافقت الأراء على إدانة الهجمات ضد العراق وشعبه. وهنا نص الأسئلة والأجوية التي تنشرها «الحياة» على حلقات.

 ٥ تهدد الولايات المتحدة بترجيه ضريات متنالية ضد النظام العراقي تمهيداً لإسقاطه في العام الجاري. - ما هو موقفكم من الضريات المحتملة؟ - كيف تنظرون إلى مستقبل العراق؟

 قررت واشنطن دعم المعارضة العراقية مالياً واعطى الكونغرس الإدارة مهلة ثلاثة أشهر لتجهيز البديل.

- أين وصلت الاتصالات مع المسؤولين الأميركيين؟ - برايكم، هل باتت المعارضة جاهزة لاستقبال أي تغيير مقبل،

وهل سيعقد مؤتمر المعارضة قريباً؟ - كيف تقيّم صلات المعارضة بواشنطن وعلاقاتها بالاستراتيجية

بيل كلينتون، ومع نلك فان القرار يعتبر انتصاراً خطير

للشعب العراقيء وأشار في حنيث خاص لـ «الحيأة،

ان كلينتون بعد أن وقع القرار، بدأت الادارة الاصيركية

تعمل على تنقيذه، وهو قرار يشبه من حيث الأساس

القرار الصاس بحق اليوسنة. وقد اجريت عليه تعبيلات

حيث طلبت الادارة تغيير الفقرة التي تقول دان سياسة

الولايات المتحدة تستند الى العمل عَلى اسقاط صدام،

بفقرة تقول: «ان سياسة الولايات المتحدة تستند الى

العمل على مساعدة النين يرينون اسقاط صدام وعدم

وقال: «خلنًا في مواجهة مكلبوفة مع السياسة

الضارجية الاميركية قبل اتضاذ القراس كنلك فان

الكونغرس اتخذ القرار بتصويت ٣٦٠ عضواً مع القرار

و٣٨ عضواً ضده بينما صوت مجلس الشيوخ على

وأستعرض الجلبى الخلفية التاريخية لصدور هذا

القانون، وقال «ان الإدارة الإميركية كانت أنهت العمل مع

للعارضة العراقية، عام ١٩٩٦، ولكنهم طلبوا من الإكراد

عدم التعامل مع صدام بينما تعاضوا النظر عن تعامل

الحرب الديموقراطي الكردستاني مع النظام وسارت

هذه السياسة حتى صيف ١٩٩٨ء. وأضَّاف دوُفيَّ نهايَّة

١٩٩٨ ارسل ٣٨ شخصية اميركية مسؤولة تهته

بالقضايا الدولية رسالة الى كليتتون أبلغوه بأن سياسة

الادارة الاميركية تجاه العراق سياسة خاطئة، واقترحوا

عليه تقديم المساعدات للمؤتمر الوطني والمعارضة

العراقية للأطاحة بصدام، وبعد توقيع كوفي انان اتفاق

التفاهم مع بغداد نهبت الى واشنطن وقدمت شهادة امام

مجلس الشيوخ، شرحت فيها علاقة المعارضة

والمُساعَدات النّيّ قدمت لها بشكل سري، ورفضت اي مساعدات لاحقة تقدم بالطريقة نفسها، وطالبت بالتزام

اميركي لتغيير النظام العراقي، وتقديم مساعدات علنية،

وانتقدت الطريقة السبابقة في التعامل مع وكالة

المخابرات الاميركية او الاسلوب ألذي كانوا يعملون به

بفرض قيادات يعول عليها ان تاتى للحكم عن طريق

أنقلاب عسكري، ونكرتهم بالعمليات الميدانية التي قمنا

بها على رغم المانعة الأميركية، وقال دلاقت الشهادة

صدى حيداً في مجلس الشيوخ، وأشرت الى رسالة نائب

رئيس الولايات المتحدة الكور الذي تحدث فيها عن

ضمانات قدمت للمعارضة العراقية ضد صدام ومنعه من

مواجبهة هذه المعارضة ولكن الأدارة الاميركية اعطته

ونكر الجلبي أنَّ المؤتمر الوطني العراقي هو الذي

فضح معلومات حول الصواريخ التي تحمل في رؤوسها

افي أكسء وعاتبتنا الإدارة الأسيركية عندما تشبرنا

التَّقْرِيرِ في الصحافة الاميركية. وأثَّارَ هَذَا التَّقْرِيرِ حقيظة

صدام وقام الكونغرس الاميركي باتخاذ قرار مشترك بين

مجلس الشيوخ ومجلس النواب لمواجهة صدام لاخفائه

مسعلومسات عن دفي اكس، وقسالوا: دان صدام اخلُ

بالتراماته - وبالتالي فان الولايات المتحدة تمتلك

سملحاً لاحتلال اربيل،

تكبيل الإدارة في الاختياره



للسيطرة على الحكم وادارته.

اللحمة القوية بين العراقيين ستتعززه.

وأضاف دان الدولة العراقية كانت قائمة قبل صدام

وجهار الدولة الحالي غير مخلص له، فهناك وطنية

عُرَاقِيةً قويةً ومتماسكة، وإذ نهبت الدولة الشمولية فان

الاخرى والكل يقول بجب أن ترفع المعاناة عن الشعب

العراقي، وأن صدام بيكتاتور متوحش، ومسؤولية

النغيير تقع على عاتق العراقيين، وأنا اقول أن صدام لا

يشبيه الشباه ولا تشبيه بولته اي نولة عربية، صدام على

رأس نظام شمولي يسيطر على جميع مرافق الدولة

بواسطة للؤسسة السرية التي تجعل آلفرد ضعيفا

بأست مرار. ولكن حتى هذا الامر قبد تعرض الى

الاستفاضة الجنارة في أدار ١٩٩١، كانت هذه الانتفاضة

عملاً جباراً ليس له مثيل في التاريخ، حيث ذرجت

الآلاف بشكل طوعي لمواجهة صدام وقد سمحت قوات

وفيما يتعلق بوضع المعارضة العراقية الحالي قال

الجلبي: «الاجتماعات مستمرة، وأن المجلس الاسلامي

الإعلى لم يكن ضيد التعاون مع الإطراف السيتة التي

وافقت على المعونة الإميركية، فالمجلس فقط امتنع عزَّ

أحُدُ المَالِ، أما الحرِّب النيموقراطي الكريستاني فتقول

المصادر الاميركية، أن اليزابيث جونس زارت كردستان

في ١٩٩٩/١/١٥ والتقت مع مسعود برزاني وسالته هل

انتم جزء من المعارضة العراقية، وهل تعملون مبقانون

تحرير العراق، فأجابها نعم وبالنسبة لحزب الدعوة فقد

رفض الامر، اما الحرب الشيوعي فقد شتمنا، ويمكنه ان

يُعلنُ انه يَوْمن بالانتَـْحَاباتُ وأَلحياة البيموقراطية

والنستورية وان يتعاون مع الأضرين، وائي اقولها

بصدق أن الحرب الشيوعي كأن في مقدمة النين قاتلوا

وفي حُدَام اللقاء اشار إلى أن المعارضة العراقية

عانت من السياسة الاميركية. وقال: نحن نطرح بشكل

هدى قضايا الحريات وحقوق الإنسان، ونحن عرب

والعراق دولة لحيها غرب وغير عرب وتاريخها متنوع

ونحن نستطيع اعطاء ضمانات للأمن العربي وخصوصا

للدول العربية التي تشعر بخوف من المعارضة العراقية،

اذ بعتقدون بأن المعارضة سوف تسحب العراق من الأمن

تخدام الطائرات والنبابات لتنصير

وأشار الى أن القضية العراقية لا تشبه القضايا



🖿 احوية الأمين العام لحركة الوفاق الوطني أياد علاوي.

صدام حسين كان يعول على المساعدات الأميركية عند محاربته للجارة المسلمة إيران، وإن وكالة الاستخبارات الأميركية ((CIA كان لها ضابط ارتباط في بغداد بزود النظام بمعلومات استخبارية عن تحركات القوات الإيرانية. - إنَّ الحصانة التي نتمتع بها ويتمتع بها اطراف المعارضة الأخرى يؤهلها

في انقاذ الشُّعبُّ العراقي من مُحنتُهُ الحالية. أما أن يقال إن المعارضة جرَّء منْ استراتيجية وأشنطن، فهذا غير مقبول من قبلنا، ولا اعتقد أن هناك معارضاً وطنياً يقبل أن يقع في لعبة تصب لصلحة الأجنبي. - إنَّ الْعَرِبِ يِتَطلَّعُونَ دائماً إلى موقف أيجابي ازاء مسالة السلام في

نشاطاً يهدف لخدمة مصلحة الشعب العراقي.

الشرعيية الكلية عن صدام ونحن نعمل على تقديمه السلطة للنفاع عن مصالحها في الخليج، اي أن الخلل المادي يضع القرار في حد المجابهة، وحينما رفع القرار وفى تقييمه لمستقبل العراق السياسي قال الجلبي للتصديق في ٢٥ تمورْ (يوليو)، قام صدام بعد نلك بطرد وان مستشاق صلاح الدين ١٩٩٢ يقول بأقامة دولة

قرار دقائون تحرير العراقء طريق الانتخابات ويطرح للستور للاستفتاء العامه وأكد الجلبي أن دقانون تحرير العراق، عليه اسئلة وبالنسبة لاحتمالات نشوب نزاعات عنيفة بين اطراف كثيرة من طرفناً، فما هو دور المعارضة وكيف ستسلح المعارضة العراقية فيما اذا سقط النظام قال الجلبي ولا أميركا هذه المعارضة، وأين سيتم ذلك وما هو الدور اعتقد بأن القوى السياسية ستلجأ للعنف لحل مشاكلها، السياسي لهذه المعارضة لطرح صورة العراق المستقبلية، صدام نمر المجتمع المني العراقي، والأوضاع الاجتماعية وما هي التوجهات في التعامل مع الدول الاقليمية، وما هو دور الدول العربية القريبة من العراق، وما دور ايران لن تسمح في التعامل مع العنف، ونحن بدورنا ندعو الي الميموقراطية والتعمدية لأنها الطريق الوحيد العملي وتركياً؛ كلُّ هذه الأسئلة لا تكفي كون القانون يعتبر

ونكر بأن صدام يعيش على تناقضات اعدائه، وهذه التناقضات تنبع من النظرة المصودة، فكل طرف ينظر الى الحقيقة العراقية من مصلحة أنية او من المصلحة الاقتصادية، ولكن هذه الاطراف بدأت ترى أن الدولة العظمى اميركا الَّتي تدعي انها تريد اسقاط صدام قد اعلنت الآن للمرة الأولى هذا الامر بصورة علنية، واعتقد بأننا في حال أن نقوم بدور سياسي وطرح خطة أو تُصور وَّاضِح لستقبلُ الْعراقِ السياسي، نستطيع ان نطمئن جيراننا، وأن نصل الى نتائج تقيلٌ بها الإطراف

اولا: يتم تدريب قوة عسكرية من القوى الكاملة، حيث تمارس عملها في العراق، ويتم تدريبها على التصوين والأعمال اللوجستية والعسكرية، وتزود باليات وتؤهل للدخول الى العراق، ونحن قادرون على توفير عشرات الألوف من المقاتلين.

وقيال الجلبي وأن الشكلة التي تواجهنا هي كيفية شرح هذه الاشكالات للدول العربية بالطريقة التي تطمانها بأن ما سيجري سوف ان يهندها، وكنلك فان الولابات المتحدة لم توافق لحد الأن على هذه الخطة، ونحن نطرحها الآن ومستعنون لناقشتها مع كافة الاطراف المعنيةء

وأشار في موضع آخر الى ان سياسة الاحتواء

■ قال رئيس المؤتمر الوطني العراقي الموحد لحمد الجلبي «ان لدينا اسئلة كثيرة حول قانون تحرير العراق الذي صنايق عليه الكونغرس الاميركي ووقعه الرئيس

تَّانَسِاً: يتم اعلان منطقة حظر عسكري في جنوب

ثالثاً: تدخل قوى المعارضة بشكل علني، وتعلن عن قيام حكومة عراقية موقنة تتالف من جميع الإطراف التي تَمْثُلُ كَافَّةً فَتُأْتَ وَاطْبَافَ الشَّعْبِ الْعَرَاقِيِّ، وَيَكُونَ مَقْرِهَا في العراق، وتتولى ادارة المنطقة وتدافع عنها ويستوعب الأطراف التي تلجأ لها وتستغل الموارد القائمة لاغاثة الشعب العراقي واستكمال اسقاط النظام.

'قانون تحرير العراق انتصار للشعب العراقي اللجنة الخاصة وبعد شهرين بدا الكونغرس يشتغل على بيموقراطية يكون الحكم فيها تداولياً بصورة سلمية عن

انتصاراً خطيراً للشعب العراقيء.

المعنية، وخطتنا تقوم على ثلاثة عناصر هي:

العراق وفي غرب الفرات وفي الشمال، حيث تُجِنَّدُ منطَّقَة الملاذ الأمن لنع ببابات صدام ومنفعيته من الوصول الى المنطقة، وتعلن هذه المنطقة كجرَّء محرر،

المزدوج كانت سياسة مدمرة للشعب العراقي، لأنها تعاملت مع صدام كممثل لهذا الشعب من جهة، وتحاول لحتواءه من جهة اخرى وهذا ما اضعف الشعب العراقي. وقد انتهى هذا الاحتواء الآن، حيث لا زالت قرارات الأمم المتحدة قائمة، والشيء الجديد أن الولايات المتحدة تقول أن صدام لم يعد صاحب الشرعية، وأنه سوف لن يتعاون مع الأمم المتحدة، وهناك بداية لنزع

لصلحة الشعب العراقي

- أجمع العالم أن صدام حسين هو المسؤول المباشير عن الكوارث التم اصابت الشّعب العراقي والخلل الذي اصاب وحدة الصف العربى منذ احتلاله الكويت في العام ١٩٩٠ وحتى الآن. وباعث كل الجهود باقناع صُداَّم بالانسحاب من الكويت، منها جهود عربية ومنها جهود أوروبية، وأحَّرها ما بذله الوزير جيمس بيكر مباشرة مع طارق عزيز، بالفشل وتعرض العراق إلى ضربة مدمرة من قبل دول التحالف ومن بينها دول مجلس التعاون الخليجي وسورية

والآن يكرر صدام تلك الخطا الذي دفع الشعب العراقي ثمنه بغداحة. إن انصياع صدام للقرارات الدولية هو الأسلوب الوحيد الذي سيحافظ على الكرامة العراقية ومصالح الشعب العراقي. وأستمرار تحدي صدام للقرارات الدولية وتهديده المستمر تشعب العراق والمنطقة سيعرض العراق مرة أخرى

أما عن مستقبل العراق، فإننا نرى أن هذا النظام رائل لا محالة ومن دون اي تنخل خارجي وعلى أيدي الوطنيين والشرفاء من أبناء العراق في الدَّلْخُلُّ. إنَّا نرى مستقبلًا تيموقراطياً للعراقَّ قوياً موحداً بكل قومياته وطوائفه، ينعم بالاستقرار، ويكون عامل استقرار لدول المنطقة ومستقبل عملية السلام في الشبرق الأوسط وندعو دول العبالم والنين تضرروا من نظام صيدام من دولً الجوار على مد يد المساعدة لقوى الداخل للتعجيل في عملية التغيير.

- المهم في القرار الأمسركي لا يكمن في الجانب المادي، وإنما الجانب لسياسي، حَيث نرى الوضوح للمرة الأولى في دعم قوي التغيير لإسقاط النظام ونامل أن تحدّو الدول الآخرى حدّو الولآيات المتحدّة، خصوصاً الدول العربية في دعم المعارضة ومسائدة نضال الشعب العراقي. إن اتصالاتنا لم تنقطع لا مع الولايات المتحدة ولا مع الدول الأوروبية كبريطانيا وهولندا والمانيا والسويد واسبانيا أو دول المنطقة العربية منها والإسلامية. إن أساس تعاملنا مع هذه الدول بما قيها الولايات المتحدة ليس على أساس التابع، كما يحلوا للبعض تسميتها، وإنما لكسب عطف هذه النول لقضية الشعب العراقي وتمكينه من الخلاص من نظام صدام.

إِنْ الْمُعَارِضَة الْعَرَاقِيةَ بِقُصَائِلُهَا تَمَلَكُ مِنَ الْكَفَاءَاتِ وَالْخَبِرَاتِ مَا يَمْكُنُهَا استقبال اي تغيير محتمل، وعلى سبيل المثال لا الحصر، فإن غالبية أعضاء حركتنًا من السؤولين النبن اتبتوا كفاءة عالية في مسؤولياتهم السابقة في العراق. وما يخص العلاقات بين أطراف المعارضيّة، فهناك حوار هادئ بينّ معظمها ونحن متفائلون للعلاقات الايجابية التي تربط معظم المعارضة العراقية، وإن اختلفت في بعض الرؤى والتفاصيل. - الغريب عند الكلام عن صلات المعارضة العراقية بواشنطن ينئ الناس ان

ان تتعامل مع أية جهة تشاء بما في ثلك وأشَّنطن، طالما أن هذه المساعدة تصب

الشرق الأوسط كما يجاهرون بطلب الدعم الأميركي بوجه مختلف التحديات. وسبق لصدام أن لجا إلى الولايات المتحدة عند حاجته اليها، لذلك فإن تطلعت المعارضة العراقية إلى دعم اميركي في اسناد قضيتها، فإنها تكون تمارس

اتصالاتنالم تنقطع لكسب الدول

يتعارض وقوانين النشر وما يحفظ حرية الرأي في أن. وتحسنه والعديداة، بحق تنقسيح الرمسائل واختصارها. وتعتنر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر، الرجاء ترجيه الرسائل بواسطة الغاكس او البريد الى اي من مكاتب «الحسيساة» الواردة

عناوينها وارقامها في اسفل صفحة

برسائل قرانها

وتتشر منها ما لا

مغالطات الكاتب

🗷 السيد المحرر، تحية طيبة وبعد، نشرت والمياة، بتاريخ ٢٥

*** .--.

ages Toward

Becco on your firm

سايد دينو الروازدا عو

Mark James James

· 60 . . - - - *

سم بعريد والمثاري

mer. 2. . . - - -

the war war !

THE REPORT OF THE PERSON NAMED IN

Janes Commence go and the

with the second

سنده و بعدسته

that a second

A diller Ser

and and and

the second second

1 13 44 ---

Frank . Salar

P 45 3

of the same

and a province and TIME TO AN

..........

كانون الشاني (يناير) ١٩٩٩ -العبد ٧- ١٣١ - مقالاً للاستاذ احمد الكاتب تحت عنوان: وفضل الله بقود ثورة ثقافية ويشكو من الارساب التنكريء، وبعيدا عن البحث في غاية ألقال ومؤداه، فأن ما ورد فيه من بعض المقالطات ينم عن عدم معرفة ودراية اكيدة بفكر سماحة السيد فضل الله. ولا سيما حول بعض القضايا التي جبري تدريفها للرأى ألعبام الاستلامي من قبل البعض النين استاؤوا لسنمياحيته، من خيلال ترويجهم فهمأ مغلوطأ فيه الكثير من النسّ، ونسبة امور ومقولات له ثمنة من تكثر بذلك. كما يبدو ان الكاتب لخذ عدداً من هذه المقولات من للمسادر التي هدغت لتشويه وتحريف افكار ومواقف سماحة

السيد بطريقة ويأخري. ومن المغالطات الأساسية التي وردت في مقال الكاتب الآتي: - اولاً، قسوله بأن سسماحة

السيد دحنف الشهابة القالثة (الشهد ان علياً ولي الله) من الأذان والاقدامة». والصديع ان سملحته لم يحذف الشهادة الثالثة مطلقاً، فالحذف فرع الأثبات. والشهادة الثالثة ومي وإن كانت من حقائق الايمان والتشييع، الا انه لم يقل أحد من علماء الشيعة بوجويها في الآذان والاقامة، كما

قد يُوحَى كُلَّم الكَاتب. - ثانياً، نسب الكاتب لسماجة السيد رفضه للعصمة، والرجعة والبداء، والصحيح لن سماحة السيد فضل الله يعتبر أن العصمة ثابتة ولا نقاش فيها، واما الرجعة ف الكلام حولها في التفاصيل وليس في البدأ، اما مسكة البداء احته يعترض على التسمية، لأن كلمة «ألبداء» توحي بأن الله تعالى قد يبدو له شبيتاً، وهذا يستلزم نسبة الجهل - والعياد بالله – لله عنَّ وجلَّ وهو محال. أمنا بمعنى الأبداء بأن الله تعنالي يخفي شيئاً ثم يبديه قلا نقاش في ة نلك. وهذا هو الرأي الذي

يتبناه الشيعة الامامية. - ثالثاً، اما في موضوع الإسامية والصنيث عن والشابت والمتحول، فسماحته كان في مورد تحديد نقاط الخلاف واللقآء بين السنّة والشبيعة في الدائرة السلامية العامة، أذ عبر عن موارد اللَّه بـ ، الثَّابِد، وعبر عن موارد الخلافي والمتحول، ولم يكن سماحته يتحدث عما هو ثابت ومتحول عنده، بل الصبيث هو في «تحرير محل النزاع». كما

هو التُعبير الفقهي. - رابعاً، اما بالنسبة لوضوع الامسام المهدي (عج)، فسأن رأي سماحة السيد لا يختلف عن أراء ومواقف علماء الشيعة الامامية، وهو من السلمات التي لا نقاش فيها، ومن المكن مراجعة كتب ومحاضرات وخطب سماحته حول هذأ الموضوع بالذأت، فضملاً عن الواضيع الأخرى. لذلك، وتوخيا للبقة، وتوضيحاً الما التبس على البعض، نفعلُ منكم

نشر هذا التوضيح، وفي الصفحة التي نشر فيها مقال الاستاذ الكاتب شاكرين حسن معاونكم مع مصتنا وتقديرنا

الكتب الإعلامي لسماحة السيد محمد حسين فضل الله

مشعان الجبوري. - لا اعتقد كائن من كان يريد أو يتمنى أن واعتقد ان هذه الصلات لا تجعل بالضرورة هؤلاء ينفذون السياسة الأميركية. وأتساعل الم تعود

الْثُورةُ الفلسطينية الى غَرْةُ في القطار الاميركي، يضرب وطنه سواء كان ثلك من الأميركيين أو غيرهم. ونحن لا تعتقد أن مناك سبيلاً للشُّعب والم يأت صدام بقطار بريطاني عندما تعاون مع المخابرات البريطانية لإزاحة عبدالرحمن عارف العراقي غير اسقاط النظام الصدامي الذي يمر العلاد وهلك العباد ولا نجد أي احتمال في عراق واليس نظام صدام اشد تحرقاً من المعارضة الستقبل غير البيموقراطية ولحترام حقوق للتعاون مع الأميركيين ويحاول نيل الصفح منهم الإنسان ومشاركة كلُّ مكونات الشعب العراقي في وهو يعبر كل يوم عن استعداده للامتثال ا الحكم عبر عؤسسات يستورية لأن انفراد أيّ تريده واشتطن في الشرق الأوسط مجموعة أو فرد في حكم العراق ما عــاد ممكناً - أمسا شحن في حسرب والوطن، ليس لعينا على الإطلاق. أما عن قرار الكوئغرس تحديد مهلة اتصالات مع الاميركيين واعتقد أن الأميركيين لم ثلاثة أشهر لتجهيرُ البديل فنحن لا نعتقد ان الإدارة الأميركية لنيها القدرة على تسمية بنيل

محدد الا إذا جاءت بقواتها البرية لاحتلال

العراق وهو أسر مستبعد. إن البديل سيحدده

أبناء ألشعب العراقي النين نعتقد انهم بصلجة

الى دعم سياسي والاقتناع ان العالم سيدعم

ويعمل على احسداته منذ وقت طويل وقدم الاف

الشهداء من أجل الإطاحة يصدام أما عن مؤتمر

للمعارضة فقد سمعنا أن القوى الموجودة في

لنبن تعد لعقد اجتماع ولم يتباحث أحد معنا

عنه، ولا أعتقد أن مثل هذه الإجتماعات العامة

مَقْيِدَةَ لَجِهِةَ أَنْ تُسْرِعَ فِي اسْقَاطُ النَّظَامِ. لَكُنَّنَا

سندعم مؤتمرا ينبثق عنه تحالف حقيقي بين

قوى منسجمة سياسياً ولها ذات المنطلقات عن

مستقبل العراق ولا نجد مكانا افضل من

كردستان لعقد مثل هذا الاحتماء أما

الاجتماعات الموسعة، فإنها لن تزيينا إلا فرقة

وتعطى رسالة خاطئة لشعبنا في داخل العراق

عن الانقسام في المعارضة وايضًا امام الراي

العَامِ العربي والعالمي. أما صلات العارضة مع اشنطن قانني اجد

لهم العدر في طل غياب أي دعم عربي أو اقليمي

حقيقي. فعنَّدما ننتقد قبولها الدعم الأميركي

نسأل هُل وقرنا لها الدعم العربي؟ الحواب لآ.

إنتا نرى أن الشبعب العراقي يتطلع للتغيير

توجههم نحو التغيير.

يطلبوا ولم يجروا أي اتمسالات مع القوي العراقية التي تتخذ من سورية مقراً لها. في حين اننا نرى انها من أهم القوى القادرة على التاثير في مؤسسات الحكم مثل الحزب والجيش والإمن في العراق، ومحاولة تهميشها له معنيان: أما ان الْحَسِثُ عَنْ التَّغْيِيرِ غير جدي واما يريبون رحيل العيكتاتورية ومجيء أسوا منها. - حددت أميركا سبعة تنظيمات بينها من لا

يستطيع أحد المرايدة على دورها الوطني وما تَمثله من شريحة واسعة بين أبناء الشعب للعراقي، خصوصاً الحربين الكربيين والمجلس الأعلى للشورة الاسسلامسة، لكننا نرى أن هذه التنظيمات لا تمثل مختلف مكونات الشيعي العراقي، إذ أن أميركا استبعدت التيار الوطني والقومي ولن تشمل شخصاً أو تنظيماً بمثل أُبِنَاءَ الوِّسَطِ فِي العراقِ أو أي جهة بمكن أن توقر الطفائنينة لَنْ عفلوا في مؤسسات الحكم أو لأزالوا يعملون بها بشكل يدفع هؤلاء الي التخندق مع صدام من منطلق الدفاع عن النفس والحوف من المجهول، لا احقيكم أنني اشبعر وكانهم يقولون لذا عودوا الى صدام حسين ودافعوا عنه لنقضي عليكم واياد ونعتقد ان كل الدول العربية لها مصلحة في وحدة العراق، ولا بد لها من دعم المعارضة الوطنية التي أحملها الاستركيون لأسباب مجهولة حتى نسرغ باسقاط

النظام ونجنب العراق «بحاراً من النماء».

ومن هذه القاعدة لا يعنينا كثيراً ما تقوم به تلك القلة من المعارضة التي ارتبطت بالدوائر الاميركية سواء عقنت اجتماعاً أو مؤتمراً أو

المعارضة العراقية في سورية ترفض التعاون مع واشنطن

صدام في عام ١٩٩٥م

أَمُا تَلَكُ القوى التي رفضت تلقي المساعدات الأمـيـركميـة أو الانـضـراط بتلك للـضططات التي تستهدف العراق فلها التحية، لأن مواقفها تدلُّ على الإدراك العميق على الضرر الذي سيلحق بها جماهيريأ فيحال قبولها النظرة الاميركية

عقود يقوم على قاعدتين رفض التبعيبة للدول الاستعمارية ومقاومة الانظمة التابعة لهاء والمطالبة بالديمقراطية، لذلك فالثقة من الولامات المتحدة والقوى الوطئية العراقية مفقودة. وتدرك واشتطن أن بديلها الهريل الذي تعده لإيمكن أن يوقر الاستقرار الضروري لتأمين مصالحها في

أناً على يقين ان هؤلاء إذا كتب لهم أن يصلوا إلى السلطة وائا استبعد نلك سيكون مصيرهم ليس أفضل بكثير من مصير ثوري السعيد وأتباعه، وأن تنخل أمسركا من تحت بوابة حرب ايادة ضدّ الشعب من خُلَال الصَصار

ومن يدّعي أنها تريد اقامة الديموقراطية في النَّطقة، فكيف تحفر أميركا قبرها بيدها؟

على هذا الأساس فهي تقدم مساعدات لعملاء يخدمون سياساتها ومصالحها ويروجون لافكارها. إنها تعمل على انهاء بور المعارضا الوطنية العراقية أو بعض اطرافها من خلال الشبعب العراقي ولن يغفر المشال هؤلاء من محاولات استنزاجها لربطها بدوائرها. " أجوية رئيس حرب «الوطنء العراقي

تنصلت هنا وهنالك لأنها غير مقبولة ومرفوضة من قبل شعبنا.

أن ثراث الحركة السياسية العراقية عبر

العراق والمنطقة.

أحْرى، وتحت أية نريعة كانت. لأن في نلك تدخلاً تُخليص الشّعب العراقي من نُظام صدام حسينُ ادعاءات زائفة ومضللة، لأنه هي نقسها تشنّ

العراق فهو مُخادع، لأن السموقراطية في العراق هي السبيل لهريمة الامبريالية الاميركية في

المشبروع الأميركي، كما يقعل بعض الاطراف وتدعو لآيجاد تور عُربي - إسلامي لا يزال مغيباً عن التأثير في مجريات القضية العراقية.

- أميركا لم تحدد إلى الآن اسماء التنظيمات إنما قامت الإدأرة الأميركية بترشيح عدد منها واستبعدت الأخرى والأمر يحتاج الى موافقة الكونغرس، ثم سيحتاج الى موافقة التنظيمات المعنية، منا يعنى أن الموضوع لا يتوقف على موافقة الجانب الأميركي وحده، خصوصاً أنَّ هناك اطرافاً رفضت مبعثياً الراجها في القائمة كالمجلس الاعلى الذي سبق واكد أن العراقيين ليسوا بحاجة الى آلمال، لاسقاط صدام، وانما بحاجة الى دعم اعلامي وسياسي، وبدرجة اكبر أن تتوقف بعض الاطراف الدولية عن تقديم الدعم للنظام فيما هو يحتضر.

■ أحوية عضو القيادة القومية لحزب «البعث، قوري الراوي. - نحن ندين ويشدة أي عدوان على العراق من قسل الولايات المتحسدة أو أية دولة أو دول

مرقوضاً من قبل الشعب العراقي إلى ضرره بمصالحه وإهانته لتراثه وتاريخه. العراق بلد قوي بتراثه وثرواته وشعيه وقواه الوطنية بوسيكون اقوى عند تغير النظام على يد قواه الوطنية ورجالات شيعينه الخلصين، لا بواسطة العدو الاميركي وقلة من المعارضة باعت

نفسها ووطنها وشعبها بحفنة من الدولارات.

- من ميزات العراق امتلاكه الذاكرة الوطنية والقومية فهى تشكل مقوماً اساسياً من هوية الشعب ومحاكمة الستجدات تاتى وفق هذا

المعيار، إذ تعدير الاتصالات والأرتباطات بالأجنبي موضوعاً دخيلاً وغريباً على تقاليده. فكيف يكون الحال اذا تعلق الأسر بالعمالة للولايات المتحدة الاميركية العدو الأول اشعبنا وامتينا العربية والاسلامية، أنه أمر أن يقبله 🗖 ىمشق – ابراھىم حمىدى

■ اجـوبة ممثل دالمجلس الاعلى للتـورة الولاسات المتسحدة والنظام الحاكم في العسراق العراقي، وكل طرف فيها يسعى إلى تحقيق

أجل عراق تعددي يقوم على احترام الشرعية والمصالح المستركة.

الأميركية، كما اننا لم نكن طرقاً في الآجتماع بضمان مستقبل أمن ومستقر في العراق.

اما صلات للعارضة بواشيطن، فامرها بعود، إلى حضور العامل الدولي في القضية العرَّاقيَّة. ويصيرف النظر عن موقفنا منه امسيح يحكم الأمر الواقع، إذ أن غرو صدام للكويت وما ترتب عليه من قرارات الامم للتحدة، ساهم في تدويل القضية العراقية. لهذا من الطبيعي أن تكون هناك صسلات بين بعض اطراف المعسارضية وواشنطن خصوصا بعدان تبنت الاخبرة

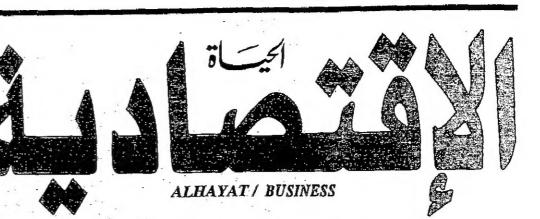
ندن في المحلس الأعلى نعتقد أن أمدركا تسعى وراء مصالحها في المنطقة أولاً وقبل كل شيء، في حين يسعى نظامٌ صدام للتأهل ولو كان ذلك عن طريق اميركاً. من هذا نرفض التماهي مع

الإسلامية في العراق، في دمشقّ بيان جبر. - سبق واكدنا اننا ضد اية ضربة تستهدف تدمير البنى التحتية للعراق. اما المواجهة بين فنحن غير معنيين بهاء لأن الخاسر فيها الشعب بخصوص عراق المستقبل، فنحن نعمل من

النولية ومواثيق الجامعة العربية، ويقيم علاقات متوازنة مع الآخرين على اسس حسن الجوار - ليس لذا لتصالات مساشرة مع الادارة

الذي عقد في لندن مع مارتن أنديك. واعتقد ان المعارضة مستعدة لرحلة ما بعد نظام صدام وهي كنلك منذ انطلقت اجتماعاتها في الجنة العَـمُل المُسترك، ودالمؤتمر الوطئي العَـراقي للوحدم إذ حست بوضوح رؤيتها استقبل العراق واجتمعت على الثوابت الأساسية الكفيلة

شعار العمل على التصدي للنظام الحاكم.





حدوبنا، فإن رؤيتنا تقوم على

اساس توسيع الصادرات الأمسركسة بما فسها التحارة

الالكشرونسة النسابة بحرية..

ولهذا السبب سنحارب من أجل

إقامة سلطة التجارة التقليدية

ألتي رفض للكونغرس الاستجابة

لاقتراح الرئيس (كلينتمون)

بصيدها العام الماضي وعلينا ان

وشند على الانفتاح التجاري

للولايات المتحدة. وذكر في هذا

الخصوص أن والولايات المتحدة

تفاوضت في الأعوام السشة

الماضية على إبرام ٧٧٠ اتفاقاً

تجارياً جديداً من اجل فتح

الأسواق الدولية أمام كل شيء من

إلا أنه لم يستبعد في الوقت

ذاته اعتماد لحراءات خاصة

للمحافظة على المصالح الاميركية

في الداخل، وقال من دون اعطاء

أي توضيح: ﴿إِنْنَا وِنَحِنَ نَفِيْحِ

الأبواب أصام التجارة العالمية،

أوسع من أي وقت مضى، نرغب

في بناء نظام تجاري يتضمن

حواجر قوية للدفاع عن العمال

والصحة والامان والأطفال والبيثة

النظيفة، ونبِّه إلى أنه إذا كان

على الولايات المتحدة بناء اقتصاد

قوي ومنتج وتستجيب للطلب

على دورها القدادي في مواجهة

الأزمات الاقتصادية في الخارج،

فإن عليها أن تكون ملترمة بقوة

من الاضطراب لا تستطيع أميركا

ولن تستطيع أن تتعامل مع النمو

اهمية تفاعل الاقتصادات البولية

صعاً لمواجهة الأزمة الدولية:

دعوني أشيد على أن أميركا تدرك تماماً أن يُمِونا المستقبلي مرتبط

يَعْمُ وَ الْعِيَّالَمِ كُلَّهِ... لَهُذَا فَإِن

الولايات المتحدة مصممة على

ايجاد رد قوي على التحديات

المالية للعالم، وهذا يشتمل

التشديد مجدداً على خفض

الضائدة في الولايات المتسحدة

والدول الصناعية الإخرى، إضافة

إلى التشديد على النمو وتعزيز

دور صندوق النقد الدولي. ودعا إلى جعل المؤسسات

الدولية «أكثر حداثة مثلما هي

اسواقنا، أي شفافة وخاضعاً

للمساعلة امآم اعضائهاء مشيرأ

في الوقت ذاته إلى أن السوق

المالية العالمية بصاجة إلى أن تدار

فى شكل افتضل وعلى استاس

□ واشنطن – بتسي لاون المعلوف

■ حـضُت شـركـات الطاقـة

الكونغرس والادارة الاميركية على

اتضاد خطوات تخفض وقع ازمة

انخفاض اسعار النفط وتساعل

رثيس لجنة الطاقة والموارد في

مجلس الشيوخ السناتور فرانك

ميركوفسكي عما تفعله الأدارة دوما اذا كنا نحاول ان نجعل

وانتسقد عسد من ممثل

الشركات النقطية الاميركية امام

انفسنا رهيئة للنقط العراقي؟ه.

تعاوني اكبر.

وتابع في معرض اشارته إلى

على أنه أمر حاصل وبديهيء.

وقال: وفي هذه الفشرة بالذات

أكثر من سياسات ما بعد النموء.

الزراعة إلى السيارات،

نُجِد أرضية مشتركة،





اجمالي الناتج الحلي سجل في الربع الاخير من ١٩٩٨على معدل منذعامين

الدولار يلقى دعما

من نمو الاقتصاد الاميركي المتين

انتقد اليابان... ورفض دعوات الحمائية والأنعزالية

🛘 دافوس – إبراهيم خياط

🗷 أعلنت الولايات المتحدة انها ستدعو إلى مزيد من الخفوضيات العميقة في التعرفات الزراعية وإلى إلغاء الدعم المقدم إلى المسادرات الزراعسة في العالم. وقالت إنها مستحارب أي معوات للحمائية والانعزالية وحنرت في الوقت ذاته من ازمة تُجارية يمكن أن تضرب العالم السنة الجارية.

وفى كلمة موسعة القاها صباح أمش أمام قمة دالمنتدى الاقتصادي العالمي، السنوية المنعقدة في دافوس، قدم نائب الرئيس الأصيركي ال غور حملة تصورات ودعوات حدد فيها رؤية بلاده وتصوراتها ازاء الأوضاع الاقتصابية للستجية دلذل الولامات للتحدة والعالم. وحملت الكلمة ربودأ على

حملة مواقف أعلنت في القمة وببنها التشكيك بقدرة الاقتصاد الأمسيسركي وإصكانات تناثيسر المعوقات الأنتاجية على قيمة الدولار وعلى السيياسات الحكومية. كما استنغل نائب الرئيس الأميركي الفرصة لتشديد حملته على اليابان.

وكان غور واضحاً في تحنيره العالم من دارمة تجارية محتملة.. وقال: «كل خططنا لتحسين عملية تشغيل الاقتصاد الدولي رهن بالنمو الذي تحققه المحركات الرئيسية لهذا الاقتصاد... ونمو هذه الحركات الرئيسية لا يد منه إذا كان علينا أن نتجنب تصول ألازمة المالية عام ١٩٩٨ إلى ازمة تجارية عام ١٩٩٩ء.

وأضاف موجها كلامه إلى السلطات السابانية التي تشهد علاقاتها التجارية مع واشنطن توترا متزايداً: وينظر العالم كله اليوم إلى اليابان للقيام ببعض التغيرات المناسية في طريقة تتحمل فيها مسؤولياتها كثأني

أكبر اقتصاد في العالم. وينبه إلى أنَّ اليابان محتى في ظل الركود تنتج أكثر من ثلثي الجمالي الناتج القومي لكامل اسياء وانها تواجه جمودأ اقتصابيا متواصلا منذسبعة أعوام يحتم اعتماد لجراءات واضحة من بينها «تصرير

الأسواق وفتحهاء. وحسمل غسور طوكسي مسؤوليتها عن الأزمة الاقتصابية الحالية في العالم وقال: طذا ومع احترامنا البالغ للتقدم الذي · . .

N. P. C. Washington

A ***

and the same of the same

man a company

- Augustina of the same of

Test - South - N

of the same

MALE TOWN 11.00 2" Saute



ناتب الرئيس الأميركي ال غور يتحدث امام والمنتدى الاقتصادي العالم، في دافوس امس. (ا ف ب)

حققته اليابان، فإننا مع جميع الأخرين في هذا العالم تكرر بكل احترام للنابان صييقتنا وشريكتنا رجاء ... نحن بحاجة إلى مساعدتك لمواجهة هذه الأزمة

ألاقتصابية النولية، ونيه إلى أن استمرار النمو هو الأولوية الرئيسية التي تولجه العالم. وقال: رمن جهننا تتبع الولايات المتحدة سياسة نمو تستند إلى ثلاثة عوامل لم تج أي محاولة من قبل للربط بينها، وهي القضاء على العجز وفتح الأسواق والاستثمار في أفراد شعبنا... بقد استبيلنا الحلقة

اللقرغة بحلقة مزدهرة من معدلات فائدة منخفضة ومريدمن الاستثمارات ومزيد من الوظائف ومزيد من التموء وشاول غور طمانة الأسواق

إلى متانة وضع الاقتصاد الأميركي الذي قال إنه تمكن للمرة الأولى منذ ٣٠ عاماً من امتلاك موازنة متوازنة وتحقيق اكبر فائض في تاريخ الولايات المتحدة. واكد أن سياسة الإدارة الصالية تقوم على الاستعداد للمستقبل وازدياد نسبة المسنين في الفدات العمرية للسكان، وعلى

التوجه مرفوضء.

تحليلات نشرت في دافوس وتحيثت عن توجه حما

سيغلب على الإدارة النيموقراطية في البيت الأبيض، إلى أن دهدًا

الموارد البشرية.

ونكر: مستبقى أميركا ملتزمة العالم علينا أن نقاوم الدعوات الضيقة الافق للحمائية والانعزالية اللتين ستنصبان جدارأ يحول بينتا وبين الإربهار نفسه. وفي ظل وجود ٢٦ في المئة من مستهلكي العالم خارج

خفض أعبائها وعلى تطوير

وأشار، في معرض ربه على

محاربة البيروقراطية ومحاولة

قيم الاخلاق. . . أساس النظام الاقتصادي

أكبر منتدى سنوي في العالم لزعماء النول ومعتلى القطاع الخاص وكبرى المؤسسات الاقتصادية النولية

🗆 دافوس – دالحياته السويسرية روح دريقوس، التي افتتجت مساء اول من

أعمالها أمس، وبدأ وأمُسِداً من خلال النَّدوات والجلسات المعقودة التي راوحت بين السياسي والفكري والعلمي علاوة على الأقتصادي، أن الاجوية الكليرة المقدمة على التساؤلات المثارة في العالم الذي يشارف على اعتاب الالفية الثالثة لا تمنع بروز تساؤلات جديدة

اليوم وليس بعد وقوع الظواهر التي يتوقعونها. وكان هناك لجماع بين رئيسة الكونفيديرالية

أخرى وجودية تخص مصير العالم وهويته. كما أطهرت المداولات والمصاضرات ان القادة الاقتصاديين والسياسيين وللفكرين يبدون اهتمامأ بالعثور على حلول للاوضاع القبلة انطلاقاً من واقع

الماضية نتيجة خلافات تجارية وحروب أهلية ونزعات حماثية. وقالوا: وإن الأساس بيقى نعم دور القطاع الضاص واعتماد قيم بيموة راطية تقود حياة

نمو ربع سنوي منذ الربع الشاني من عام ١٩٩٦ عندماً سَجِلَ الآقتصاد تُمُوّاً نسبِتُه ١,١ في المئة. وكان الاقتَّصَائيون في حيِّ المَال في نيويورثُّ (وول ستريت) بتوقعون نمو الاقتصاد بنسبة £، 4 في

انخفض اليورو مقابل الدولار الي مستوى الني

جديد امس وسط تزايد المؤسرات على استمرار

ان النَّمو الاقتصادي في الولايات المتحدة في الربع

الاضير من العام الماضي كأن الافضل منذ نصو

وقالت وزارة التجارة ان اجمالي الناتج المحلي،

الذي يعتبر اوسع مقياس للنمو الاقتصادي، قفر الي

٦,٥ في المُئة بمعدل سنوي خلال الفترة من تشرين

الاول (أكتوبر) الى كانون الاول (بيسمبر) من ٣,٧

في المئة خلال الربع الثالث، في ما يعتبر اعلى معدل

🛘 لننن – والحياة و

وبلغ معدل النمو السنوي ٢,٩ خلال عام ١٩٩٨ باكمله مقابل النسبة نفسها عام ١٩٩٧. وقالت وزارة التجارة ان الانفاق الاستهلاكي النشيط وتزايد الاستثمار ساعد على تحقيق النمو

١١٦,٢ ين مَقَابِلُ ١١٦,٣٩ في نهاية التعامل يوم متانة الاقتصاد الامدركي وتباطؤ النمو الاقتصادي في الدول الاوروبية الله ١١ الداخلة في منطقة الاول من أمس في نيويورك. وقال محللون أن نظرة الاسبواق الى الدولار وارتفع الدولار مقابل معظم العملات الرئيسية بفعل تزايد احتمال خفض سعر الفائدة الاوروبية واستدعاد خفض الفائدة الاسيركية على المدى القصير بعد أن أعلنت وزارة التجارة الاميركية أمس

للتين في الربع الاخير من عام ١٩٩٨.

تغيرت مع صدور احصاءات لجمائى الناتج المحلي في الولايات للتحدة والتي اظهرتُ ان الأقتصاد وأصل نموه خلال العام الماضي بمعدل مماثل للعام السابق وباعلى معنل يسجله منذ عام ١٩٨٤ عندما بلغ النمو سبعة في المئة.

وهبط اليسورو الي ١٠١٣٤٦ دولار في سوق

نيويورك مقابل ١,١٤٢٠ دولار يوم الاول من امس.

لكن الدولار تراجع بنسبة ضئيلة ازاء البن الي

وسيطرت على التعامل في اسواق القطع امس اجتماعات المنتدى الاقتصادي العالمي في دافوس حيث عرض المسؤولون والخبرآء ارائهم وتوقعاتهم في شأن اسعار صرف العملات الرئيسية

وارتفعت اسعار الاسهم في معظم البورصات الرئيسية امس وخصوصاً الاوروبية مستفيدة من ارتفاع اسعار الاسهم في بورصة تنويورك يوم الاول من امس بمقدار ٨١٨ نقطة على اساس مؤشر وداور جونزم أي بنسبة ٨٨, • في المئة. كما ارتفعت اسعار الاسبهم عند افتتاح بورصة نيويورك امس نحو ٨١ نقطة خلال الساعة الأولى من التعامل، لكن الاسهم فقعت الزيادة في الساعة التالية وعادت الى الارتفاع ثانية. كُمَّا تَقُلُّبُتُ اسْعَارُ الْاسْهُمُ الْأُورُوبِيَّةً فَيَّ الساعات التالية من التعامل. وفقد مؤشر «فأيننشارً تايمر ١٠٠، بعد الظهر الزيادة التي حققها في جولة التعامل الصباحية.



أمس فأعليات القمة رسمياً، ويين الرئيس الالمائي ■ واصلت قمة دافوس الاقتصادية، التي تشكل رومان هرتزوغ ورئيس مؤسسة وللنتدى الاقتصادي العالمي، كالأوس شغاب ونائب الرئيس الاميركي الله غور، على ضرورة اعتماد قيم اخلاقية ومعتوية اساساً لنظام اقتصادي عالمي يحافظ على التباين الثقافي العالم، وعبر التحدثون الأربعة وغيرهم من التحدثين عن مخاوفهم من أن تكون العولة ظاهرة قابلة للنقض والتفكيك كما تدل على ذلك ظواهر حدثت في الاعوام

وبتنوزع الأيام السئة التي تستغرقها القمة على الاقتصاد والسياسة، وتشمل المداولات مواضيع عدة تتعلق بالقضايا الراهنة التي تشغل العالم.

متعاملون في سوق القطع في طوكيو امس. (رويترز)

وتابع: دان في وسع صدام ان

يقتص من اعدائه من طريق ابقاء

اسعار النقط متدنية مخفضاً بذلك

بخل السعوبية والكويت وايران

ودول لخرى، وبان يوقف الانتاج

الاميركي الصاسم الاهمية الى

وكان ليتون يتحدث باسم

منتجي النفط الستقلين النين

تاثروا سلبيا اكثر من غيرهم

وتزداد أثار هذا التسراجع

وضوحأ ولفتأ للانظار لأن تكاليف

بفعل تراجع الاسعار.

الأزمة الأسيوية أخلت بتوازن الشحن عام ٨٨

ارباح الملاحة العربية انخفضت الى ٣٥ مليون دولار

□ ببى - دالحياة،

■ اعلنت شركة «الملاحة العربية للتحدة» ان أربلتها الصافية بلغت العام الماضي ٣٠ مليون دولار مما يشكل انخفاضاً نسينة ٣١ في المئة عن عام ١٩٩٧ عندما حققت ريصاً

صافياً بلغ ١٥ مليون دولار. وقال الرئيس التنفيذي للدير العام للشركة عبداله ماضي وان الرباح الصافية للشركة عن عنام ١٩٩٨ نستضناف الى الارباح المجمعة البالغة ٤٠ مليون دولار، ليصل اجماليها الى

۷۰ مليون دولاره. واضاف في تصريحات عقب سلسلة اجتماعات عقدها مجلس الادارة دان تراجع ارياح الشركة العام للأضي مرده التبهور فر اسعار النقل البحري في العالم بسبب الازما المالية التي ضريت دول جنوب شرقي آسيا، مما أحدث خللاً في ميزان النقل وزاد شحن السلع يصورة كبيرة من تلك الدول الى اورويا وامدركا لكنه على العكس انخفضت الى الدول

خسائزها او حدّ من ربحيتهاء.

المدفوع البالغ ٩٩١ مليون دولار. واشَّار مآصِّي الى ان الشركة تسلَّمت العام الماضى عشر سفن جيينة ويخلت جميعها الخدمة ضمن الاطار الرمني المحند ليرتفع بِثَلِكُ لَحِمَالَىٰ اسطولِهَا الى • قُ سَفَيِئَةٌ، وهُو مَا يجعلها منّ بين شركات الملاحة الكبرى في

وكان تجمع صداعي ياباني لبناء السلن

الأسيوية مما لجبر السفن المملة في اتجاه واحد الى العوية من يون حمولة مما زاد من وتعادل الارباح التي حققتها شركة والملاحة العربية للتحدة أأثى تملكها ست بول خُليجية (السعودية والكويت والإمارات وقطر والبحرين والعراق) مر٣ في الملة من راس المال

قار بعقد بناء عشر سفن لنقل الحاويات بطاقة ٣٨٠٠ حاوية نمطية في منفقة بلغت قيمتها ٢.٢٧ مليون دولار. وحصلت الشركة على قروض مصرفية من مؤسسات مالية خليجية وعالمية التمويل جزء كبير من قيمة الصفقة.

■ بيروت - «الصياة» - بشنّ وزير المال اللبناني جورج قرم امس مصنعاً جبيداً لفرز التبوغ الشرقية في المركز الرئيسي لادارة حصر التبغ والتنبأك في الحدث (ضاحية بيرود الجنوبية) موكة تكاليف انشائه وتجهيزه البالغة ثلاثة ملاسن دولان شركة طُيليب موريس، العالمية من خلال فرعها في لَبِنَّانَ (شُركةُ كَتَانةِ). وهو ثاني احدث مصنع في منطقة الشرق الاوسط بعد البدء بالعمل في مصنع الغارية (الجَتُوب).

بيروت: معمل جديد لفرز التبغ

ينكر ان محاصيل الانتاج الزراعي اللبناني من التبوغ الشرقية، وهي الاحود بعد الانتاج التركي واليوناني، فاقت تسعة ملايين كلغ عام ١٩٩٨، فضيلاً عن إن ٥٨ في المثة من الانتاج يُصِيرُ إلى أميركا وتُصَمَّع الكميات الباقية في

وقنال رئيس لجنة الادارة وليد سيلام دان احتكار قطاع التبغ، الذي نيط بأدارة الحصر هو ملك للدولة وتبلغ قيمته ملايين الدولارات، مشيراً الى ان العائدات التي حققتها العام الماضي بلغت نحو ١٦٥ مليون دولار.

لجنة الطاقة والموارد الطبيعية في مجلس الشيوخ الاميركي، سياسة الادارة تجاه العراق على اعتبار دائها منحت الرئيس صدام حسين مقوداً كبيراً على اسعار النقطه. واشار الى مفاوضات تحري الآن ولانشاء مصنع للسيجار الكوبيء وقال ميركوفسكي، في بدء جلسة استماع الى ممثلى

ميزان المنفوعات وتثفيذ سياسات

امتلاحية في القطاع المرقي.

واعرب السناتور الجمهوري (ولاية الاسكا)، ويعتبر من اصدقاء القطاع النفطي، عن قلقه من أن اعتماد الولايات المتحدة على التقط الاجتبى ازداد من ٣٦ في المئة عبام ١٩٧٣ الى ٥٦ في المنه مالياً. وقال: وقد تزداد

النسية، على حد ما توقعته وزارة

الطاقة الى ٦٨ في المُنَّة بحلول

معقة ١٠١٠. واضاف ميركوفسكي: «لم تتبخذ الادارة حتى الآن تدابير لمواجهة هذه المشكلة المتفاقمة وأنأ أنطلع الى التعاون مع وزير الطاللة الاميركي بيل ريتشاريسون لاتخاذ تدابير ذات معنىء

واعرب عن داسفه وحرنه

لاستعداد الادارة الاميركية الغاء

الحظر التقطي للقروض على

العراقى؟ ه. واعدب عدد من ممثلي قطاع النفط عن القلق نفسه حيال الآثار السلبية التي تخلفها الصادرات العراقية على اسعار النفط وانحي رئيس محلس أدارة شركة «أكسون، لي ريموند، باللائمة على مضاعفة الصائرات النقطية

العراقية عام ١٩٩٨ التي تزامنت

مع قرار اتخذته «اويك» أولخر عام

العراق بغية تمكينه من زيادة

صادراته الى ما كانت عليه قيل

احتلال الكويت وتساعل: ماذا

نحاول ان تفعل، هل نحاول ان

نجعل من انفسنا رهينة النفط

١٩٩٧ لزيادة حصص الانتاج، مما ادى الى أرتفاع فائض الامدادات في سوق النفط الدولية. وقال ستيف ليتون، رئيس شركة «اكوينوكس» الناشطة في تكسساس: «أن على الكوثفرسُ الشركات، وإن قطاع النقط يشهد ازمة خطيرة بسبب تراجع اسعار

الانتباج باتت تتجباوز اسعار والادارة الاميركية ان يصارعا مسالة بروز العراق كمنتج مؤثر للنفط في العالم خصوصاً مع توجه العراق الى أضافة ٥٠٠ الف برميل يومياً الى طاقته الانتاجية بحلول آذار (مارس) المقبل.

النفط، وفي تسريح العمال. وحض ليستسون ونخسرون الكونغرس الاميركي على النظر في عند من الحلول الْقَتَرَحَة التَّي تتضعن تدابير ضريبية، واضافة تحو ٢٨ مليون برميل من النقط

تأرجح سعر 'برنت'

🖺 لندن - والحياة، رويترز - قال سماسرة في بورصة النفط على ٩٧,٧٥ نولار للطن في عقود شباط.

وقال متعامل: والسوق خاملة للغاية ونحن نسايره فحسبه واضاف: محدثت تعاملات تشطة على فارق السعر في عقود شباط-آذاره. وقال محللون «أن برنت سعى دون طائل الى أقدمام مستوى المقاومة البالغ ١١ دولاراً في المعاملات البكرة، وقدروا مستوى الدعم بين ١٠,٧١ و١٠,٧٧ دولار.

واضاف: دفي العام لثاضي احبطنا الجهود التي بنلتها او الى مخزون الولايات للتحدة الاستراتيجي الذي يحتوي حاليأ نحو ٥٦٣ مليون برميل، حاولت بنلها فنزويلا وللكسيك وقال جون ليختبلو، رئيس حجلس ادارة مؤسسة ابصاث والسعودية في سبيل الرد على تراجع الاسعار وكانت النتيجة قطاع النَّفط الناشطة في نبويورك: اننا وضعنا سوق النفط الدولية تحت سيطرة صدام حسين

ونية داويك، المضي في خَلَفَ الانتساج، في الاجتماع الوزاري الذي ستعقده في ٢٣ اذار (مارس) المقبِّل، قد يدفع أسعار النفط الي الارتفساع وشو مسا ترحب به الاوساط للعنية ،. واضاف مان المنتجين الاسيركيين المحليين سيبقون تحت الضغط فترة لا يستهان بها لأن من غير المحتمل ان يتجاوز سعر نفط وست تكساس، المتوسط ما كان عليه المتوسط العبآم للاضبي (١٤,٤٠ دولار) حتى النصف الثاني من

وقال جي هيكس، مدير ادارة معلومات الطاقة، التابعة نوزارة

وفي تصورات الإدارة، الإكثر احتمالاً، ان صافي ما ستستورده الولايات المتحدة من النفط سيزداد بنحو ٣,٢ مليون برميل يومياً بين ١٩٩٧ و٢٠٠٥ اي نحو ٠٠٤ الف برصيل في اليوم اكثر مما كان سيحدث لو أن الأسعار بقیت تراوح بین ۱۷ و۲۱ دولارا للبرميل الواحد. ولا تنتظر ادارة معلومات الطاقة أن تعود الاسعار الى ١٧ - ٢١ دولاراً للبسرميل

بليون دولار احتياط اليمن من العملات الاجنبية

ابراهيم محمود

■ اعلن المصرف المركسزي اليمني أن أحتياطاته الخارجيةً عادت ألى الارتفاع بعد اشهر من التراجع بسبب انذفأف الايرادات النقطية. وقال محافظ المصرف المركزي

احمد عيدالرحمن السماوي امس «ان الاحتباطات الضارجسة تجاوزت بليون دولار اي ما يغطي اكثر من خمسة اشهر من

وكانت الاحتباطات الخارجية تراجعت كثيرا منتضف العام

الماشي ووصيلت الي نحو ٧٥٠ مليون دولار من ١,٧ بليون دولار

اللركتري أوفى بكل الالشراميات الدولية بببواء الاسساط او فوائد القروض للستحقة للدول الإعضاء في نادي باريس أو المنظمات النولية والاقليمية وصنف اليمن على انه من بين الدول الافضل وقساء بالتراسات النيون على المستوى الدولي على رغم الاحداث الاقتصادية السائدة

ولفت محافظ المصرف المركزي الى أن اليمن سند ١٦٠ مليون دولار من القروض والقوائد العام

وقال السماوي دان المصرف

الوزارات والمصالح الحكومية من التقد الاجنبي فضّلاً عن السفارات والبعثات التبيلوماسية والطلاب اليمنيين في الخيارج والدرسين العرب المعارين في الداخل.

قنم صندوق النقد العربى قرضأ اخر قيمته ٤٨ مليون بولار لدعم

ويتكر أن للصرف المركزي أقر في الأونة الأحسرة سلسلة من

سعر الفائدة الى ١٥ في اللَّـة كماً ارتفع العائد على انون الخزانة الى تَحَــو ١٨ في اللَّمَـة ومتَـح

للاغنى وقال دان المسرف المركزي اليمني يوقر احتياجات

> واعتبر السماوي ان السوق البمنية شهدت استقرارا طيبا عام ١٩٩٨ على رغم الأرسات الدولية بغضل الاجراءات التي اتخذتها الحكومة والسياسات النقدية القعالة التي يتبعها المصرف

سند١٦٠ مليون دولارمن القروش والقوائد العام الماضى

للصرف المركزي فوائد مجزية للاحتداطات الالرامية على الريال اليمنى والخاصة بالممارف التجارية. وقدم البنك الدولي قرضاً لدعم الاصلاحات للالية والتقنية في

الإجراءات التي رأى انها محفرة للانشار بالريال اليمني كما رفع

اليمن قيمته ٨٠ مليون دولار كمأ

شركات الطاقة حضت الكونغرس والادارة على العمل لمواجهة انخفاض الاسعار

الدولية في لندن أن سعر خام القياس «برنت» تأرجح في بداية التعامل امس الجمعة مع توقع تركيز السوق على فارق السعر في عقود شباط (فبراير) وأذار (مارس). وسجلت عقود دبرنت، لأذار ١٠,٩٦ دولار البرميل بانخفاض أربعة سنتات بينما تبت سعر السولار من نون تغيير

سناتوراميركي: 'هل نحاول جعل انفسنا رهينة للنفط العراقي"

١٩٩٩ كالم الطاقة الاميركية، امام اللحنة. وينتظر أن يؤدي تراجع اسعار النقط حالياً إلى زيادة مسافي ما تستوريه الولايات المتحدة حتى سنة ٢٠٠٥ حتى ولو استعابت الاسعار ما كانت عليه عادة من حَسُويات في مَنْ تَسمىف

الواحد حتى نهاية السنة ٢٠٠٠

الياباتي

TAT,4

4. 14

T1.02

T.Y, T

41,44

17.47

T\$, . 1

TYYT.

الناباني

170,011

ستة اشهر

إعلى سعر

(1111/1117)

* سبعر التتبيت الذَّهب في سوق الندن الساعة ٢ بعد الظهر

1/TO | 1/TI | 1/TV | 1/TA |

4,10

152,22

,2000

1.1.07

31.77

9,7707

Y . 2 , 2 5

143

TTT.

V.YLAY

£4.A.

44,00

1,7470 TT. T.

75.0.

48/11/11

1.1.07

31.77

4.TTOT

Y+£,££

177,77

Y, YEAY

54.A+

TA. 50

1. WYO

4 --

45.

2-1

1 4 -

7.75

פערט בדרט בדי בדים

اسعار صرف عملات متفرقة *

النقط الدولات والمساقية المستحدد والمسيد الدار (مارس) ١٩٩٨

اعلى مستوى ٩٩/٩٣

AV/1/7 TY.A.

4V/1/4 Y7, 20

السويسري

5,774

7,777

,TA1.

1.7.1

,2107

1.444

القرنك

لسويسري

Y. 17

11.17

البثى سنعر

(1444/5444)

اسعار صرف بعض العملات العربية *

استعار صوف التولاز و الجنية الاسترليني تتبير الى قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية للمددة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخرى

اسعار صرف العملات الدولية الرنيسية

اسعار الفائدة على العملات العربية

من الى

0, 1 2,7A 1,A1 1,74 1,47 1,7A

7,79

0,77 0,40 0,AE 7,.A 0,4A

1/17

TAT, A.

١٩٩٩ (تسليم فوري)

1/17 1/14 1714

בדום בדעם בדם בדדם בדום

1/17

1 . . 70

1.7,14 1 ... 07

7,AY .

من

0,17 2,74 7,74

٥,٠٦ ٤,٦٨ ٦,٨٧

اسعار الغاندة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

£,4V £,A0 £,47 £,A2 £,4. £,A2 £,AV £,V0

١,٣٦ ١,١٣ ١,١٥ ١,١٢ ١,١٧ ١,١٩ ٠,٨٧

المعادن الثمينة وولار - اونصة ع

المعادن بالطن

الومنيوم (بوتر) م. ١٤٦٢ م. ١٤٦٨ م. ١٤٦٨ م. ١٤٦٨ م. ١٤٦٨ م. ١٥٦٨ م. ١٥١٨ م. ١٥١٨ م. ١٢٠١ م. ١٢٠ م. ١٢٠ م. ١٢٠ م. ١٢٠ م. ١٢٠١ م. ١٢٠ م. ١٢٠ م. ١٢٠ م. ١٢٠ م. ١٢٠ م. ١٢٠

1 . . V . 1 1 . . O .

المغرب مورينانيا

السودان

هونغ كونغ

تايوان

17,00 17,70 17,20

0, 1 1 2,74

ثلاثة اشهر

T, 1 7,91 T, 1 1,92 T, 10 T, 10 T, 10 T, 10 T, 10 T, 10

0.0. 0.YT

YAY.Y.

TETA

, T. 95

, ETAS

,frva

2,177

T'AY'

, 4. 54

الاسترابيني

,\$4Y+

,7147

סץיין.

0.444

Y 277,7

الاسترليني

1,7279

110,00

■ اطلقت حكومة ببي مشروعاً جنيداً يقضى بتاسيس سوق اقتراضية للتجارة الالكثرونية تتبح للاقراد والشركات داذل الامارة وشارجها التسوق وابرام الصفقات عبر شبكة انترنت، كما تتيح للمقيمين في الامارة الصصول على خدمات الدوائر الحكومية عبر الشبكة.

وقرر الشيخ محمد بن راشد أل مكتوم ولي عهد يبي وزير النفاع في دولة الامارات تشكيل فريق عمل من القطاعين الحكومي والخاص لنرس التجارة الاكترونية ف ىبى، ووضع استراتيجية للامارة تأخذً بعين الاعتبار التطورات المتلاحقة في مجال انترنت، كما كلف قريق العمل درس توفير الضممات الحكومية والسياحي والاقتصابية والمالية وفق احدث النظم

وحند ولي عهد الامارة ستة اشهر لدرس الموضيوع ووضع برنامج عسمل تنفيذي ولنخول ببي القرن المقبل بوجه حضاري جبيد يتوافق وطموحات النولة المستقبلية، معتبراً أن المستقبل اصبح التكنولوجيا دولا مكان لأي اسلوب تقليدي، حيث سيتم تسيير الامور الاقتصابية

أنجاهات اقتصادية

مصنع حبشان للغاز في أبوظبي

يحصل على أفضل ترتيب بين منشآت مشابهة

أبر ظبى - «الحياة» - قالت شركة «بترول أبو ظبى الوطنية»

(النوك) أن مصنع حبشان للغاز في أمارة أبو طبي كان الافضل عام

التصنيع وحجم الاتتاج، وحصِل على أفضل ترتيب في كفاءة التشغيل

وشاركت ادارة تصنيع الغاز وخطوط الأنابيب التابعة لـ «النوك»

ني حبشان للمرة الأولى منذ انشائها في دراسة عالمية تم اعدادها

مصنع حبشان ومنشآت أخرى في مناطق مختلفة من العالم منها

لمقارنة اداء مختلف الشركات العاملة في مجال النفط والغاز وشاركت

فيها ٤٤ شركة مصنعة للغاز على مستوى العالم، حيث تمت المقارنة بين

وذكرت (أبنوك) في تقرير حصلت عليه والحياة، انه تمت عملية

تشغيل المرحلة الأولى من مشروع تطوير الغاز البري في حبشان في

عام ١٩٩٦ ليكون من اكبر وأعقد مصانع الغاز في ألعالُم من حيث تُممية

الغار المعالج، وكمية الغار المعاد حقنه في الحقول، أضافة الى المنتجات

ونفذت هذا المشروع شركتا وتكتبء الفرنسية ووبكتلء الاميركية

وذكرت والنوك، أن ادارة تصنيع الغاز وخطوط الأنابيب التابعة لها

شاركت في الدراسة التي اجرتها مؤمسة دآرنست ويونغه الاستشارية

بيروت: الخسائرالمالية وراء تعليق التعامل بأسهم اترنيت

بيروت - «الحياة» - أوضحت بورصة بيروت، في بيان أذاعته

أمس، الأسباب التي قضت بوقف التعامل بسهم شركة واترنيت،

المدرجة في الردهة، وذكرت أن الشركة قدمت في ٢١ كانون الثاني

(ينابر) الجاري طلب صلح احتياطياً تحت الرقم ٩٩/٩٥٥ إلى للحكمة

وأشار إلى أنها مع بداية ١٩٩٥ بدأت تعيش أزمة انخفاض في

مبيعاتها بسبب الأزمة الاقتصادية في البلاد وفي الخارج، ويسبب إنهاء

مشاريع الري في البلاد الجاورة، إضَّافة إلى التَّعلة البيئية ضد المواد

التي تصنعها، ممّا أدى إلى أزمة سيولة لديها ما أجبرها على اللجوء

مليون ليرة ونحو ٧٠٤ بليون ليرة عام ١٩٩٧ ونحو ٢٩٠٣ بليون ليرة

إلى الاقتراض ويلغت الحسائر للالية الشركة عام ١٩٩٦ حدود ١٠٦.٩

ارتفاع أرباح البنك التونسي في ١٩٩٨

● تونس - رويترز - أظهرت البيانات الاولية المعلنة أمس ارتفاع

ويلغ اجمالي أصول البتك ١,٢٢٤ بليون بينار بالمقارنة مع ١,١٤٢

ودالبنك التونسي، أول مؤسسة مسجلة في بورصة تونس تنشر

معدل البطالة في فرنسا يتراجع للشهر الرابع على التوالي

وجاء الانخفاض الذي بلغ ١,٤ في المئة وهبط بعدد العاطلين في

فرنسا الى مليونين و٠٠٩٩٩ عاطل بعد تراجع نسبته ٢٠٠ في المنة في

تشرين الثاني (نوفمبر) و٣٠ . في المئة في تشرين الأول (اكتوبر) و١,١

انخفاض معزالنحاس لادني مستوى منذ ١٢عاماً

● لندن ~ رويترز - انخفض سعر النحاس في بورصة لندن

للمعادن أمس دون مستوى السدعم وهو ١٤٣٥ دولاراً اللطن ليصل

الى ١٤٣١ دولاراً مسجلاً أدنى مستوى منذ نيسان (ابريل) عام

وقال متعاملون أن الانخفاض يرجع إلى اسباب فنية وأن حركة

وقال المتعاملون إن مستوى الدعم التالي لعقود التسليم بعد ثلاثة

وعلى رغم استمرار معدل البطالة في الانخفاض خلال العام

● باريس - رويترز - قالت وزارة العمل امس ان عند العاطلين عن العمل في فرنسا أنخفض للشهر الرابع على التوالي في كانون الأول (ديسمبر) بواقع ٤٠٩٠٠، لكن معدل البطالة استقر دون تغيير عند

أرباح والبنك التونسي، بعد سداد الضريية الى ١٣,٨٢٥ مليون دينار

(۱۲,۵۷ ملیون دولار) فی عام ۱۹۹۸ من ۹۳ . . ۱۰ ملیون دولار فی

العالمية ومقرها كندا عام ١٩٩٨ الى جانب ٤٤ مصنعاً أخر للغاز تدار

من قبل شركات كبرى مثل «اموكو» ووبتروكان، ووشل، ووشيفرون،

ودموبيل، ودبتروناس، ودتكساكو،

الابتدائية المنية في بيروت.

بليون دينار خلال الفترة قيد المقارنة.

٥,١٠ في المئة من قوة العمل.

في للنة في أيلول (سبتمبر).

أشهر ١٤٢٠ دولاراً للطن.

بالتعاون مع شركات اخرى بكلفة ١٠١ بليون دولار، وبتنفذ الشركات حالياً المحلة الثانية من للشروع بكلفة مماثلة ليكون مصنع حبشان

البترولية الأخرى التي يستخلصها للصنّع مثل الكثفات البترولية والغاز الطبيعي المسيل والكبريت السائل.

١٩٩٧ بين منشآت الغاز في العالم الَّتي تتشأبه معَّه في عمليات

وقلة التكاليف بين ٤٤ مصنعاً مشابهاً في العالم.

التكنولوجية الحسثةء ونكر دان هدفنا ان تنسمول ببي الي مركن للتكنولوجياء خميوصيأ ان معظم الشركات الدولية في تقنية المعلومات تتخذ

لمختلف القطاعات محليا واقليميا وعالمياء واشار الشيخ محمد الى ان خدمات انترنت رهي المستقبل في مختلف الإعمال، وستكون الإداة في كل الإجراءات وعقد الصفقات والتبادل التجاري والترويج الاستثماري، وبالتالي يجب ان نعمل من الآن لمواكبة تلك التطورات المتلاحقة، بحيث يتم تسهيل الإجراءات للمتعاملين في دبي، وتوفير الخدمات الحكومية عن طريق الشبكة بما في ذلك دفع الفواتيسر الاستهلاكية من كهرباء وماء وهاتف

من دبي مركزاً الليمياً لها، ومهمتنا

الاستفادة من خبراتها في تطوير خدماتنا

وقال مساعد المدير العام لداثرة التنمية الاقتصادية محمد القرقاوي في بيان اصدرته الدائرة أن المسروع «يهدف ألى ترسيخ ريادة الإمارات على مستوى الشرق الاوسط، وتحقيق السبق في مجال عصر التَّحَارة عبر انترنت، والوصول بالتمير في النولة الى اقصى حد ممكن، والحفاظ على

اقتراب الألفية الثالثة التي ستلعب بها التكنولوجيا بورأ رئيسيا في التعاملات الاقتصادية والسياحية والتجاربة والإستخمارية، مشيراً إلى أن التجارة الالكترونية بدأت تستحوذ اليوم على نصيب كبير من حجم التجارة الدولية ومن هنا تبرز اهمية مشروع ببي الجديد.

توحيد مصادر المعلومات عن دبي سياحياً، واقتصابيا ولجتماعيا، وتوفير مختلف لتصبح متاحة لرجال الاعمال والافراد في كل مكان، عسلاوة على فستح سسوق تسسوقً

وقال دان مشروع انترنت سيربط

والعملات وغيرهاء الشؤون المالية والادارية في دائرة التنمية

> وأضافه سيتحقق من خلال الشرو خدمات القطاع الحكومي من رصيد متجدد من المعلومات القانونية وتعديلاتها، افتراضي عبر الشبكة لبيع المنتصات المتميزة من نهب ومجوهرات ومواد استهلاكية اخرى وعقد الصفقات بين التجار والزبائن في ارجاء العالم،

ينظم ندوتين عن فرص الاستثمار والتجارة

الفنادق والشقق للفروشة وشركات تلجير السيارات لعرض خنماتها على السياح واتمأم اجراءات الحجز عبر الشبكة، اضافة الى ما سيوفره المشروع من خدمات مالية المشتركين فيه من بيانات الحسابات الشخصية والفواتير المستحقة للنفع،

واشار القرقاوي الى انه سيكون هناك فريق عمل برئاسة سالم الشاعر مبير ادارة

العملة

للعينار الكويتي

ألريال السعودي

النعثار البحريني

الريال القطري الليرة اللنائنة

الحننه الصري

النينار الأربني الدينار العراقي

الحنيه الاسترليني

النولار الإميركي

الين الياباني

الإجل

اشتهر ولحد لـ ۲ اشتهر

لـ ٦ اشهر

۱۲۱ شهرا

العملة

العولار الاميركي

نھب قضة

بلاتين

1/11

YA0, 2.

0,44

1/11

1/11

1.,00

1/YA

10,70

الفائدة بين الصارف البريطانية البراس

نوهم الإمارات

الاعبركي

T. YO.

PIVI,

.YAE9

4,779

10.4

T, 1.7

الاعيركي

, T.AY

110,47

AVA

7,A1 7,07

7,74 V.1A 7,47

الاقتصادية وعضوية كل من القطاعين الحكومي والخاص وبعض المصارف والمجموعات التجارية وشركات بطاقات الائتمان للعمل الجماعي بهذا المشروع حتى تتحقق الاهداف الموضوعة له، موضحاً ان نجاح المشروع يستلزم الدخول في شراكات استراتيجية مع مؤسسات متخصصة، مثل الشراكة مع شركات بطاقات ائتمانية للاستفادة من خبرتها في عمليات الدفع الاكتسروني ومسرية تلك الاجسراءات على انترنت، وشراكة مع مصرف متميز تقنيا لاستكمال احراءات النقع والتحويلات المالية، اضافة الى شراكة أخرى مع شركة كومبيوتر لتوريد الانظمة للاستقادة من خبراتها في التقنية، ولتقوم بإدارة تشغيل المسروع من الناحية الفنية خلال عامة الاول، وهناك اهمية للشراكة مع شركة نقل

برينية للاستفادة منها في خبراتها في

التي تنظمها السفارة المصرية بالتعاون مع شركة

تنمية التجارة الضارجية الفرنسية عن فرص

الاستثمار والتجارة في مصر، وتشارك فيها كبرى

شركات الاتصالات الفرنسيية والشركات الغذائية

وشركات صناعة الجلود والشركات العاملة في مجال

الشركات الغرنسية مناخ الاستشمار في مت

والصوافر والإعفاءات والتسهيلات التي تقدمها

الهارية بعد أزمة دول جنوب شرقي أسيا، ولكن

هدفنا جنب الاستثمارات المستقرة وآلتي تبحث عن

المُسْتَركَةُ في مُصَّرَ والتَّي تم تأسيسُّها وفقاً لَقَانُوْنُ الإستثمار يصل عديها ألى ٨٣ شركة وتقدر رؤوس

اموالها المصدرة بمبلغ ٢.٦ بليون جنيه، وكلفتها

الاستثمارية بخمسة باليين جنيه وتبلغ الساهمة

الفرنسية فَي رَوُوسِ الْأَمُواَلَّ نَحُو عَاهُ مُلَّيُونَ جِنْبِهِ، أي نحو ١٩ في المُلَّة من رؤوسِ الأموال للصدرة.

تجميع هذه الاحصاءات بالطريقة

وقال تايتشي ساكايا رئيس

وكالة التخطيط الاقتصادي ان

يُعض التوقعات اشارت الى أن

معدل البطالة ريما يسوء في

واضاف ساكايا انه يجب ان

تؤخذ البيانات الاقتصابية للفترة

مِن كانونَ الثَّاني (يناير) الى أذار

(مارس) بحرص، واعترف بأن

الاقتصاد بخل مرحلة حاسمة

لتحديد سواء كانت للؤشرات

الاضيرة للتحسن ستنمو أم

«الفَتَرة من كانونَ الثاني الي أَذَار

وقال ساكايا للصحافيين

كانون الاول (بيسمبر) لكنة

الحالية عام ١٩٥٣.

تحسن قليلاً.

(فبراير). لكن يرى الجانبان انه يجب اعادة الثفاوض على الصفقة بالكامل لتأخذ في الإعتبار انهيار العملة

وقال للتحدث باسم الصندوق انه لم يتخذ قران

في شان ان كان بجب تقديم سوعد هذه الدفعة

الاقتصابية المستمرة

مرور الوقتء.

وقال فورِّي في شَانَ النبوة انه سيستعرض مع

وقال فوزي إن هدفنا ليس فقط حنب الاستثمارات

وقال فوزيّ إن الشركاتُ المصرية – الفرنسية

القوادين الجمركية لدول المتسوقين من مركز تسوق الشركة والحصول على اسعار

مجلس رجال الأعمال المصري -المغربي

🛘 القاهرة – جابر القرموطي

 يتوجه رئيس هيئة الاستثمار المصرية الدكتور ابراهيم فوزي الى المغرب غدأ لافتتاح الندوة التي ينظمها مجلس رجال الاعمال المصري - المغربي عنَّ فرص الاستثمار والتجارة بين البلدين في ٢ شباط (فبراير) المقبل.

وقال فوزي إن مجالات الاستثمار للشترك بين مصر والمغرب متنوعة، مشيراً إلى ان حجم الشاريع الاستثمارية المشتركة بين البلدين مازال دون مستوى العلاقات السياسية الميزة بين الدولتين.

واضاف ان الشركات الاستثمارية الشتركة، وفقا لقانون الاستشمار بين البلدين، لا تزيد على ست شركات منها ثلاث صناعية وولحدة زراعية وشركة استثمار مساهمة وشركة وأحدة في مجال الخنمات. وتبلغ رؤوس الاموال المصدرة لهذه الشركات ٤٣٠ مليون جنيه (١٢٦,٣ مليون دولار) وكلفت ها الاستشمارية ٦٣٣ مليون جنيه. وتقدر المساهمة للغربية بنحو ٣١ مليون جنيه تعادل سبعة في المئة

من رؤوس الإموال المصدرة. ويغادر فوزي المغرب الى باريس لافتتاح الندوة

ارتفاع الذهب عندالاغلاق

🗯 هونغ كونغ – رويترز – قال متعاملون ان سعر النهب ارتقع عند الاغلاق في سوق هونغ كونغ أمس بعد أن عطى مستعاملون محترفون في نيويورك مراكز مبينة اثر عدم تحقق انخفاض

وأُعْلَقَ النَّهِبِ على ٣٠,٥٨٣/ ٨٠,٥٨٠ تولار للأونصية امس بالمقسارنة مع ٩٠,٣٨٢/ ٢٨٤,٤٠ بولار عند الاغلاق في نيويورك يوم للخسميس والاغتلاق المحلي

وقال متعامل: جعض الناس

وأضاف انه بعد تغطية المراكز المُعينة فانه من المرجح أن يختبر النهب للستوي المنخفض عند ۲۸۰/ ۲۸۲ دولاراً.

٥,٢٥ دولار دون تغيير عن سعر الاغسلاق في نيسويورك اول من

ني هونغ كونغ

متوقع في اسعار الذهب.

السابق على ٢٨٣,٤٠/ ٢٨٣,٩٠

كانوا يتوقعون ان يختبر سعر الذهب مسستوى ٢٨٠ دولارأ للأونصة ولذلك اصبحوا في مراكز مدينة. لكنه لم ينخفض مما أضطرهم الى تغطية مراكزهم، وقال أن الإنجاه التصاعدي لسعر النهب واجه مقاومة عند للأونصة.

واستقرت القضة على ٢٢,٥/

الناتج المحلي لليابان من الناحية الفعطية يمكن ان ينضفض ويدخل مسرحلة نمو سلبي في القسرة مسن كانون الشائي الي أذار بالمقارنة مع الفسسرة من تشرين الاول (اكتوبر) الى كانون قيمتها ٥ ١٤ بليون دولار

سجل الحقى المنة خلال عام ١٩٩٨ تراجع معدل البطالة في اليابان

صناعة برامج الكومبيوتر.

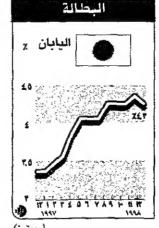
للمستثمرين على ارضها.

مناخ استثماري افضل وارباح أعلى.

التخطيط الاقتصادي ان اقتصاد اليابان بخل الإن منعطفا حاسما سيحدد اذا كان الاقتصاد يتجه

واظهرت البيانات التي صدرت امس ان معدل البطالة في البابان تراجع بنسبة ضئيلة في كأنون الاول (بيسمبر) من النسبة القياسية التي بلغت ٤,٤ في المئة وانَّ كَانُّ ارتَقَعُ هَي عَامَ ١٩٩٨ كَكُلُ الى ٤,١ في الْمُنْةُ، في ما يعتبر اعلى معتل سنوي في خمسة

عقود تقريبا. وهبط عدد العاملين في عام ١٩٩٨ بمقدار ٤٣٠ الفأ الى ١٩٩٨ مليون وهو اول انخفاض منذ عام



التي نمر بها الآن حاسمة للاقتصادء واضاف ان علامات الساعة ١١ صبلحأ التحسن في الاقتصاد التي بدانا نشسهدها في تشسرين الثساني العرض (نوفمبر) وكأنون الاول يمكن انّ تؤدي الى انتعاش حقيقي اذا امكن للاقتصاد ان يحصل على دعم من القوة الدافعة السابقة. وقال اقتصاديون ان اجمالي ١٠ سنوات ١٠ ٣٠ سنة ه سنوات ۲ سنوات

المنعر ١٠٢,١٥ مم.٨٨

الخاد

3,10	, 0,	4,01	4,11	1
عع الاندنية	- سۇق الم	لطن	لع با	n e
	1	144	سعو	S S
تسليم شهر	السابق	1/11		السلعة
أذار	714,4	TYT,A		میکر (دو
أذار	1717	1740	G	بن (دولا
أذار	194	9.7	(441	کاکاو (م
أذار	M	٧١,٢	يه)	فعح (جد

 ♦ الجداول التالية مشعمة من ينك الكويت المشحد في لندن اليدور لندن سندان الخزينة الأميركية السعار سوف العمالات الدولية، اسعار الغائدة الاوروبية، اسعار صرف العملات العربية، اسعار الفائدة على العملات العربية وللعادن الشيئة.. ● ﴿ جِنولَ اسعار مسرف عسلات متفرقة من بنك المخليج المتولى (انفض).

أذار	Y14,T	TYT,A	کر (دولار)
أذار	1717	1740	ن (دولار)
أذار	A94	9.7	کاو (جنیه)
أذار	77	٧١,٢	ح (جنيه)
ايار	۸٠,٢٥	٨١	عبر (جنبه)
أذار	177	17.4	ويا (دولار)
فيسان	77+	77.	الطا (جنيه)

🅶 اسعار النفط من شركة مبتروليوم اكونوميكس، (الندن)،

			V	
TVA 0	774,74	دراخما	اليونان	
VET.TV	122.0.	بيزيثا	استانيا	
1,A4.	1,44.	ريال	البرازيل	
7AA, 17	11,44	نيرة-رسمي	نبجيريا	
137.0.	175.0.	ليون	سيراليون	
077,77	77.770	فرنك	غابور	
1, OAVY	1,000	دولار ا		
1,014.	1,0410	دولار	كندا	
	VIN		حقمة السحد	

ىولار

* قيمة العملة في مقامل الدولار

, a . 2 Y

394	ryn,	ila Turk Jerites		وت	، بورصة بير	فاز الامينة في			البسرازيل في مواجهة الإضطرابات المستمرة.
	تاريخ لخر تثبيد	9	عد الأسهم المثداولة	عند الاستهم المعروضة	سعر التثبيت ل.ل.	سعر التثبيت \$	معر التلبيت السابق S	اسم الشركة	مندوق النقد الدولي والدول المساهمة في القدار الله المساهمة في القدار الله المساهمة المساهمة في المساهمة المساهم المساهمة المساهم المساهم المساهم المساهم المساهم المساهم المساهمة المس
1996- 1996- 1996- 1996- 1996- 1996- 1996- 1996- 1996- 1996- 1996- 1996- 1996- 1996- 1996-	4-1-TA 4-1-TA		14A 7 · 1 2 · V 2 · A 7 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1747737 147-97 17-744- 12040 12040 12040 141- 141-17 14-17 1	10114 10207 10207 10207 10472 11147 11047 1140 1042 1177 1174 1174 1174 140 140 140 140 140 140 140 140 140 14	117 170 170 170 170 171 771 772 777	1.70 1.70 1.70 1.70 1.70 1.70 1.70 1.70	سولينير فلة داه - التثبيت الأول سولينير فلة دبه - التثبيت الأول سولينير فلة داه - التثبيت الأاني سولينير فئة دبه - التثبيت الثاني البئة المباني المتجارة مجه بنك عودة مجه بنك بيروت مجه بنك بييوس بنك يييوس شركة رسامني يونس شركة الإسمنت الأبيض (إسمي) شركة الإسمنت الأبيض (إسمي) شركة الإسمنت الأبيض (لحامله) شوخة الترنية يونيسيراميك (إسمي) (()	الجديدة التي تقوم على ترتيب الجراءات أخير الاموال قبل ان تخرج الازمة عن نطاق أغال جو لوكهارت للتحدث باسم البيت خافيين اول من امس أن «البرازيل حققت أفي صفقة الإصلاحات المالية التي قدمها أوسو لكن لكي تسير قدماً، فإن عليها ان أمتواصلاً بتنفيذ هذه الاصلاحات مع شارين اقتصادين آخرين للبيت الابيض شارين اقتصادين آخرين للبيت الابيض ويمم للاصلاحات الاقتصادية في الرئيس بيل كلينتون في اجتماع اول

فريق من صندوق النقد الدولي يراجع صفقة انقاذ البرازيل بعد خفض عملتها

لراجعة حالة الاقتصاد بعد الانخفاض الكبير في قيمة الريال البرازيلي. وقال متحدث باسم صندوق النقد البولي ان

وسيحدد الخبراء ان كانوا سيوصون بتقييم مبالغ جديدة من صفقة الانقاذ التي تبلغ قيمتها

وأضَّاف المتحدث: دبعثة الصندوق ستسافر الى البراريل مطلع الاسبوع للمضي قدما في البرنامج الذي تمت مراجعته بحلول نهاية

وان كان القرار النهائي مستروكاً لمجلس ادارة

النقد الدولي الى البرازيل مطلع الاسبوع المقبل

تيريزا نير ميناسيان نائبة رئيس ادارة نصف الكرة الغربي في الصندوق ستراس الفريق.

البرازيل على ٥, ٤ بليون دولار بحلول نهاية شباط

■ واشنطن - رويترز - يسافر خبراء من صندوق

٥,١٥ بليون دولار والتي تم الاتفاق عليها في العام

شياط (فبراير) واقامة اطار اقتصادي وتقدى

وتعتبر الثقارير التي اشارت الى أن للراجعة حملت، مسؤشسراً على ان خسيسراء سدوق سيوصون بتقديم مدفوعات جديدة

الماضي فانه ما زال من اعلى العدلات في أوروبا ويمثل مشكلة ملحة للحكومة التي يتزعمها الاشتراكيون والتي جعلت مكافحة البطالة من

ويعوجب الشروط الاولية لصفقة الانقاذ تحصل

اكد ضرورة الاعتراف بدورها واحترامه



□ لندن - بارعة علم الدين

■ قيال المدر العيام النظمية الدونيسبكو، فيديريكو أبد والحياة»، أن حولة انتخاب امين عام جبيد للمنظمة في العام المانيان لم تتضح معالمها بعد، ويصعب التُحَهِنَ بِنُتَالِّحِهِا، ويسبب الطبيعة المعروفة لمثل هذه الانتخابات، لكنه اكد أنه رمن المفيد أن تتسلم أمراة قدادة المنظمة، خصوصاً وأن أمراة أخرى، البابانية أوساكا، تدير وكالة شوون اللاجئين التابعة للأمم للتحدة، مضيفاً انه دمن الضروري في من يتولى قيادة البوديسكو ان يعترف بدور المراة، وأن يحترم هذا

تُحدث مايور الى «الحياة» في مقر جمعية الراسلين الإجانب في لندن فقال: أن الفيليجين قدمت ترشيح سيدة فيليبينية لمنصب رئاسة المنظمة التولية للتربية والشقافة والعلوم (يونيسكو)، وَانَّه يرى شُخَّصياً، علماً انه لا يتبخُّلُ في مسار الانتضابات، دان من المفيد ان تتسلم سيدة قيادة المنظمة، وأضاف أنه لا يعني أن يدعم ترشيح الفيليبينية او سواها من المرشحين.

وبعا مايور الى تجنب اخضاع عملية انتخاب

وقال مايور في هذا الاطار أن دالمنظمة لا تحتاج الى المال، فلنيها أموال فائضّة. وإنما هي تحتاجً الى اشخاص يتمتّعون بكفاءات عالية، أذ انها تعتمد في عملها على العطاء الإنساني، لإ على

وأضاف أن اليابان تتولى حالياً ادارة منظتمين اللاجدين التي تتولى ادارتها المبيدة أوساكا، ووكالة الاتصالات.

وينكر ان اليابان كانت اتجهت لترشنيح مقيرها في باريس للمنصب وطرح وزير خارجد النابان الموضفوع على قنادة دول عندة طالبا

كما أثار الموضوع مع وقيلن الحكومة الليتاني

رئيس لليونيسكو الى «أي شروط سياسية او مادية، مشيراً بنك الى تصريحات اليابانيين عن حسجم البنعم المادي الذي تقسيمسه بالانهم الي

اللاله مؤكداً إن اليابان لم ترشح احداً رسمياً لهذا

مهمتين تابعتين اللامم المتحدة، هما وكالة شؤون

المعنية بالنشاط ومختلف المنظمات الدولية

الأمية في لبنان بين سنتي ٢٠٠١ و٢٠١٠.

- التمهيد للخطة الستقبلية الشاملة للحو

وتنطَّلق اللجنَّة الوطنِّية لمحو الأمية في تنفيدُ هذه الخطة للرحلية الأولى من مراكرٌ

الخُدمات الانمائية المنتشرة في المناطق

اللَّتِنَاتِيةَ كِنَافَةٍ. وتُتَبِعَ اتَجِنَاهُينَ مُتَّوَارِينَ:

الأثجاد الوَقَائي، ويتضَّمن رصدُ واقع الأميَّة والعمل على سد منابعها والسعى الى

أستصدار تشريعات تتعلق بالزامية التعليم

المَجَاثي حبتي نُهاية الرجلة الإساسية (١٥

سنة)، وتطؤير برامج عملية متطورة وربطها

بعشاريع التنمية الإجتماعية وبدراسات

وابصات مبيدانية. أما الاتجاء العالجي،

فيتضمن بورات تنريبية وتطوير الوسائل

وفي تنسيقها مع الجمعيات الاهلية

واللجان الوطنية المختلفة والوزارات

وللنظمات الدولية والعربية ستقوم اللجنة

أيضاً بتغيير القاهيم السلبية الخاصة بالمراقد ووضع برنامج الاسب تلحياق الدراسي

السَّارَةُ الْيُ أَنْ تَكَالَيْفَ الْسِرِمَامِجِ المُحلِي

َلتُعليمُ النُمْدِينِ بِينَ عِلْمِي ١٩٩٨ و ٢٠٠٠ تقدُّرُ ببليون وسبعمئة وثمانية ملايين و٢٢٨٠٠٠

لَيْسَرَّةُ لَبِنَانْيِسَةً، تَتُسحَمَّلِ ورُأْرَةُ الْشُوون الآجت مأعية منها ثمانمت مليون وسائة

وثصائية وخميسون البف ليبرة لبنانية،

وتتحدمُلُ الجهاتُ الداعامةُ ما مُقدارِه

تسمعمنة وثمانية ملايين وسبعمنة الف ليرة

والتقنيات التعليمية.

للمتسريين قبل ١٥ سنة.

والانسائية والجمعيات الاهلية.

سليم الحص، الذي اكد ان لجنان يؤيد ترشييع سفير السعودية لدى بريطانيا وأيرلندا الدكتور

غَارِي القصيبي.. والدّرْمت مصادر السفارة البابانية في لندن الصُّت حول الرشيخ البابائي، واكتفت بالقوَّل وانَّ ترشيح سفير اليابان لدى فرنسا ليس نهائياً. وأشاد مايور بالشخصية الميزة والثقافة

والمعلق حير . الواسعة للمكتور القصيبي، وأبدى أعجابه وشخصيته ذات التاثير، وقال أنه وجد فيه «أنساناً على قدر كبير من العلم والمعرفة». واكد الأمين العام لليونيسكو انه لن يرشح نَفُسُهُ مِنْ جُدِيَّدِ فَقَدِ أَكِتُفِّيَّ بِتُولِيهٌ «هَذَا ٱلْمُصَدَّ

على مـدى اثنتي عشـرة سنة»، وانه سـيـعـود الي عمله الأساسيّ في استبانيا كعالم بيولُوجيّ وسيعطي وقتاً اكبر لخدمة السلام الدولي، من خُـلال العُـمل على بناء سياسة اتقاء الحروب والصراعات وتفادي الفجارها. وهي الاهداف الدّي تحاول البونيسكو ألبوم تحقيقها من خلال تثقيف الشعوب ونشر العلوم وتوسيع امكانات التعليم في جميع انحاء العالم ايماناً منا بأن ما يحتاج اليه العالم هو قوات دولية لبناء السلام لا قوات

ورأى مأيور أن «الثقافة والتعليم هما عماد الحل الحقيقي لشاكل العالم، وقالُ أن الرئيس حسني مبارك يؤمن بان التعليم هو أحد عدّاصر الأمن ألقومي.

وَرِفَضٌ فَرَضَ العولَمَ في مجالات التربية «لأن في نلك قضاء على الثقافات والحضارات وحد من قدرة الشعبوب على الابتكار». وقسال دان دور البونيسكو لا يرتكز على بناء الدارس او دعم برامج النول سانياً في الحقول التربوية، وانما عُلَّى النَّعْاون مع السوُّولِينَ في العالم لتوسيع نطاق الاستثمار الوطني في التعليم. وأضاف أن اليونيسكو حققت تُجاحات في هذا

المضمار في دول مثل الصين والهند ومالسريا واندونيسيا ومصر ونيجيرياً، وفي حين فشلت في باكستان والجزائر لأسباب سياسية واشار مايور الى العمل الدؤوب والمثمر الذي تقوم به اليونيسكو بمساعدة السيدة سهى عرفات

صُعبة الساعدة البناء طَعُمُا أَحُد

في غزة. وقال إن السينة عرفات تعمل وسط طروف ما خَلْتُ إِنَّ الحرفَ يعْجِزُ عن تواشيح الهوي

حرفني يعانبني الهطول

لكنني ما جئتُ احترفُ العويل

عشق تراوده السواري والسيول

فيعود بني مثل اليمامة للهديل...

يحتارُ حول السنرِ حتى في الرحيل

لم أسل عشقك في احتباسات الهطول!

لكنني، مثل اليمامة في رياح البعد

مهما استفاض العشق عاجزة

لن الام على التوجُّع ... أو تُلام!

وأجبتُ، يا وطني، وصوبتك باعث يحيى الرغاب:

بالحنين؟ أم التراب؟... أم العتاب؟ ... أم الملام؟

عن التحليق في ليل النوى

إن هئت ... أعلنك الوصول

يا سيَّدُ الأوطان أمرُك مستجاب

هذى أناشيدي وفاتحة القيام...

كل ما توحي به يشفي الغليل

من ابن نبدا؟

الحرف يا وطني مصاب

أفقي نشيدٌ مزمنٌ

أو طقس الجوى،

وأحار في عشق اليمام

وأقول ما بيني ويين الأرض أحزانُ جسام

من أين نبدأ؟

حتى أتيتُ لأرسم الغيمات تعبرُ في سماك

قد استعير من العواصف تزعفا تأبى أفول الحرف في ليل تمام.

قد يصطفيني منك يا وطنى شراعً يحتري شوقي فيحملني بنجنحة الغمام

قد أستحيل على الشواعليُ موجةً تطفو والخرى تستريح لها السوانح كَي يَبِيْحُ الشَّطُّ أغنية النوارس واليمام

> اليوم عيدك لا أطيق الصمت ما بيني وبينك واعد بالرصل موعود بِحُلم الافق في وعد التألق والتمام

وسائتشي بالحرف يسمقُ في التماعات العنوق ورقصة النحل الأبيِّ... أو حَجِّل الحمام

> يا سيد الأوطان أمرك مستجاب كل ما توحي به حلم جميل هذي أناشيدي تبادرك السلام وتنتشي بالحلم في وعد السيول...

١- من قصيدة دمين أين نبدأ ...؟، افتتاح مهرجان الجنابرية، شوال ١٥١٥.

ثريا العريض

خطة وطنية شاملة لحاربة الأمية

🗆 بيروت - ميراي خليفة

■ أظهرت أشر الإصصاءات أن الأمية متفشية بكثرة بين اللبنانيين، لا سيما الكبار

وقد انشات وزارة الشؤون الاجتماعية الجنة وطنية غدو الأمية، تتولى تنفيذ برامج مُحو الأمية في المناطق اللبنانية كافة." تُنطَلقَ اللَّجِنةَ في عملها من مفهوم حديث اللامية يتماشي مع تطورات العصر، وفعملية محو الأمية لم تعد تقتصر على مولجهة الأمية الأبجـــدية، أي تعلّم القـــراءة والكتـــابة والحسابء حسيما تقول رئيسة اللجنة أمال شَـرارة الَّتِي تَصْبِيف: أَفْسَهُـدُهُ اصطَّلِح علي ا تسميتها عالميا وعربيا بالأمية الصغرى واكتساب هذه المهارات وحدها، بمعزل عن .ربطها بخُطط التنمية ومُشاريع الانتاجُ لا يؤدي الى الغساية للقسصسودة وهي تنصيسة المجتمعات وتطورها. كما أن طبيعة العصير الذي تعيش فيه ثورة الاتصالات وسيطرة التكنولوجيا وتحكم ألمال يستلزم ربط مهارات القراءة والكتابة والحسباب بخطط التنمية ومشاريع الانتاج بمعنى أخر محو الامية الحضارية. هذا الأمر يتطلب توظيف الامكانات الماسية والبشرية وتنفيذ حملات شاملة على

٦ ,١٢ في المنة اميون بلت نتائج مسح المعطيات الاحصائية للسكان الذي نفنته وزارة الشؤون الاجتماعية بالتحاون مع صندوق الأمم للتحدة للسكان على أن عَدد اللبناشيين البألغة أعمارهم ١٠

المستوى الوطنيء.

ويرتفع مسجنمسوع الإناث الأمسيسات ألئ ٢٢٩٢٨٠ أمراة، أي بنسبة ١٧.٨ في المئة من مجموع الأمين، بينما يبلغ عند النكور

على عدد سكان لبنان، عدداً لا يستهان به من

- تفعیل ۲۰ مرکز خدمات إنمائیة انتسع

– أعداد للنهج التعليمي والكتب الجبينة وهي كتب للغة العربية والثقافة، يُليلُ المُعلم وَلَلْتُرِبِهِ كَتَابُ الحسابِ وِبِلْيَلِهِ فِصْلِا عَنْ إعِدَانِا

ورشة عمل:

 القيام بورشة عمل اعلامية للتعريف بالخطة الشَّنَامَلَة، تَضمُ محدَّتُف الورّارَاتِ

سنوات ومسا فسوق هو مليبونان و ۲۹۰۰۸ نسمة ويبلغ عدد الأميان من الجنسان ٣٤٤٣٩٢ شِخْصًا أي نسبة ١٣.١ في الملة من مجموع السكان.

الأميين ١١٥١١٢ أي ١٠٨ في الْلَقَّة، أَمَا مِجْمَوْعَ التنبيام الأميين من الجنسين فهو ٢٠٠٠. تشمل هذه الارقام المخيفة اللاميين قياسا

الشريحة العمرية بين ١٠ و١٩ عاماً، تقتر بـ ٤١ الف شَابِ وشَابَةً. ويُتخَمَّمُ الخَطة المُحلية من البرنامج الوطئي للقضاء على الأمية وأسيابها والمشتدة باين عامي ١٩٩٨ و ٢٠٠٠، نقاطاً عنة

قدرة استيعابها الى ٢٦٠٠ دارس ودارسة، الى جانب بعم تعليم ١٠٠٠ شخص لدى الجمعيات الإهلية.

مواد التقويم والاختبار. - فتع ١٢٠ فصلاً تعليمياً في مراكز

الحدمات الإنمائية وخمسة قصول في المسائع ومراكز النقابات العمالية وتجهيزهاء - تنظيم ٥٥ دورة تدريبية فضالاً عن ٧٠

مفهوم «الحياء» في موريتانيا

🗇 نواكشوط -- الشيخ بكاي

 عليكم اللعنة!، قال العجورُ الصمد وهو يشيح بوجهه عن الشباشة الصغيرة، يون أن تعلم لنا اذا كان يصب اللعنة على الممثلة الجميلة التي كمانت نَحْاطب رجلاً وقوراً: وابي انا إحب خطيبي وسانتظره مدى العمره ام على الشبان للستغرقين في متابعة الفيلم، من دون حياء من هذا الكلام والقبيح،

فالرجل وصل الى نواكشوط اخبراً من البادية حيث بخضع كل ما له صلة بعلاقات الرجل والمراة للحظر، وحيث تقاس أخلاق الفرد بمدى الترامه الحياء.

ويضرب المجشمع الموريتاني، في الريف خصوصاً، حظراً على اسم الزوج والولد البكر. ويقوم هذا المحطور اللضوي على مبدأ الاستبدال. فقبل أن تطعن في

السنُّ لا تنطق المراة باسم رُوحِ ها الذي تشسيسر اليسه يه دهو او دالرَّاجِل، أوْ دَذَاك الْراجِل، أو دَدَا كما لا تنطق للرأة باسم ابنتها

او ابنها البكر، وغالبًا ما تُطلق على البنت تُعنير والطفلة، وعلى الولد الذكر والطقل، حتى لو كان دالطفل، رحسلاً، ودالطفلة، أصراة متزوجة وعموماً لا يجلس الرجل مع

روجته واولاده امام من يكبره من الاقرباء النكور، ولا يتحنث معهم او عنهم اسنامه. وينطبق الأمس الكبير الصغير في بيته الآفي غياب الزوجة والاولاد

وتعتبر كلمات بحب، درواج، دخطية، دعرس، وغيرها من الكلام المحظور الذي لا يخبوض فييه الشخص مع من يكبره منذأ، واذا حدث لسنيب ساء مكل الضوار عام:

التلقريوني الذي أغاظ العجوز احمد، أنَّ نطق احمدهم بأي من هذه الكلمات، وجب على الصغير الانسحاب بسرعة. ويستثنى من الحظر معلّم الفقه الذي يحق له وحندة الحسيث عن المطورات وغيرها أثناء يرسه لأن اميا من

العلم حياءه

ومُن الحياء ايضاً الإيلتقي الرجل ابدأ واك رُوحِتُه منذُ انَّ يعقد عليها القران واذا نخل الحنهما مكاثأ يوجد قيه الأشرء تراجع الداخل قـوراً. ولا يشــرب الرجل عسادة او ياكل امسام أم نفسه على الرأة وعادة لا يزور . زوجت التي تمتنع بدورها عن

وبنخل التسددين غن المحظورات اذ لا ينحن الرء امسام من يكبره سناً من ابناء العمومة. والتحدين امام المستين من رجال اي قبيلة لو طبقة مكروم بشكل

لكن يعض هذه القسم اخسنت في التراجع بتأثير التغيرات التي طرات على بنيسة المجست للوريشاني الشقيلدي بدءأ من السيعينات بقعل الانتقال السكاني الكثيف من الريف نحو ويرغم امتعاض العجور احمد

من كُلُمات وربت في حوار بين ممثلين على الشياشية، فيأنه شو تقسسه يستبب الظروف الثي أسلتها المبيئة، يكسر المحظورات بوجــوده داخل بيت ابنه في العاصمة، جالساً في غرفة ملاصقة لتلك التي تضم زوجة ابته و اولاتهما.

واذا كانت المراة الريفية لا ترزال تحظر على نفسها او يحظر عليها النطق باسم زوجها، فان احْتها في المبينة بدأت تتصرر من هذا القيد، او هي تصررت

للأطفال أيضاً. M.H.Alshaya Co.

في الكويت روح جديدة تجمع العالم في حدث رائع هو ههلا فبرايره تستضيفه الكويت خلال الفترة من 3 إلى 24 فبراير 99. يجمد مهلا فبراير، مزيج من الثقافة والترفيه والملتقيات الرياضية بالإضافة إلى خصومات على النسوق وعروض خاصة على تذاكر السفر والإقامة في الفنادق. «هلا فبراير» هو حدث ممتع لجميع أفراد الأسرة تتجلى فيه الضيافة المربية الأصيلة وعالم من المرح والقرح تقضل بزيارة الكويت خلال «هلا فبراير» واستمتع بطقس رائع وإجازة مميزة ولحظات للذكري. للحجز أو لمزيد من المعلومات يرجى الإنصال بوكيل سفرك المحلي أو بمكتب الخطوط الجوية الكويتية الأقرب إليك. الخطوط الحايث الكويسية

KUWAIT AIRWAYS





«حلقة وصل» بين المحسنين والمتاجين

مخازن «بالة» لندنية ريعها للجو

🗷 لحد أفضل شوارع شمال لنبن تحول الى اسوق، للثياب القديمة والمستعملة بغضل نمو ظاهرة متاجر البالة، التي يعود ربعها الى الجمعيات الخبيرية ومؤسسات الأحسبان او لتسويل الأبضاث لمصاربة الامراض المستعصبية، بحيث اخنت هذه الظاهرة تشكل قطاعاً اقتصابياً قائماً بذاته، وظهرت في الأونة الاخسيرة محسلات متخصيصية في هذا النوع من الملابس.

في مضرن اجمعية مساعدة الْعِيْجُرَّةِ» قَدَمت دونو دار فنجان شاي الى امراهُ وهي تقول: داليوم نصتفلُّ بنكرى مرور عام على افتتاح المحلء لشبيرة الى طاولة توزعت عليها اصنافٌ من المأكولات والطويات، كان المحل يعج بالزبائن منساح السيت، يتنفحصون الشياب المستعملة والاغسراض القنديمة، كالاسطوانات

واللافت ان النجاح والانتشب اللنين تلقاهما هذه المخانن لا يعبود فقط الى انخفاض اسعارها، ولكن لأن الثياب القديمة تصولت الى موضة. فبتنا نسمع ونرى من حين لآخر نجوماً ومشاهير يتحدثون في التلفزيون مثلاً عن ثياب يرتدونها اشتروها من متاجر الجَمَعْيَاتَ الخيرية. وبالنسب للعابيين، تشكل هذه المتعاجر ملجاً اخيرأ للعثور على قطعة دافلة بسعر معقول لدرء شنتاء قارس.

تقبول دونو دار آن «مبؤ» العجزة، افتتحت حوالي ٣٠ مخزناً في السنة الاخسيرة، وانهما تستسخم مداخيلها للاشراف على بيوت العجزة. وقسالت زيونة تدعى ايفسون بعسد ان وضعت كوب الشباي على المائدة انها تلجا الى مثل هذه الاماكن لأنها لا تستطيع شراء مالابس جديدة: مفهذه لقَــنّــة آخــرى من الناسء وتقبصــد القادرين على شراء الجديد الغالي. اما النين ليس لديهم خسيار اخس، وهم غالبية زبائن هذه المتاجر فهم يتجنبون ما يسمى «الاستغلال بالاستعار، وهم

بمسناعدة المشتردين. وقد فتشحت اول مخارنها في ١٩٧٢، وصار لها الآن، كما قالت المنيرة كارول بريور، حوالي ٣٠ مخزنأ لبيع الثياب المستعملة وازياء الموضة والمفروشات التي تتبرع بها

> داوكسفام التي تتمير ببيع الملابس والمضائع المستورية من بلدان العالم الثالث. وقد تأسست الجمعية التر تشسرف على هذه المضارن في مدينة اوكستفتورد العنام ١٩٤٢ مُستاعتُدة اللاجئين في الحرب العالمية الثانية كما قالت اوليفٌ غيرنينغ، مسؤولة الإعلام، وتوسعت بعد ذلك لتفتتح مشازن في اهم المدن البريطانيسة، بحسيث يبلغ من اعمال خيرية. مدخول المؤسسة حوالي ١٧ مليون

> > POURHOMME

ومن اهم المخازن التي تبيع القديم،

بخلت امرأة انبقة بتوسطة العمر



دائماً في بحث عن بديل. وقبل ان تصير ملابس والبال، اناقة، فهي ضرورة عند

الى متجر «امبيريال كانسر،، وهي جمعية تدعم الإبصات في امراض السيرطان، وبعد ان بحثت في قسم القمصان، اتجهت نحو السَّترات، فاحتارت واحدة حملتها الى البائعة، وتبادلت الحديث معها حول مصدر السترة، فتبين ان هذه الجمعيات تحصصل بين الحين والأخسر على مساعدات من دور الازياء الشهيرة على شكل ملابس مضت مواسمها. كان ثمن السترة تشع جنيهات ونصف، في حين هو اضعاف نلك في المساجس

مناطق الحروب والصراعات، تدعم هنه عنَّ خَمسةَ الآف جنيه، وهي عبارة عن الجمعية صناعات العالم الثالث بشراء خاتم بفص صنعير من الألماس، منتجاتها وعرضها للبيع باسعار بأستثناء القاهرة والاسكندرية، تكاد

فإلى تقديم المساعدة للاجئين من

المؤسسسات الكبسري. ويذهب ريع

المنسيسعسات للاشسراف على الفنادق

ترى دونبو دار ان النباس يباتبون

بالملابس أو الأغسراض القسديمة الي

المراكز الأنهم يدركون ان هناك اخرينٍ في

حاجة اليها: روهم يدركون ليضّاً انّ

مثل هذه المخازن حلقة وصل للمصلحة

العامة، لا تقصد الربح الا في ما تقدمه

و المعاقين.

سوت التى تؤوى المشسردين

غير مسروق.

سوق المجوهرات تكون معدومة في الاقاليم، لصالح الذهب، كما في للناطق الشعبية التي يعتقد أهلها انه مضمون دجسيش، من المتطوعين اغلبهم من القيمة، رغم آنحُفاض اسعاره الى انتى النساء. ويزيد عددهم في داوكسفام، عن مستوياتها في السنة الأخيرة. ٢٦ الفأ يعملون في ٨٥٠ متجراً. اما جمعية ونوتينغ هيل، فهي تهته

ويَّغَطَّي السِّياح العربُ والإجانب جَرْءُ شَهِماً مَن حركة الشراء في سوق الجوهرات، لا سيما ما تتميزُ منهاً بلمسة اسلامية أو فرعونية. والإخيرة تُجِد رواجاً في الأقصر وأسوان وهان الخليلي، إي آلاسواق السياحية المُفْضَلَةُ لَلاجَانْبِ.

🗋 القاهرة – حمدي رزق

وتعد سوق المجوهرات في

واللافت انخطاص اس المحوهرات في القاهرة عن غيرها من

الاسبواق. البُعض يرجع ذلك لرخص الدد العاملة وانشفاض هامش ربح التَّاحِرِ المصريِّ، علاوة على كون الكثير مما يروج داخل السوق للصرية من احجار مهرب ولا يخضع لجمارك او ضرائب، ما يساهم في خفض سعره.

هي ليضاً سوق خاصة، كما يقول جوزيفَ فاروق، صاحب محل مجوهرات

فَي خُـان الخُليلي في القاهرة. وتُتَركن في المناطق الراقية مثل المهنسين (حي

العرب)، ومصر الجديدة التي يقطنه

لثرياء مصر، فضلاً عن احياء العائلات العريقة مثل غارين سيتي والزمالك.

وثمة علاقة تنشأ مع الزمن بين

الزبون وصاحب المحل فلا الزبون يغير

المحل، ولا صحاحب المحل يالف زبوناً

جنيداً بسهولة، اذا كان يعرض عليه

شراء مجوهرات فعلى صاحب المحل ان

يتاكد من ان المعروض عليه الماس حر

المُتَّوسِطة في مصر بخلت هـنِّه السوق

من باب التبأهي. ويغضل عرسانها أنّ

تكون الشبكة من الألماس، بسعر لا يزيد

ويشب فاروق الى ان دالطبقة

■ ســوق الاحـــجــار الكريمة في

ويؤكد احمد عليش صاحب المصنع الوحيد للاحجار الكريمة في مصير ان السوق المصرية تاثرت بما جسري في معبد النير البحري في الاقصر العامّ المَاضَى، اذْ انْخُفَضْتُ الْمُبِيعَاتِ يُنْسِيةً كبيرةً لندرة السياح الاجانب، وتزامن نَئْكُ وَرِيادَةُ لِلْعَسِرُوضِ مِنْ الْأَلَاسِ فِي الإسواق العالمية، ما ادى الى انحفاض سعره ينسية ٥٠ في المئة.

ينكر أن الاحجار المسرية صعبة

تواقد اعداد كبيرة من الاجانب، لا سيما التصدير برغم التسهيلات الجمركية المتوحبة لتلك الصناعية، فبصصر لا تستطيع منافسة امارة دبي او اسرائيل الصَّنَّاعة واصبح شارعا عبدالْخالْق ثروت في القساهرة وشسريف في في التصدير، لغياب القوادين المنظمة، ولُّوجود مصنع وأحد فقط (للثاني اغلق

ويعد قيام تورة تموز (بوليو) كما أن انتغبار والزرقون، وهو رجاج امسيسركي يشسيسه الألماس، واستخدامه كبيلٌ منه قلل من الاقبار على الألماس الحسر، ولا تكفي خسبسرة ولينفتحوا على العالم الخارجي. التجار المصريين او رخص الأيدي

الأرمن، الى القاهرة. وقتها ازبخرت الأسكندرية مركزين لبيع المجوهرات والمصوغات.

١٩٥٢، رحل الإجساني والأرمن، وحل محلهم المصربون النبن احتاجوا الي بعض الوقت للأطلاع على سر الصنعة،

ولا تزال السوق المصرية في قبضة عند قَليل من النجار يعنون على اصابع اليد الواحدة، الأمر الذي يحد من حريةً السوق وحركة الاستعار فيما يشبه الاحتكار. ويفضل المسريون الآثرياء بعض الألماس، الفسيسرور والنهب

واللؤلؤ، والأشير يندر في القاهرة كما ينبر مشتروم لأن سعر اللؤلؤ الحر باهظ والطريف ان مسعظم الفنانات المسريات يفضلن المشبغولات للذهبية، الا أن عسيداً منهن مسئل الغنائة فسأتن حمامة تفضل اللؤلؤ الحن يبنما كانت كوكب الشيرق السيدة ام كلشوم تعشق الألماس، واشتهرت بهلالها الماسي الذي صنعه لحمد نجيب باشا، جو العائلة الثالكة.

وتفيضل فنانات كشييرات اليبوم للجبوهرات المزيفية ذات المواصبقيات المتطابقة للمجوهرات الإصليّة. وكثيراً مسا خُسدع اللمسوص النين كسانوا يكتشفون أن المسروقات مقلدة، كما حدث عند سرقة مجوهرات من بيت الفئانة صفاء أبو السعود.

الخياط يلبي الباحثات عن الثوب الميز

لطلب على «التايور» في المناطق الشعبية وفستان السهرة في الاحياء الراقية



من يون ارتداء شيء مميسز، لذا

من سيقرر كيف يكون الموديل.

اما مذال (۱۹ سنة)، فلديها

سبب أحُسر توريد بشقة: •أنا

مستخطوبة وارغب في ارتداء

تابورات تناسب سئى، معظم ما

رأيته كان يزيد في عمري، هذا

أستطيع احتيار الموييل، وبإضافة

بعض التفاصيل الصغيرة البه

مسئل الجميب أو الأزرار يصميح

ممسرّاً، وتورد احدى السيدات

سبباً مُذَّنَّاهُا تَعاماً: وأنَّا هُنا

أما السيدة سامية فخر النس

خياط بيروتي. (على سلطان) رأيها: •عادة أشتري ثيابي جاهزة لكنى لم أعد أجد على مقاسى لأن عمري محير ولا أريد أن يمن العيد

أبوابه بسبب الكساد).

العاملة لترجيح الكفة المصرية.

دورللأرمن

تعود سسوق المجـوهرات في مـصــ

الى النصف الأول من القرن العشرين،

وبعد الحرب العالمية الأولى تحديداً، مع

چئت مع أمي». ويوافق المصمم سهيل جابر (٢٢ سنة) فُـقالت انْهَـا تاتي الى الخبساط بسبيب شبكل حبستيجاً: دجسمي ممتلىء، أحتاج الى ثياب تغطي غيوبي، والخياطة وحدها تساعدني في ارتداء ما بليق بي من دون أن يبدو مزعجاً لاني أنا

> السييدات لَدى سوَّالهن عن سبب زيارتهن محل خياطة. ام نضال التي كانت تختار تابوراً من مجلة للأزّياء قبالت: «الخبيباطة تكلف اكتُسر، لكن الأهم أنها على دوقي، من توعية القماش التي الموسل،

القطعة المنزة، «القطعة المبيرة» هو السبب الرئيسسي الذي تورده مسعظم

ولابنتها علا (١٢ سنة) ايضا

لدى الخياط لا تغيّر عادتها، وما يحصل أن التي كأنت تطلب ثلاثة تَّابورات أو أربعة صارت تكتفي بولصد، بسبب تدني الوضع

طلباً حقيقياً للنسوة الباحثات عن

الى طريقة الخياطة.

خصوصاً خلال الاعياد، إذ لم نكن نْتَامِ، لَكُنْهُ يَصْـــيَفُ؛ وَفَي كُل الأصوال لا تزال الضياطة تشكل

. الاقتصاديء، على كلام زميله: وقسل خمسر سنوات كبان الوضع متخبتلفيأ

وتضيف ليلى سرحال (٣٥ عاماً) سبباً آخر لابتعاد السيدات

وبرى الخياط خلدون علواني

■ لم تعد ام طارق تشارك سنيقاتها سهراتهن أما المدة التي كانت تقضيها معهن في والصبحية و فقصرت كثيراً. هذه التغييرات طرات منذ اشترى لها أخوها مأكينة خياطة.

🗖 بيروت – مهي زراقط

تقول ام طارق: دصرت اممىي وقشي بين الاقمشسة ومحملات الأزياء أخصيط لاولادي مسعظم ثيابهم، وتعلق جارتها خديجة: ولا أحد يصدق أن قتياتها بألكاد يملكن أجرة الطريق.الي الجامعة. تُسابهن مسارت توحي بأنهن من طنيقية مترتاحية ميانياً. تبينو الخياطة فكرة جيدة،.

هذه الفكرة جسدة لأنها توقر المال على أم طارق التي تخميط بنفسها، لكن الوضع بشتلف عندما يتطلب الاسر التوجه الى الخسيساًط اذ يقبول أبو ابراهيم الذي لم يعد يعول كشيرا على مهنته وصارت السيدات يغضلن شراء الثياب الجاهزة، ريماً لأنها أقل كلفة، ولا تتطلب وقتأء.

وقد ركن أبو ابراهيم ماكينة الخياطة في إحدى روايا محله، في حين امتلات الجدران بالثياب الجاهرة: مصرت استعمل الماكسة لتصليح الثياب الجاهزة، مثل التضييق والتقصير وحتى التطويلء

عن الخبياطة، والعمل، فبالراة العاملة لآ بمكنها أن تقضى وقتها بِينَ محل الأقمشة ومحل ألحُناط الذي ستروره على الإقل خمس مرأت قبل تسلم الثوب الذي أوصت عليه،

سسأ مختلفا لإحجام سيدات عدة عن التوجه اليه ورمالائه، فيقول: «السيدة التي اعتادت أن تُحيط

لأخبط القماشة التي تلقيتها هدية

من الخارج. ويخستك الطلب على نوع الثياب باختلاف الخياط والمنطقة التي يعمل فيها. ففي حين برتفع على تايورات الإستعمال اليوم في المناطق الشمعيدية، يرداد في العاصمة على فسأتئ السهردُ وصولاً الى فستان الزَّفاف الَّذِّي

بدأت منال بالتفكير به. أما أعمار الربونات فمختلفة، لكن النسبة الإكب رهي معن تخطين سن التسلائين، حسيت ·يصبح نوق السيدة صبعياً ومختلفًا، ولا تستطيع الحصول على صا تريده تماصاً من السوق.

على حد قول جابر. ويحساول خسيساطون نسنر إمكاناتهم تقديم مغربات حديدة تنفع بالزبائن السهم خصوصاً حين تكون الكلفة مرتفعة. ويقول جابر: • الى كل مميزات الذياطة، هناك العلاقة الاجتماعية، إد

يحتصل في صبالونات كبيار والخبياطين ولكن مع اضافة عـــروض ألزياء التي تكون من تصسميم اصسحاب الصالونات امًا مشكلة الترب على الخباط أكثر من صرة، فيراى خلَّدون، الم تعد موجودة، صارت السيدة تأتي أول بسرة للقبيباس، والنَّسانيسةُ للاستلامه وللسيندات أيضنا طريقة في

عندما تأتي إلي، أنها في بيتها تقوم بصبحية، لذا يكون فنجان

القهوة ضرورياً. اصافة الى طول

البال، فأنا أستمع اليهن طويلاً

لكي لا يحصل سوء تفاهم مثل أن

تطلب هي شيئاً واتخيل أمّا شيئاً أخر .. وهي صعاملة تشبيه ما

التعامل مع الخياط، أذ تقول أم نصسال: «يجب أن اسسال عن كل شيء، من لون الأزرار الى البطانة، الى طريقة خساطة الإكسام لأنها الأهم، وصعظم السيدات يلضنن برأي واقتراحات خياطهن، وإلا كنتُ نشبتُ الى خَـيَّاطَة، غُـالرجُل يعرف ما يجعل المرأة حميلة، كما تقول سامية. هذا السبب الذي يبدو الأكثر

منطقية والأكثر قريا مز نغسية المُراَة، مضبعه النسبه خلدون الصَّدُقُ والشَّرَاءِ الوَّاعِيدِ، ثد النظافة في العملء. اما الخباطة فاطمة، فترفض هذا الكلام، وتقول: معندي عدد لا بأس به من التربوئيات وهن

سرناحات الى عسملى، وتعلة جارتها: «سن بدري، غدا يات رجال ليخيطوا عندكم وما دامت اللراة متطلعة دائماً، والخبياط يملك سرعية المعيهية والنوق لاخسيسوف إذا عشى الخبياطين من انقراض سهنتهم خصوصا أن العاحث عن القطعة المعيزة، لا تهمه كلفتها. السبت ٣٠ كاتون الثاني (يتاير) ١٩٩٩ الموافق ١٣ شوال ١٤١٩هـ/ العدد ٣١١٢

يَشْي ولانفان وكاردان ولاروش تخلت عن العروض... وجيل جديد يش







(الصور:رويترز / اف ب)





... النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

أرشيفالحياةالإلكتروني 1990،1997،1997،1997 AL HAYAT ON CD ROM

- تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»:
 - O أخبار: الأخبار العربية والدولية
- إقتصاد: الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصائية
- O رياضة: الأخبار والتصفيقات والقالات الرياضية O سيارات: الأخبار والتحقيقات حول السيارات
- علوم وتكثولوجيا: الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية
- O الكرمبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكرمبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات O عام: للنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة
 - وملحقا تيارات وأفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.
- تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتصاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والأقريقية ودول أميركا اللاتينية.
- نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتّـاب والتـاريـخين الميـلادي والـهـجـري وارقـام الأعداد والصفحات.
- نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.
- سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النُّص.





السعرللعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشغيلء

🗖 كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE) □ ۸ میغابایت رام (RAM) □ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية

[٤٠ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

الزيدمن العلومات الاتصال ب الدكتورعماد يشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, **LONDON W14 8YT** Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com

🗖 من المؤكد أن لا مقر من الشيخوخة، فهي تدبجة طبيعية وحتمية لتطور الجسم البشري وهي احد قوانين الطبيعة. ومع نلك، وبَعْضَلُ الاكتشافَاتُ الحديثة والتجارب العلمية التي أجراها كبار علماء التخذية، اصبح من الممكن الحد من سرعة هذه العملية وتأخير ظاهرة الشيخوخة.

فَالْشُيْخُوْخُةُ لِيُسِتُ نُتَّيْجِهُ التَّقِيمِ فَي العِمر فحسب، ولا يمكن المرج بين العمر من حيث عدد السدين والعمر والبيولوجيء. وأعمارنا تقاس بحالة جلننا وبشرتنا وليس بعند السنين التي امضيناها على وجه الأرض. واستعادة شباب جهاز ما تتقضى تَنْشَيْطُ القوى البِيُو - كيماوية في خُلاياه، واعادةً تنظيم نظامه العصبي، وتعرير كلُّ ما يساعده على

نهذا الهدف، لا بد من المحافظة على القواعد المنحية، خيصوصاً في النظام العدائي. فمن الضروري مثلاً الابتعاد عن السهر المضنى والحترام الصاجّة للراحة والنوم وعدم الاكشار من تناول الدهون والشحوم والحلويات والسكاكر، والأهم هو الإبشعاد عن الكصول والتمخين. فقد تبين أن الهرم السريع للجسم والعقل يعود آلى اخطاء في التغنية والى العادات السيئة في الحياة اليومية.

فَسِعض الناسُ يَبِأَلَعُ فَيْ اكلُ ٱللَّحْوِمِ والدهون والسكر، وهي ماكولات تتعرض داخل الجسم الى تصولات كثيرة تخلف سموماً في الامعاء ما يفرض على اعضاء الصرف في الجسم كالكبد والقولون والرَّئتِينَ والكليتِينَ والجِلِّدِ التَّخْلَصُ مِنْهَا. فَاذَا كَانْتُ المواد الُّغُـدَائيــة الْمُتَّنَاوْلة اغنى وأنسم من المطلوب، فأن هذه الإعضاء لن تتمكن من التخلص منها، وبالتَّالي ستتَّراكم في الجسم وتَّقُود الى كسل في الدورة الدموية يؤذي ألى نقص في تموين الانسج والخُسلايا بِٱلْأُوكُسُلِيجِينَ. كَمَا تَقُودُ الَّي تَراكُم الفضيلات في الخلايا والسوائل، وكذلك الى اصابة الجلد بالحساسية خصوصا عند متعاطى الكحول

لذا، من المهم جداً، بمقتضى أخر الإكتشافات، تناول الاطعمة الغنية بالمواد التي تمنع التاكسد او الشاكل (Oxidation)، والتي تحميّ بصورة خاصةً الجلد من العوامل الطبيعيَّة، وأهمُّها الأوكسيجين، والإشعاعات قوق البنقسجية، والتعرض المباشر وشعة الشمس، خصوصاً في فترة دروتها، والإورون وتلوث البيئة وغير ناك ونظراً اكون جلد الوجه الإكثر تعرضاً لهذه العوامل المضرة، من الضروري حداً حمايته. لكن الحماية الخارجية لا تكفى بالرغم من انها مهمة جداً. فالجلد بحتوي على طبقة داخلية شديدة الحساسية، ومن المفروض تغذيتها من الدلخُل بالإطعمة اللّازمة لحمايتها.

واهم عوامل هذه التغنية تكمن في فيشامين E الذي يطلق عليه اسم قيتامين اطالة العمر. فلنيه العديدٌ من الإمكانات لمكافَّحة الشيخُوخة والمُحافظة على سلامة الجلد وتعومته. وهو يساهم ويساعد على استعادة الشباب، ونلك بتَحْقَيفُ نسبة الدهون في الدم، فيمنع بذلك انسداد الشرابين وتصليها اللَّذِينَ يُعيقُانَ تُنفُق الدم وتورّع المواد المُغنية بشكل جيد. ويساعد فيتامين ١ في عملية نقل الاوكسيجين في الأوعية، فيساعد القلب على أداء وطيفته بشكل افَضْلَ. وكَثلك بِساعد الكبد على التخلص من السموم الناتجة عن اصَّافَة المُواد الصَّافَظة الَّى الإطعمـةُ المعلبة كالنترات وغيرها.

من جهة اخرى، يساهم هذا القيتامين في معالجة حب الشَّبِابِ وجِفَافٌ الجِلد كما في البِدين، ويمتع ظهور البقع البنية التي تظهر على ايدي المعمرين بسبب نقص فيتامين E لَدِيهم. كما يساعدُ على شفاء الحروق دون أن يترك أثراً، ويقوي مناعة الجسم. وأهم المصادر الطبيعية افتامين E هي: براعم

القمح والزيوت النبأتية المعصورة بنون حرارة والخضار الورقية كالخص بانواعه والسبانخ والملقسوف وورق الفسجل والهندباء، على ان تؤكل جميعها نيئة، والبيض والحبوب الكاملة وزيت الصويا والجور...

«صحتك بالدنياس

ومنحه باستور صفة النىالة

🗆 دبی -- دالحیاة،

وفيتامين A.B.B2.C.

🖪 يتمتع الثوم بقيمة غذائية عالية فضلأ عن منحه الطعام نكهة مميزة لا تعوضها آي نكهة لخرى لعند من الاطباق الشبهيرة حول العالم. فقد نخل المطبخ العربي والإيطالي والأسبائي واليونائي والصيني والهندي. ويحتوي الثوم على نسب من البروتين والدهون والألياف والكالسيوم والقوسفور والصديد

الوقت للناسب.

سقف الأجلام

🖪 الأسد (٧/٢٣ - ٧/٨٧)نان تضطر إلى شرح شيء

المكان الصحيح لتعطى الثمار الوفيرة.

وعليك لهذا لسبب أن تخفض

■ السـرطأن (۲۱/۱ - ۲/۲۷):

عرف الثوم لدى الفراعنة منذ اقدم

العصور حيث كان يعطى للعبيد النين للتسمم وكعالأج أسم الاقعى والعقرب قاموا بيناء الاهرامات لمنصهم المزيد من القوة الْجسية وحمايتهم من الامراض. وكأن مقدار ١٥ أوقية من الثوم كأفيأ اشراء عبد واحد قوي البنية. وقد وجد بعض الثوم في قبر الملك توت عنج امون في مصر حيث ساد الاعتقاد أن قوة الثوم تمتد الى ما بعد الحياة.

وعرف الثوم لدى البابليين والاغريق النبن استخدموه كعلاج فعال لكثير من الأمراض، واطلقوا عليه اسم «مضاد السمموم، وفي الجيش الروماني

والنحلة كما استخدم مرهم الثوم خلال الدرب العالمية الاولى في علاج التهابات

أماً في العصر الحبيث، فقد استاث الثوم باهتمام الطب منذّ أن تمكن العالم للقرنسي لوي باستور من اكتشاف

العوامل الضبادة للبكتيريا في الثوم في مطلع القرن التاسع عشر. وقد وجد أنَّ عصبير الثوم قاتل فتاك، فهو اما أن يقتل البكتيريا بطريق مباشر او ان يصرض

- أن أكل الثوم طارجاً في السلطة أو الفتوش مشالاً له فائدة مميزة عن الثوم

الناشف او بنور اليانسون او عروق البقدونس. كما يمكن تناول اقراص زيت الثوم

تخلط جميع للواد وتقلى بقليل من زيت الزيتُون وتؤكل مع شريحة من الخبر

المناعية على تُدمير الخلايا الجرثومية. اما استهلاك الثوم فقد اقتصر لفترة طويلة على الطبقات الفقيرة فاستعملته كطب وقائي، في حين رفضته الطبقات العليا، بسبِّب رآئمتُه القوية، حتى بداية القرن العشرين.

النفاعات الطبيعية لتعزيز قدرة الخلايا

شانها كذلك حُفض تخشر الدم أو زيادة

سيولته بنسبة ٣٠ في الملَّة. ففي منينة

هامبورغ الالمانية كشف فريق الحَّاث عن

انُ فَعَالَيْهُ مستَخَلَصاتِ النَّوْمِ على الدم

تماثل تمامأ فعالية الاسبيرين الذي

يوصف اليوم لمرضى شسرايين القلب او

شرايين الدماغ. ويتمير الثوم بخلوه من

الاعراض الجانبية التي تترافق عادة مع

تناول الاستبارين بما يستبيه من

مضاعفات. وقد توالت القالات العلمية

تتحدث عن فوائد اللثوم في وقاية القلبِّ،

اد نشرت محلة -British Journal of clin

ical practice اخبِراً دراسة تتحدث عن

الدور الذي يلعبه تَنَاولُ الثوم في حُقض

نسبة حنوث امراض الشبزايين آلتاجية من ثبحة صُدرية وجلطة في القلب.

دوراً مسهمماً في الوقاية من مسرض

السرطان، لاحتوائه مركبات عدة تعمل

على تنشيط الخلايا، وكنلك تنشيط

الاصبابة بمرض السرطان في الدول التي

تستهلك الثوم بكثرة كالصين وايطاليا

وبرهنت التجارب على ان نسبة

وينشط الشوم أداء الكبد ويطهر

الإمعاء، ويقى الجسم من الرشوحات

وامراض البرد الاخرى، ويمنهل التخلص

من البلغم، ويقاوم الرّكام والسعال والربو

ومْسِق التنفس. كما يَحْفَف من حالات

الامساك المستعصي، وذلك بتحفير طرد

القصلات من الامعاء بواسطة الحركات

حيث انه يضفف من امراض التسمم

بالرصاص والنصاس والرثبق خصوصأ في الإجواء الملوثة بهذه العناصر.

عموسأ

وله دور فعال في مقاوصة الثاكسد

جهزة المقاومة في الجسم.

اقل بكثير من غيرها.

التقلصية لجدار الامعاء

وأكدت دراسات اخرى أن الثوم يلعب

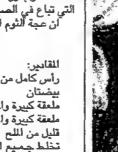
امًا التأثير الطبي للثوم فيرجع الى مادة تسمى والألبسين، وهي العنصر الفُعال فيه ولها تأثيراتُ مصمادة للجراثيم ومنها تنشا المواد الكبريتية الأحْسَرِيُّ أَلْخُافَضَةَ للدهون، والْتُيُّ من

- أن الثوم يقلل من كمية الحليب عند الأم المرضعة، كذلك يفسد الحليب ويسبب المغص لدى الأطفال الرضع.

- إن عصير الثوم يعيق نمو فطريات معينة في القدمين لدى الرياضيين. استعماله مباشرة.

- للتغلب على رائمة الثوم في الفم تؤخذ رشفة من القهوة أو قليل من البن التي تباع في الصيدليات عرضاً عن الثوم. أن عجة الثوم الموصوفة الناء تشفي من المغص المعوي.

رأس كامل من الثوم مسحوق بيضتان ملعقة كبيرة واحدة من الكمون ملعقة كبيرة واحدة من الطحين



🖪 الحمل (٢/٢١ - ٤/١٩): تابع للحبيب لأنه ملم يكل ما حصل ويحصل. ما يجري حرولك لترواكب التطورات وتركب القطار في ■ الشور (۱٬۲۰ - ۲/۱۰): يجب يخصف إشرافًا نقيقًا ولا تُتركه في عهدة احد. أعياد ميلاد الأصدقاء... ونكرى الصلابة والحرم ستحصل حتما على ما تريد، القوس (٢١/١٠ - ١٩/٢١): لن يصميك مكروم إذا القوس (٢٢/٢١ - ١٩/٢١): لن يصميك مكروم إذا الله المجسوزاء (٢١/٥ - ١٦/٢٠): خرجت من دائرة الرتابة وغامرت قليلاً.

ليس كل مسا تشمناه ممكناً، 🔳 الجدي (١٢/٢٢ - ١١/١٩): لا تهتم بامور ثانوية لا

■ الحدوث (٢/١٩ - ٣/٢٠): تنبه لمن يتنكر في زي

■ العنزراء (٩/٢٢ – ٩/٢٢): عنائليا امامك بعض الصعوبات التي يحتاج تُحْطيها إلَى قوة إرادة. ■ الميزان (١/٢/ - ١٠/٢١): النسرف على عسمل ان تتنكر مواعيد مهمة مثل 🛢 العقرب (١٢/٢١ - ١١/٢١): حين تظهر قليلا من

تَفِينَكَ فَيْ شُيءُ ولا تَرفَعَكُ مَنْ مَرْتَبَةً إِلَى آهُم مَنْهَا. الناو (١/٢٠ - ٢/١٨): لن تتلقى الإشسارة التي ينتظرها قلبك... بل عليك أنث اللَّـيـَام بالْخَطوةُ مسهارتك يبد أن توظف في الأولى.

حمل وهو يشحد انيابه لينهش لحمك...

بدور الأطريقة الحل؛ اشعاب الكلمات برجا التي تعمر عليها بن الاصرف مروغ النكورة في الشبكة أنقيا لو يصل النادرة في التسبعة السيارات عمرينا الروسارات عمرينا الروثرياء بعينا الروسارات عمرينا المساولة التي لا تنبقي جاري

تشترك في لكثر من كلمة ولمدة. الكلمة الضائمة من ٦ حروف حُنازة عاميمة ولاية ميسيسيبي جيلا الإميركية ئچي دراق دغل

ق ص ح بَ د ن ر ت و ض ي ي ف المسلم الاسد المسلم الاست المسلم الاست المسلم المسل ب (و غ ل ب ت ر و ل ف ك س ا-يكفرنها د ن ا ن ي ر ا ي ن ا ز ا ل عمويا

ع قف ا ف ل ل ب ع ن ا ذ ق الكامل التقاطمة T- عاصمة أوربية - أرشدت ٤- بريقه ٥- ينعت - بين تثنين - طرف أ- جزيرة إيطالية - ضد غد ٦-- مستيفة فرنسية ٧- من مشتقات اللجن ٨ – مهبط – خد بغلته ٩- غطين - قرأ

زاهد - اناء ٤- دعم - ينقرن ٥- ات - ٿة تمبير – تمرن مرهم - مسيقي ٤- وار - ثرنار ٥- د د -مِلْي ٦- ميادة - ثبن ٧- رونق - سلام ٨-أولُّهم ٩- يسئن - معين.

افقياً: ١- محمود مرسي ٢- رابيو ٢- ٦ ٦- مصري - سهم ٧- حديث - تلمير ٨ - ٧ عمونياً: ١- مازدا - مين ٢- اعتب ٢- ٨

من القران الكريب قدم من وتنيا، م١ م الفتون الإسلامية - تونس، ١٠٠٠ مسلمل فكامي مختطة ابو الريصانة ١٠٠٠ بالهنا والشفاء ٢٠٠٠ الشراد المسلمل العربي علم الزالة عنوين الاخبار، ١٠٠٠ المسلمل العربي علم العربي المسلمل العربي العربي العربي العبول المنافقة علم العربي العبول المنافقة علم العربي العبول ا

توقيت غرينتيتش

مُحَمَّعُ عَلَيْ مَعْرَيْ مَصِرِهُ ٢٠,٠٠ مسلسل للاطفال، ١١,١٥ السلسل العربي، ١٠,٠٠ بس انت تطهر ١٢,٤٥ العلم العصافير، ١٠,٠٠ برنامج اخباري، المنظف الم

توقيت القاهرة

من من المعلمة والاستاذ (حاتم نو الفقار، عايدة رياض) حركة و ٢٠٠٠ فيلم بلدي وهذه (نعيمة عاكلت سعد عبدالوهاب) غنائي كرميدي، ٢٠٠٠ فيلم الله النوب (نعيمة عاكف شكري سرزمان) غنائي كرميدي، ١٠٢٠ القيلم التلفزيزي عبدي على الحب، ١٠٠٠ فيلم اقرى الرجال (نور الشريف سهير رمزي) المتعدد (فائن حملمة كمال الشناري) براماء ١٠٠٠ فيلم آنا وهمائي والزمان (المعد بدير، عايدة رياض) كرميدي، ١٠٠٠ فيلم المنازي برامان المنازي عابدة رياض) كرميدي، ١٠٠٠ فيلم المنازي المنازي المنازية عبد حمدي نفسي، ١٠٠٠ فيلم الصير في الملاحات (نبيئة عبيد، عزت العلايلي) دراما، ١٤٠٠ فيلم جريمة الإربع (فؤلد المهندي المربعي، ١٠٠٠ فيلم التوش (عادل المهندي) احتماعي حركة.

ردام القران للكريم -٣.٢٠ برنامج وثائقي، ٥٠.٥ معلسل عربي، ١١,٠٠ برنامج مقليلة شخصية، ١٣.٣٠ لفاني، ١٥.٥٠ برنامج طبخ، ١٣.٣٠ برنامج ما المراد المرد المرد المراد المراد المرد المرد المراد المرد المرد المرد المرد المرد المرد المرد المرد ا الكريم، ١٠٠٠ القتام،

. ٠٠٠٠ فينيو كليب ٣٠٥ ممغار كبار، ١٠٠٠ غلم المدباح ١٠٠٠ رولي عالهوا (اعاتقه ١٣٠٠ مسلسل عربي وعمر بن عبدالعزيز، ١٤٠٠ رسوم متحركة ١٠٠٠ الوك الخارق، ١٦٠٠ صغار كبار، ١٠٠٠ علقة خاممة من كركتيل ١٠٠٠ سينيه شوتشو، ١٧.٣٠ برنامج السيارات ١٨٠٠ النشرة الإهبازية ٢٠٠٠ بها بسلسل امبركي، ٢٠١٠ فيلم أمبركي، ١٠٠٠ فيلم عربي محكاية العمر كله، ٢٢٠٠ مسلسل عربي مواية التولي.

توقيت غرينتيتش The state of the s



CHANNEL

حل العدد للسابق: صلاح الشردوبي.

٠٠٠٧ فيديو كليب عربي، ١٠٠٠ برنامج طبخ، ٢٠٨٠ كيف وليش، ٢٠٢٠ سينما ١٩، ٢٠٠٠ برنامج رياضي، ١١.٠٠ كاميرا وين، ٢٠١٠ نهاركم سعبد، ٢٠.٠٠ ما إلك إلا هيفا، ١٥،٠٠ الاخبار، ١٥،١٥ فيلم عربي، ١٧،١٥ القط مرجان، ١٧،٤٥ كيف وليش، ١١،٠٠ شو بنك، ١٠٠٠ مسلسل احنبي، ١١،٠٠ للقبار، ١٤،٠٠ نفاركم سعيد التقبار، ٢٠.٠٠ نفاركم سعيد 17.7 القرآن الكريم و 17.8 الأشيار، 17.8 مراة المسافة و 18.0 السيندا في اسبوع 18.0 الاخبار، و 14.1 الخبار الرياضة، 18.1 مس. 17.8 الشيار، 18.0 مسرو، 17.5 الأخبار، 18.0 مسرو، 17.5 الأخبار، 18.0 المسلولة ا م. ١ اختيار الرياضة، ١,٢٠ الإخيار، ١,٤٥ صور، ٢,٠٠ مجلة واشنطن، ٢,٣٠ الاخبار، ٢٠٠٠ لخيار الرياضة، ٢.٢٠ الاخبار، ٢٠٠٠ مرتامج وثائقي. ١٠٠٤ صور، ٢,٠٠ الاخبار، ٤٠٤٠ عصر الطيران، ٣٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ اخبار الرياضة، ٢٠٠٤ الجزيرة هذا الصناح، ٧،٧ الختام،

00.00 Star Trek-Next Generation, 01.00 Silk Stalkings, 02.00 Tarzan, 02.30 Pacific Blue, 03.30 The Commish, TV. LAND 04.30 TV Movie, 06.30 Tarzan, 07.00 Pacific Blue, 08.00 Macgyver, 09.00 Real TV, 9.30 Blue Heelers, 10.30 Inside Edition, 11.00 The Commish, 12.00 Pacific Blue, 13.00 Dark Skies, 14.00 Premier League Preview, 14.30 The Premier Match, 17.00 Real TV, 17.30 Pensacola, 18.30 Earth, 19.30 The Premier Match, 21.30 Artiss, 22.00 Silk Stalkings, 23.00 Macgyver.

06.00 Inside Hollywood, 00.30 Beverly Hills, 02.30 Maternal Instincts, 04.00 Ariplane, 05.30 Ace Ventura: When Nature Calls, 07.06 Star Trek Generations, 09.00 Stormy Weatheres, 10.30 Blankman, 12.00 Funny Lady, 14.30 The Karate Kid, 16.30 The Winner, 18.00 Inside Hollywood, 18.30 New: This Word, Then The Fireworks, 20.30 Action: Centurion Force, 22.00 Calendar, 23.30 Nightzone: Secret Games.

. ١٠.٦٠ كرة القدم: بطولة فرنسا - اليوم الثاني والعشرون - للباراة الثانية: باستيا/ رين (بث مباشر)، ١٠ ٨٠ برمامح باني (النسباب)، ١٠.٥ كولم قد دانت (بيرس بروستان، ليندا هاملتون)، ١٠.٥ مجلة سباق السيارات كرونو، ١١.٢٠ برنامج كرة القدم العالمية، ١٠ ٢٠ برنامج كرة السلة الاميركية ١٢.٥٠ ١٢ برنامج سما كارتون (بالواضع)، ١٢.٦٠ التزحلق الغني على الجليد: بطولات أوروبا الحرة المسيدات، ١٠.١٠ برنامج ومضعي عام (بالواضع)، ١٨.٢٠ برنامج ومضعي عام (بالواضع)، ١٨.٢٠ برنامج مقدود نهار السبد (بالواضع)، ١٠.٠٠ ميذا (بالواضع)، ١٨.٢٠ فيلم العالم الضمائة المسبد (بالواضع)، ١٠.٠٠ فيلم الفالم الضمائة (جيف توليدوم، جولم) مورا، ١٥.٢٦ المنافع المراة مغرمة الفاية (ناجر، كريستيانا ريالي)، ١٠٠ منهام ليلة في الصحيم (هارفي كابيل، جورت كلوني)، ١٠٠ منهام الريونيون، ١٠ منهام رجل المستقبل (حواليان)، ١٠٠ منازي جزيرة الريونيون، ١٥ منهام رجل المستقبل (حواليان)، ما مدانكا له السيورية)،

- تونیت غریبیش



AL HAYAT SATURDAY 30 JANUARY, 1999 ISSUE NO 13112 المعالج في الطلب

تعفن الجرح له حل

اعداد: الدكتور ادمون عبيد

• وجيئت نراسية أجسريت بهيئف تخفيف نسبة التهابأت وتعفن المسافي الكتسبة، إن تغليف القناطر الوزيعية بالمضادات الحيوية له إبلغ الاثر في تُحَفيف معدل انتقال الجراثيم الى المريض،

ويتفق العاملون في المجال الطبي على أن القناطر الوريدية هي أهم مصدر للألتهابات (أو الاتتان) عند مرضى المستشفيات. وهي عبارة عن انابيب مرنة مختلفة القطر، مصنوعاً من المالط توضع في الوريد امساً لهسنف علاجي، اي اعطاء الدية التحدير أو المضادات الحيوية، أو بهدف تغنية المريض.

قارنت هذه الدراسة بين نثائج تغليف القناطر والمضادات المبوية عند مجموعتين من صرضى الستشفيات. الاولى ضعت ٢٥٠ مريضاً كان التغليف عندهم من الداخل والخارج. والثانية، ٢٧٠ مريضاً، غلفت القناطر الستعملة لديهم من

وتبين أن نسبة الالتهابات لدى كلا المجموعتين كانت قليلة، الا أنها كانت إقل في المجموعة الاولى، بحالة وأحدة، مقارنة مع المجموعة الثانية التي شهدت ١٢ حالة انتان.

ويحاولُ الأطباء تخفيض مدة بقاء القنطرة في الوريد، الا أن ذلك متعتر في بعض الحالات، خصوصاً في الامراض الستعصية وامراض القلب. وأدت هذه الانواع من القناطر فأندة اخرى، هي تخفيف الآثار الجانبية للابوية التي كآنت تستعمل للوقاية من الانتانات لدى مرضى السنتشفيات الذين توضع لهم فتاطر عادية.

الإكثار من فيتامين A يرقق العظم

• ريطت دراسة اجريت في جامعتين سويديتين بين الاكتار من تناول فيتامين A وازدياد نسبة حدوث كسور الورك. بعد أن لوحظ شيوع كسور الورك في شمال أوروبا، وخصوصاً إلسويد والنروج بنسبة سبعة أضعاف عن باقي المناطق

رريادسور مي ج

-

B Kint of the control

The world * district

English days - or

w nongo

AND THE PARTY OF T 1

فالقد أأر حايديهما

المستعدد أدين كمي

f was the man

E gran take a said

eller / Se

4 4. 5

spoter as a

Aug John

サラ , frames

5 m

4.0

ضمت الدراسة مجموعة كبيرة من النساء من مختلف الاعمار، جرى احتيارهن بشكل عشوائي، بالأضافة الى مجموعة مماثلة المراقبة. عاير الشرفون على الدراسة نسب فيتامين ٨ الماخوذ مع الطعام، وأجِزُوا فحوصاً شعاعية ومخبرية لجميع الشاركات في بدايةً الدراسة، ويعد فترة طويلة من المتابعة ومن مقارنة نتائج التصاليل، وجدوا أن زيادة تناول هذا الفيتامين تؤدي الى تناقص الكتَّلَّة العظميَّة، بمعنى أن التناول اليومي من هذا القيتامين بمقدار ملليغرام، يزيد من

خطر حدوث كسور الورك بمعدل ١٨ في المئة. ينكر ان هذا الاستنتاج كان معروفاً في السابق في المخابر، أذ أدى اعطاء فيتامين A لحيوانات التجرية ويكميأت كبيرة الي انخفاض كثافة عظامها وليونتها وحدوث كسور عضوية فيها. وتذكر المصادر الطبية ان حالات التسمم بهذا الفيتامين تؤدي الى تعطيل عملية صناعة الكتلة

ويتوفر فيتامين A في معظم المنتجات الحيوانية، والكبد والسمك، بؤدي النقص فيه الى العمى الليلي، وفي الحالات المتقدمة الى جفاف في الماتحمة العينية وفي قرنية العين. أما الحاجة اليومية من هذا الفيتامين فتقدر م مريلا بميكروغوام المينات الفيتامين فتقدر م مريلا بميكروغوام المناتات المنا

الهورمون لعلاج الترقق

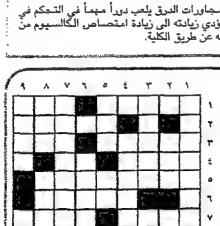
من جهة لخرى اصبح بالأمكان معالجة ترقق العظام الناجم عن اعطاء الكورتيزونات، وبالتالي تخفيف الآثار المترتبة على هذا الامر من كسنور وألام، عن طريق حقَّن يومية تحت الجلد من هورمون الغدد المجاورة للدرقية.

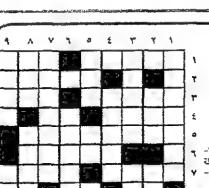
فقد نكر تقرير صادر عن جامعة كاليفورنيا أن هذا العلاج يؤدي الي زيادة ملحوظة في بناء العظم وكتلته تصل الي ١٥٠ في المنة، ومصابات بترقق العظام، ويتناوان دواء الكورتيزون لله لا تقل عن السنة بجرعات قليلة، ويرافق هذا العلاج علاج اخر تعويضي

استروجيني. قسمت الشاركات الى مجموعين ضست اولاهما ٢٨ امرأة تناولن معت الشاركات الى مجموعين ضست الاهما ٢٨ امرأة تناولن حقناً من هورمون الغدد المجاورة للدرقية يومياً. بينما لم تتناول الجموعة الثَّانية أي علاج. علماً أن المجموعةين استعرتا في تناول الادوية الروتينية اليومية.

وبعد ثلاثة اشهر لوحظت زيادة في كتلة العظم والمواد الداخلة في تركيبه وكثافته لدى المجموعة التي عولجت بالهورمونات. وكانت كتافة العناصر العظمية في منطقة العمود الفقري القطني التي تعد اكثر المناطق عرضة للكسور عند هؤلاء المرضى، أكبّر بنسبّة ٥ . ٣٣ في المئة.

ينكر أن هورمون مجاورات الدرق يلعب دوراً مهماً في التحكم في عنصر الكالسيوم. وتؤدي زيادته الى زيادة امتصاص الكالسيوم من الامعاء، ونقص تصريفه عن طريق الكلية.





مشكلة العام ٢٠٠٠ تمرمن دون مشاكل كومبيو ترية خ

١٩٩٩ الجاري قد يشجع الحكومات المحلية

والشركات الصغيرة على تبنى سياسات

الانتظار الى ان تنفُّ جسر المشاكل وتحسث

ثمنمزتفع

بروداكتس، النَّاسْطة من بلدة بوهيميا في

ولاية نيويورك، من الشركات التي تكبَّدت ثمناً

عالياً لانها لم تحتط للمشاكل وتخطط

لمواجهتها في الوقت المناسب اذ فوجَّنْت هذه

الشركة، التي تورد، مع شركتين اضربين

معدات تختبر ما تنفثه عواتم السيارات من

غازات ضارة لحساب ولاية نيويورك، عندما

اكتشفت أن للعدات التي كانت تنتجها للمرة

الاخبرة لم تتمكن من انتاج ملصقات توضع

على رُجاج السيارات الامامي وعليها الرقمان

(٠٠) لصالح اصحاب السيارات النين ونجحت

سياراتهم في الامتحان، فالملصقات في ولاية

نيويورك تستخدم رقمين للاشارة الى الشهر

4 4 P P

وكانت شركة وانفايرمنتل سيس

🗖 نيويورك - بارنابي قيير

■ استقبل العالم الإيام الاولى من ١٩٩٩ من دون اكتشاف اخطاء كثيرة في عمل الكومبيوتر نتيجة ما يعرف باسم مشكلة العام ٧٠٠٠. أذ كانت هذه الأخطاء متفرقة وقليلة ما ادى الى اردياد التفاؤل بحظوظ تجنب اضطرابات واسعة النطاق بعد واحد وخمسين اسبوعاً او اقل من الآن.

ويشار الى ان الانتقال الى اي عام جديد عنى وقتأ او فرصة سانحة للفيروسات بالنسبة الى مديري شوون المعلومات لأن بعض الاجهزة والبرامج لا يتكيف الياً مع بدء

لكن مستخدمي اجهزة الكومبيوتر كانوا يخشون من أن يكون قيدوم العام الجاري اصعب من قدوم الإعوام الاخرى لأن عدداً كبيراً من برامج الكومبيوتر ينظر ٥٢ اسبوعاً الى أمام وبالتالي يلتقي التواريخ المختلفة في عام ٢٠٠٠ للمرة الأولى خلال العام الجاري.

ونُكرت تقارير عن اخطاء وأرتكت ها، عداً دات سيارات التاكسي، وعن برامج حسابية طلعت بقواتير خاطئةً أو لخُفقت في اصدار فواتير صالحة، وعن اخطاء اخرى مماثلة، لكن يبدو أن الإضطرابات التي حصلت كانت منعزلة متفرقة وتمت معالحتها يسرعة وفي بعض الاحيان كانت هذه الاخطاء غير مرتبطة يعام ٢٠٠٠ ابدأ.

ومما لغتُ انتباه الخبراء في مشاكل للعام ٢٠٠٠ ان القطاع المالي لم يصنانف اي مشاكل تنكر بسبب قدوم العام الجديد على رغم ان هذا القطاع استثمر موارد كومبيوترية ضخمة في سبيل استقبال اليورو اي العملة الاوروبية الجنيدة التي بدأ التعامل بها في اليوم الأول من عام ١٩٩٩ الجاري.

ويقول ايان هين رئيس شركة كالريتي كونسلتينغ، الإستشارية، الناشطة في بلدةً ساوث هاملتون في ولآية ماتشوسيتس، والذي يقدم المسورة لشركات دولية كبيرة ديدل ما حدث في بدء العام الجاري على ان العام المقبل لن يُشهد الا أياماً صُعْبة جُداً قليلة ولن يشهد اخفاقات كبيرة واسعة

وتعود مشكلة العام ٢٠٠٠ الى ان العالم الالكتروني يستخدم منذ فترة طويلة رقمين فقط للاشارة الى عام معين، والى عدم استطاعة بعض اجهزة الكومبيوتر التعرف

على الصفرين اللنين يرمزان او يشيران الى العام ٢٠٠٠. فبعض الاجهزة يظن أن الصفرين يشييران الى عيام ١٩٠٠ بدلاً من عيام ٢٠٠٠، بينما لا يستطيع البعض الآخر من الاجهزة ان يَقُرأُ الصَفَرِينَ بِالْمُرَّةِ ويتوقف عن العَمل او بعود الى تاريخ معين قديم على اعتبار انه مُبرمج لكي يتوقع أن يزداد الرقمان باطراد مشيراً بذلك الى عام جديد من الاعوام.

وكان من مصادر القلق الإخبرى خلال الاسبوع الاول من العام الجاري، ما اذا كان بعض أجهزة الكومبيوتر التي تستخدم رقمين لْلاشارة الى عام مَنْ الْأَعُوامِ أَسْيِحْفَقَ بِسُبِبُ البرامج التي استخدمت الرقمين ٩٩ ليعنيان «نُهَايِةَ الإضبارة» أو «اغلَّاق» أو رسالة أو اشبارة اخرى مماثلة لاعلاقة لها البشة بالتواريخ.

وبذكر أن هذه الطريقة أستُخيمت للاختزال من عُنَّد غُير معروف من المبرمجين. وليس من البينُ ما لذا كانت مشكلة عام ٩٩ تشكل تهديداً خطيراً فاستخدام تسعة وأحدة او اكثر من تسعة واحدة لتعنى نهاية إضبارة في داخل برنامج مؤرخة نائر نسسياً. وحتى عنيما تُسْتَخْدِم النّسعات لهذا الغَرضَ، تكون عادة سهلة الأحتشاف. ومع هذا كله وعلى رغم ان البعض حشر من أن الإسبوع الأول من عام ١٩٩٩ الجاري قد يسبب مشاكل شائكة، يعتبر يوم التاسع من ايلول (سبتمبر) المقبل يومأ

يحتمل ان يسبّب مشاكل شائكة بالقعل. وفي نهاية المطاف كان اكثر ما أعلن عنه من اخطاء واعطال في خلال الاستوع الاول من عام ١٩٩٩ الجاري منَّا كان له عنْلَقَّة بِمَشْكِلَة ٩٩ وليس احْقاقات في مجال التعامل مع عام · • ٢٠ . فالتاكسيات في سنغافورة، على سيبل المثال، لم تتمكن من ألاستفادة من عداداتها على مدى عدد من ساعات الاول من كانون الثاني (يناير) الجاري الاول. ولم يتمكن بعض اصحباب التاكسيات في ستوكه ولم من وتصحيح، عداداتهم لجعلها تسجل الأجور الاعلى التي سمحت بها الدولة بدءاً من العام الجاري ما اثلج صدور السويدين النين خرجواً من منازلهم للاحتفال بقدوم العام

واكتشفت شركة سيمار كرايزلره في اليوم الاول من كانون الثاني (يناير) الجاري أن برنامجاً في احد مراكز معلوماتها الإقليمية

الذي يساهم في عمليات انتياج السيارات، أصبِب بمشكلة عام ٩٩. لكن الشركة حاًت للشكُّلَةُ بِالبِرِنامِجِ نُفْسِهِ الذي كانت تنوي تركيب في وقت لاحق من الربع الجاري لمعالجة اعطَّال العيام ٢٠٠٠. ولهذا سرَّعت كرايزلر اتمام عملية التركيب ولم يحدث اي احْفَاقِ أو توقَّفَ عَنَّ العمل، عَلَى حَدُّ مَا قَالَ روبجر باك، رئيس مشروع العام ٢٠٠٠ في

واجهت اربعة اعطال غير ذات اهمية بما فيها عطل في برنامج يحسب استعار السلع لم يسمح لنَّها بإبراج منفوعة خاصة بالمعان في ألعام ٢٠٠٠ وُظَهَّر في الإخير ان اجهزة مسحَّ الرمورُ في الشركة تعرَّفت على الإعطال الإربعة تتخلص منها مواقع برنامج سيشغل في التكنولوجيين في الشركة: «اشْعَرْ بْالارتياح حبيال هذا كله على رغم انه لا يعني اننا سنخفض مستوى أستعداداتنا للقبام بما

الحكومة الفيديرالية وحكومات بعض الولايات الاميركية من تسجيل العاطلين عن العمل بغية تمكينهم من تلقى تعويضات البطالة من طريق استخدام الإستثمارات العادية التي تستخدم تاريضًا مؤجَّلًا عاماً واحداً كأملاً للْأشارة الي موعد قطع هذه التعويضات. وكان هذا منتظراً، لكن الوكالات المعنية واصلت تسجيل العام الجاري، من طريق جعل ٣١ كأنون الاول (دیسمبر) ۱۹۹۹ یوم انهاء تقدیم تعویضات

ويقول جون كوسكيني، رئيس للجلس الذي كلفته أدارة الرئيس بيل كلينتون النظر في مشاكلُ عام ٢٠٠٠، أن التسراكض لتلقّ تعويضات البطالة يشند على وجود حاجة الى التخطيط لمعالجة الاعطال قبل احتمال حدوثها بقترة طويلة. ويضيف انه قلق من ان الهدوء

وقالت شركة غولدمان ساكس اند كو انها

كلُّها، وهي الإعطال التي كان من المقرر ان لربيع المقبل. ويقول لزلى تورتورا، كبير بتطلبه عاد ۲۰۰۰ م

ولم تتمكن لجهزة الكومبيوتر التي تملكها العاطلين عن العمل خلال الاسبوع الاول من

ويقول هوارد واديل الناطق بلسان وزارة العمل الاميركية: •اذا استمر العمل بالترتيب الذى تبنياه فترة طويلة فسيتطلب عملاً مكتبياً هو بمثابة الكابوس لكن من المنتظر ان بكونٌ معظم الإنظمة جناهرًا للتعامل مع العام ٢٠٠٠ بحلول نهاية الربع الجاريء.

الذي ساد في خالال الاسبوع الاول من عام

عبرمجون في مقر داي بيي. ام، في طوكيو يعنلون برامج لتجاوز مشكلة العام ٢٠٠٠ (ا ف ب) ورقمين أخرين للاشارة الى العام في كتابة التاريخ الذي ينعين فيه على صاحب سيارة من السبيارات أن يعيد لختبار ما بنفته عادد سيبارته من غبازات ضبارة لكي يُسمح لهُ

باستخدام سيارته عاماً آخر. وكان من المنتظر ان تبدأ الملصفات التي عليها صغران بالظهور في ٢٢ كانون الاولّ (ديسمبر) الماضي لأن أصحاب السيارات في ولاية نيويورك يُمنحون فترة سماح مدتها ثمانية ايام لاخضاع سياراتهم لامتحان جديد سنوي. لَكُنُ معداتٌ الشَّرْكَةُ الْقَدِيمَةِ طَنْعَتْ ملصقات عليها الرقمان ٩١ بدلاً من ٠٠، وقام عبد كبير من مفتشي محطات الاختيار بوضع هذه الملصقات والتافهة، على زجاج السيارات الاسامى. ومن جمهة اخرى بدأ العاملون في مواقف السيارات العامة فورأ بتغريم السيارات التي بنت وكأن فحص عوائمها قنيم

بروداكتس، الى اعلام السلطات المعنية عن

efel - leje sepatus

وسارعت شركة دانفايرمنتل سيستمز

Comera

0.00 03.00 | 00.00 01.00 02 08 03.00 04.00 05.00 06.00 07.00

وجود هذه المشكلة وتم بعد ذلك اتخاذ ما يلزم من أجراءات لالغاء الملصقات لكن الجهود التي بذلتُ بُسرعة لإتمام الشحول الي المُعداتُ الجديدة التي تصدر ملصقات عليها صفران، لم تنته حتى الاربعاء الماضي (استغرق بنل الجهود الهانفة الى اتمام التحول الى المعدات الجديدة التي تصدر الملصقات التي تحمل

Vear 2000

الرَّقْمَيِّنُ صَغَر مُعَفِّرٍ وَقَتْأً طُويلاً). ويقول جيمس ريتشاريسون مدير عمليات الشركة: «لقد كلّفت هنه الجهود مالأ كثيراً». ويحتر هين، الخبير الأستشاري من أن عدد المُسْإِكَلَ كَبِيرَ جِداً، وأنَّ ما يُعلم عَنَّهُ منها قليل جِداً، كما يحدّر هو وأخرون من أن الشركات التى تحشفظ ببرامج غير سوية، تنتج معلوَّمات غير سُوية، قدُّ لا تُدرُك واقَّعُها حتى

لكن هيز يقول مع نلك ان ما حنث خلال الاسبوع الاول من العام الجاري بالنسبة الى ما قد يحدث لدى بدء العام ٢٠٠٠ يبشر

AL HAYAT

بعد تكسية الرسوم الجسمة وانارتها

تحريك الصور في برنامج "انفني دي"

◄ عرضت «الحياة» بتاريخ ١٩ كانون الأول (بيسمير) المأضي طريقة عمل برنامج دانفنى دي، للرسم المجسم وتطوير عملية الإنارة وتكسية الأشكال، ونعرض هنا جانباً مهماً من الجوانب التي تُعنى بها برامع الرسم المحسم

هو عملية التحريك. تستند كل هذه البرامج الي قاعدة ولحدة في عملية التحريك هي حسّاب العّلاقة بين هيئّة الأشكال وموقعها على الشبأشة والزمن الذي تستغرقه عملية تغيير هذه الهيئة أو الموقع. وتتشابه ايضا في كل البراميج أنوات العمل، وتكأد تصل كلها الي النتائج ذاتها، ولا يتعدى الأختلاف حدود الفروقات البسيطة التي تسبهل العمل في هذا البرنامج وتعقَّده قليلاً في

في هذا العمل تم تحضير اسم دالحياة، في برنامج دالستريتر، وخسارطة العسالم في برنامج وفيوتوشيوبه وحسفظت الاولي بنظام (EPS) والثانية بنظام (PICT) (شكل ۱-۲).

تبدأ العمل في برنامج وانقني دي، باختسسار شكل كروي من التشكال الجاهزة ثم يغلف بصورة خارطة العالم ويضاعف للحصول على كرة احْرى (شكل ٣).

تعرض لوح التصريك ولوحة التحكم على سطح البرنامج وبالحظفي اللوح مسطرة الوقت الْلَقْعَلَةُ التِّيُّ تُعنَى أَنْنَا لَمْ نَسَتَخُدُم الوقت بعد في عَملنا. بفتح هذه السطرة على ألدى الطلوب تحدد الوقت الذي يستغرقه العمل علما انذًا نستطيع تغيير هذا الوقت في أي مرحلة لاحقة (شكل ٤).

من نافذة الأموات نختار اداة الكتابة لكتبابة كلمسة "ALHAYAT" وقبل نقلها الى ثوافث العمل نختار الحجم المناسب وشكل حاشيية الحروف (شکل ۵).

وثلاحظ ان كل برامج الرسم

للجسم لا تتيح للمستخدم امكان استخدام الحروف العربية لئلك بلجا عادة الى الكتابة العربية باستخدام برامج لخرى وحفظها بنظام (EPS)، وهو النظام الذي يشكل اساسا اولياً ليناء الأشكالُّ 🧦 المجسمة في هذه البرامج.

في النوافذ الابع للبرنام نحيد موقع كلمة "ĀLḤĀYĀT بِينَ الْكَرِدُينَ (شَكَلَ ٦)، ويَقْصَلُ قَبِلُ البدء في التحريك اختيار النافئة الناسية كما بقضل عادة استخدام نافذة والكاميراء أذ يتوافر فيها امكان استخدام

المسور او الرسوم المتحركية للخلفية ، كما يمكن تصريك الكاميرا فيها (شكل ٧). ومائل التحريك

ولفهم عملية التحريك تنبغ ملاحظة وسأثله فالشكل قأياً للتغيين واي وقت نختاره ين هيئة ما واخرى للشكل يحصل خُلال الوقَّتِ الذي نحينُه على مسطرة الوقت بين نقطة زمنية واضرى (شكل ٨)، وفيه نلاحظ مسطرة الوقت (الدائرة الصغيرة) ومبؤيتسر الوقت الحالي (الدائرة الكيدرة).

وتحسب الحركة بعذد الصور التي تظهر على الشاشة خلال ثانية ولحدة حسب النظم التي محقظ بها العمل ألنهائي وهو عادة إما أن يكون نظام الرسوم المُتَحَرِّكَةَ (٢٤ صَنُورَةً فَيْ الثَّانِيةً) او نظام الفيديو (٣٠ صدورة/ ثانية).

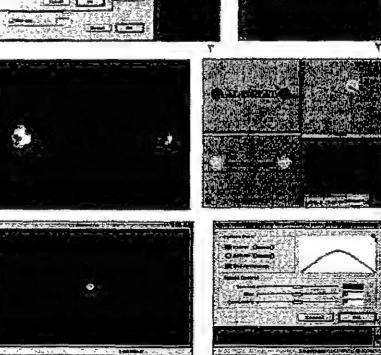
ويعد تنفيذ عمليات التغيير والتحريك المطلوبة وما تتطليه من تحديد نقاط التغيير على مسطرة الزمن بتحريك مؤشر الوقت من موقع الى أخر نصل الى للوقت الذي تضتيفي فيسه كلمية "TAYAHLA".

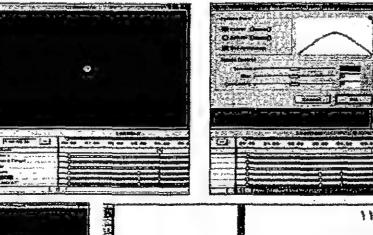
متم هذا بالنقر سرتين على النقطة الاضيرة التي يحسدها مؤشن الوقت لفتح نأفذة القيم المَامِنة بِها. وبِاخْتِيار قيمَة وانهاء، تحتفي الكلمة (شكل ٩)؛ ويعد تلك نختآر شكلاً اسطوانياً ليُحل محلها. وبالنقر مرتين على هذا الشكل تنتقل الي ورشة العمل الاجراء التغيير المطلوب عليه (شکل ۱۰ – ۱۱). الصوءالمناسب

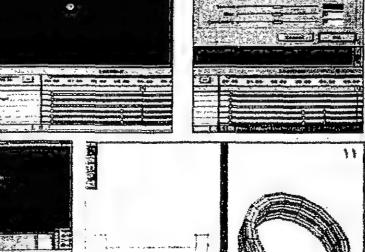
في هذا الوقت، ولتوقيت ظهور الخسوء مع ظهور الاشكال الجديدة، نضيف الضوء المناسب منْ نَافِدَة الأَصْبَاءَةُ النَّبِي تَوْفُرُ المستخدم ثلاثة انواع منها، ونخشار هذا بنقطة ضوءً؛ (شكل ١٢)، ومن النافدة الخسامسة بالضوء تصدد سواصفاته ومواصفات الهالة التى تحيط به (شكل ١٣) اذ نستطيع التحكم بحجمها وتوعها وتوع الشعاع الصادر عنها.

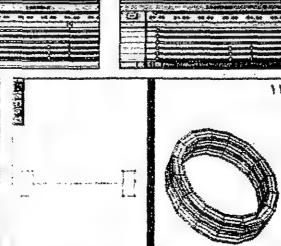
ننتقل اليءموقع أخرعلي مسطرة الزمن ثم تحرك الضوء الى موقع جنيد ونلف الشكل الاسطوائي الى جبهية اخرى مع اضافة شكل اسطواني آخر (شكلُ

وعندما ننتهي من لجراء كل اعمال التحريك الممللوية نفتقل الى عملية التصوير النهائي باختيار صنعة (Render) النهائية. وفي









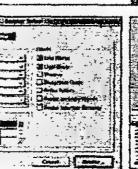


وتعومة الحاشية والأؤشرات

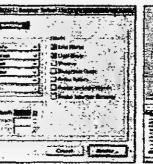
الاخبرى من انعكاس وشفافية

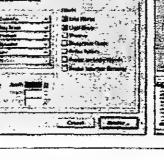
وضوء (شكل ١٥)، ثم تنتقل الي













حرية اختيار القناة (Alpha) او اغفالها. ولهذه القناة استخدام خاص اذ تقصل فيها الخلفية عن

الاشكال الاخرى (شكل ١٦). وفي النافذة الثالثة من نوافذ الصيغة النهائية نختار القيم المتعلقة بالتحريك اذ نجد فيها عداداً للوقت الذي يحد وقت العمل من البوابة الى النهاية وسرعة

الحركة وعدد الصور المعروضة خلال ثانية واحدة (شكل ١٧). وعند الانتهاء من تصعيد كل المواصفات المطلوبة بتنقل البرنامج تلقائبا الختسار مواصفات الفيلم Quck Time) في الشكل (٢٠) نموذج مبسط

a Tan

Arte het test

Citiza State Interests

Freeham Marity 25 S

manet Micht F de 3 x/g

Febr Schufelten

The same of the last of the la

T 2001 succession I were succession

Many 1988 28 344 (\$15 2

(Movie، (شکل ۱۸)، وفیه بحدد المستخدم نوع الغيلم حسب وسيلة عرضه، وهذه تتوزع بين الاقتراص المدمنجية والفييديو والرسوم المتحركة وغيرها.

The same and

Arrian Entre bith Frame To 2

للحركة التي تم تسجيلها وقد اختيرت صورة واحدة من بين كل (٢٤) صبورة لتوضيح مراحل الحركة منذ بدايتها الى النهاية.

(Eac) (IX

Many frame every M. Brasses

Paper Petert Ctobs

3

هاني مظهر



لْشَـرِكُـة القَرِيْشِية نَحَـو ٢٥ مَلْيُونَ بُولَارُ

الآن دانتراویست، لم تحصر اعمالها

في منتجعات التزلج بل استكمّلت دائرة

تنويع مصادر البخل عن طريق تعلك ما

اسمته بالمنتجعات الدافئة اذعقبت لخيرأ

صفقة قيمتها ١٤٠ مليون دولار لتملك

منتجع للاستجمام على شباطئ خليج

المسيك في ولاية فلوريدا وصفقة منغصلة

بِقَيِمةَ ٣١ مُليِّونَ دولار لشراء شركة درافن،

الأمبركية التي تملك منتجعين لرياضة الغولف في ولاية اريزونا.

من السواق المال والقروض المصرفية ورفعت

في المصطلة قيمة اصولها الثابقة

(مُنتجعات وعقار) في السنين الخمس

الفائنة من نحو ٢٠٠ مليون دولار الى نحو

٧٥٠ مليون دولار اميركي لكنها رفعت في الوقتِ نفسه ارباح حملة اسهمها من ٢١

سنتا الى ٢٥ يُولاراً كندياً للسهم الواحد

ويرجع زهاء ٥٠ في المئلة من الربحية

الى رواج النشاط العقاري، لكن الشركة

حققت في المقابل زيادة كبيرة في عدد

الزوار، هتّى بعد حساب العامل التراكمي

العمليات التماك، اذ استقبات منتجعاته

العام الفائت قرابة ٥,٥ مليون زائرها

يعادل نحو ٥١ في المئة من أجمالي عدد

مرتادي منتجعات شركة الألب في فرنسا

وايطاليا، وعلى رغم امت الأسركة

منتجعات شهيرة عدة مثل منتجع «ماموث»

في كاليفورتيا واكوبر، في كواورادو

وسَّتراتون، في فيرموننت ينفرد منتجع

بلاكومب باوسع شهرة في اميركا الشمالية

لْأُ سَيْمًا بُعَد ضَيمَهُ الْيَ مَنْتَجِع ،ويسلر،

المجاور في عملية نمج بين الشركستين

واستقبل المنتجع المزدوج في العام الفائت

وبنسبة مركبة تناهر الف في الله.

ومولت الشركة غالبية عمليات التملك

MILIA

YORK



🖼 يمتلك زائر مقاطعة بريتش كولومبيا الكندية، اذا نزلها للمسرة الاولى، لحسد خيسارين: امسا قصسر زيارته على مدينة فانكوفر والاطلاع على الآثار المدرة التي احسنتها المُدرات في جيل غض من المراشقين والمراهقات، او الانتقال الي احضان الطبيعة الفاتنة التي اشتهرت بها المقاطعة والتعرف على احدث تجرية في المشاريع الترويدنية القامة في بيئتها

والهبرب من ظاهرة مناسبونة تنسدو مستعصية حتى الآن سيقود الزائر بالتأكيد الى احد المنتصعات المتعددة القصول التى تملَّكها مجموعة وانتر اويسته وهي شركة كندية استسها رئيس مجلس أدارتها ومديرها التنفيذي الصالي جو حسين وبدأت اعمالها في اللجال العقاري لكنها تمددت بانتهاه تطوير وتشغيل المنتجعات الترويجية في فانكوفر سنة ١٩٨٨.

ويعتبر السيد حسين اشهر رجال الاعتمال الكندين المتحدرين من اصل لبناني. وترجع شُهرته الى النجاح الذي حققته شركته في مجالها الجديد وتميزها بمنهجية خاصةً في العمل، أما تخصصه فهو المنتجعات التي تتوافر لها طبيعة ساهرة تأخذ بالباب مرتاديها لكنها معلواعة بحيث يتيسر لحطاتها بتسهيلات مبتكرة قادرة على اجتذاب شرائح جبيدة

من الزّبائن وتنويع مصادر الدخل. وبدا جو (٤٩ عاماً)، المولود لأسرة لبنائية مغتربة، مشروعه الاول بتعلك مُنتَجَع للتزلج في جبل دبلاكومب، الذي يقع على مسافة ١٣٠ كيلومتراً شيمال متبنة فأشكوفر. وخلال فترة قياسية تصول الشبروع الاولي الى شركة ضَعَمة تعتلك اليوم زهاء عنسرة منتجعات في كندا والولايات المتحدة وحصصاً مهمة في اربع شركات اميركية وفرنسية.

وَاثَارِ النَّمُو السَّرِيَّعَ في اعتمال «انتر اويست» اهتمام صناعة التزلج، التي تعاني صُعْفاً مرْمناً في هوامش الربح ما يضطرها الى انتهاج سياسة النفس الطويل في كل سا يشعلق بالاستشمارات الجديدة، الله ان واقع الصَّناعة شكل في حد ذاته احد اهم الاسس التني اقامت عليها الشركلة خطط

وقال جو لـ «الحياة» ،طورنا في انتر او بست استر اتبجيا تستند على تملك

رەاكسلسيور، وەانتركونتېنىتال، دوغولدن تولىب، وسىتۇمن

وتضطلع شركة «طيران مالطاء للملوكة بنسبة ٨٨ مر المئة من المكومة بدور في أنماء السياحة في مالطا. وأكد الدير التنفيذي في الشركة جون صليبا وهو ليس لبنانيا بل

مالطياً. أن الشَّركة وتملك ثلاثة فنائق في مالطا وتساهم في السوق الحرة في المطار وتعلك شركتي ثامين وتساهم في شركة طيران ايطالية داخلية وشركة هيليكويتر داخلية.

وأعلن أن «الشركة حققت خلال السبنة للالية من آذار

(مارس) ۱۹۹۷ الى نيسان (ايريل) ۱۹۹۸ ارياحاً بلغت ۲۰۰

طيون دولاره. وقال انها وستفتتح خطوطاً جديدة الى روسيا وبراغ وبولندا الى جانب الخطوط العاملة الأن الى مختلف

الصناعة في مالطا

الاعوام العشرين الماضية، مشيراً الى وازدهار قطاعً

للالكترونيات. وهناك ايضا نحو ٢٠٠ شركة تتوزع على

جنسيات مختلفة المآنية وإيطالية وبريطانية وفرنسية

واميركية، كما أن هناك استثمارات عربية ليبية وسعودية

وعمانية. واضاف واننا ننشط خارج مالطا لتسويق

ومعاوم أن مالطا لا تزال تشتهر بالمساعات الحرفية

التقليدية مثل صناعة الزجاج والفخاريات باشكالها

ورسومها المختلفة وصناعة الاقمشة والطي من الفضة التي

قال وزير الاقتصاد المالطي أن والمساعة تطورت في

واشار الى أن في مالطا مصنعاً لشركة وطومسون،

العواصم الاوروبية والعربية،

الصناعة الالكترونية».

الاستثمار في بلادناء.

يمكن أن يحملها السائح كتنكار.

هذه الفنادق تحد الف غرفة جديدة ستقتتح بعد ١٨ شهراً.

تحويلها الى مشاريع ناجحة، واعتمننا لهذه العملية منهجية خاصة تعتمر على اضافة عنامس جوهرية تضمن بث الحدوية في النتجعات على مدار الساعة والاسبوع والشهر والمعثة وتوقر للزائر على مختلف انه اقه تحرية ممتعة ومتنوعة».

وفعليا قامت انتر اويست بتملك منتج بالكومب في وقت خسرت فيه صناعة التراج في كُنَّدا الولايات للتحدة زهاء نصف منتجعاتها، ما يعنى أن الصفقة التي بلغت قيمتها تُحُوُّ ﴿ أُ مَلِيونَ بُولِارٍ ــ اميركي لم تكن مغرية وحسب بل كانت في الوقت نفسه تحدياً محقوفاً بالخاطر، لا سيما بالنسبة الى شركة خاصة انحصرت حُـبِراتُها في المُحالُ المُقارِي، وتحديداً السكني والتجاري. الا إن ما يرأه الزائر في منتجع بالكومب وما يمكن مشاهدته في المنتجعات الإخرى التي تملكتهادانتر اويستُه لاحقاً بثير الافتُّعام بما قاله جو في التقرير السُنوي الاشير من أن دانتر اويست ومُبعد لنفسها هَدَفًا في أن تصبح شُرْكة ترويح رئيسية (في منطقة اميركا الشمالية) قادرة على بلوغ معدلات عالية من

بمدة طويلة». وعمل جو وشركته على تحويل مشروعه الاول من منتجع موسمي احادي الدخل عرضة لتقلبات الطقس والأقتصاد وامزجة الرواد الى منتجع متعدد القصول ومصادر الدخل يستجيب لتطلبات شرائح متنوعة من الزبائن بدءاً بمحبي الترابح شتاء وتسلق الجبال صيفا وأنهاء برجال الاعمال النين يودون القيام بواجب الضيافة تجاه نظراثهم او عقد اجتماعاتهم وصفقاتهم

النمو وتحقيق ما سعت لأنجازه قبل موعده

بعيداً عن الروتين. ولتحقيق هدفها طورت دانتراويست، منتجات خاصة بها وبدأت تطبيقها عمليأ في منتجع بالكومب ثم المنتجعات اللاحقة، وتُتركرُ هُذُه المُنْتَجِّاتُ النِّي أَثَارِتَ اهتمام صناعة التزاج باعتبارها تجربة حديثة في منطقية امتبركا الشيميالية على وجية الخصوص، في المزاوجة بين تقاليد صناعة التنزليج مجتال «انتراويست» الجديد، وحَبِراتُها السابِقة في الإستثمار العقاري. وكانت نقطة البداية البديهية بالنسبة الى جو انتقاء فريق اداري يمتلك خيرة عالية في تقنيات التزلج ثم اعادة تصميم المنتجع ومنحدراته وتزويده باحدث

المعدات المتوافرة، خصوصاً المساعد التي

منتجعات التراج، فضلاً عن اقامة تسهيلات متخصصة تستجبب لإنواق الجبل الجبيد من المتراجين مستل المزالق الإسطوانيسة

المخصصة للتراج باستخدام الألواح. الا أن العنصر الاكثر اهمية الذي يلحظه الرَّائر منذ اللحظة الأولى هو اقاصة قرية سيلحية متعددة القصول للمشاة عند سفح الجبل واصاطتها بالشباريع العقارية المخصصة للتملك والإيجار، وتعتبر «انْتَرَاوِيسَتُ» العَنْصِرِ العَقَّارِي، اي القرية السياحية والوحدات السكتية الطابع الممير لمنتجعاتها واحداهم وسائلها الخاصة لتنويع مصادر النخل في المشاريع

واشار جو الى ان عدد مرتادي بالكومد ازداد بنسبة ١٤٢ في المئة (الى ١٧٣ الف زائر) في الفترة بين امتلاك المنتجع وتحول «انتراویست» الی شرکه عامهٔ سنهٔ ۱۹۹۰. وقال أن القرية السياحية والمساريع ٱلعقارية تجتنُّب بِمَغْرِبُها بْحُو ٣٥ في الْمُنَّةُ منّ جمهور الرّوار وشكلت المصدر الرَّديسي لنحو ٥٣ في المئة من اجمالي النخل المُحقِّقُ للشركة من ألمنتجع المنكور العام الغائت.

واضاف دهين زاوجنا بين خسدمات التزلج التقليدية والاستثمار العقاري في منتبع بالكومب اربنا بناء منتبعات جبلية تشد اهتمام الرواد بغض النظر عما اذا كانوا يرغبون في ممارسة التراج او لعب الغبولف أو تساق الجبال او حسم قيادة الدراجات وتنتج للشركة بخلا مستسمراً على مدار الساعة وفي كل

وشجع نجاح مشروع بلاكومب على التوسع باتجاه منتجعات التزلج الضخمة في كندًا وأثار في الوقت نقسبة اهتميا، صناعة الترلج الأميركية اذ بادرت شركة درالسنشون بوريناء الى التسعاقد مع دانت راویست، لبناء قربه سباحیه فی منتجع يقع في ولاية كولورادو سنة ١٩٩٣. وتلا الاتفاق تُملك سلسلة من المنتصعات الاميركية وعقد اتفاقات مع منتجعات لخرى لبناء القرى السياحية والشاريع العقارية. وقال جو إن شركته تامل استغلال خبراتها في السوق الأوروبية وقامت لهذا الغُرض، في تمور (يوليو) الفائت، بشراء ١٦ في المنة من شركة والألب، الغرنسية

المُصنَفَّة اكبر الشَّبركات العالمية الناشطة في

مجال التزلج وتملك عشرة منتجعات في

فَرَنْسِا وَمَنْتَجَّعًا فِي ايطاليا. وبِلَغْتِ قِيمِةً

نحو ١,٩ مليون زائر. ويقع منتجع بالأكومب - ويسلر في ببئة طبيعية ساحرة على امتداد شاطئ المحيط الهادئ وتضم التسهيلات المتوافرة للزائر في القرية السياحية ١١٥ فندقاً ٩٣٥ مطعماً ولا٢٠٧ متاجر ومنشات ترفيهية متنوعة ومكاتب للخيمات العامية مثل الخيمات ألمكتبية والمصرفية ومراكز العلاج الطبيعي وصالونات التجميل، علاوة على خدمات تأجيس المعدات وصدرسسة لتسعليم فذون



ارتفاع العملة المحلية ازاء الدولارام يؤشرفي اقبال الزوار

السياحة في طليعة مقومات الاقتصاد المالطي اخسرى لانشاء فنادق جديدة في مالطا ومنها هميلتون

🗖 فالبتا – دانيال الضاهر

🗯 لم يعد قطاعاً الزراعة والصبيد يمثلان الاساس في قتصاد مالطا كما في العشرينات، بل تحولت مقومات هذا الاقتصاد إلى السياحة والصناعة عموماً وصناعة السفن فصوصاً. وهناك أمل في اعتماده على مرتكز جديد وعو النفط، أذ ظهرت أثار له في جزيرة غوزو التابعة المئولة المالطية، التي قامت بعمليات الحفر للتوصل الى معرفة المراد في جوف الآرض والكميات.

وقال وزير الاقتصاد المالطي جوزيف بونيتشي ان القطاعي السياحة والصناعة بشكلان نسبة ٦٠ في المنة من الناتج المحلي، واخساف أن «الحكومة تأمل تصَّفية نمو اقتصادي يخفّض العجز الى مستوى معقول، مشير الى اتجاه التخصيص بعض القطاعات للترصل الي

وأهتمام الحكومة بتخفيف المجز يعود الى التحضيرات للانضمام الى اتفاق الشراكة الاوروبية. وقال بونيتشي ان والمفاوضات عَلَقت عام ١٩٩٦ مع التُغيير الحكوسي أنذًاك. ونحن ننتظر اعادة احيائها، لكن هناك اصلاندات مطاوبة التوهم الى الاتفاق». ولفت الى «مواجهة مشكلة في الشان الزراعي وهي مشكلة تواجهها معظم الدول الصغيرة.

تتكل مالطا في بخلها الوطني على القطاع السيادي الذي سجل نمواً ملحوظاً بحيث استقبلت الجزيرة لعام ١٠٢ أنحو ١٠٢ مليون سائح أي ثلاثة اضعاف عدد كانها البالغ نحو ٤٠٠ الف نسمة.

ووقق أرقام رسمية فان السياحة شكلت نسبة ٢١٤٠٢٠ في المنة من الداخيل العامة، وقال وزير الاقتصاد المالطي

جوزيف بونيتشى أن المياحة شثل ٢٠ في للنة من الناتج

وأيتير أن ما -يسهم في استقطاب هذا العد الكبير من السياح هر أعتبر أن ما -يسهم في استقطاب هذا العد الكبير من ومنتظرية، فلدينا شبكة ننادق سالمية ورسائل نقل ومطار والأراشيء البحريةء وللم يذن الوزير المالطي ارتشاع سنصر صحرف الليرة المالطينة منسابل الدرائر (تساوي ٢٠٦ دولار اميركي)

والتعكاديمة على السنان الاستنباذك، ولكن على ما قال مفانَّ مالكا تنانس على رغم ذلك الدول المصاورة في محسال السياعة زالدليل الارقام المسجلة في بخول السياح وهو يساوي ثارية اغساني عدد السكان المألطيين». ا يَاشَاكَ «تَبَارُ السَّارِ الاستَبِلاكِ سرَّقَيَّةُ ولِسلَّعِ مَعَيِّنَةً رلكتب لا تشكل أنصية، راضياح بإنرن الى مالطا للتمثّع

بالشمس والبحر والأمان الكامل، ولذت برنيششي الي. إن البريطانيين يأتون في المرتبة الإرلى من مدد السياح الذين يزورون مالطا ويصل عددهم الى ٢٠٠ الفِي خريا عن اجتمالي النيب ويشكِلون تسمية ٢٦ ٢١ في اللَّذة رهم يشسرون وكانبم للَّي وطَّنْهُم ولِنلك حسلة تاريخًا بمعل الرجود البريطاني الذي استمر طويلاً في

الجزيرة. وياتي بعددم الألمان ويشكّنون نَسبة ٣٧ ألاً في النسة يليهم الإطاليون ويشكلون نسبة ١٨ م في المشة والفرنسنيون ويشكلون تسبة ٦٢ ٥ في المنة. وتشكل بقية البعسيات من مختلف انجاء العالم عم ٢٩٠٦ في المئة. وقسال الوزير الماليني ان والقطَّاع السيمالي هو الذي يستقطب الحصة الكبر من الاستثمارات عُمعظَّم الفنادقُّ مدول عن رجال أعمال مالطبين،

وتال الدير العام لندق هوليداي - إن كروان بالزاه في سليما روجيه طنوس وهو لبناني الاعمل أن هناك مشاريع



الهدية عاصمة الفينيقيين تنام على ذراع الأبيض المتوسط

قياساً الى المدن التونسية الاحرى فانها انطلقت بقوة جعلتها تستقطب أعدادا متزايدة من السياح النين ينتشرون كل صباح في بوابتها التاريخية الشهيرة السقيفة الكحلاء، (السوداء) ومسجدها الفاطمي وسلطها الناعم المتدنحو الأقق الرحب بعيدا عن رُنحام للدن وصحبها المزعج.

وفى سياق تكريس المهنية مدينة سياحية ظهرت اخيراً مؤسسات وشركات خدمات اكملت تهيئة البنية الأساسية والمرافق التي يحتاجها السياح اذ التُشتُت أربع وكالآت السفار وخُمس شُرْكات لإيجار السيارات ومطاعم سياحية، وظهر قطاران سياحيان بالاضَّافَة الَّي عند كبير من محلَّات بيع المصنوعات التقليدية والازياء العتيقة التي تشتهر بها الدينة

□ المهنية - سميرة المنتقى

■ تجمع المهدية بين الكوفة بمبانيها التاريخية لحمراء والقاهرة بشوارعها ومعالها الفاطمية. وغدت اليوم لحدى المحطات السياحية المستقبلية في الساحل التوسطي. وعلى الرغم من كون السياحة بدأت فيها حديثاً

وتتمين المنيئة بكونها تجمع بين معالم تاريخية عريقة وموقع جسيل على ساحل المتوسط وهي عاصمة الفاطميين الأولى أذ انتقلوا منها الى مصر ليؤسسوا القاهرة وما زالت أثارهم الكثيرة مأثلة الى اليوم في احداء المدينة تحكي صفحات من الحد التلبد عننما كانت المهدية عاصمة لتونس والقسم الشرقي من الجزائر الحالية.

ألا أن السياح الاوروييين النين صاروا يقبلون على تمضية لجارّاتهم في المهدية لا يجتنبهم اليها مأضيها التأريخي بقنر ما يفضلونها لهنوئها وجمال سولطها، فالمهدية ما زالت مرفا الصيادين الحالمين أذلم تكتسحها العمارات والمبائي الاسمئتية الخرساء مثل من ساحلية كثيرة وقال لحد السياح من النين التقتهم والحياة، في قندق أبو نواس: وهذه ثَانَى اجَازَهُ اقْضَيْهَا فِي الْمُهِنَّةُ فَهِنُووُهُمَّا كُفْيِلُ بِمسح جميع الاتعاب والارهاق الذي لحمله معي من ايطاليا. المناخ هنا لطيف والناس طيبون والمزارع ائتي تطوق المنبئة بتراعيها تحيينك الى بساطة الصياة الطبيعية، وأضاف أهمنا بجُولات ممشعة برأ يوأسطة القطار السيباحي ويحبرأ على متن مراكب سياحية فاكتشفنا سحرا أخر تخفيه المنينة ولا تبوخ يه الإبعد الشعور بالإلقة.

■ كــونهـا ورثت هذه الصنائع والغنون منذ أيام

والمهنية مقبلة على مرحلة ازدهار كبير للقطاع السياحي اذ تم انشاء سبعة فنادق جديدة اخيراً سعتها أتكاك سرير وقدرت الاستثمارات الإحمالية ب ٧٦ مليون بينار (نحو ٨٠ مليون دوير). وقال مسؤولون سياحيون لي «الحياة» أن مشاريع جديدة تتعلق بانشباء سيئة فنادق أخرى هي قبيد الدرس، وستتبح في حال اعتمادها زيادة طاقّة الاستيعاب السياحي في المنينة ب ١٣٠٠ سرير اضافي، وأكنوا أن الهدف الرئيسي في هذه المرحلة يتمثل بريادة عند الاسرة الى عشرة الاف سرير في سنة الذي. ويفكر المستثمرون بتمديد المنطقة السياحية الى ساحل «الغَضَابِنَةَ» القَريبِ من المهدية والذِّي يعتبر من اجمل

المناطق الساحلية في تونس.

ولعل ما حفَّر المُستثمرين على الاهتمام بالمهنية موقعها القريب من مناطق ترفيهية وتاريخية مهمة، فالسائح الذي يختار تمضية اجازته فيها يستطيع ان يزور في اقل من اسبوع جمعيع المناطق الاثريّة والسياحية الرئيسية في تونس مُكتفياً برهالات يومية قصيرة، فالمهنية لا تُبعد عن سوسة ومُدينتها السياحية ألشهيرة اقتطاوي سوى ستين كيلومترا فقطه وهي لا تبعد عن مدينة منستير السياحية سوى أربعين كيلومتراً، والى غربها توجد مدينة القيروان بِمُعَالِمِهَا ٱلأسلامِيةَ العَرِيقَةِ، فَيِمَا تَقَعَ الْي الْجِنُوبِ مدينة «الجمه التي يقبل عليها السياح باعداد كثيفة لأنَّها تحتفظ باكبر معالم المضارة الرومانية في افريقيا خصوصا مسرحها التاريخي الذي صمم على شكل مسرح روما (الكوليزي) وما زال محتفظا الي اليوم بقسماته الأساسية.

هَٰذَا المُوقع الغُريد بِين شبكة من المن السياحية والموائئ الترفيهية ومراكر الصضبارة والشراث للعماري يجعل السائح مخيراً بين الخلود للراحة والاستمتاع بمناخ المنينة وبحرها الصاغي ورمالها الدافشة النهبية أو القيام برصلات استكشافية الى للنن القريبة فانحاً كثاب التاريخ الحي متنقاً؛ بين صفّحات خُطهَا الغينيڤيوْنُ والرّوّمَانَ وأَخْرَى كَثِيهَا العرب السلمون

واستفادت المنينة من ازدهار القطاع السياحي الذي أناح تحسين البنية الإساسية وادى الى تنشيط الانتاج الرراعي وصيد الاسماك لاستجابة طلبات السياح المترَّايدة. ألى نلك ساهم القطاع السياحي في تَصُفِّيفُ الصَّغط عُلَى سوقُ العمل آد سأعد بمو القطاع على تادين نحو الفي فرصة عمل جديدة.

-0.2 -0.03 -0.4 -0.06 -0.1 -0.05 0 -0.03 0.05

AUSTRALIA

2.85 0.8 13.5 1.6 2.73 4.34 2.08 0.73 2.1 1.45

RESORTS WORLD
RHB CAPITAL
ROTHMANS OF PALL MAL
SIME DARBY
TANION FLC
TELEKOM MALAYSIA
TENAGA NASIONAL
UNITED ENGINEERS (MA
YIL CORP.
YIL POWER

		2	يسيا	الرذ	م الدولية
1999	/1440		10	- I	1/17
ادنی مستوی	ر مستوی ر مستوی	<u>lei</u>	1/1		1714
YP, PYAYE	, ררויזי	۸۰	12747		1220-,-7
TV4£,£.	4070,1 7174		3778		17, P
14Y7,18	11V1,8		£441 £+¥1		0+11,1A 1+4A,1+
Y1.2,2.	ין, ייזוי	*	733	•	111-,-1
۲۶۲۰,٤۲ ۸۰۵,۰٤	17777,		1814		1207,11
IATT	7A4T,4		طلة	_	YA01, E.
(*) ئىرىيىرك ئاھرا.					
م بنشركة	- lou l	سعر	*	ن الأس ر الأس	انٹی تعلی اسعر سع
			رق	UI) ((سنة) (سنا
UN	ITED	K	INC	DC	DM
ABBEY NATIONA ADMIRAL	L	1194 1277.5	-8 55	1358	882 5 657.5
AEGIS GROUP AGGREGATE IND AIRTOURS		118 70.5	-0.5 I -i	118.5 75.75 541	64.25
ALLIANCE & LEIC ALLIANCE LINICE	ESTER IEM	363.5 755 500	-1.5 2.5	964 602.5	755 382.5
ALLIED DOMECQ ALLIED ZURKTH AMVESCAP		469 937.5 506	-6.5 18 -1	634 1022 743	389.5 476 263
ANGLIAN WATER ARJO WIGGINS A	PL.	762.5 102.5	-5.5 -2	960.9: 254	3 762.5 93.5
ARM HOLDINGS ARRIVA ASDA GROUP		1675 386.5 164.25	75 -0.5 6	1675 512.5 218.7	
ASSO.BRIT.FOOD: ASSO.BRIT.PORTS AVIS EUROPE	S	532.5 274.5 252	9 5 0.5	664.5 387.5 292.5	480 245.5 180.5
BAA BANK OF SCOTLA		723 766.5	20.5 12	731.5 820	478 459
BARCLAYS BASS BASS B SHS.		360 820 94.5	61 -31.5 Q	1949 1175 98	838 636 77
BBA GROUP BG		37 8 375	کټ ک	535 429.5	285.5 295.5
BILLITON BLUE CIRCLE IND BOC GROUP	6.	116 298 838.5	2 13 22	186.5 400 103.5	98.75 240 698
BODYCOTE INTIL. BOOTS BOWTHORPE		850 879.5 366.5	62.5 -7 5	1070	5 677.5 \$35.5
BP AMOCO BPB		K22 209.75	-14 9	603.5 968.5 440	306.5 737 183.5
BRIT.AEROSPACE BRIT.AMERICAN BRIT.SKY BCAST.	TOBACC	462	13 14 5-25	543 675 539	312 318.78 342
BRITISH AIRWAY BRITISH ENERGY		1285 353,75 689,5	40 425 32.5	1356.5	308.25
BRITISH STEEL		441 133.75	-2 6.75	172	428 87.5
BRITISH TELECON BTR BUNZL		930.5 108.75 236.5	3.5 1.5 -0.5	1011.5 228.3 343.5	95
BURMAH CASTRO	L SS	783 879.5	23.5	1330 994.5	703.5 516
CABLE & WIRELE CADBURY SCHWIE CAP, SHOP, CENTS.	PPES !	792 964.5 328.5	-7.5 -8.5 -1.5	805.5 1042 459	
CAPITA GROUP CARLTON COMME CATTLES	š. (56\$ 513.5 598.5	28.5 -4.5 17	626 618 719	331 353.25 445
CENTRICA CGU	;	128.75 876	5.75 -8	128.75 1280	736
CHELSPIELD CLOSE BROTHERS CMG		273.5 527.5 1850	2.5 30 10	417 925 2245	232.5 401 880
COCA COLA BEVE	RACTES 9	147.5 73	22.5 -1 0	1244 191 1325	565 93
COMPASS GROUP		1260 192.5 199	13 5.5	815 783	395 362.5
COOKSON GROUP DAILY MAIL'A' DEBENHAMS	3	31.5 1014 147.5	-0.5 -31 -7	278.5 3250 426.5	1950
DIAGEO DIXONS GP.		572 1010	35 •7	778.5 1060	480.5 472.5
ELECTROCOMP. EMAP EMI GROUP	!	105 1231 190.25	30 19 20,5	601 1247.8 607.5	8 807.56
ENERGIS ENGLCHINA CLAY ENTERPRISE OIL		1630 242 229	60 -0.5 2.5 -1.5	1735 270.5 604	
EUROTUNNEL UN FI GROUP	rrs :	11 171.5		27110	45.5 181.67
FIRST GROUP FIKI FLEXTECH		399 142 7 49	-0.5 0 0	503.5 227 753.5	235 102.5 465
GALLAHER GROU GENERAL ELEC.	P 4	30.5 365.5	-3	460 577.5	306.75 370.38
CIKN CLAXO WELLCON GRANADA CROUF	100	149 2034 1088	7.5 -46 2	925 2288 1208	535 1514 683.5
GREENALLS GP. GT.PORTLAND EST GT.UNVLSTORES	r. i	178.5 178.5 180.5	-7 -6.5 -2	538 295 911	274 178.5 549
GUARDIAN RYLE HALIFAX	X. :	567.5 20.5	0.75	474.34 977	230 678
HAMMERSON HANSON HAYS	1	157.5 192.25 197.75	-2 -65 -165 1 4	537.5 488.25 609.75	271
HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (HYDER	ISE) 1	1656 1546 320	33 41 5	2025 1913 1040	982 967 748
IMI IMP.CHM.INDS.	3	226 143	10.5 18	532 1244	194.5 446
IMPERIAL TOBACI INCHICAPE JARVIS		98.5 136.5 998.5	3.5 i 7	713 233.5 787.5	401.5 91 445
* JOHNSON MATTHI KINGFISHER	EY 4	1185 1245	-24.5		265 425
KWIK-FIT HDG. LADBROKE GROU LAND SECURITIES	P	110 223.25 727	-11.5 7,75 1)	581 360 1155	365.5 195.5 701.5
LAPORTE LASMO LEGAL & GENERA	1	523.5 104.5 179	4.5 0.75 1	879 297.5 879	398 87.5 522
LIBERTY INTL. LLOYDS TSB CP. LOGICA	1	124 188.5 127.5	0 11.5 35	618.5 1075 622.5	418.5 575.5 246.5
LUCASVARITY M&G GROUP(HDG	.) :	90 522.5	-0.5 17.5	290.5 1930	170.5 965
Marks & Spence Merc	R	112.5 160.25 193.25	-1 1 7.5	371.5 619.5 604.28	
MIRROR GP. MISYS MORRISON(WM)SI	2	210.5 39.25 107.5	0.5 53.25 3	248.5 739.2 320	137 318 240
NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPRE	SS 1	116	45 42.5	1239 1165	702 697.5
NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT	2 4	194.25 177.5 138.5	-7.5 29.75	552.75 667 835	477.5 352
NORTHERN POODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION	4	113 196 168.25	0 8 8.5	236 668.5 523	106.5 485 393
NYCOMED AMERS OCEAN GROUP	HAM 3	999.25 149 195.5	-1.5 -3.5 22.5	489.36 874 1071.5	332 476.6
ORANGE PEARSON PENÆORNTL.DFD.	. 6	344 63.5	55 27	1399 1007	785 489
PENNON GROUP PERPETUAL POWERGEN	3	1365 137	-19 15 -8	1169 4537.5 905	864.5 2222.5 731
PROVIDENT FINL. PRUDENTIAL COR	P. 9	97.5 36 87	4.5 2.5 4.5	1060 961.5 427	700 638 253.5
RACAL ELECTRON RAILTRACK GP. RANK GROUP	2	539 00	¥ -75	1768 410	258 186
RECKTIT & COLMAREED INTL. RENTOKIL INITIAL	. 4	199 164,75 147,5	29.5 6.5 5	1300 716 477,25	
RELITERS GP. REXAM	9	23.5 85.5	24 1.5	923.5 305.18	418.5 154
RIO TINTO (REG) RMC GROUP ROLLS-ROYCE	6	732 772 47,75	0.5 38 7.75	893 1400 304.5	566.5 587 186
ROYAL & SUN ALL RYLBK.OF SCTL. SAFEWAY (UK)	IN. 4	62 077 72.5	-1.75 5 45	808 1127 396	451 561 260.5
SAGE GROUP(THE SAINSBURY (J)	1 4	910 27.5	47.5 4	1910 580	987.5 418.25
SCHRODERS SCOT. & SOUTHER	NEME S	044 88.5 09.5	-12.5 3.5	1998.6 724.5 945	6 860 517 656
SCOT & NEWCAST SCOTTISH POWER SECURICOR		47 31.25	6.5 42.5	675 631.25	485 331
SELECT APPT HDG SEMA GROUP	L 6	77.5 81	-7.5 40.5	1069 825 1447.5	353 376
SERCO GROUP SETON SCHOLL HI SEVERN TRENT	THCR 1	227.5 88 29	0 3 -14	903.5 1142	530.5 880
SHELL TRANSPORT	T&TR 3	04.25 05	-3.5 1.75	463.75 383.75	304.25 180
SKINET GROUP SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW	2	9 92.5 83	0.5 2.5 0	51.25 414 187	24.25 259.5 132.5
SMITH(WH)CIROUP SMITHKLINE BHM	. 5	94 16.5 91.5	-1.5 -23 45	634 928.5 997	447.62 571 624
SMITHS INDS. SOMERFIELD	3	91.5 94 79.5	6	997 481 719	624 245.5 510
SOUTHERN ELBC					

•	واق الاسه	راتاس	ŵ	مؤ			
Ţ	1/14	1/19				,	7 11
					لۇشر 	,	البورصة
1	12727,77	12299,7			داو	نيكاح	البيابان
1	17,777	1777,7	1	ļ		داوح	نبوبورك
1	ayy,a.	PAAT			M 1++)	-	بريطانيا
ļ	13,79.0	4101,4		([4	<u>۱۳۰) (</u>		الملندا
ļ	¥77,777	A, 1073				كاك (قرئسیا
+	13,0133	1477,71	_			س نے	سويسرا
+	9770,97	40.7,4				هانغ	هونغ كونغ
╁	1277,+7	187A,11	_		ر ای	س تر	متفافورة
1	YAY7,70	1741,7		}	ر العام	الوس	استراليا
	ST. JAMES'S MI STAGBOOACH STAKIS STOLCHARTER SUN LIFE & PR TARMAC TATE & LYLE TELEWEST CO TESCO THAMES WAT TI GROUP TOMKINS UNIGATE UNILEVER (UN UNITED ASSIE UNITED BUSCU UNITED UTILL UTIONEWS & 1 VIRIDIAN GRO VODAPONE WHETBREAD WILLIAMS WOLSELEY WOOLWICH WIPP GROUP YORKSHIRE W ZENECA	HDG. LED HOVENCIA MMMS. ER AVEL CP. C) RANCE GRO TIES HEDIA MP P.	100 823 588 160 399 277 18 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	11.75 12.28 13.67 13.57 13.53	-15.5 1.25 0.5 49 19.5 2 3.25 2 14.5 8.25 12.5 4 -0.75 7.5 4 -0.75 7.5 4 -0.75 7.5 4 -0.75 7.5 4 -0.75 7.5 4 -0.75 7.5 4 -0.75 7.5 4 -0.75 7.5 4 -0.75 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5	372.5 272.5 272.5 143 1039 641.5 130 580 619.5 372.7 170 647.5 170 647.5 170 647.5 170 647.5 170 647.5 170 647.5 170 647.5 170 647.5 170 785.5 170 647.5 170 785.5 170 647.5 170 785.5 170 647.5 170 785.5 170 647.5 170 785.5 170	391.5 460 494 182.75 766.5 477.5 573.5 470.5 695 3 291.25 206
		F	_		CE	_	
	ACCOR AGF-ASR-GL-D	R PRN		0.2 .05	0.2	270_14 59.44	137.36 42.46
	AIR FRANCE L		25	.97	9	28.97	13.96 -
	AIR LIQUIDE ALCATEL		14	1	-\$ 2.5	164,71	
	ALSTOM		21	.22	-0.11	31.25	16.62
-	ALTRAN TECH	i.	25	8.2	10	258.2 250.00	74.89
1	AXA	,		6.9	4 <u>.2</u> 1.9	250,01 134,6	65.9
1	BANCAIRE (CI	E) DEAD	14	2	0	182.94	74.47
1	BIC BNP		51 79		1.91 -2.5	77.75 87.35	42.53 40.11
-	BOUYGUES		22	9.7	16	229.7	116.78
1	CANAL + CAP GEMINI			8.1	10 4.1	276 168.1	84
1	CARREFOUR	14800	58	9	-4.5	662	487.68
1	CASTNO GUICE CASTORAMA I		\$5 19	# 8.5	-2.I -5.4	93.4 215.6	51. 8 3
1	CCF		83	.65	2.63	87.66	45.72
i	CHRISTIAN DE	OR	55	رة. 13	0 -0.5	55.6 130.8	29.73 61.89
	CIC'A'		12		-0.9	101.75	66.82
	CIMENTS FRAN		48 25	.31	-0.04	59.76 28.97	38.42 22.71
	COMPT. MODE		53	0	-0.5	564.06	397.89
	DANONE DASSAULT SY	TIEVES		7,8 .25	7.3 1.93	250.2 49.85	178.06 23.4
ĺ	DEXIA PRANCE	E	13	4.8	1.7	142	101.68
ŀ	ELF AQUITAIN ERIDANIA BEG	E		35 2.1	0.65	135.68	
Į	ESSTLOR INTL		36	3	7.1 -17	209,62 408,56	259.47
ĺ	EURAFRANCE		52	5	-5	595	352.82
	EUROTUNNEL		1.1	16	-0.02 0.01	1.96 1.2	1.04 83.0
1	PINAXA		95 81	5	1.5	109,76	59.76
1	FRANCE TELEC HERMES INTL.		73.		3.9 -1.3	82.5 80	39.27 46.19
	L'OREAL LAFARGE		62	9	-6 0.4	691 100,16	361.3 .
	LAGARDERE G	ROUPE	38	.62	-0.38	44.5	22.11
1	LEGRAND		19	7 7.5	-13 -25	266.63 220	178.37 110.53
-1	M6-METROPOL	E TELEVIS	13	7.A	-0.1	158.55	95.43
1			33.	á P	0.15	62.34	28.83 9.85
	MICHELIN		D F				
	MICHELIN MOULINEX PARIBAS (EX-8	Q.PARIB	83		-2.1	104,12	
	MICHELIN MOULINEX PARIBAS (EX-8 PATHE	Q.PARIB	83. 23	4.8	-1.2	104.12 320	144.83
	MICHELIN MOULINEX PARIBAS (EX-B PATHE PECHINEY 'A' PERNOD-RICAI		83 23 29 54	4.3 29 45	-1.2 0.09 1.95	104.12 320 46.42 69.75	144.83 23.96 50.17
	MICHELIN MOULINEX PARIBAS (EX-B PATHE PECHINEY 'A'	ED.	83. 23. 29. 54. 14	4.3 39 45 45	-1.2	104,12 320 46,42	144.83 23.96 50.17
	MICHELIN MOULINEX PARIBAS (EX-B PATHE PECHINEY 'A' PERNOD-RICAI PELIGEOT SA PINAULT PRIM POLIET SUSP -:	rd Temps	83 29 54 14 15 83	4.8 89 65 65 63	-1.2 0.09 1.95 3 -2.4 0	104,12 320 46,42 69,75 214,95 175 83,85	144.83 23,96 50,17 105.04 109.76 73,18
	MICHELIN MOULINEX PARIBAS (EX-B PATHE PECHINEY 'A' PERNOD-RICAI PELGIBOT SA PINAULT PRIN	rd Temps	83 23 29 54 14 15	4.8 89 65 65 63 63	-1.2 0.09 1.95 3 -2.4	104,12 320 46,42 69,75 214,95 175	144.83 23,96 50,17 105,04 109,76
	MICHELIN MOULINEX PARIBAS (EX-B PATHE PECHINEY 'A' PENNOD-RICAI PELIGEOT SA PINAULT PRIN POLIET SLISP - PROMODES RENAULT REXEL	rd Temps	83 23 29 54 14 15 83 60 48 75	4.8 89 65 8.3 8.3 8.3 8.5	-1.2 0.09 1.95 3 -2.4 0 2 3.53 -0.9	104.12 320 46.42 69.75 214.95 175 83.85 678.5 59.91	144.83 23.96 50.17 105.04 109.76 73.18 372.28 26.53 64.33
	MICHELIN MOULLNEX PARIBAS (EX-8 PATHE PECHINEY 'A' PERNOD-RICAI PELIGEOT SA PINAULT PRIN POLIET SUSP POLIMOST RENAULT	RD TEMPS 5/1899	83 23 29 54 14 15 83 60 48 75	4.3 3 45 45 45 45 45 45 45	-1.2 0.09 1.95 3 -2.4 0 2 3.53 -0.9 0.71	104,12 320 46,42 69,75 214,95 175 83,85 678,5 59,91	144.83 23.96 50.17 105.04 109.76 73.18 372.28 26.53
	MICHELIN MOULINEX PARIBAS (EX-B PATHE PECHINEY 'A' PENNOD-RICAI PELIGEOT SA PINAULT PRIN POLIET SUSP - PROMODES RENAULT REXEL, RHODIA RHODIA RHODIA SAINT GOBAIN	RD TEMPS 5/1/99	83. 29. 54. 14. 15. 83. 60. 48. 73. 13.	4.8 89 65 83 83 83 85 85 85 85 85	-1.2 0.09 1.95 3 -2.4 0 2 3.53 -0.9 0.71 0.75 -2.3	104.12 320 46.42 69.75 214.95 175 83.85 678.5 59.91 107.55 27.9 52.88 180.8	144.83 23.96 50.17 105.04 109.76 73.18 372.28 26.53 64.33 9.91 30.2 99.7
	MICHELIN MOULINEX PARIBAS (EX-B PATHE PECHINEY 'A' PERNOD-RICAI PELUGEOT SA PINAULT PRIN POLIET SUSP -: PROMODES RENAULT REXEL, RHODIA RHONE POULE SAINT GOBAIN SANORI	RD TEMPS 5/1/99	83 29 54 14 15 83 60 48 75 13 46 12	4.8 89 65 8.3 8.3 8.3 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5	-1.2 0.09 1.95 3 -2.4 0 2 3.53 -0.9 0.71 0.75 -2.3 -0.5	104,12 320 45,42 69,75 214,95 175 83,85 678,5 59,91 107,55 27,9 52,88 180,8 180,8	144.83 22.96 50.17 105.04 109.76 73.18 372.28 26.53 64.33 9.91 30.2 99.7 99.24
	MICHELIN MOULINEX PARIBAS (EX-B PATHE PECHINEY 'A' PERNOD-RICAI PELUGEOT SA PINAULT PRIN POLIET SUSP PROMODES RENAULT REXEL, RHODIA RHONE POULE SAINT GOBAIN SANOFI SCHNEIDER SEITA	RD TEMPS 5/1/99	83 29 54 14 15 83 60 48 73 13 46 12 16 52 50	4.8 89 65 8.3 8.3 65 66 9 4	-1.2 0.09 1.95 3 -2.4 0 2 3.53 -0.9 0.71 0.75 -2.3 -0.5 2.4 0.2	104,12 320 46,42 69.75 214,95 175 83,85 678,5 59,91 107,55 27.9 52,88 180,8 180,8 180,8 79,73 59,15	144.83 27.96 50.17 105.04 109.76 73.18 372.28 26.53 64.33 9.91 30.2 99.7 99.24 40.54 34.76
	MICHELIN MOULINEX PARIBAS (EX-B PATHE PECHINEY 'A' PERNOD-RICAI PELGEOT SA PINAULIT PRIN POLIET SUSP-: PROMODES RENAULIT REXEL RIHODIA RIHODIA RIHODIA SANOFI SANOFI SCHNEIDER	RD TEMPS 5/1/99	83 29 54 14 15 83 60 46 12 16 50 42	4.8 899 665 8.3 8.3 8.3 8.3 8.5 8.5 8.6 9.4 7.5	-1.2 0.09 1.95 3 -2.4 0 2 3.53 -0.9 0.71 0.75 -2.3 -0.5 2.4 0.2 -0.95	104.12 320 46.42 69.75 214.95 175 83.85 678.5 59.91 107.55 27.9 52.88 180.8 180.6 79.73 59.15	144.83 223-96 50.17 105.04 109.76 73.18 372.28 26.53 64.33 9.91 30.2 99.7 99.7
	MICHELIN MOULINEX PARIBAS (EX-B PATHE PECHINEY 'A' PERNOD-RICAI PELUGEOT SA PINAULT PRIN POLIET SUSP -: PROMODES RENAULT REXEL, RHODIA RHONE POULE SAINT GOBAIN SANOFI SCHNEIDER SETA SOE SIDEL STTA	RD TEMPS 5/1899 NC'A'	83 23 24 54 14 15 83 60 48 75 13 46 12 16 50 50 42 72 21 16	4.8 89 65 8.3 8.3 8.3 8.3 8.3 8.5 8.5 8.6 9.4 7.7 7.7 6	-1.2 0.09 1.95 3 -2.4 0 2 3.53 -0.9 0.71 0.75 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3	104.12 320 46.42 69.75 214.95 175 83.85 678.5 59.91 107.55 27.9 52.88 180.6 79.73 59.15 46.5 76.45 240.87	144.83 27.96 50.17 105.04 109.76 73.18 372.28 26.53 64.33 9.91 3012 99.7 99.24 40.54 34.76 26.27 49.55 170.29
	MICHELIN MOULINEX PARIBAS (EX-B PATHE PECHINEY 'A' PERNOD-RICAI PELIGEOT SA PINAULIT PRIN POLIET SUSP PROMODES RENAULIT REXEL RIHODIA RIHODIA RIHODIA SAINT GOBAIN SANOFI SCHINEIDER SCHINEIDER SCE SIDEL	RD TEMPS 5/1/99 NC'A'	83 29 54 14 13 83 60 48 73 13 46 12 16 52 50 42 72 21 15	4.8 89 65 8.3 8.3 8.3 8.3 8.3 8.3 8.3 8.3	-1.2 0.09 1.95 3 -2.4 0 2 3.53 -0.9 0.71 0.75 -2.3 -0.2 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3	104.12 320 45.42 69.75 214.95 175 83.85 678.5 59.91 107.55 27.9 180.8 180.8 180.6 759.15 46.3 76.43 724.87 224.87	144.83 223-96 50.17 105.04 109.76 73.18 372-28 26.53 64.33 9.91 30.2 99.7 99.7 99.24 40.54 34.76 49.55 170.29 81.71
	MICHELIN MOULINEX PARIBAS (EX-B PATHE PECHINEY 'A' PERNOD-RICAI PELICEOT SA PINAULT PRIN POLIET SUSP PROMODES RENAULT REXEL, RHODIA RHONE POULE SAINT GOBAIN SANOF! SCHNEIDER SEITA SOE SIDEL SIDEL SOCIETE GENE SOUEXHO ALL SUEZ LYONNA	RD TEMPS S(1899) NC'A' RALE LANCE	833 299 544 135 833 600 486 735 133 466 126 50 50 72 216 156 157 187	4.8 89 65 65 66 77 76 66 76 73 73 73 73 73 74 75 76 76 76 76 76 76 76 76 76 76	-1.2 0.09 1.95 3 -2.4 0 2 3.53 -0.9 0.71 0.75 -0.5 2.4 0.2 -1.3 3.5 4.4 -3.6 -3.3	104,12 320 45,42 69,75 214,95 175 83,85 59,91 107,55 27.9 52,88 180,8 180,8 180,8 79,73 79,15 46,3 76,45 240,87 225,22 197,73	144.83 223-96 50.17 105.04 109.76 73.18 372.28 26.53 64.33 9.91 30.2 99.7 99.24 40.54 34.76 26.27 49.55 100.29 81.71 122.72 111.14
	MICHELIN MOULINEX PARIBAS (EX-B PATHE PECHINEY 'A' PENNOD-RICAI PELICIEOT SA PINAULT PRIN POLIET SLISP - PROMODES RENAULT REXEL RIHODIA RAHODIA SAINOFI SCHINEIDER SCHINEIDER SCHINEIDER SIDEL SITTA SOCIETE GENE SODESHO ALL	RD TEMPS S(1899) NC'A' RALE LANCE	83 23 29 54 14 13 83 60 60 48 75 13 14 12 16 15 52 52 52 51 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 16 16 16 16 17 16 17 16 17 16 17 16 17 16 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	4.8 86 65 65 65 74 75 76 66 73 38	-1.2 0.09 1.95 3 -2.4 0 2 2 3.53 -0.9 0.71 0.75 -2.3 -0.5 -1.3 3.5 4.4 -3.6	104.12 320 46.42 69.75 214.95 175 83.85 59.91 107.55 27.9 52.88 180.8 180.6 79.73 59.15 76.45 240.87 240.87 2197.73	144.83 23:96 50.17 105.04 109.04 109.76 73.18 372.28 26:53 64:33 991 30.2 99.7 99.24 40.54 34.76 26:27 49.55 170.29 81.71 122.72
	MICHELIN MOULINEX PARIBAS (EX-B PATHE PECHINEY 'A' PERNOD-RICAI PELICEOT SA PINAULT PRIN POLIET SUSP PROMODES RENAULT REXEL RHONE POULE SAINT GOBAIN SANOFF SCHNEIDER SETTA SOCIETE GENE SODEIXHO ALL SUEZ LYONNA SYNTHELABO TEI (TV-PREL) THOMSON-CSF	RD TEMPS S/1899 NC'A' RALE BANCE ISE DES 8	833 299 544 133 600 483 733 466 52 50 42 77 211 155 166 17 17 18 211 17 13 13	4.8 865 843 3 665 6 9 4 7.77 6 666 7 3.3 8 4.8 5	-1.2 0.09 1.95 3 -2.4 0 2 3.53 -0.9 0.71 0.75 -2.3 -0.9 -1.3 -3.5 -4.4 -3.3 -3.3 -3.5 -4.6 -3.3 -3.6 -3.6 -3.6 -3.6 -3.6 -3.6 -3	104.12 320 46.42 69.75 214.95 175 83.85 678.5 59.91 107.55 27.9 52.88 180.8 180.8 180.6 79.75 59.15 46.5 76.40 187.75 240.87 226.72 197.73 187.5 39.3	144.83 223-96 50.17 105.04 109.76 73.18 372.28 26.53 64.33 9.91 30.2 99.7 99.24 40.54 34.76 26.27 49.55 170.29 81.71 122.72 111.14 117.23 98.02 22.12
	MICHELIN MOULINEX PARIBAS (EX-B PATHE PECHINEY 'A' PENNOD-RICAI PELICIEOT SA PINAULT PRIN POLIET SUSP - PROMODES RENAULT REXEL RIHODIA RAHODIA SAINOFI SCHNEIDER SCHNEIDER SCHNEIDER SCHNEIDER SCHNEIDER STTA SOCIETE GENE SUEZ LYONNA SUEZ LYONNA SUEZ LYONNA TIT (TV. ISE. I)	RD TEMPS S/1899 NC'A' RALE BANCE ISE DES 8	833 299 544 133 600 483 753 113 466 52 52 50 52 51 185 185 185 185 185 185 185 185 185	4.8.95 655 42.05 6 9 4 .75.7 6 66.7 3.8 4.5 5.8 1	-1.2 0.09 1.95 3 -2.4 0 2 3.53 -0.9 0.75 -0.5 -0.3 -1.3 3.5 -4.4 -3.6 -3.3 -3.8 -0.2	104.12 320 46.42 69.75 214.95 175 83.85 678.5 59.91 180.8 180.8 180.8 180.8 79.73 59.15 46.5 240.87 240.87 2197.73 187.5 231 186	144.83 23.96 50.17 105.04 109.76 73.18 372.28 26.33 9.91 30.2 99.7 99.24 40.54 34.76 26.27 49.55 170.29 81.71 122.72 111.14 117.23 98.00 22.12 83.08 8.48

RHONE POULENC'A'	46.05	0.75	52.88	30.2	
SAINT GOBAIN	126	-23	180.8	99.7	
SANOF	169	-0.5	180.6	99.24	1
Schneider Seita	52.4 50	0.2	79.73 59.15	40.54 34.76	
9GE	42.75	-0.95	46.5	26.27	ĺ
SIDEL.	72.7	-1.3	76.45	49.55	
SITA	216	3.5	240.87	170.29	
SOCIETE GENERALE	156.6	-4.4	27 <u>8.27</u>	81.71	
SODEXHO ALLIANCE SUEZ LYONNAISE DES 8.	157 183.3	-3.6 · 3.3	197,73 187,5	122.72	
SYNTHELASO		2.8	231	117.23	
TF1 (TV.PSE.I)	174.8	-0.2	186	98.02	
THOMSON-CSF	35.5	0.86	39_3	22.12	
TOTAL	29.8	-1.4	121,96	\$3.08	
USINOR	11.1 75.45	9.25	16,48	8.41	
VALEO VIVENDI (EX-GENERALE	256.2	-1.4 -2.6	102.45 260	57.63 135.53	
WORMS ET CIE R	55	-3.5	65.6	31.4	
GE	RM	AN	Y.	- 1	
	-				
ADIDAS-SALOMÓN ALLIANZ	72 323	-3.25 2.5	167.96 350.5	72 217.81	
ALLIANZ LEBENS.	600	0	907.18	485.73	
ALTANA	53	0.5	79.71	46.53	
AMB AACHAMUNCH BET.R		2.5	150.32	100	
AXA COLONIA KONZERN	91:	3	143,16	75.67	
BANKGESELLSCHAFT BER	12.65 32.5	0.1 -0.05	25.04 47.75	12.45	
BASF BAYER	33.65	# 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	49.06	29.81	
BAYER HYPO-UND-VBK	57.2	4	94.06	55.48	
BETERSDORF	60.5	-0.5	64,42	42,44	
BHF-BANK	32.5	0.4	44.33	23.21	
BHW HOLDING	15	-aas	17.13	12.22	
BMW COMMERZBANK	624 26.3	14 0.3	10(2,36 38.6	465.28 20.5	
CONTIGAS	57	-1	58	31.7	
CONTINENTAL	23.7	-0.5	31.93	16.36	
DAIMLER-CHRYSLER	91.7	1.3	92.5	64,42	
DEGUSSA	35.5	-2 3.5	61.46	32.72	
DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK	84 49.85	2.33	85 87.93	53.17 41.62	
DEUTSCHE HYPBK FF HA	27.5	-0.2	37.21	19.33	
DEUTSCHE TELEKOM	40	1.9	40	16.36	
DOUGLAS HOLDING	49,4	-0.6	55.63	29.02	
DRESDNER BANK	36 845	1.8	58.06	28.63	
em tv & Merchandisin Energie Baden Wuert.	38	15	845 40,49	19.48	
ERGO YEXSICHERUNG	129	2	194,29	111.21	
PORD-WERKE	414.8	0	470.39	398.81	
FPB HOLDING	170	2	172	150.83	
PRESEN MEDICAL CARE	54	2.15	72.86	30.68	
Presenius Pref. Frlkrupp-Hoesch Kru	162.3 106	1.8 2.5	223,43 189,69	111.97 95.1	
GEHE	50.6	-0.6	43.66	46.32	
HEIDELBLDRUCKMASCHEN	50	0.5	71,58	42.61	
HEIDELB ZEMENT	58.75	-2.25	91.52	54.2	
HENKEL.	59	0	81.55	48.57	
HENKEL PREF.	60.5	-1.75	93.52	55.73	
HEW HOCHTIEL	27.7 27	0.2 -1.9	26.84 46.27	20.65	
HOECHST	37.8	2.15	49.21	20.45 29.55	
SAR-AMPERWERKE	500	0	500	293,99	
KARSTADT	372	-8	504.13	303.96	
KOELN.RUCK.GESELL. R	1180	Q	1324.25	895.78	
LAHMEYER	39.6	a.i	\$1,13	35.82	
LEIPHEIT LINDE	30	-0.1	34 702.51	26,59	
LUFTHANSA	446 18.55	-5 0.15	28.27	411.08 14.29	
MAN	237.5	13.5	395.23	215	
MANNESMANN	124.4	1.7	126	49.83	
METALLGESELLSCHAFT	13.55	0.45	21.38	10.99	
METRO	71.5	1.5	77.05	32.67	
MOBILCOM NM	427.5	4.5	449.5	38.51	
MUNCHRUCKREGO.	215	-3.8	246.8	161.06	-
NECKARWERKE STUTTGAR		0	317	347.98	
NESTLE DEUTSCHLAND	225	0	255.65	225	
PREUSSAG	450	7	457	260.76	1
RWE RWE PREF.	41.9 27.5	0.I	56.5	37.3	ļ
KWE-DEA	213	I.O.	43.72	25 215	1
SAP	305	4	263.32 623.26	263	-
SAF PREF.	347	1.5	672.35	301	
CHERING	118.65	3.45) IEAS	81.93	1
SIEMENS	62.55	1.65	70,87	40.65	1
SPRINGER (AXEL) R	860	2	870	465.28	1
THUEGA	320	-12	342.57	240.24	1
THYSSEN	149	in .	251.04	176.2	ı
VEBA	5Z.4	-1	67,18	41.36	ı

YAT SATURDAY				
EM.B.	250 477	0	324.67	214.74
IAG ICTORIA VERS.	971	Ó	702.77 1275.67	450 943
OFKZMYCEM	69.1	1.4	100.62	49.6
OLKSWAGEN PREF. KOM RETEILIGUNG	42.5 18.4	0.5 0.2	71,07 18.8	31,29 7.77
UEXIT, VERS.BET.	1350	-35	1482.75	1227.1
SWIT	ZEI	RLA	ND	
ARE-TESSON R (ATEL)	820	-27	998	805
BBAG18°. BBAG1R	1553 310	21 3	2575 523	1230 230
DECCO B.	669 -	-2	792	353.5
LUSUISSE R RES-SERONO B	1595 2470	25 19	201 I . 2480	1735
ALOISE R	1322	17	1550	725
ARRY CALLEBAUT	289 427.3	-l 1.5	347 704,37	270 361.71
K VISION B' LIMITE	365	O.	453	-148
BA SPECIALTY CHEMS	705	3.75	214	102.75 590
REDIT SUISSE R	227	5	382	149.5
ANZAS R	585 510	1	587 - 615	286 501
WS-CHEMIE B.	8100 210	0 -50	9100	6600
PORG PISCHER R	450	3	662	344
OTTHARD BANK B' ELVETIA PATRIA R	1359 1180	9 . -20	1400 2120	828 960
OLDERBANK B'	1480	-19	2149	1216
OLDERBANK R ILIUS BAER B	340 4800	-5 170	436 5475	245 . 2705
UONI REISEN R	5430	10	8770	3700
ECHT.GLB.TST.PC.	1440 890	0	1893 960	1010 - 605
ESTLE R	2596	-4	3496	2343
OVARTIS B' OVARTIS R	265B 2660	35 35	2890 2895	1945 1948
ERLIKON-BUEHRLE R	160	-53	310	149
ARGESA 'B' HARMA VISION 'B' (L	2020 991	-21 -5	2725	1712 837
RELLIENTL 'R'	305	õ	1074 - 385.5	227
CHEMONT B'A'	2405	-20	2480	1420
ETER HOLDING R DCHE HOLDING B'	80 i 25275	75	1175 27000	660 21200
OCHE HOLDING GSH.	18410 299.5	5	18410	13500
LIRGROUP R CHINDLER R	2302	-I 22	517 269 5	251 1540
TLLHALTER VIS.	358	5	486 430	275
ILZER MEDICA ILZER R	7 69	-5 -20-	1286	2(4 565
IRVEILLANCE B'	1250	29	2920	865
Wiss life B Wiss re r	1037 ·	-36 IO	1395 4120	559 2062
VISSCOM R	624	1	624	340
EE SWATCH CROUP 'B' EE SWATCH CROUP R	765 186	8	272	647 169.5
BSR	460	12	653	270
ONTOBEL 'B' JRICH ALLIED R	2370 1047	55 4	2790 1187	1286 555
	AP/			
20M .	6980	120	7950	5410
DVANTEST	9460	290	9700	4960
FUL. SIN SEIKI	7700 1180	530 22	9830 1400	5080 1109
OTOMOVO	1299	6	1355	1030
LL NIPPON AIRWAYS LPS ELECTRIC	370 2165	2 95	762 2165	364 1010
SAHI BANK	520	23	.738	323
SAH) BREWERIES SAH) CHEMICAL IND.	1568	3 -19	1890 610	1540 405
SAHI GLASS	696	-49	850	615
ANK OF PUKUOKA	440	9	540	421
LNIK OF TOKYO-MITSUB LNIK OF YOKOHAMA	1382 233	13	19 30 445	227
ANYU PHARMS.	2025	65	2200	1469
enesse Eldgestone	7450 ° 2550	270 45	7150 3540	3300 2080
NON	2515	65	3360	2025
LINON SALES	1680	55	1982	1539

□ اسعار الإسهم مقدمة من شركة ديتاستريم انترناشونال (Datastream International)
بُموجِبِ اتفَاق خاص. الصفحة من اعداد وتصميم
دالحياة». □ اسعار الاسهم هي اسعار اغلاق
السوق أمس بالعملة المحلية
باستثناء السوقين الفرنسي. والالماني فهما مسعران باليورو.
واسعار السوق الإميركية هي اسعار اغلاق اول من امس.

CENTRAL JAPAN RAILWA	598000	-1000	602000	392000
CHIBA BANK	484	11	564 .	392
CHUBU ELBC.POWER	2145	5	2360	1970
CHUGAI PHARML	1243	-11	1286	719
CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC.POWER	1600 1960	39 40	1883 2255	1550
CREDIT SAISON	2485	20	3110	2340
DAI NIPPON PRINTING	1695	55	2430	1529
DAI-ICHI KANGYO BK.	709	22	1100	505
DADICHI PHARM.	1792 .	29	2070	1590
DAIKIN INDUSTRIES	1002	2	1170.	570
DAINIPPON INKACHEMIC DAIWA BANK	292 207	5	453	260
DAIWA HOUSE INDUSTRY	1192	-1	406 1 1455 -	146
DAIWA SECURITIES	428	13	674	286
DDI	447000	4000	520000	287000
DENSO	2295	45	2640	1#41
EAST JAPAN RAILWAY	714000	30000	743000	588000
EBARA EISAI	1185 2200	33 0	1520 2240	824 1580 .
PAMILYMART	5680	20	6090	4520
FANUC	4060	30	5150	3370
PUT BANK	489	3	1110	259
FUJI HEAVY INDS.	654	28	865	450
FUR PHOTO FILM	4290	70	5440	3690
FUILTELEVISION NETW	\$13000 700	13000	593000 986	426000 480
FURSAWA PHARM,	1655	15	1657	1150
FWITSU	1523	11	1602	1086
FURUKAWA ELECTRIC	500 ,	37	647	339
GUNMA BANK	915	19	1050	B55
HACHIUNI BANK	980	16	1170	900
HANKYU HIROSE ELECTRIC	530 7890	8 120	619 8400	460 5720
HIROSHIMA BANK	480	11	480	307
HITACHI	835	25	1040	533
HITACHI CREDIT	2425	60	2500	1900
HOKKAIDO ELECPOWER	1814	-6	2045	1790 -
HOKURIKU ELEC.POWER HONDA MOTOR	1880 4320	.8 180	2105 5500	1800 2900
HOYA	5950	110	5950	3350
INDUSTRIAL BKJAPAN	584	23	1160	440
ISETAN	1200	59 .	1301	750
	204	3	330	181
ISHIKAWAJIMA-HARIMA				
TOEN	5660	~40	5980	3090
ITO EN ITO YOKADO			5980 7980	3090 5830
TOEN	5660 7310	-40 -20	5980	3090
ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN TELECOM	5660 7310 233 302 1010000	-40 -20 8 6 10000	5980 7980 394 513 1460000	3090 5830 168 287 726000
ITO EN ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	5660 7310 233 302 1010000 1130000	-40 -20 8 6 10000 70000	5980 7980 394 513 1460000 1160000	3090 5830 168 287 726000 861000
ITO EN ITO YOKADO ITO YOKADO ITO CHU IAPAN AIRLINES IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO JOYO BANK	5660 7310 233 302 1010000 1130000 420	-40 -20 8 6 10000 70000 4	5980 7980 394 513 146000 1160000 596	3090 5830 168 287 726000 861000 402
ITO EN ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO	5660 7310 233 302 1010000 1130000 420 2250	-40 -20 8 6 10000 70000	5980 7980 394 513 146000 116000 596 2800	3690 \$830 168 287 726000 861000 402 1668
ITO EN ITO YOKADO ITO YOKADO ITO CHU IAPAN AIRLINES IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO JOYO BANK	5660 7310 233 302 1010000 1130000 420	-40 -20 8 6 10000 70000 4 -25	5980 7980 394 513 146000 1160000 596	3090 5830 168 287 726000 861000 402
ITO EN ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO IAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA	5660 7310 233 302 1010000 1130000 420 2250 390 860 2335	-40 -20 8 6 10000 70000 4 -25 -2 -3 -25	5980 7980 394 513 1460000 1160000 596 2800 540 894 2600	3090 5830 168 287 726000 861000 402 1668 275 618 2130
ITO EN ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO IAPAN TELLECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	5660 7310 233 302 1010000 1130000 420 2250 300 860 2335 2350	-40 -20 8 6 10000 70000 4 -25 -2 -3 -25 -25	5980 7980 394 513 1460000 1160000 596 2800 540 894 2600 2570	3090 \$830 168 287 726000 861000 402 1668 275 618 2130 1630
ITO EN ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOU IAPAN AIRLINES IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO IKAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND.	5660 7310 233 302 1010000 1130000 420 2250 390 860 2335 2350 253	-40 -20 8 6 10000 70000 4 -25 -2 -3 -25 -25 -25	5980 7980 394 513 1460000 1160000 596 2800 540 894 2600 2570 344	3090 3830 168 287 726000 861000 402 1668 275 618 2130 1630 223
ITO EN ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO IAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	5660 7310 233 302 1010000 1130000 420 2250 300 860 2335 2350 253 166	-40 -20 8 6 10006 70000 4 -25 -2 -3 -25 -25 11 6	5980 7980 394 513 1460000 1160000 596 2800 540 894 26001 2570 344 286	3090 3830 168 287 7726000 861000 4072 1668 275 618 2130 1630 223 152
ITO EN ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	5660 7310 233 302 1010000 1130000 420 2250 390 860 2335 2350 253	-40 -20 8 6 10000 70000 4 -25 -2 -3 -25 -25 -25	5980 7980 394 513 1460000 1160000 596 2800 540 894 2600 2570 344	3090 3830 168 287 726000 861000 402 1668 275 618 2130 1630 223
ITO EN ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANEKA KANEKA KANSAKI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE	5660 7310 233 302 1010000 1130000 420 2259 390 860 2335 2330 253 165 4000 497 13830	-40 -20 8 6 10000 70000 4 -25 -2 -3 -25 -25 11 6 0 -10 230	5980 7980 394 513 1460000 1160000 596 2800 540 894 2600 2570 344 286 6000 570 19600	3090 \$830 168 287 726000 861000 402 1668 275 618 2130 1630 1233 152 3700 430 16600
ITO EN ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KED ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN	5660 7310 233 302 1010000 1130000 420 2250 300 2250 300 2335 2335 2330 253 165 4000 497 13830	-40 -20 8 6 10000 70000 4 -22 -3 -2 -2 -3 -25 -25 -25 -21 6 0 -10 230 10	5980 7980 394 513 1460000 1160000 596 2300 540 894 2600 2570 344 286 6000 570 19600 1800	3090 \$830 168 287 726000 861000 402 1668 275 618 2130 1630 223 152 3700 430 10600 1515
ITO EN ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO IAPAN TRILINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDO KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KIRKI NIPPON RAILWAY	5660 7310 233 302 1010000 420 420 2250 300 860 2335 2450 253 165 497 13830 1600 660	-40 -20 8 6 10000 70000 4 -22 -3 -2 -3 -25 -25 -11 6 0 -10 230 10 1	5980 7980 394 513 146000 116000 596 2800 540 894 2600 270 344 286 6600 570 19600 1800 772	3090 \$830 168 287 725000 861000 402 1668 275 618 2130 1630 223 152 3700 430 10600 1515 591
ITO EN ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANE	5660 7310 233 302 1010000 1130000 426 2250 390 2335 2350 2333 165 4000 497 13830 1600 660	-40 -20 8 6 10000 70000 4 -25 -2 -3 -25 -25 11 6 0 -10 230 1 1	3990 7980 394 513 1460000 1160000 596 2800 2800 2570 344 2600 2570 344 6600 770 19600 1800 7728 1467	3090 \$830 168 287 726000 861000 402 1668 275 618 2130 1630 223 152 3700 430 1515 591 10600
ITO EN ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIKIN BREWERY KOKUSAI SECURITIES	5660 7310 233 302 1010000 1130000 420 2250 300 860 2335 2330 233 165 4000 497 13830 1600 660 1409 19002	-40 -20 8 6 10000 70000 4 -22 -3 -2 -3 -25 -25 -11 6 0 -10 230 10 1	5980 7980 394 513 146000 116000 596 2900 540 894 2600 2570 344 2600 570 19600 1800 772 1800 773 1867	3090 \$830 168 287 726000 861000 402 1668 275 618 2130 1630 223 1530 430 10600 1515 591 1050 830
ITO EN ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO IAPAN TRILINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO BLECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NEPPON RAILWAY KIKIN BREWEXY KOKUSAI SECURITIES KOMATSU	5660 7310 233 302 1010000 1130000 426 2250 390 2335 2350 2333 165 4000 497 13830 1600 660	-40 -20 8 6 10000 70000 4 -25 -2 -3 -25 -25 -21 6 0 -10 230 10 1 15 -28	3990 7980 394 513 1460000 1160000 596 2800 2800 2570 344 2600 2570 344 6600 770 19600 1800 7728 1467	3090 \$830 168 287 726000 861000 402 1668 275 618 2130 1630 223 152 3700 430 1515 591 10600
ITO EN ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIKIN BREWERY KOKUSAI SECURITIES	5660 7310 233 302 1010000 1130000 420 300 2250 300 860 2335 2335 2335 2335 4000 497 13830 1600 1600 1409 1605	-40 -20 8 6 10000 70000 4 -25 -2 -2 -2 -10 230 10 1 15 -28 -2	3990 7980 394 513 1466000 1160000 596 590 894 2800 2570 344 286 6000 570 19600 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1	3090 \$830 168 287 725000 861000 402 1668 275 618 2130 1630 223 152 3700 430 10600 1515 591 1050 830 513
ITO EN ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO IAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KOKUSAI SECURITIES KOMATSU	5660 7310 233 302 1010000 1130000 420 2250 300 860 2335 2335 2335 2336 4000 497 13830 1600 660 1409 1409 1409 1409	-40 -20 8 6 10000 70000 4 -25 -2 -3 -25 11 6 0 -10 230 10 1 1 1 2 2 2 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	5990 7980 394 513 1460000 1160000 596 540 894 2600 2570 344 6600 570 19600 1800 19600 1800 1267 1467 1615 725	3090 \$830 168 287 726000 861000 402 1668 275 618 2130 1630 223 152 3700 430 1515 591 1050 830 513 240
ITO EN ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANEKA KANEKA KANEKA KANSAL ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KOD KEVENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KOKUSAL SECURITIES KOMATSU KUBARAY	5660 7310 233 302 1010000 1130000 420 2250 900 860 2335 2330 233 165 4000 497 13830 1600 660 1409 1002 613 317 1214	-40 -20 8 6 10000 70000 4 -25 -2 -3 -25 -25 11 6 0 -10 230 10 11 15 -28 -2 1 2 2 3 -2 -3 -2 -3 -2 -3 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	5980 7980 394 513 1460000 1160000 596 2300 540 894 2500 2570 344 2600 2570 344 6600 570 1800 7728 1467 1 1615 7725 416 1301	3090 \$830 168 287 726000 861000 402 1668 275 618 2130 1630 223 152 3700 430 1515 591 1060 830 591 1060 830 513 240 1060 840 8410 8486
ITO EN ITO YOKADO ITO YOKADI IUSCO IKAJIMA IKANEKA	5660 7310 233 302 1010000 1130000 420 2250 300 860 2335 2335 2335 2335 4000 497 1985 1600 660 1409 1600 661 317 1214 6190 602 1915	-40 -20 8 6 10000 700000 4 -25 -25 11 6 0 -10 230 10 1 5 -28 -2 2 300 -28 -13	3990 7990 7990 394 513 1460000 1160000 596 2800 540 884 2860 2570 344 286 6000 570 19600 728 1467 1615 725 416 1301 7380 680	3090 \$130 168 287 726000 861000 402 1668 275 618 2130 1630 123 152 3700 430 10600 1515 591 1060 830 513 240 486 486 486 486 486
ITO EN ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NEPON RAILWAY KIKIN BREWERY KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KURABAY KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER MABUCHI MOTOR	5660 7310 233 302 1010000 1130000 420 300 2250 300 860 2233 2335 2330 2335 2330 165 4090 497 13830 1600 1409 1602 1613 317 1214 6190 602 1915 8100	-40 -20 8 6 10000 70000 4 -25 -25 -25 -25 -25 11 6 0 -10 230 1 1 15 -28 -2 1 2 2 2 1 1 1 2 2 2 3 -1 1 1 2 2 2 3 -1 1 1 1 2 2 2 3 -1 1 1 1 1 2 2 2 3 -1 1 1 1 2 2 2 3 -1 1 1 1 2 2 2 3 -1 1 1 1 2 2 2 2 3 -1 1 1 1 2 2 2 3 -1 1 1 1 2 2 2 3 -1 1 1 1 2 2 2 3 -1 2 3 -1 2 3 -1 2 -1 2 -1 2 -1 2 -1 2 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	3990 7980 394 513 1460000 1160000 596 596 590 2800 540 894 286 6000 5770 19600 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1	3090 \$130 168 287 725000 861000 402 1668 275 618 2130 1630 223 152 3700 430 10600 1515 591 1050 830 1966 4810 486 1830 1966 1966 1966 1966 1830 1966 1966 1966 1830 1966
ITO EN ITO YOKADO ITO	5660 7310 7310 233 302 1010000 1130000 420 390 2259 390 2335 2335 2335 2439 165 4097 13830 1600 6600 1409 1002 1013 117 1214 6613 317 1214 6602 1915 1919	-40 -20 8 6 10000 70000 4 -25 -2 -2 -25 -25 -10 20 1 1 1 2 2 2 2 3 -2 -10 2 2 -10 2 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	3990 7980 394 513 1460000 1160000 596 2800 2570 344 2600 2570 19600 1890 19600 1890 19600 1800 1800 1800 1800 2345 1600 2345 16000 376	3090 \$830 168 287 725000 861000 402 1668 275 618 2130 1630 223 152 3700 430 1515 591 1050 830 1515 591 1050 830 1060 486 1630 486 1630 1660
ITO EN ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDO KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIKIN BREWERY KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER MABUCETI MOTOR MARUBENI MARUI	5660 7310 233 302 1010000 420 300 2250 300 860 2233 233 165 4090 1600 6409 1600 660 1409 1600 613 317 1214 6190 602 8190 8190 8190 8190 8190 8190 8190 8190	-40 -20 8 6 10000 70000 4 -25 -2 3 -25 11 6 0 -10 10 1 1 1 5 -28 -2 1 2 300 -228 -13 100 3 -3 -20	3990 7980 7980 7980 394 513 1460000 1160000 596 894 2800 2570 344 286 6000 570 19600 728 1467 1615 725 416 7380 680 10600 3345 10600 3345 10600 32500	3090 \$130 168 287 726000 861000 402 1668 275 618 2130 1630 123 152 3700 430 1060 1050 591 1060 830 513 240 6070 160 6070 160 1630 6070 160 160 160 160 160 160 160 16
ITO EN ITO YOKADO IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO PLECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KUKIN BREWEXY KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER MABUCHI MOTOR MARUIBENI MATSUSHLKOTOBUKI BLT	5660 7310 233 302 1010000 1130000 420 300 2250 300 860 2233 2335 2335 2335 2335 2336 4000 407 13830 1600 660 1409 1002 613 317 1214 6190 602 1915 8100 199 2065 2040	-40 -20 8 6 10009 70000 4 -25 -25 -25 -25 11 6 0 -10 230 10 1 15 -28 -2 1 2 3 -2 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	3990 7980 394 513 1460000 1160000 596 2800 2570 344 2286 6000 5772 1467 7728 1467 1515 1725 416 1301 77380 650 376 376 3870 3870	3090 \$130 168 287 725000 861000 402 1668 275 618 2130 1630 223 152 3700 430 10600 1515 591 1050 830 1966 4810 486 1830 1966 1830 1966 1830 1966 1830 1966 1830 1966 1830 1966 1830 1966 1830 1966 1830 1966 1830 1966 1830 1966 1830 1966 1830 1966 1830 1966 1830 1966 1890
ITO EN ITO YOKADO ITO	5660 7310 233 302 1010000 420 300 2250 300 860 2233 233 165 4090 1600 6409 1600 660 1409 1600 613 317 1214 6190 602 8190 8190 8190 8190 8190 8190 8190 8190	-40 -20 8 6 10000 70000 4 -25 -2 3 -25 11 6 0 -10 10 1 1 1 5 -28 -2 1 2 300 -228 -13 100 3 -3 -20	3990 7980 7980 7980 394 513 1460000 1160000 596 894 2800 2570 344 286 6000 570 19600 728 1467 1615 725 416 7380 680 10600 3345 10600 3345 10600 32500	3090 \$130 168 287 726000 861000 402 1668 275 618 2130 1630 123 152 3700 430 1060 1050 591 1060 830 513 240 6070 160 6070 160 1630 6070 160 6070 160 160 160 160 160 160 160 16
ITO EN ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANEKA KANEKA KANEKA KANEKA KANEKA IELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KIRKI NIPPON RAILWAY IURIN BREWERY KOKUSAI SECURTTIES KOMATSU KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER MABUCHI MOTOR MARUBERN MARTUSKIKO KOGYO MARUBERN MARUIL MATSUSHIKO COMMI BLT MATSUSHIKO COMMI BLI	5660 7310 7310 302 1010000 1130000 420 2250 300 860 2335 2335 2335 2335 4000 497 13830 1600 6600 1409 1002 1915 8100 199 2085 8100 199 2085 2590 2590 2590 2590 2590 2590 2590 259	-40 -20 8 6 10000 70000 4 -25 -2 -2 -25 -25 -10 20 1 1 1 2 2 2 2 2 3 -25 -25 -10 2 2 3 -2 -10 2 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	3990 7980 7980 7980 7980 7980 7980 7980 7	3090 \$130 168 287 726000 861000 402 1668 275 618 2130 1630 223 3700 430 1515 3700 430 1515 591 1060 1515 591 1060 830 513 240 1066 1066 1070 166 1890 2190 2190 2370
ITO EN ITO YOKADO ITO	5660 7310 233 302 1010000 420 300 2250 300 860 2233 165 4090 1600 660 1409 1600 661 1409 1600 613 317 1214 6190 602 613 317 1214 6190 602 533 533 602 603 603 604 605 606 607 607 607 607 607 607 607 607 607	-40 -20 8 6 10000 70000 4 -25 -2 -2 -25 -25 -10 20 11 15 -28 -2 1 2 2 2 3 -20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	3990 7980 7980 7980 7980 7980 7980 7980 7	3090 \$130 168 287 726000 861000 402 1668 275 618 2130 1630 223 152 3700 430 10600 1515 591 1050 830 513 240 1066 4810 486 1830 6070 166 1890 2190 3370
ITO EN ITO YOKADO IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO BLECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIKIN BREWEXY KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHLKOTOBUKI BLT MATSUSHLKOTOBUKI BLT MATSUSHITA ELEC.NDL MATSUSHITA ELEC.NDL	5660 7310 7313 302 1010000 1130000 420 300 860 2250 300 860 2335 2350 165 4000 497 13830 1600 1600 1600 1600 1600 1600 1600 16	-40 -20 8 6 100006 700000 4 -25 -2 3 -25 71 6 0 -10 10 10 11 15 -28 -2 1 2 3000 -3 -10 100 70	3990 7990 7990 7990 7990 7990 7990 7990	3090 \$130 \$168 287 726000 861000 402 1668 275 618 2130 1630 223 152 3700 430 10600 1515 591 1050 830 513 240 10660 4810 486 6070 1660 1890 2190 3370 1640 985
ITO EN ITO YOKADO ITO	5660 7310 7310 7310 7310 7333 302 1010000 1130000 420 300 860 2259 300 860 2333 2333 2333 2330 1600 660 1409 1002 1915 8100 199 2065 2040 5330 1976 1170 464 12289 666	-40 -20 -20 8 6 10000 70000 4 -25 -2 -3 -25 -25 11 6 0 -10 230 10 15 -28 -13 100 -3 -20 70 100 71 16 -30 19	3990 7990 7990 7990 7990 7990 7990 7990	3090 \$130 \$168 287 725000 861000 402 1668 275 618 2130 1630 223 152 3700 430 10600 1515 591 1050 830 10600 1516 486 1830 1060 1890 2190 3370 1640 985 302 982 982
ITO EN ITO YOKADO ITO	5660 7310 7313 302 1010000 1130000 420 900 850 2250 330 2335 2335 2335 2335 4000 497 13830 1600 6600 1409 1002 1915 6615 317 1214 6612 1919 2085 8100 1979 2085 1170 2086 1170 464 1229 666	-40 -20 8 6 10000 70000 4 -25 -25 -25 -25 -10 20 1 1 1 2 2 2 2 3 -25 -25 -25 -10 2 2 2 3 -28 -28 -28 -28 -28 -3 -28 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	3990 7980 7980 7980 7980 7980 7980 7980 7	3090 \$1300 \$168 287 726000 861000 402 1668 275 618 2130 1630 1223 152 3700 430 10600 1515 591 1050 830 513 240 1066 4810 486 1800 6070 160 1690 1890 2190 3370 1640 985 \$81
ITO EN ITO YOKADO IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEN OLECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIKIN BREWERY KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA GLEC-WISL MAZDA MOTOR MATSUSHITA ELEC-WISL MATSUBSHI ELECTRIC	5660 7310 7310 7313 302 1010000 1130000 420 300 860 2250 300 860 2335 165 4000 497 13830 1600 660 1409 1902 613 317 1214 6190 602 1915 8100 1997 8100 1997 1915 8100 1997 1915 8100 1997 464 1170 464 11229 666 246 415	-40 -20 -20 8 6 100006 70000 4 -25 -2 -25 11 6 0 -10 230 10 11 -28 -2 12 3000 -3 -10 -20 -70 100 -71 -4 1-30 19 100	3990 7980 7980 7980 7980 394 513 1160000 596 894 2800 540 894 286 6000 577 11800 778 1467 778 14615 725 416 1301 7380 690 376 690 376 12345 10600 377 12300 3870 5520 1310 2245 1100 2284 433	3090 \$130 \$168 287 26000 861000 402 1668 275 618 2130 1630 223 152 3700 430 10600 1515 591 1050 830 513 240 6070 1660 4810 486 1830 6070 1660 1890 2190 3370 1640 985 381 202 982 581
ITO EN ITO YOKADO ITO	5660 7310 7310 7313 302 1010000 1130000 420 300 860 2259 300 860 2335 2335 2335 2330 1656 4097 13830 1600 660 1409 1002 1915 8100 199 2085 2040 5330 1976 464 12259 666 246 415 1081	-40 -20 -20 8 6 10000 70000 4 -25 -2 -3 -25 -25 11 6 0 -10 230 1 15 -28 -13 100 -3 -20 70 100 71 16 -30 19 1 101 11	3990 7990 7990 7990 7990 7990 7990 7990	3090 \$130 \$168 287 725000 861000 402 1668 275 618 2130 1630 223 152 3700 430 10600 1515 591 1050 830 10600 1516 810 1060 1890 1890 1960 1890 1960 1890 1960 1890 1960 1890 1960 1890 1960 1890 1960 1890 1960 1890 1960 1890 1970 1660 1890 1890 1890 1890 1890 1890 1890 189
ITO EN ITO YOKADO IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEN OLECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIKIN BREWERY KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA GLEC-WISL MAZDA MOTOR MATSUSHITA ELEC-WISL MATSUBSHI ELECTRIC	5660 7310 7310 7313 302 1010000 1130000 420 300 860 2250 300 860 2335 165 4000 497 13830 1600 660 1409 1902 613 317 1214 6190 602 1915 8100 1997 8100 1997 1915 8100 1997 1915 8100 1997 464 1170 464 11229 666 246 415	-40 -20 -20 8 6 100006 70000 4 -25 -2 -25 11 6 0 -10 230 10 11 -28 -2 12 3000 -3 -10 -20 -70 100 -71 -4 1-30 19 100	3990 7980 7980 7980 7980 394 513 1160000 596 894 2800 540 894 286 6000 577 11800 778 1467 778 14615 725 416 1301 7380 690 376 690 376 12345 10600 377 12300 3870 5520 1310 2245 1100 2284 433	3090 \$130 \$168 287 26000 861000 402 1668 275 618 2130 1630 223 152 3700 430 10600 1515 591 1050 830 513 240 6070 1660 4810 486 1830 6070 1660 1890 2190 3370 1640 985 381 202 982 581

MITSUBISHI TST & BKG	942	25	1580	480
MITSULE COMPANY	697	12	869	521
MITSUI CHEMICALS	441	0 15	456 . 1450	251 632
MITSUI FUDOSAN MITSUI MARÆPIRE INS	925 600	5	750	515
MITSUI MAKAPIKE INS	576	-6	646	488
MURATA MANUFACTURIN		-60	5400	3330
NAGOYA RAILROAD	402	-1	463	390 .
NANKAI ELECRY.	- 559	-6	600	530
NGC	1191	41	1550 1457	772 1104
NOK INSULATORS NGK SPARK PLUG	1379 1335	-21 5	1349	858
NICHIDO FIRESMARINS	. 584	34	835	550
NICHIEL	8030	-20	12272.66	7700
NIDEC	14620	-40	14660	5400
NIKKO SECURITIES .	340 1495	-3 ·	667 1511	273
NIKON . NINTENDO	10800	650	14280	9200
NIPPON CREDIT BANK D	158	. 0	186 -	1,20
NIPPON BLECOLASS	1459	29	1800	1185
NIPPON EXPRESS	601	-11	856 1906	546 1512
NIPPON MEAT PACKERS NIPPON OIL	1730 378	-5 1	516	346
NIPPON PAPER INDS.	480	8	677	389
NIPPON STEEL	206	2	269	1\$1
NIPPON TELLNEPWORK	31950	400	44950	30800
NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR	345 420	4	496 597	328 301
NISSHIN FLOUR MILLIN	940	-3	1099	801
NISSIN FOOD PRDS.	2755	150	2845	2000
NITTO DENKO	1830	30	2210	1375
NKK NOMURA SECURITIES	1014	-3 -	161 ·	64 827
NPNLFIRE & MARINE IN	399	0	600	376
NPN,TELG. & TEL.	938000	11000	1270000	836000
NSK	420	-29	645	375
NTT DATA	579000	-3000 100000	700999.88	430999.5
NTT MOBL.COMMS.NET. OBAYASHI	4900000	4	745	418
ODAKYU ELECTRIC RY.	416	ž	591	373
OII PAPER CO.	604	11	704	420
OLYMPUS OPTICAL	1284	19	1589	915
OMRON	1280	-5 -310 ·	2250 4820	2750
ONO PHARM. ONWARD KASHIYAMA	4510 1348	28	1959	1280 .
ORIENTAL LAND	5400	20	6490	4350
ORDE	7930	90	10600	7220
OSAKA GAS	344	8	400	271
PIONEER ELECTRONIC PROMISE	2060 - 5580	0 - 240	2895 7330	1738 4840
RICOH .	1130	30	1620	977
ROHM	10990	90	16000 -	9010
SAKURA BANK	284 -	11	555	180
SANKYO (IST)	2430	65	3700 1500	2280 632
SANWA BANK SANYO ELECTRIC	356	16	425	300
SECOM	9290	170	9578	7520
SEGA ENTERPRISES	2285	0	2980	2070
SEIBU RAILWAY	3070	20	5730.	3050
SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	748 1168	. 8	910 1287	460
SEVEN-ELEVEN JAPAN	8980	80	9330	7810
SEVENTY SEVEN BANK	1075	-16	1230	1020
SHARP	1187	51	1187	787
SHIKOKU PLECTRIC POW	1950	0 .	2090	1810
Shimano Shimezu	2620 400	30	3670 562	2400 324
SHIN-ETSU CHEMICAL	2830	0	2968	1990
SHIONOGE	850	£0	920	615 -
SHISSIDO	1314	30		1070
SHIZUOKA BANK	1440 41300	200	1500 46300	1076 28560
SHOHKOH FUND & CO. SHOWA SHELL SEKIYU	688	-6	935	558
SMC	8610	110	11500 :	8040
SOFTBANK	8530	260	8990	4280
SONY	8450	320	13390	7390
SONY MUSIC ENTINT (JA SUMITOMO	<i>\$</i> 750	400	6350 919	4010 490
SUMITOMO BANK	1455	28	1620	894
SUMITOMO CHEMICAL	416	-4	460	309
SUMPTOMO ELECTRIC IN	1315	5	1930	1175
SUMITOMO MARAFIRE I	688 .	3	8.59 238	607
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO TRUST & BAN	130 . 321	0 . II .	973 .	.109 247
SUZUICI MOTOR	1262	-3	1440	1075
TAISHO PHARM,	3260	FO	3430	2460
TAKASHINAYA	912	-8 ```	T150	796
TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEPUII	4150 7980	50 · .	4350 8940	3150 5990
TDK	9560	310	11200	7000
TEUR	405	16	443	329
TERUMO	2500	75	2930	1720
TOBU RAILWAY	348 15800	2 60	475 16300	323 13000
TOHOKU ELECTRIC PWR.	1915	-10	2190	-1800
TOKAI BANK	549	4	970 -	462
TOKIO MARAPIRE INS.	1320	7 .	1500.	1130
TOKYO ELECTRIC POWER	2525	25	2970	2290
TOKYO ELECTRON TOKYO GAS	5340 284	170	5690 312	2845 271
TOKYU	299	0	578	281 -
TONEN	625	C1 -	905	572
TOPPAN PRINTING	1363	-10	1680	1110
TORAY INDS. TOSHIBA	560 763	8	731 763	505 437
TOSTEM CORPORATION	2080	20	2255	1340
TOTO .	923	15	1080	740
TOYO SEIKAN	2200	0	2240	1480
TOYOTRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS	315 2040	-5 40	95 <u>2</u> 2450	246 ` 1896
TOYOTA MOTOR .	3060	1iQ	3600	2645
UNICHARM	5320	70	5670	4100
UNY	2050	-55	2445	1790
WEST JAPAN RAILWAY	510000	-22000 -to		414000
YAMAHA YAMANOUCHI PHARMS.	1170 3550 .	-10 40 :	1770 3900	2790
YAMATO TRANSPORT	1606	15		1238
YAMAZAKI BAKING	1569	24	L590	1112
YASUDA FIREAMARINS.	592	5.	763	475
YOSHITOMI PHARM, IND	1224	0	1339	600

HONG KONG

SINGAPORE

0.1 0.7 -0.15 -0.01 0.05 -0.04 0.01 0.07 -0.1 0.08 0.75 -0.04 0.04 0.04 0.04 0.04 0.04

MALAYSIA

0.05 -0.02 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05

11.4 3.58 14 4.54 9.95 3.2 3.26 10.1 8 7.8 21.4 10.3 7.95 2.41 1.83

9 41.5 7.9 2.96 9.45 7.6 5.1 2.45 5.05 8.45 5.35 3.78 11 9.4 20.29 3.48 1.8 7.35 7.35

2.77 0.85 6.4 4.95 3.28 1.65 0.76 3.14 2.77 3.54 12.1 3.68 1.92 0.85 0.27

AMOY PROPERTIES
BANK OF EAST ASIA
CATHAY PACIFIC
CHEUNG KONG HDG.
CHEUNG KONG HDG.
CHEUNG KONG NER.
CHINA RESENTREP.
CHINA TELECOM
CITIC PACIFIC
CLY HOLDINGS LITD
DAO HENG BANK GP.
HANG LUNG DEV.
HANG SENG BANK
HENDERSON INV.
HENDERSON INV.
HENDERSON LODEV.
HK.& CHINA GAS
HICTELECOM,
HONG KONG ELECTRIC
HSBC HDG.
HUTCHISON WHAMP.
HYSAN DEV.
JOHNSON ELECTRIC HDG
NAT.MITUAL ASIA
NEW WORLD DEV.
SHANGHAI ENDUSTRIAL
SHANGHAI RHDUSTRIAL
SHANGHAI RHD

CITY DEVELOPMENTS
CREATIVE TECHNOLOGY
CYCLE & CARRIAGE
DES LAND
DEV.BANK OF SING.
FRASER & NEAVE
SPEL LAND
LIPEL LAND
EXPEL LAND
KEPPEL LAND
KEPPEL LAND
KEPPEL LAND
KEPPEL LAND
KEPPEL TATLEE BANK
NATSTEEL ELECTRONICS
OVERSEAS CHINESE BKG
OVERSEAS CHINESE BKG
OVERSEAS CHINESE BKG
OVERSEAS CHINES
SINGAPORE AIRLINE
SEMBCORP END.
SINGAPORE AIRLINE
SINGAPORE AIRLINE
SINGAPORE AIRLINE
SINGAPORE TELECOM
SINGAPORE
SINGAPORE TELECOM
SINGAPORE
SI

BERIAYA SPORTS TOTO 3.65
COMMERCE ASSET-HDG. 3.46
GENTING 10.1
GOUDEN HOPE PLTN. 29
KUALA LUMPUR KEPCNG 6.5
KUMPULAN GUTHRIE 2.56
MAGNUM CORPORATION 2.24
MALAKOPF 8.85
MALAYAN BANKING 7.6
MALAYSIA INTL. SHIPP 6.7
NESTLE (MALAYSIA) 15
PETRONAS CAS 8.75
PROTON (PERUSAHAAN 0 5.8
PUBLIC BANK 2.25
RENONG 1.05

420	WOOD WATER	
915 1074	NE'	w s
2750 1280		
4350 7220	3COM ABBOTT LABS.	46.03
271 1738	AIRTOUCH COMMUNICATE ALBERTSONS	61.69
4840 977	ALCOA ALLIED SIGNAL	83.75 39.19
- 9010 180	ALLSTATE CORP.	- 36.88 - 65.31
2280 632	AMAZON AMER.EXPRESS	122.88 100.44
300 7520	AMERIGENERAL AMERIHOME PRDS.	69.38 57.19
2070	AMERINTLGP. AMERICA ONLINE DEL.	98.5 174.44
460 980	AMERITECH AMGEN	64.31 119.56
7810 1020	ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS.	69.94 59
787 1810	ASCEND COMMS. ASSOCIATES FIRST CAP	87.75 39.94
2400 . 324	ATAT CORP. ATLANTIC RICHFIELD	89.94 56.94
1990	AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK	40.25 34,44
1070	BANK ONE BANKAMERICA NEW	50,44 64.88
28560 558	BAXTER INTL. BELL ATLANTIC	69.81 56.81
: 8040 4280	BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	43.75 66000
7390	BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB	34,63 128.06
4010 490	BURLINGTON NTHN SANT	33.38
894 309	CAMPRELL SOUP CARDINAL HEALTH	47 73.94
607	CARNIVAL CATERPILLAR	47.63 44.5
. 109	CES. CENDANT	33.94 21.13
1075 2460	CHASE MANHATTAN CHEVRON	73.63 75.75
796 3150	CIGNA CISCO SYSTEMS	78.56 108.88
5990 7000	CITICROUP CLEAR CHILCONDAS.	55.5 62.75
329 1720	COCA COLA COLGATE-PALM.	65.13 79
323 13000	COLT TELECOM GP.SPN, COMCAST SPECIAL 'A'	82.25 68.5
-1800 462	COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCIANTL	47.19 49.63
1130	CONAGRA	32.06
2290 2845	COSTCO COMPANIES COX COMMUNICATIONS	81.5 72.63
271 281	DAYTON HUDSON	52.56 63.06
572 1110	DELL COMPUTER DISNEY (WALI)	94.19 33.5
505 437	DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	88.06 52.69
740	DUKE ENERGY EASTMAN KODAK	61.94 63.56
1480 246	ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS.	53 106.88
1896 2645	EMERSON ELECTRIC ENRON CORP	56. 3 65.19
4100 1790	EXXON	67.75 71
1011	PANNIE MAE PIFTH TRIPD BANCORP.	71.94 68.06
2790 1238	FIRST DATA FIRST UNION	36.13 51.75
1112	PIRSTAR WL PLEET PINL CP	86.44 43.06
600	FORD MOTOR FREDDIE MAC	62.5 60.75
	GARRIETT GAP	63.38 63.19
	GENELEC. GENERAL MOTORS	103,44 92,06
3.13 7.25.	GILLETTE	57 67.94
5	GUIDANT CORP. HBO & CO. DEAD - MER	57.56 30.75
11.05	HEINZ EU HEWLETT-PACKARD	55.19 73.88
8.9.	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL	60 43.63
29.85	ELINOIS TOOL WKS.	58.31 137.19
. 5.45 36.7	INTL BUS MACH. JOHNSON & JOHNSON	178.69 84.75
3.32 20.3	KELTOCC	42.06
75 -	KIMBERLY-CLARK KROGER	48.69 61,44
12.3 20.6	LELY ELI	51.88 92.25
132 29.75	LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES	\$6.38 113.44
4.72 11.3	MARSH & MOLENNAN MBNA CORP.	62 26.88
2.85 7.95 .10.2	MCDONALDS MCI WORLDCOM MCKESSON HBOC	78.13 79.88
` 3.27 _	MEDIAONE CP.	73.5 55.69
1.91 15 21.6	MEDTRONIC MELLON BANK MERCK	75.63 65.94
20	MERRILL LYNCH	142.44 74
3.25 8.85	MICRON TECH.	84.19 75.25
62 33	MICROSOFT MINNESOTA MINGLE MINPO	174 75.63
	MOBIL (NYS) MONSANTO	88.06 46.81
	MORGAN JP MOTOROLA NAT.CITY	104.38 72.5
2.6 14.1	ORACLE CORP.	70.56 53.69 39.81
215	PPIZER	127.56
0.96 3.56 2.83	PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PTINEY-BOWES	57.31 48.69
1.35 0.48	PROCTER & GAMBLE	65.25 50.31 87.81
0.9 2.23	PUBLIC STORAGE PFSE QWEST COMMS.INTL	27.44
3.18	SAFEWAY .	60.56 55.5
1.59	SARA LEE CORP. SEC COMMUNICATIONS	25.75 \$4.06
1.19	SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER	54.25 46.44
4.84	SCHWAB (CHARLES) SEARS ROEBUCK	69.19 41.13
11.46	SOUTHERN SPRINT	27.25 83.38
2.12	SUN MICROSYSTEMS SUNAMERICA DEAD - ME	109.31 82
2.13	SUNTRUST BANKS. TELE COMMUNICATIONS	69.31 67.69
. 2.99 3.2	TELECOM NEW LIBERTY TELLABS	53.13 86.38
	TERRACE POOD GP	0.48

AU.	311	AL.			J
AMCOR AMP	7.47 19.25	-0.01 0.06	7.58 23	5.72 18.46	
BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY.	10.47 43.25 11.68	0.02 0.35 -0.27	43.7 16	8.45 28.5 10.86	
CABLOPTUS CMWLBK.OF AUS.	3,77 23.92	0.05	3.88 23 92	2.59 17.4	
COCA-COLA AMATIL COLES MYER	5.49 3.72	0.04	8.95	3.9 5.97	
POSTERS BREWING GP.	5,76 4,67 21,06	0.06 -0.16 0.04	6 4.89 23.94	4.02 3.04 15.3	
LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK NAT.MUT.ROLDINGS	26.69 2.82	0.11	26.69 4.03	19.02 2.5	
NEWS CORP, PREF.ORD.	11.52 10.81	0.35	13.21	8.64 7.48 16.59	
RIO TENTO ST.GEORGE BANK TELSTRA CORPORATION	19,69 10,39 8,64	-0.1 0.09 0.06	22.3 10.96 8.64	8.46 4.34	
WESTFIELD HDG. WESTFIELD TRUST	9.2 3.65	0.32	9.2 3.67	6.7 3.05	
WESTPAC BANK WMC	4.89	0.04	11.68 5.68 10.34	8.54 4.28 6.8	
WOODSIDE PTL WOOLWORTHS	7.19 5.54	-0.03	6.1	4.91	_
NE'	W Y	OR	K		1
7004	46.31	0.94	48.63	23,69	_
3COM ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATE	46.03	0.28	49.75 97.88	35.09 42.69	
ALBERTSONS ALCOA	61.69 83.75	0.19 1.94 -0.31	66.75 88.19	45.19 59.31 33	
ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALLTEL	39.19 - 36.88 65.31	1.13	47.13 51.5 66.13	35.06 39.25	
AMAZON AMER.EXPRESS	122.88 100.44	-2.75 1	184.63 117.88	9.71 69.5	
AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS. AMER.JNTL.GP.	69.38 57.19 98.5	1.38 2.25	78.56 58.31 107.19	55.88 43.97 66.56	
AMERICA ONLINE DEL.	174.44 64.31	8.94 0.94	174,44 69	23.91 40.25	
AMGEN ANHEUSER-BUSCH	119.56 69.94	3.69 0.69	119.56 69.94	50 44.69	
APPLIED MATS. ASCEND COMMS. ASSOCIATES FIRST CAP	59 87.75 39.94	2.81 1.5 0	59 89.94 44.44	22.38 29.56 24	
ATAT CORP. ATLANTIC PICHFIELD	89.94 56.94	4.63 -0.25	91.5 82.25	50.13 56.94	
AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK	40.25 34,44	2 1.38	41.81	29.91 24.5	
BANK ONE BANKAMERICA NEW BAXTER INTL	50.44 64.88 69.81	1.19 2.75 3.13	64.88 87.94 69.81	37.63 48.06 52	
BELLATIANTIC BELLSOUTH	56.81 43.75	3.06 -0.44	59.75 49.88	41.13 28.44	
BERKSHIRE HATHAWAY BOEING	66000 34.63	300 -0.5	30900 56.06	50300 30.88	
BRISTOL MYERS SQUIBS BUBLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP	128.06 33.38 47	0.69 -0.06 0.88	133.81 35.58 60.11	92.25 27.38 43.63	
CARDINAL HEALTH CARNIVAL	73.94 47.63	-0.75 1.5	75.88 48	51.29 21.69	
CATERPILLAR CBS.	44.5 33.94	-0.19 -0.31	60.69 36.19	40.25 20.5	
CHOANT CHASE MANHATTAN CHEVRON	21.13 73.63 75.75	0.56 0.5 -0.75	41.38 77.13 88.94	7.5 40.25 74.06	
CHEVRON CIGNA CISCO SYSTEMS	78.56 108.88	1.56 5.44	84.88 108.88	56.52 40.81	
CITICROUP CLEAR CHLCONDAS.	55.5 62.75	1.5 0.56	73 64.25	31.75 36.13	
COCA COLA COLGATE PALM. COLT TELECOM GP.SPN.	65.13 79 82.25	1.19 2.75 -0.75	87.94 96.94 85.75	56.19 65.56 15.19	
COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS	68.5 47.19	2.44 -0.31	68.56 49.25	30.5 23.25	
COMPUTER ASSOCIAINTL CONAGRA COSTCO COMPANIES	49.63 32.06 81.5	0.5 0.25	61.13 34.25	27 23.25 43.38	
COX COMMUNICATIONS	72.63 52.56	4.44 0.5 0.19	81.5 76.19 55.69	35.38 32.78	
DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER	63.06 94.19	0.06 5.69	63.06 94.19	33.75 24,86	
DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT ET DE NEMOU	33.5 88.06	0.56 1.06	47.37 100.81	23.5 76.5	
DUKE ENERGY EASTMAN KODAK	52.69 61.94 63.56	-0.44 0.19 -1.06	82.75 70.69 88.19	51.75 54.19 60.75	
ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS.	53 106.88	0.5 5.06	53 106.88	31.25 32.56	
EMERSON ELECTRIC ENRON CORP	56.5 65.19	0.38	67.13 66.88	55.25 41.44	
EQUITABLE COMPANIES EXXON PANNIE MAE	67.75 71 71.94	4.63 .0 1.81	8331 7656 7594	31 59.31 56.31	
FIRST DATA	68.06 36.13	2.16 1.13	75.44 36.13	48.5 20.69	
FIRST UNION PIRSTAR WL	51.75 86.44	-0.44 4.19	65.69 93	44.69 54.88	
FLEET FINL CP FORD MOTOR FREDDIE MAC	43.06 62.5 60.75	2.19 1.75	46.75 65 65.13	31.69 33.29 39.5	
GANNETT GAP	63.38 63.19	0.31 1.56	74,69 63,44	48.94 26.04	
GENELEC. GENERAL MOTORS GILLETTE	103,44 92,06 57	1.94 -1.31 3.56	104.69 93.38	71.56 50.25	
GTE GUIDANT CORP.	67.94 57.56	1.75	62,56 70,81 58,97	36.25 47.81 30.16	
HEDO & CO. DEAD - MER HEDNZ EU	30.75 55.19	0 1.38	37.5 61.25	21.25 50.44	
HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD ENTL	73.88 60 43.63	1.5 -0.25 1.63	81.63 61.56 52,44	48.56 30.25 26.75	
ELINOIS TOOL WKS.	58.31 137.19	-1.69 4,44	71.81 139.75	45.38 65.94	
INTLBUS MACH JOHNSON & JOHNSON KELLOGG	178.69 84.75	0.38	197	96.13 66.94	
KIMBERLY-CLARK RROGER	42.06 48.69 61,44	2.88 -0.81 0.06	46,38 58,94 61,44	29.56 37,38 39.13	
LEVEL 3 COMMS.	51.88 92.25	3.5 1.5	51.88 92.25	19,34 58,25	
LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN	\$6.38 113.44 62	2.38 1.94	56_38 117.19	24.94 ° 44.25	
MBNA CORP. MCDONALDS	26.88 78.13	2.63 0 -0.38	64 27.63 80.5	44.5 13.75 47.13	
MCI WORLDCOM MCKESSON HBOC	79.88 73.5	2.31 0.5	79.83 94.69	35.25 47.88	
MEDIAONE CP. MEDITRONIC MELLON BANK	55.69 75.63 65.94	1.13 3.13 1	55.69 76.69 78	27,4 48,88 49	
MERCK MERRILL LYNCH	142.44	-1.31 1.75	158.88 107.94	112.56 37.75	
MGST.DN.WITTER & CO MICRON TECH. MICROSOFT				38.44	
MINNESOTA MNG.& MNPG MOBIL (NYS)	84.19 75.25	2.44 3.75	96.88 75.25	20.13	
MONSANTO MORGAN JP		2.44 3.75 5.38 1.44	96.88		
MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP.	75.25 174 75.63 88.06 46.81 104.38	2.44 3.75 5.38 1.44 0.38 -0.44 4.31	96.88 75.25 174 97.44 90.63 62.63 148.69	20.13 74.59 68.06 62.94 34 74.5	
VINTOLE LABOR.	75.25 174 75.63 88.06 46.81 104.38 72.5 70.56	2.44 3.75 5.38 1.44 0.38 -0.44 4.31 2	96.88 75.25 174 97.44 90.63 62.63 148.69 72.5 77.5	20.13 74.59 68.06 62.94 34 74.5 38.56 58.75	
PEPSICO PEPZER	75.25 174 75.63 88.06 46.81 104.38 72.5 70.56 53.69 39.81 127.56	2.44 3.75 5.38 1.44 0.38 -0.44 4.31	96.88 75.25 174 97.44 90.63 62.63 148.69 72.5	20.13 74.59 68.06 62.94 34 74.5 38.56	
PEPSICO PPEZER PHARMACIA UPIOHIN PHILIP MORRIS	75.25 174 75.63 88.06 46.81 104.38 72.5 70.56 53.69 39.81 127.56 57.31 48.69	2.44 3.75 5.38 1.44 0.38 -0.44 4.31 2 1.31 2.69 -0.31 5.63 0 2.25	96.88 75.25 174 97.44 90.63 62.63 148.69 72.5 77.5 53.69 44.69 127.56 58.56 58.25	20.13 74.59 68.05 62.94 34 74.5 38.56 58.75 19.06 27.83 79.75 38.56 35.19	
PEPSICO PPIZER PHARMACIA UPIOHIN	75.25 174 75.63 88.06 46.81 104.38 72.5 70.56 53.69 39.81 127.56 57.31	2.44 3.75 5.38 1.44 0.38 -0.44 4.31 2 1.31 2.69 -0.31 5.63 0 2.25 2.69 0.75	96.88 75.25 174 97.44 90.63 62.63 148.69 72.5 77.5 53.69 44.69 127.56 58.25 66.81 64.88	20.13 74.59 68.06 62.94 34 74.5 38.56 58.73 19.06 27.88 79.75 38.56 35.19 45	
PERSICO PPIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PTINEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF-SE QWEST COMMISSINTL	75.25 174 75.63 88.06 46.81 104.38 72.5 70.56 53.69 39.81 127.56 57.31 48.69 65.25 50.31 87.81 60.56	2.44 3.75 5.38 1.44 0.38 -0.44 4.31 2.131 2.69 -0.31 5.63 0 2.25 2.69 0.75 1.5	96.88 73.25 174 90.63 62.63 148.69 147.5 77.5 77.5 58.56 58.26 66.81 64.88 94 28	20.13 74.59 68.05 62.94 34.5 38.56 58.75 19.06 27.83 79.75 38.56 35.19 45 40.25 66.81 26.38 23	
PERSICO PHIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PTINEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF.SE QWEST COMMSLINTL SAFEWAY SARA LEE CORP.	75.25 174 88.06 46.81 104.38 72.5 70.56 53.69 65.25 59.81 127.56 57.31 127.56 57.31 127.56 57.31 127.44 60.56 55.55 55.57	2.44 3.75 5.38 -0.44 0.38 -0.44 4.31 2.69 -0.31 5.63 9 2.25 2.69 0.75 1.5 -0.06 2.69 0.25 0.25	96.88 73.25 174 97.44 90.63 62.63 148.69 72.5 77.5 53.69 44.69 127.56 58.56 58.56 58.26 66.81 64.88 94 60.56 61.06 63.79	20.13 74.59 68.06 62.94 34 74.5 38.56 58.75 19.06 27.85 38.56 35.19 40.25 66.81 25 33.22 22.69	,
PERSICO PHIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PTINEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF.SE QWEST COMMISINTIL SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER	75.25 174 75.63 88.06 46.81 104.38 72.5 70.56 53.81 39.81 127.56 57.31 48.69 65.53 87.81 27.44 60.56 55.5	2.44 3.75 5.38 -0.44 4.31 2 1.31 2.69 -0.31 5.63 9 2.25 2.09 0.75 1.5 -0.25	96.88 73.25 174 97.44 90.63 62.63 148.69 77.5 77.5 77.5 53.69 44.69 127.56 58.25 66.81 64.88 94 28	20.13 74.59 66.06 66.09 74.5 38.56 58.73 19.75 38.56 27.88 79.75 40.25 66.81 26.38 25	,
PERSICO PHIZER PHARMACIA UPJOHN PHALIP MORUS PTINEY-BOWES PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF.SE QWEST COMMISINTIL SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHEDING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHWAB (CHARLES) SEARS ROEBUCK	75.25 174 88.06 46.81 104.38 72.5 70.56 53.69 39.81 127.56 57.31 48.69 86.525 50.31 87.81 27.44 60.56 55.5 55.5 55.75 54.06 55.42 54.44 69.19 41.13	2.44 3.75 5.38 1.44 0.38 1.44 4.31 2.69 1.31 2.69 0.75 1.5 1.006 2.69 0.19 0.19 0.06 -0.69 0.05	96.88 71.25 97.44 90.63 62.63 148.69 72.5 77.5 73.59 44.69 127.56 58.25 66.88 94 60.56 61.88 94 60.56 61.89 59 59 59 59 59 59 59 59 59 59 59 59 59	20.13 74.59 68.06 62.94 34 74.5 38.56 58.75 19.06 27.85 35.19 45 40.25 66.81 26.38 25 33.22 22.69 37.13 34.03 41.25 19.75 99.19	,
PERSICO PPIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF-SE QWEST COMMISINIL SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMINICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHWAB (CHARLES)	75.25 174 75.63 88.06 46.81 104.38 70.56 53.69 39.81 127.56 57.31 48.59 58.31 27.44 60.56 55.5 55.5 55.5 55.5 55.5 55.75 55.40 66.41 69.19 41.13 27.44 60.56 54.25 46.41 69.19 41.13 27.44 60.56 54.25 46.41 69.19 41.13 27.44 60.56 54.25 46.41 69.19 41.13 27.44 60.56 54.25 46.41 69.19 41.13 27.44 69.19 41.13 27.44 69.19 41.13 27.44 69.19 41.13 27.44 69.19 41.13 27.44 69.19 41.13 27.44 69.19 41.13 27.44 69.19 41.13 27.44 69.19 41.13 27.44 69.19 41.13	2.44 3.75 5.38 1.44 0.38 1.44 0.38 1.31 2.63 1.31 2.63 1.5 0.75 1.5 0.06 0.25 0.19 0.06 -0.81 -0.25 -0.81 -0.25 -0.81 -0.25 -0.81 -0.25 -0.81 -0.25 -0.81 -0.25 -0.81 -0.25 -0.81 -0	96.88 73.25 174 97.43 60.65 148.69 77.5 77.5 73.69 127.56 58.25 66.81 64.89 28 28 28 60.56 61.06 31.39 57.5 85.99 63.75 85.99 63.75 85.99 63.75 85.99 63.75 85.99 63.75 85.99 63.75 85.99 63.75 85.99 85.90	20.13 74.59 68.06 62.94 34 74.5 38.57 19.06 27.85 35.59 35.59 40.25 66.81 26.38 25.38 25.39 22.69 36.03 41.25 59.19 24.05	
PERSICO PHIZER PHARMACIA UPJOHN PHALIP MORUS PITINEY-BOWES PINC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF-SE QWEST COMMISSINTI_ SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHWAR (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNAMERICA DEAD - ME SUNTRUST BANKS SUNTRUST BANKS	75.25 174 75.63 88.06 46.81 104.38 70.56 53.89 127.56 57.31 48.59 50.31 27.44 60.56 55.5 55.5 55.5 55.75 54.06 69.19 41.13 27.25 69.31	2.44 3.75 5.38 1.44 0.38 -0.44 4.31 2.69 -0.31 5.63 9 2.25 2.69 0.75 1.5 0.25 0.19 0.19 0.19 0.19 0.81 -0.25 0.81 -0.25	96.88 73.25 174 97.44 90.43 62.63 148.69 772.5 77.5 77.5 77.5 88.25 66.88 94 28 28 60.56 61.06 93.75 69.19 57.5 69.19 57.5 69.19 57.5 69.19	20.13 74.59 68.06 62.94 38.56 58.73 19.06 27.83 79.75 38.56 40.25 66.81 26.38 25 33.22 22.22 34.03 41.25 19.75 24.06	
PERSICO PHIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PHNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PESE QWEST COMMSINIL SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHUMB (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNAMERICA DEAD - ME SUNTRUST BANKS. TELE COMMUNICATIONS TELECOMMUNICATIONS	75.25 174 775.63 88.06 46.81 104.38 72.5 70.56 53.69 127.56 57.31 48.69 65.25 87.81 27.44 60.36 55.3 87.81 27.44 60.36 55.5 25.75 54.06 54.05 54	2.44 3.75 5.38 1.44 0.38 1.44 0.38 1.44 0.31 2.63 2.63 2.63 2.63 2.63 2.63 2.63 2.63	96.88 73.25 97.44 90.63 148.69 77.5 77.5 77.5 77.5 78.25 66.81 68.25 66.82 66.56 61.06 31.79 57.5 69.19 63.75 85.06 109.31 85.06 109.31 85.06 109.31 85.06 86.35 87.44 87.45 87.45 87.44 87.45 87.44 87.45 87.44 87.45 87.45 87.44 87.45 8	20.13 74.59 68.08 62.94 34 74.5 38.573 19.06 27.83 35.19 45 40.25 66.81 26.38 22.29 33.22 22.69 31.75 39.19 24.06 41.25 52.07 37.78 40.19	
PEPSICO PHIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PTINEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF.SE QWEST COMMISINTIL SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHEINING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHWAB (CHARLES) SEARS ROCBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNAMERICA DEAD - ME SUNTRUST BANKS. TELE COMMUNICATIONS TELECOMMUNICATIONS	75.25 174 77.60 88.06 46.81 104.38 72.5 99.81 127.56 57.31 127.56 57.31 88.69 65.25 90.31 87.81 27.44 69.19 41.13 83.38 199.31 67.69 93.11 86.38 93.11 86.38	244 3.75 5.38 1.44 0.38 1.44 0.38 1.41 2.69 1.31 2.69 2.25 2.69 0.25 2.69 0.25 0.19 0.19 0.19 0.19 0.19 0.23 1.73 3.88 0.38 1.73 0.38 1.73 0.38 0.38 0.38 0.38 0.38 0.38 0.38 0.3	96.88 71.25 97.44 90.43 62.63 148.69 772.5 77.5 53.69 127.56 58.25 66.88 94 28 60.56 61.05 99 57.5 83.56 69.19 57.5 83.7	20.13 74.59 68.08 62.94 34 74.5 38.575 19.06 27.975 38.519 45 26.81 26.38 25 33.22 22.26 34.02 52.07 34.03 52.07 37.75 34.03 52.07 34.03 52.07 37.75 34.03 52.07 5	
PEPSICO PHZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORUS PTINEY-BOWES PNC BANK PNC BANK PNC BANK PUBLIC STORAGE PP.SE QWEST COMMISINTIL SAIPWAY SARA LEE CORP. SEC COMMUNICATIONS SCHEDING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHEMAB (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTWIST BANKS TELE COMMUNICATIONS TELLAS TERRACE FOOD GP. TELACO TELACO TELACO PHARMACIA PHORMS TITLE TELACO TELACO TELACO PAGE TENACE POWER PROPRIED TERACE TELACO TELA	75.25 174 88.06 46.81 104.38 70.56 53.69 39.81 127.56 57.31 48.69 59.31 127.56 57.31 48.69 59.31 59.31 59.31 69.31 67.69 69.31 67.69 69.31 67.69 69.31 67.69 69.31 67.69 69.31	2.44 3.75 5.38 1.44 0.38 -0.44 4.31 2.69 -0.31 5.63 2.25 0.75 1.5 0.19 0.19 0.19 0.19 0.19 0.19 0.19 0.19	96.88 71.25 174 97.44 90.63 148.69 72.5 77.5 77.5 58.56 58.25 66.88 94 28 60.56 61.38 95 50.56 61.38 95 50.56 61.38 95 50.56 61.38 95 50.56 61.38 95 50.56 61.58 95 50.56 60.75 60.7	20.13 74.59 68.06 62.94 34 74.5 38.576 19.06 27.85 35.56 35.19 40.25 40.25 26.38 25.33 22.29 37.19 24.00 37.78 40.19 40.19 40.19 40.46 40.	
PERSICO PHIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PICE BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PESE QWEST COMMSINIL SAFEWAY SARA LEE CORP. SEC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHUMB (CHARLES) SEARS ROPEUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNAMERICA DEAD - ME SUNTRUST BANKS. TELE COMMUNICATIONS TELECOM NEW LIBERTY TELLABS TERRACE POOD GP. TERRACE POOD GP.	75.25 174 775.63 88.06 46.81 104.38 772.56 53.99 65.25 57.31 48.99 65.25 50.31 27.44 60.56 53.25 53.33 87.81 27.44 60.56 54.05	2.44 3.75 5.38 1.44 0.38 1.44 0.38 1.44 4.31 2.69 2.31 5.63 2.69 0.25 0.19 0.25 0.19 0.06 0.81 -0.21 0.81 -0.25 0.81 0.81 0.81 0.81 0.81 0.81 0.81 0.81	96.88 73.25 97.44 90.43 148.69 172.5 77.5 77.5 94.69 127.56 58.25 66.81 94 28 56.56 61.06 31.79 57.56 69.19 60.75 85.56 69.19 60.75 87.44 68.5 99.63 87.44 68.5 99.63 87.44 68.5 99.63 87.44 68.5 99.63 87.44 68.5 99.63 87.44 68.5 99.63 87.44 68.5 99.63 87.44 68.5 99.63 87.44 68.5 99.63 87.44 87.5 99.63 87.44 87.5 87.44 87.5 87.44 87.5 99.63 87.44 87.5 99.63 87.44 87.5 99.63 87.44 87.5 99.63 87.44 87.5 99.63 87.44 87.5 99.63 87.44 87.5 99.63 87.44 87.5 99.63 87.64 87	20.13 74.59 68.08 74.5 38.57 19.06 27.85 35.59 35.59 35.59 35.19 36.03 41.25 36.03 41.27 39.19 24.06 41.27 37.78 40.19 31.78 40.19 4	
PERSICO PHIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PTINEY-BOWES PINC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF.SE QWEST COMMISINTI. SAFEWAY SARA LEE CORP. SEC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHWAB (CHARLES) SEARS ROPBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNAMERICA DEAD - ME SUNTRUST BANKS. TELE COMMUNICATIONS TELECOM NEW LIBERTY TELLABS TERRACE POOD GP. TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TYCO INTI. UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST NEW	75.25 174 775.63 88.06 46.81 104.38 72.5 70.56 53.69 127.56 57.31 48.69 65.25 57.31 48.69 65.25 57.31 27.44 60.36 55.5 25.75 54.05 5	2.44 3.75 5.38 1.44 0.38 1.44 0.38 1.44 0.31 2.63 2.63 2.63 2.63 2.63 0.19 0.06 0.81 1.75 3.88 0.19 0.25 0.19 0.06 4.5 0.19 0.5 0.44 1.75 3.88 0.19 0.44 1.75 3.88 0.19 0.44 1.75 1.75 1.75 1.75 1.75 1.75 1.75 1.75	96.88 71.25 97.44 90.43 62.63 148.69 772.5 773.5 773.5 773.5 64.69 127.56 58.25 66.18 94 28 60.56 61.05 95 97.5 83.75 83.75 83.75 83.75 83.75 83.13 83.75 83.13 83.75 83.13 83.75 83.13 83.75 83.65 64.5 93.65 64.5 93.65 64.5 93.65 66.5 89.5 80.5 80.5 80.5 80.5 80.5 80.5 80.5 80	20.13 74.59 68.06 62.94 34.74.5 38.575 19.06 27.875 38.519 45 26.81 26.38 25 33.22 22.20 40.25 4	
PEPSICO PHZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PTINEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF.SE QWEST COMMISINTIL SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHEIMERGER SCHEMAG (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNAMERICA DEAD - ME SUNTRUST BANKS. TELE COMMUNICATIONS TELECOMINEW LIBERTY THELASS TERRACE POOD GP. TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TYCO INTIL UNITED THELHOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST NEW VIACOM EF WACHOVIA CORP.	75.25 174 77.60 88.06 46.81 104.38 72.5 53.69 39.81 127.56 57.31 48.69 65.25 59.31 87.81 27.44 69.19 41.13 80.38 187.81 27.25 83.38 189.31 80.38 189.31 80.38 189.31 80.38 189.31 80.38 189.31 80.38 189.31 80.38 189.31 80.38 189.31 80.38 80.38 189.31 80.38	2.44 3.75 5.38 1.44 0.38 1.44 0.38 1.31 2.69 0.25 2.69 0.25 0.75 1.5 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.	96.88 71.25 97.44 90.43 90.43 90.43 90.43 90.43 172.5 77.5 77.5 91.27.56 58.25 66.88 94 28 60.56 61.05 99.75 51.38 85.75 87.44 87.56 88.75 81.38 85.75 87.43 87.43 87.43 88.56 66.56	20.13 74.59 68.08 34 74.5 38.573 19.08 27.975 38.519 40.25 66.81 26.38 23 33.22 22.09 37.13 36.03 19.75 99.19 54.94 27 23.88 33.26 40.19 54.94 47.19 54.94 47.19 54.94 47.19 54.88 33.78 46.81 47.19 54.94 47.19 54.94 47.19 54.94 47.19 54.94 47.19 54.94 47.19 54.94 47.19 54.94 47.19 54.94 47.19 54.94 47.19 54.94 47.19 54.94 47.19 54.94 47.19 54.94 47.19 54.94 47.19 54.94 47.19 54.94 5	
PEPSICO PHZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORIS PTINEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF.SE QWEST COMMISINTIL SAFEWAY SARA LEE CORP. SEC COMMUNICATIONS SCHEINIG-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHEING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHEINS-PLOUGH SCHLUMBERGER TELE COMMUNICATIONS TELLAS TELE COMMUNICATIONS TELLAS TERACE POOD GP. TELACO TELAC	75.25 174 88.06 46.81 104.38 70.56 53.89 1127.56 57.31 48.59 59.31 127.56 57.31 48.59 59.31 57.31 48.59 54.25 55.5 55.5 55.75 55.40 66.49 69.31 67.59	2.44 3.75 5.38 1.44 0.38 0.38 0.38 0.38 0.38 0.31 5.63 0.25 2.69 0.25 0.19 0.19 0.06 0.23 0.38 1.75 0.38 1.75 0.38 0.38 0.38 0.38 0.38 0.38 0.38 0.38	96.88 71.25 97.49 96.63 144.69 172.5 77.5 94.69 127.56 58.25 66.88 94 61.09 99 61.09 99 61.09 99 83.75 83.75 83.13 83.75 83.13 83.75 84.69 85.75 86.44 87.75 88.56 88 88.56 88.56 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88	20.13 74.59 68.09 34 74.5 38.57 35.77 38.56 35.77 38.56 40.28 40.28 26.38 26.38 26.38 26.38 27.78 36.09 41.27 57.78 40.19 40.1	•
PERSICO PHIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PTINEY-BOWES PINC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF.SE QWEST COMMISINTI. SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHUMB (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNAMERICA DEAD—ME SUNTRUST BANKS. TELE COMMUNICATIONS TELECOM NEW LIBERTY TELLABS TERRACE POOD GP. TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TYCO INTI. UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST NEW VALOM EF WACHOVIA CORP. WALMART STORES	75.25 174 775.63 88.06 46.81 104.38 72.5 93.81 127.56 53.99 65.25 93.81 127.56 55.31 27.44 60.36 55.5 25.73 54.06 55.5 25.73 54.06 54.25 46.44 93.73 66.38 0.48 93.73 66.38 0.48 93.73 66.38 0.48 93.73 86.38 0.48 93.73 86.38 0.48 93.73 86.38 0.48 93.73 86.38 0.48 93.73 86.38 0.48 93.73 86.38 0.48 93.73 86.38 0.48 93.73 93.81 86.38 0.48 93.73 86.38 93.73 93.73	2.44 3.75 5.38 1.44 0.38 1.44 0.38 1.44 0.31 2.63 2.23 2.63 2.63 0.19 0.06 0.81 1.75 3.88 0.19 0.25 0.19 0.46 1.75 3.88 0.19 0.46 1.75 1.81 1.06 1.13 1.06 1.13 1.26 1.13 1.26 1.13 1.26 1.13 1.26 1.13 1.26 1.13 1.26 1.13 1.26 1.13 1.26 1.13 1.26 1.13 1.26 1.26 1.26 1.26 1.26 1.26 1.26 1.26	96.88 73.25 97.44 90.43 148.69 172.5 77.5 94.69 127.56 58.25 66.88 94 28 56.86 94 28 56.86 94 28 56.86 94 28 56.86 94 28 56.81 95.75 96.17 97.13 87.44 68.51 87.44 68.51 87.44 68.51 87.44 68.51 87.56 87.44 87.56 87.44 87.56 87.44 87.56 87.44 87.56 87.44 87.56 87.44 87.56 87.44 87.56 87.44 87.56 87.44 87.56 87.44 87.56 87.56 87.44 87.56 87.56 87.44 87.56	20.13 74.59 68.09 34 74.5 38.57 35.77 38.56 40.21 35.79 35.59 45 40.21 36.03 41.27 36.03 41.27 37.78 40.19 4	•
PERSICO PHIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORIS PTINEY-BOWES PIC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF.SE QWEST COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHWAB (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN STRINT SUN MICROSYSTEMS SUNAMERICA DEAD - ME SUNTRUST BANKS, TELE COMMUNICATIONS TELLABS TELECOM NEW LIBERTY TELLABS TERRACE POOD GP. TEXAS RISTS. TIME WARNER TYOO INTL. LINITED TECHNOLOGIES US WEST NEW VIACOM 'E' WACKIOVIA CORP. WAL MARKT STORES WALCREEN WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL WASTE MAN. WAVE TECHNOLOGIES IN WELLS FARGO	75.25 174 75.63 88.06 46.81 104.38 77.25 70.56 53.99 127.56 53.99 65.25 50.31 127.56 55.31 127.56 55.31 127.56 55.31 127.56 55.31 127.56 55.31 127.56 55.31 127.56 55.31 127.56 55.31 127.56 55.31 127.56 55.31 109.31 109.31 109.31 86.38 109.38 109.38 109.38 109.38 109.38 109.38 109.38 109.38 109.38 109.38 109.38 109.3	2.44 3.75 5.38 1.44 0.38 1.44 0.38 1.44 0.31 2.63 2.23 2.25 2.63 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25	96.88 71.25 97.44 90.43 90.43 90.43 90.43 90.43 172.5 77.5 77.5 91.27.56 58.25 66.88 94 28 60.56 61.05 99.5 81.38 85.75 87.44 85.75 87.45 88.36 64.5 99.63 88.36 66.5 88.36 66.5 88.36 88.36 66.5 88.36 88 88 88 88 88 88 88 88 88 8	20.13 74.59 68.08 34 74.5 38.573 19.08 27.975 38.56 940 25 33.22 22.61 33.03 40.25 40.25 33.22 22.61 33.03 41.275 39.19 54.09 40.19 40.19	
PERSICO PHIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PTINEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF.SE QWEST COMMISINTIL SAFEWAY SARA LEE CORP. SSC COMMUNICATIONS SCHEIMERGER SCHUMBERGER WACHOULD CORP. WALLMART STORES WALCREEN WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL WASTE MAN. WAVE TECHNOLOGIES IN	75.25 174 775.63 88.06 46.81 104.38 72.5 70.56 53.69 127.56 57.31 48.69 65.25 59.31 127.56 55.5 25.73 84.69 55.5 25.73 84.69 44.13 26.81 82 69.31 69.31 80.31	2.44 3.75 1.44 0.38 1.44 0.38 1.44 0.38 1.31 2.63 2.25 2.63 0.25 0.25 0.25 0.19 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25	96.88 75.25 97.49 90.43 90.43 90.43 90.43 172.5 77.5 77.5 94.69 127.56 58.25 66.88 94 28 60.56 61.05 95.75 85.36 69.19 53.13 85.75 87.44 117.26 66.5 88.25 183.13 89.5 80.5 80.5 80.5 80.5 80.5 80.5 80.5 80	20.13 74.59 68.09 34 74.5 38.57 39.06 27.85 35.19 40.25 40.2	

AT 1814



صناعة الشاحنات والباصات لدى فولفو تابعاً للسوينين، بينما سيحق لفورد إستعمال ماركة فولفو للسيارات السياحية على انواعها (بما فيها أي موبيلات مينيفان أو جيبات ممكنة لاحقاً)، على أن يستعمل السويديون إسم

فولفو للشاحنات والباصات. وللتسركسيس على صناعسة الشباحنات والباصبات، ضبمت فولفو في ١٥ الجاري نحو ١٣ في المئة من سكانيا السويدية (تنتج شهاحنات وباصهات) لقهاء ۲٫۵ بليون كرونة (٧٩ه مليون يورو)، مع إمكان ريادة حصمة فولفو لاصقاً من عائدات بيع قسمها

تي آر د بليو

وِفي البوم الذي أعلن فيه بيع فولفو الى فورد، أعلنت صفقة اخرى واكبر حجمأ إشترت فيها شركة تي أر بعليو الأميركية ايضاً، شركة لوكاس فاريتي السريطانية لقاء سبيعة بلايين مولار (٦ بلايين يورو). وبينما تنتج الشركتان عبدأ

من قطع السيارات، منها خصوصاً الوسادات الهوائية وأحرمة الحماية وأنظمة التوجيه وغيرها لدى تي أر ببليو، ووسائل الكبح وبخ الديزل والضبط الآلى للسرعة وأنظمة كهربائية وإلكترونية آخری لدی لوکاس فاریتی، یبق

ولا يتسوقع توقف مسسلسل

تتناقش مع اليابانيين منذ مدَّة في شان نيسان موتور كومباني ككلَّ، أو نيسسان بيزل على الأقل (تملك نیسان موتور ۸۹٫۸٪ من نیسان بيرَل)، علماً بأن الألمان إتفقوا مع

ستتضم موديلات قرافو الى تشكيلة مجموعة فورد الأميركية. (أب) سيارة سياحية وخمساتية سنوياً)، بل تتوجه الأنظار الأن الى شركة نيسان موتور كومباني التي تدور التكهنات حدول إمكان إقدام بيملركرابسلر الألانية أو رينو الفرنسية على شراء قسم منها (نحو الثلث على الأرجح) أو التشارك معها في مشاريع محددة خشية التورط في بيونها البالغة نحو ۲٫۵ تریلیون ین (۱۹ بلیون

ان الشركتين معروفتان أيضاً دينا بإنتاج أنواع مختلفة من الأسلحة.

الضم والنمج بين صمسانعي السيارات تخفض الطاقبات الإنتاجية في العالم من نحو ٧٠-٨٠ مليسون سيسارة سنويا، الى مستويات أقرب الى المبيحات

الفعلية (نصو ٥٥-٦٠ مليون الأخيرة، حتى الآن، على مشروع

ديملركرايسلر تضم أدترانز . . . 🖼 لنبن – «الحياة» –إشترت بيملركرابسلر

ابترانز (Adtranz) التي كانت مملوكة مناصفة بِينُ بَيْمِلُر -بِنْزُ (قُبِلُ إِنْدِماجِهَا مَع كرايسلر كُورِبُورِايَشْنَ السُنَّةَ المَاضَيَّةَ) وداًّ. بي. بي. ،

ونفعت المجموعة الألمانية ما قيمته ٢٧٤ وقطارات) والجوي (عبر داسا) والخدمات حصة شركة «١. بي. بي.» (ABB, Asea Brown مليون دولار أميركي (٢٠٦ مليون دورو) لقاء المالية. (Boveri السويدية-السويسرية في شركة

ويتوقع بلوغ عائدات انترانز (٢٤ الف عامل) لسنة ١٩٩٨ نحو ٣٠٧ بليون دولار (٣٠٢ المتخصصة في قطاعات القطارات وانظمة بليون يورو)، لكن مع إستمرار الخسائر للسنة السير المختلفة، ما يعزز دور ديماركرايسار لا الجارية (نحو ربع بليون دولار/٢١٠ مليون كمنائع للسيارات وحدها، بل لوسائل النقل والتنقُلُ البري (سبارات وشساحنات يورو في ١٩٩٧).

وتدمج خدماتها المالية في ديبيس

🖼 لندن - والصياة، - بمبجت بيماركرايسلر قسمي الخدسات المالية اللَّذِينَ كانا في بيملر بنز (ىيېيس) وكرايسلر كورېورايشن (كرايسلر فاينانشنال كومباني)، ضمن شركة دىيبيس ا. جي.» التي ستبلغ قيمتها ١٣٨ بليون مارك (۵, ۷۰ بلیون یورو).

ويقعر مسجسماوع عائدات

أصبحت تتالف منهما بيبيس الجنيدة (مقرها برلين) للعام الماضى بهر٢٣ بليسون مسارك (١٢,٢ بليون يورو)، وأرباحهما التشغيلية في الأشهر التسعة الأولى من ١٩٩٨ بـ ١٩٤١ بليسون

مارك (٧٣٠ مليون يورو). وتقدر عائدات بيملركرايسلر

السيارات المجمعة لدى الصائع

(وينتَقُل بالتَّالي حيرُرْ أكبر منَّ

الشركتين (٢٣٨٠٠ موظف) اللتين

يلوستون خطة جنرال موتورز لسياراتها الصغيرة والتوسطة

🗗 بيتسسرويت، لندن – اب، والصياة، -تنوي جنرال صوتورز خفض نفقات إنتاجها للسيارات الصغيرة في الولايات المتحدة بإعتماد خطة تطلق عليها إسم ببلوستون، وترتكز على ما تصفه بأساليب التجميع المعيارية .(Modular assembly methods)

وترمي الأسسساليب التي تعتمدها جنرال موتورز في بعض مصانعها في البرازيل والأرجنتين وبولندا، الى زيادة مرونة الإنتاج وإيلاء حصسة مستسزايدة من السؤولية الى مبوردي القطع والانظمة، بحيث يوصلون عندا مترايداً من الانظمة المركبة مسبقاً لديهم قبل تركيبها بسرعلة في

🖪 طوكسيسو - اب -أعلنت

توبوتا موتور كومبانى قرارها

بخول مسابقة فورمولا واحد

لسباقات السيارات في مهلة لا

تتعدى العام ٢٠٠٣. ونكر رئيس

الشيركية هيروشي أوكبودا أن

الضاية الرئيسية مَن الشماركة

يسيبارة ومحرك سييدا إعدادهما

قريباً، هي إبلاغ الشرائح الفندة

من المستهلكين، خـصوصــاً

اليوروييين منهم أن سيارات

تويوتا معتعة في القيادة وليست

حيدة النوعية فقط ويشار الى ان

نُفَقَات النَّجِ مِنْع النِّي المُورُدِين)، وتحسِين طروف العمال بتنظيم توزيع الخزون، وتخفيف رتابة الأعمال المتكررة الصركات (بثبادل الوظائف كل سساعتين مشكلاً)، والمخساطر (بإزالة الرافسعسات الشسوكسية)، وتحسسين مسواقع الكافيتيريا والحمامات والمواقف وما شابه من التفاصيل التي تهدر الوقت بطرق غير ملحوظة.

ونكسر نائب رئيس جنرال موتورز، مارك هوغان، أن الجيل المقبل من سيسارات الصبائع الأميركي يشكل القرصة الأخيرة ليقائه في هذا القطاع.

بمحركاتها سحلأ غنبأ

بالإنتصارات في فورمولا واحد

في الثمانينات مع فريقي وليامس

ومَّاكلارن، قبل إنسحَابها في

واحد من مدينة كولونيا مركزاً له،

ضمن فرع تويوتا الألاني متويوتا

موتورسب ورتسه وسيتولى

مسؤوليته الفرنسي اندريه بو

وسيتخذ فريق تويوتا فورمولا

١٩٩٢ يسب النفقات الباهظة.

تويوتاالي فورمولا واحد هوندا ستعود ايضاً الى للسابقة (في موسم ٢٠٠٠)، بعدما حققت

وتُعرَف تلك القاعدة بتسمية

أميركا الشصالية والجنوبية ويورويا واسترالها في الأهيال القبلة من موييلات شيفروليه مساليبو، وبونتياك مغراند إم، وأولدرموييل واليروء وساترن وإل إس، وأوبل فيكترا، وداوميعا، وهولدن «كومودور».

🗷 لندن – الوكالات، والحياة، -قررت جنرال سوتورز إعادة بناء سصنع قبرعتهما الألماني أوبل في راسلهايم لتجهيره وبدء إنتاج الجيل المقبل من موسلي مفيكتراء وداوميغاه بن ٢٠٠١ و٢٠٠٣.

موديل «أوميغا» الكبير (شقبق موديلات كانيلاك وكاتيراء وهولدن كوموبوره وشيفروليه طوميتاء في الشرق الأوسط) سيُعِنى على هَاَّعدة ممدودة من الجِيلُ الْمُقبِّل منْ موديل أوبل دفيكتراء المتوسط

اليبسيلون، وهي ستستخدم فيَ

المصنع الجديد الذي سيعتمد أسلوب التُجمَّيع التُعياري، وهي ستوازي ٨٥٠ مَليون مَارك (٣٥٠ مليون يورو)، لا تزيد باكثر من مئة مليون مارك (٥١ مليون يورو) عن كلفة إعادة ترسيم وتاهيل المُصنَّع القَيْدِم. ويتكسر أن الجميل المقميل من

مصنع جدييد لإنتاج الجيل المقبل من أوبل فيكترا و أوميغا "

(مجموع ديملر جنز وكرابسلر

بليون دولار (١٣٧ بليون يورو)،

علما بان المجموعة ستعان

تقريرها آلمالي السنوي في نهاية

وينكر أن بيماركرايسار قررت

إستشماريين ٥٥ و٢٠ بليون

اذار (مارس) الْلَقْبِلَ.

ونكر بعض المسادر ان كلفة



بورشه ۱۱۹ کابریولیه». (آب)

نموأرباح بورشه ٦٥ في المئة في النصف الأول من ١٩٩٨ -١٩٩٩

🗷 ثمت أرباح بورشه الصافية ٦٥ في المُنَّة في النصف الأول من سنتها المالية ١٩٩٨–١٩٩٩ (تمتد السنة الماليسة من ١ أب/أغسسطس الني ٣١ تمور/يوليو)، لتبلغ ١١٥ مليون مارك (٥٨,٧ مليون

ونمث مبيعات الجموعة الإلانية في الفترة المنكورة بنسبة ٢٧٠٥ في المئة لتبلغ ٢٫٥ بليون عارك (١,٢٧ بليون يورو). ومن مؤشرات نجاح الصانع الألماني في خفض نفقاته الإنتاجية، تشكيل نسبةً نمو الزُّرياح (١٥٪) أكثر من صُعفي نُسبة نمو عائدات ١٩٩٧/١٩٩٦).

. وماعث الماركة الرياضية في الفشرة المنكورة ١٨٩٠٠ سيارة، ما يعرَرُ تُوقَعها تجاورُ عائدات

بليون مارك (٨, ٢ بليون يورو). وكانت عائدات مجموعة بورشه ثمت في السنة المُللَّةُ الْأَحْدِرَةُ ١٩٩٧/١٩٩٧ بِنُسْبَةً ٤٠,٠٠ في أَلْمُهُ عَنْ ١٩٩٧/١٩٩٦، فبلغت ٩٢٧,٤ بليون مارك، كما نما الربح الصناقي ٩٨,٦ في المُشَةُ لَيْجِلْعُ ٢٧٦،٩ مليونَ مارك. أما الإنتاج قوصل في ١٩٩٨/١٩٩٧ الى ٢٨٠٠٧ سيَّارات، بِنُمو ۗ ٣٢٧، في المُئَة (٣٢٣٩٠ سيَّارة في

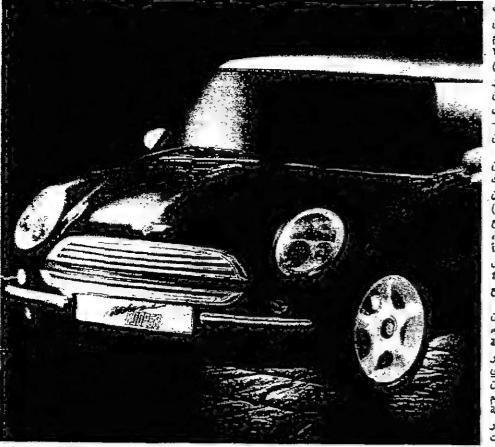
مبيعاتها في السنة المالية الجارية بكاملها ٥,٥

بي إم ف تنوي إستثمار بليوني يوروفي روفر٠٠٠

مجلة بر شبيعل في التاسع من الشهر الجاري أن مجموعة بي إم ف الألانية تنوي إستثمار ٣٫٨ بليون مارك (١,٩٤ بليون يورو) لى فرعها الإنكليزي روفر لتطوير وإنتاج موبيلين جسييين من الصعبين الصنعبيس (مثل فولكسفاغن دبولوء) والمتوسط-الصغير (حجم فولكسفاغن

واضافت المجلة الألمائسة أن الإستنشمارات نحو ٨٠٠ مليون مسارك (٤٠٩ مسلايين يورو) لتحسين مصنع تجميع روفر في لونغبريدج في إنكلتراء حبيث رضي العسال حبيث بتسريح ٢٥٠٠ وظيفة (من أصل ١٤ النفساً في لونغيبريدج، و٤٠ الفا لدى مجموعة روفر مطلع

في المقابل، أوضحت المجلَّة أن خطة رئيس مجموعة بي إم فم بيرند بيشتسريدر، في مواصلة الرهان على الإستشمار في روفر تلقى تساؤلات عند من مندري الشركة الأخرين النين يخشون من الا تكفي أرباح ماركة بي إم ف نَفْسُهُا فَي ١٩٩٨، لِتَغَطُّيُّ خسائر مجموعة روفر والإستثمار فيها أيضا لتطوير سوبيلات



وستطلب ٤٢٨ مليون أورومن بريطانيالئلا تنتج روفر الصغيرة في هنغاريا

🗷 لندن - رويترز - نكرت صحيفة أويزرفر البريطانية في ١٧ الجاري أن الألماني فرنر سيمان، رئيس مجموعة روفر الجديد، بنوى طلب مساعدة مالية من الحكومة البريطانية، ومقدارها ٥٠٠ مليون دولار أميركي (٤٢٨ مليون يورو)، لإنتاج الأجيال للقبلة من موديلات روفر الصغيرة في بريطانيا وليس في

وينكسر أن طاقسات نسسسان

موتور كومباني تمثل، على الرغم

من بيونها، ورقة قوية لأي صانع

قُوي يُرغُب في التوسيُّع سَرْيعاً في

أسِياً (وغيرها نظراً آلى إنتشارً

نْيْسَانُ عَالَياً}، مثلُ بيملُركُرايسلُر

الساعية الى زيادة بعائداتها من

القارة المنكبورة الى مبابين ٢٠

و ٢٥ في المئة من مجموع عائداتها

خيلال ألسنوات العشس القبلة.

ونكسر بعض التسقسارير أن

ييملركرايسلر مستعدة لضخ ما

بين ٢٠٠ و ٣٠٠ بليسون ين (١,٥

الى ٢,٣ بليون يورو) في نيسان

موتور كومبائي، ما يمثّل حَصَّة

تناهرُ بين ٢٠ و٣٠ في المُلَـة مِن

دولار امسيسركي (٤٧,٤ الى ١,٧ه

بليسون بورو) في الابحساث

والتطوير للسنوآت الدائ

المقبلة، معتبرة أن تنوع ماركاتها

يسمحان لها بالإصتفاظ

بالتقنيات التي تبتكرها من دون

الحاجة الى بيعها الىجهات

وحجم مبيعاتها أصبح

وأشارت الصحيفة الى أن سيمان سيبلغ وزير التجارة البريطاني ستجفن بابرز في لقائهما المتوقع أوائل شباط (فبراير) المقبل، أنه

أميركيون وأوروبيون

ويابانيون في جمعية

صانعي السيارات في أميركا

مجمعية مسانعي السيارات التصويت بحكم تشكيلهم للجلس

الأمسيركيسين، (-AAMA, Ameri التنفييني، وهم جنرال موتورز

وفولكسفاغن وتويوتا ونيسان

واربعة اشرين تحق لهم الشباركة

في الإجتماعات والنقاشات، وهم

بيَّ إِمْ فَ وقولفو وماردا (لفورد

مصنألح الصانعين ألأميركيين،

حستى الضعط على الإدارة الاسيركينة خصوصاً في

الخلافات على عبدر الميران

التجاري مع اليابان (والسيارات

قسم مهم منه)، سيتوجّب على

جنرال موتورز وفورد التنسيق

بنقة أكبر في الإتصاد الجنيد الذي تتضمن قوانينه حق وقف

اي إقتراح أو سياسة جديدة إن

جَنُوْيِهِ بِصُوثُينَ مُعَارِضِينَ (فَيتُوْ)

وبينسا كبائث الجيم السَّابِقَــة نشطة في حــمــايـة

۲۱٪ من ماردا).

can Automobile Manufacturers وف ورد وبده

Association) إثر تصول المسانع

الامسيركي الشالث (كرايسلر كسروبورايشن) الى جسرة من

مجموعة بيماركرايسار الألمانية،

أعلن في ١٢ الجساري نشسوء

جمعنية جبيدة لتمشيل

صائعي السيارات في الولايات

لكن بينما كبانت الجمعي

السابقة محصورة بالصائعين

الأميركيين الثلاثة جنرال موتورز

وفسورد وكسرايسلر، تصب

الجحيية التي اطلق عليها إسم

AAM, Alliance of Automobile)

Manufacturers)، سبعة صانعين

اجانب من اصل اعتضائها

ويتانك الإتصاد الجديد من

إن لم تكن بريطانيا عازمة على المساهمة في نفقات تطرير موديلات روفر الصغيرة القبلة، فإن الحكومة الهنغارية مستعدّة للمساهمة. وأضافت أن سيحان سيبلغ بايرز بأن هنغاريا مستعدة لتقديم دعمها المالي في بناء مصتع جديد لإنتاج نصو نصف مليون سيارة روفر صغيرة ومتوسطة صغيرة من التي ستحل

محل الجيلين الصاليين من موديلًى «٢٠٠٥ وو ١٠٠٠ المتوسطين -الصغيرين، وفي حال رفضت بريطانيا تقديم الدعم

المالي، قد تكتفي بي إم ف بإنتاج الجيلُ المقبلُ

من موديل دميني، وحده في لونفبريدج في إنكاترا. لكن نظراً الى محدودية إنتاج "ميني" نتجو - ١٥ الف وحدة سنوياً، قد تنتهي الجموعة الألمانية بإقفال مصنع لونغبريدج لاحقاً بسبب إستخدام جزء بسيط من طاقاته

ونقلت الصحيفة عن مصادر مقربة من بي إم ف قولها أن حملة أسهم المجموعة الألمانية يتُخذون قرار الإستثمار في مصانع جديدة على أسأس المبالغ المتوافرة، وليس على أساس مروابط عاطفية، مع الملكة المتحدة.

أرباح فورد تتعدى الستة بلابيين دولار

■ لندن - والحياة، - نمت أرياح فورد مُوتُور كومباني التشغيلية في العام الماضني عشرة في المنة فِبالْغت ٧٠، ٥٧٠ بليون دولار اميركي،

مقارتة بِـ ١٩٨٨ ، ٥ بليون يولار في ١٩٩٧ . وعزا الصائع الأميركي زيادة ربحه الى عوامل عدة أبرزها خفض نفقاته ٢٠٢٢ بليون دولار في السنة الماضية، وتحسن الجودة (ما يخفض نفقات الإصلاح قبل البيع أو بعده ضمن غطاء الكفالة)، وتنويع

بيرد يخلف لوبوني تصميم نورد

■ لندن - «الحياة» - رُقيً الصمم البريطاني كريس بيرد الى منصب مدير قسم تصميم السيارات الصغيرة والمتوسطة الحجم لدى فورد موتور كومباني، خلفاً للفرنسي كلود لويو.

وعُرفَ بيرد بتميّز تصاميمه وأناقتها، لا سيما لدى شركة أودى الالمانية (دأي ع أه ودأي ٦ ه ودأي ٨ ه ودني تي ه، ونموذج دأي إل ٢٠ الذي سينتقل الى حير ١٩٨٦ وخريف

أما لوبو الذي قرر التقاعد (٥٠ عاماً)، فقد إنضم الى فورد في ١٩٦٦ ، وأطلق في السنوات الأخيرة موجة التصميم ذي الزوايا الحادة (New Edge Design)، والتي برزت في عدد من موديلات فورد وأبرزها مفوكوس، المتوسطة-الصغيرة التي إنتزعت لقب سيارة العام ١٩٩٩ في

تراجع أرباح جنرال موتورزالي ٢ بلايين دولار في ١٩٩٨

■ ديترويت - أب - على الرغم من تسجيل جنرال موتورز تحسنناً قوياً لِانتاجها وعائداتها في الربع الاخير من ١٩٩٨، لا سيما في سعيها الى تعويض توقف الإنتاج في شهري إضرابات عمالها الصيف الماضي (وضرورة إعادة مل مخرون السيارات المعدة للبيع)، تراجعت أرباح الصائع من ٦.٣ بليون دولار في ١٩٩٧ الى ٣ بالآيين في العام الللصي أما عائدات الصانع الأول عالمياً فقد تراجعت من ٢. ١٧١ بليون

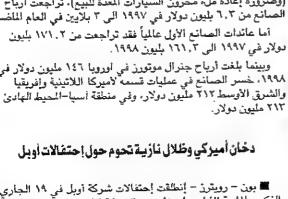
وبينما بلغت أرياح جنرال موتورز في اوروبا ١٤٦ مليون دولار في ١٩٩٨. خسر الصانع في عمليات قسمه لاميركا اللاتينية وإفريقيا

■ بون - رويترد - إنطاقت إحتفالات شركة أوبل في ١٩ الجاري بالنكرى المؤوية الأولى على تأسيس الشركة الالمانية التي إشترتها جنرال موتورز الاميركية في ١٩٢٩، وسط عودة الإتهامات الى جنرال موتَّورز وقورد بالتعاون مع النازية، عبر فرعيهما الالمانيين أومل وفورد على التوالي، قُبيل الحرب العالمية الثانية وخلالها.

وبينما إحتقلت أوبل بمرور مئة عام على إنطلاقها أولأ بإنتاج الات الحَيْاطَة والدراجات الهوائية، عبل أن تصبح في ١٩٣٦ أكبر منتج للسيارات في اوروبا (فولكسفاغن هي الرائدة أوروبيا اليوم)، لا يزال عدد من المؤرخين والمحامين الأميركيين يصرون على حبارتهم أدلة تثبت حصول تعاون وثيق بين الفرعين الالمانيين لشركتي جنرال موتورر وفورد، والنظام النازي، إضافة الى إستعبادهما السرى عي

ونكرت أوبل من جهتها أن النازيين أحكموا قبضتهم على أوبل منذ ١٩٤٠ وحولوها الى صناعة قطع للطائرات الحربية الالمانية. منها لوحات التحكم في المقصورة وخْزَلنات الوقود المضادة للرصاص

وأوضح المؤرَّخ الالماني بيرند غرينر من جهة أخرى أنْ انسما**له تشبير** الى تورط ٢٦ مَن أكبر مئةٌ شُركة أميركية في التلاثيبات. في علافات نهبت مع النازيين الى أبعد مما أشار اليه المؤرخون والمعامون الأميركيون حتى الأنَّ، وأن بعض تلك الشركات الأميركية واصل تعاونه المع النازيج حتى بعد إعلان أدولف هنار الحرب على الولايات المتحدة في ا ١٩٤١.



القرار الفلسطيني الستقل

■ جميل الطريقي وزير الشؤون المدنية في السلطة الفلسطينية هو المسؤول عن تقديم الاسماء الفلسطينية الى الحكومة الاسرائيلية إنيل الموافقة الامنية على مخولها اللي اراضي

الحكم الذاتي، وهو معروف بأنه رجل اعمال في نطاق مقاولات البناء. أجرى جميل الطريف مقابلة صحافية، تبرر فهم (او جهل) بعض وزّراء السلطة الفلسطينية بالاوضاع السياسية

المحيطة بهم (٢٩/١/٩٩). وما ورد فيها يستحق وقفة واو قصيرة، وسنتوقف عند نقطة واحدة فقط هي النقطة المتعلقة باستقلالية القرار الفلسطيني، لأن هذه النقطة عامة تخص الفلسطينيين والعرب. قال وأود تلكيد حرصنا على استقلالية القرار الفلسطيني، وهذا اساس خلافنا مع بعض اخواننا العرب، وسيبقى هذا الآمر بالنسبة الينا قضية مهمة النَّه هو الذي الصَّلنا الى ماًّ نحن فيه الأن، وتعتبره تميزاً فلسطينياً... ولو قعنا في السابق برهن قرارنا لهذَّا النظام او ذاك

ومن الواضع هذا أن الوزير الطريقي لا يعرف الخلفيات السياسية التي ألت الى بروز شعار القرار الفلسطيني الستقل. لقد بدأ ثلث منذ المام ١٩٦٧، أنذاك كانت غوادًا مثير رئيسة وزراء اسرائيل، وهي كأنت تردد دائما أن الشعب الفلسطيني غير موجود، وتتسامل داين هو الشعب الظلسطيني؟ مر وخلف هذا الاتكار كانت تختفي نظرية سياسية تقول ان الصراع القائم في المنطقة هو صراع اسرائيلي - عربي، ولا وجود لصراع اسرائيلي - فلسطيني، اي أن اسرائيل كانت تريد مفاوضات مع العرب لحل هذا الصراع، ولا تعترف بضرورة اي حوار اسرائيلي -فلسطيني، وترجمة ذلك عملياً هو تركيز البحث في المفاوضات على أراضي العرب التي احتلت عمام ١٩٦٧، وعدم البحث كلياً في اعتصاب فلسطين، أو عودة اللاجدين، أو حق الشعب عمام ١٩٦٧، القلسطيني في تقرير المصير. في مواجهة هذا الطرح كان العرب جميعاً يصرون على أن البعد الفاسطيني هو البعد الاكبر في الصراع العربي - الاسرائيلي، وكان الفلسطينيون يسعون من خلال ثورتهم للسلحة الى فرض أنفسهم على لجندة العمل السياسي، وكان هناك تعاون عربي ... فلسطيني واسع وكثيف بصدد التأكيد على هذه المسالة، ويكلمة أخرى واضحة، كان القرار الفلسطيني المستقل، شعاراً مرفوعاً في وجه اسرائيل.

وحين أنعقد مؤتمر القمة العربية في الرياط بعد حرب تشرين الاول (الكتوير) ١٩٧٢، ارتات الحكومات العربية أن تدعم تقوية مكانة منظمة التحرير الفلسطينية على السلحة الدولية، لابراز العامل الفلسطيني الذي تصر اسرائيل على انكاره، فكان قرار تلك القمة باعتماد المنظمة ممثلاً شرعياً وحيداً للشُّعب ألفلسطيني، ووأفق الجميع على ذلك بما فيهم الاردن، وكان للبادرون الى تشجيع الملك حسين على قبول القرار الصعب كل من الملك الحسن (اللغرب) والرئيس حافظ

الاسد (سورية). وفور اعلان القرار العربي بشأن التمثيل الفلسطيني، بادر العرب ليضاً داخل الامم المتحدة الى تقديم طلب السماح لياسر عرفات بأن يلقي خطاباً في المنظمة الدولية بصفته الامم المتحدة الى تقديم طلب السماح لياسر عرفات بأن يلقي خطاباً في المنظمة الدولية بصفته النصاد المتعدد المتعدد

فإن العرب هم النّين اتاحوا الفرصة للشعب الفلسطّيني ولنظمة التحرير الفلسطينية، للبروز بصفة اصحاب القرار السياسي للسنقل، وفي مواجهة الرفض الاسرائيلي.

ولكن انجرافاً حدث بعد ذلك في الموقف الفلسطيني، حين بدا استخدام القرار الفلسطيني المستقل في مواجهة العرب وليس في مواجهة اسرائيل، ويلغ سوء هذا الاستخدام نروته في

تبريز الانفراد الفلسطيني بتوقيع اتفاق اوسلو، وهنا دخل شعار القرار الفلسطيني المستقل في مساره الخاطيء، وهذا هو ما يعتبره الوزير الطريفي د تميزا فلسطينياء. سامحه الله.

حتى في المحرقة

من العهد السابق، بتكبير الحجر في ملفات الفساد والسرقات، أو ما يسمى تهذيباً اختفاء

الأموال. وإذ يشكو مسؤولون في ذلك العهد من ملاحقة الأشباح، ينكشف أن تبخر الأموال

يحتدم دصراع الاشباح، في لبنان، وليس السجال على مصير اموال البلديات واتهامات نائب رئيس الحكومة وزير الدلطية ميشال المر بالتلاعب بعقود جمع النفايات، سوى إحدى

جولات المواجهة التي يتاح للجميع تتبعها بشغف، وسط روائح الفضائح والاتهامات المتبادلة. لكنه الشغف المؤلم الذي لا بد له أن يشيع حال يأس، فإذا كان صحيحاً ما يتار في بازار التهديدات عن كشف الأوراق والأرقام، يتبين أن تطهير الإدارة من الفساد يتطلب حال طوارئ

من فرح جبيد المرافق بالمنافق المنافقة إلى المنافقة المنا

كان بديهيا أن تواجه التعيينات الإدارية والاعفاءات التي أقصت محسوبين على رئيس

الحكومة السابق رفيق الحريري وغيرهم، حملة شعواء حجَّتها التنديد بـ «روح الأنتقام»

ووالحسَّابات الشُّخْصَّيَّة والعَّاتُلَّيَّة،، لكن الاتصاف يقتّضي القول إن تلك الحملة لا تظو من

توافع ذلتية لرموز ابعيت منذ بدآية العهد الجديد، مع امتناع الصريري عن تشكيل حكومة،

فـلا يعفى ألَّحكم بالطبع من مسؤولية للعالجة الجنية لملف الاموال، وإلا بقيَّ مشروع الاصلاح

الإداري بساق وأحدةً. والأخطر أنَّ غياب تلك للعالجة أو عدم أستَّكم ألها واستَّمرار حفلةً

المُهاتَرآتُ سيعطيان خصوم العهد نريعة للقول إن اتهامه بفتح اللف لمجرد التشهير بحكومات

وديونها، بل كذلك إحياء الحساسيات الدينية وللذهبية كلما بدأت مواجهة في شأن فضيحة

وازداد عض الأصابع، كأن العصرنة في لبنان تأبى أن تتعدى شبكات المعلَّومات وأجهزة

يتعدى السخرية المرة ما اثاره للرعن هدر أموال صرفت على محرقة نفايات، وعن عقود

لجمع النفآيات استغلت في تلاعب مالي. هي فضيحة جديدة في مرحلة قطيعة بين عهدين اريد

وأما للحُجل فليس فقط الحديث عن «مافيا» ابتلعت المال العام وتركت للخزينة عجزها

اما نفي حصول سرقات كنك الذي ورد على لسان وزير الزراعة الحالي سليمان فرنجية

وكلما البركت أن فرص عويتها ومعاوية لعب يور ما تتضاط، كلما صعَّدت مع الحكم.

العامة لا يستثنى شيئاً... حتى في محرقة النفايات في برج حمود،

تبقى مقننة بالتراشق بالاتهامات، لنشر غسيل العهد السابق؟

من نوع جديد تُفرض لعشر سنين.

■ لا يمر يوم منذ تشكيل الحكومة اللبنانية الجديدة إلا ويتكرر كلام على «الحقد والانتقام»



البابا يترددني زيارة الاماكن المقدسة

هل يساعد تأجيل اعلان الدولة الفلسطينية على اسقاط نتانياهو؟

سليم تصار *

■ قبل أسبوعين من صوعد الانتخابات الاسرائيلية يتوقع بنيامين نتانياهو ان يكشف ياسر عرفات عن موقفه من الدولة القلسطينية في خَسِيارِين صريحين: إماً أن يَعلن قيمامُ الْدولةُ الفلسطينية السَّاعة الثَّانية عَشْرة من ليل التلثَّاء الموافق الرابع من ايار (مايو) حسبها ينص اتفاق اوسلو... وإما ان يؤجل توقيت الاعلان الي يوم التَّلْثَاءَ الْمُوافَّقُ الْأُولُ مَنْ حَزْيِرَانَ (يُونِيو) لَكِي يَمِنْعُ رْعيم نْيكود من استغلال هذه الورقة السياسية ا ائتخَابَاتُ ١٧ أيار (منايو) المُقبِلُ. حُصوَمناً وانَّ رئيس الوزراء الاسرائيلي حسد تاريخ لجسراء الانتخابات بعد اسبوعين من تاريخ اعلان الدولة الفلسطيّنية لْكي يوظُفّ قرار ابو عَمّار في معركة الابتزاز الانتخابي ودالبازار، الحزبي.

في رده على هذين الأحسسالين يسعى ياسد عرفاتُ الى تأمِّينُ نُعَم مئلة عضوَّ في الْجَمْعَيَّة العامة كحد النَّي، قبل إن يغامر بأعالان الدولة المستقلة، في حين وعُنته موسكو بان تكون أول عاصمة تعترفُ بشّرعية دولة فلسطينُ الثانية. ومع انَ فَرِنْسِا البِّنْتُ مُوقِّفُهُ فِي السَّابِقَ، الا انْهَا عَالْتُ ظعلی ای قرار یا لهذه الاسجاب وسواها اعتمد رئيس السلطة الفلسطينينة القيام بزيارات متواصلة تشمل سويسرآ وإيطاليا والفاتيكان والمانيا وبريطانيا والولايات المتحدة. وهو يهنه الجولة المقررة سيصرف الاشهر الثلاثة التي تقصله عن الرابع من أيار (مايو) بلجراء سلسلة محانثات مع عند من رُعماء العالم لعله يقتعهم بوجهة نظره او يتعاون معهم لاستكشاف مخرج لائق لعملية تَاجِيلُ اعالَنْ النولة. ومن للؤكد أنه سيطلب الاجتماع بالرئيس كلينتون أثناء زيارته لواشنطن تلبية لدعوة شناصة من الكونفرس على أمل للحصبول على مبوقف شعلن لأحبقيبة الشبعب الفلسطيني في بولته، ونلك كثمن لتأجيل اعلان

المسؤولون الغلسطينيون منقسمون حول الأساليب الواجب لتباعها لكسب معركة هذا الموضوع الحساس. فريق يقوبه النكتور أحمد الطيبي يفضل تلجيل موعد أعلان الدولة ألى بداية حزيران (يونيو) لكي يقوت على نتانياهو فرصة استغلال هذا القرار في حملته الانتخابية. وهو يدعو الى تبرير عملية القفر فوق مقررات دواي ريفر، بالقول أنَّ السلطة الفلسطينية كأنَّت راغبةً في أعالان قيام الدولة نتيجة المُفاوضات، ولكن نتأنياهو عطل ألمرحلة الانتقالية والغى مفاوضات التسوية الدائمة. علماً بأن موضوع الدولة لم يكن بين ملفّات المرحلة النهائية مثل القنس ومصير اللَّحِدَينَ ومستقبل للستُوطئات. ولقد استغلَّتُ حكومة ليكود غياب هذا الملف لتدعي بأن اسحق رابين فاوض منظمة التحرير نيابة عن الشعب القلسطيني وليس نيابة عن الدولة القلسطينية. ولكى يزيلُ هذا الألتباس اعلن شسعون بيريز

التزامه الإعتراف بالدولة الفلسطينية لقناعته بأن الفلسطينيين ليسوا غجرا يعيشون على هوامش الدول الأخرى، صحيح أنه ربط الاعتراف بسلسلة شروط مقيدة... ولكن الصحيح ايضاً أنه لا يريد فصل مسالة الأرض عن الشعب كما يطالب حرَّب

النيبلوماسيون الفلسطينيون في العواصم الخارجية يفضلون ربط قرار التأجيل بالتزامات دولية تؤكد اهمية قيام الدولة كشرط لأي سلام دائم. كما تؤكد حقّ الشّعب في استعادة دولتّه فوق ا رضه. وفي راي عقيف صافية، رئيس المُفوصية الفاسطينية العامة لدى بريطانيا والفاتيكان أن الموافقة على تاجيل الإعلان من بون الحصول على صَّمَانَات موَّارْيَةٌ لِأَهْمِيةَ القرارِ، تَحْمَلُ ايضاً بِعضَ السلبيات القَانِلُة للاستَغلالُ الانتخابي. صحيح ان نتاثياهو سيستغل الإعلان المنفرد ليتنصل من التزاماتة تجاه مقررات دواي ريفر، ويقفل ملف للفاوضات... ولكن الصحيح ايضاً أنه سيوظف قرار التاجيل لصالحه، ويقول للنَّاحْدِينَ أن سياسة العضا احترت عرفات على التراجع عن أهم وعوده. ولكي تتجاوز السلطة الفلسطينية هذا الاحراج، لَتُتَرِّحَ عَفْيِفٌ صَافِيةَ فَكَرَةَ اعَلانَ بُولِي تَسْتَرِكَ فَي صوغ نصوصه الادارة الاميركية وحكومات الدول

الفلسُطينيين في قيام بولتهم كضّرورة اساسيةٌ لنجاح عملية السلام الشامل في المنطقة. ومن المؤكد أن هذا الإعلان قاس على صوارنة قرار التاجيل بحيث لا يشعر عرفات بأنه أرجأ موعد الإعلان من دون ثمن... ولا يقيعر نتانياً هو يانه سيقبض ثمن خسارة ابو عمار على الساحة الانتخابية عن طريق الانعاء بأنه الوحيد القادر على تخفيض طموحاته.

الرئيس الاميركي كلينتون ارسل الى ياس عرفات بعض المؤشرات السياسية بحدره فيها من مخاطر اتخاذ قدرار منفرد يوم الرابع من ايار (مایو)، علی اعتبار ان نتانیاه و سیستفل هذا الإعلَّانُ لتحسين صورته الانتخابية، وللتنصل من التزاماته نحو أتفاق دواي ريفره.

وفي حديثه لصحيفة «الشرق الأوسط» – ١٦ الجاريُّ – كرر كلينتون تصنيره نُعَرَفَاتُه واصفًا قران أعلان الدولة من طرف وأحد سانه سيفتح البَّابُ للكارثَّة، وُقال في تَبْرِيرٌ معارضَته لِني أَجِراءً منفرد، بأن نلك يؤثر على نتائج المُعاوضات النهائية، ويعطل عملية السلام. ووصف كلينتون موقف ادارته من قرار اعلان الدولة القلسطينية بِانْهُ معارض. ويبِدق أن عرفات قرر شرح وجُهَّة نظره لشيوخ الكونغرس أثناء زيارته المتوقعة لواشيئطن هذا الشبهس. وهو يتعنى أن يحظى ببعض التابيد قبل زيارته الرسمية للعاصمة الأميركية في شهر أدّار (مارس) حيث يتفق مع كلينتون على الاخراج النهائي لموعد اعلان الدولة وفي تقديره ان كلينتون سيكون اكثر استعداداً لَقَأُومَة تُبِار نُتَانِياهُو اذا مَا تَصَرِر مِن ارباكات فضيحة مونيكا، وعاد لينشط سياسياً على ساحة

الشَّرِق الأوسط بطريقة تعوضٌ عن التَّخبط

في الشرق الأوسط وفي مناطق اخرى من العالم،

لكُنْدَىٰ اعْتَقَد بِالقَعَل أَنْ مسؤولية تورط الملكة

زملَّائه. وَمِن اللَّهِ عَلَى الْمُؤْكِدُ انْ طَوْنِي بِلَيْرِ قَدُم دعمه

الفوري للهجوم على العراق عندما اتصل به

الرئيس بيل كلينتون هاتفياً من على متن طائرته

الرئاسية بعيما كان الرئيس اعلم رئيس الوزراء

تتانياهو بامر النية على الهجوم وكان احتمال

قصف العراق قد بُحث في البيت الإبيض في خلال

رْيارة طوني بليـر له في أخَـر رحلة قـام بـهـا الى

وأشنطن. وتحدث طوني بليسر الى مسراسلي

التلفزيون في داونينغ سنريت ونكر الأسباب التي

جعلتَ قَصْفُ العراقَ في رأيه أمراً ضرورياً، وكانَ من الملفت إن الحكومة والبرلمان والشعب في

(قبراير) ستتناول موضوع الدعوة الموجهة للبابا يوحنا بولس الثاني لزيارة الاماكن للقنسة سنة الفين. وكان مجمع الإساقفة الكاثوليك قد وجه الدعسوة منذ سنتين تقريباً، على أمل ان تكون مفاوضات الوضع النهائي قد استكملت... وتكون عملية السلام قد أنهت النزاع التاريخي بين الفلسطينيين والاسرائيليين. ولقد ضاعف من تربد البابا للقيام بزيارة وصفها بانها حلم حياته بضُول نتأنياهو على الخطه وتوجيهه الدعوة للمشاركة في احتفالات اسرائيل بنهاية القرن. وينكر البابا في مناسبات سابقة كيف تصرف سُلَقُهُ البِّابِ بِوَّلِس السَّاسِ عَنْم ١٩٦٤، وكيف رفض المرور عبر بوابة منطبوم واثر الانتقال عبر جنين في الجزء الشمالي من الضفة الغربية. علماً بأن السلطة الاربنية قبل حرب ١٩٦٧ كانت المشرفة على الإمساكن المقسدسسة في بيت لحم والقسدس

العسكري الذي عالج به مسالة العراق.

الشرقية. وبما أن الوضع النيموغرافي قد تبيل، واصبح من المتعنز على البابا زيارة الاساكن. القدسة في القدس الشرقية والناصرة من دون استئذان السلطات الاسرائيلية وموافقتها... لذلك تقرر تأجيل الزيارة حُوفاً مِنْ أَنْ تَتْحُول الَّي سبِ للخَلَافُ وَالنَّرَاعُ بِينَ الْأُسْرِائْيِلْدِينَ وَالْفُلْسُطِّينِينَ. الْخُرِيفَ الْمَاضِي، بأن تحقيق الزيارة يُتُوِّقِف على حالته الصحية أولاً... وعلى مدى تقدم عملية السلام ثانياً... ألا انه من الستبعد توافر الشرطين بعد سنة تقريباً. ولكن عرفات سيجيد له النعوة لعل الانتخابات الاسرائيلية المقبلة تزيح عقبة نتانياهو من طريق الحل، وتصبح التسوية أقرب منالاً في هال نجح هزب العمل او حزب الوسط

الرَّهَانَاتُ عَنِّي فُورٌ نِتَانِياهُو (ليكُود) أو باراك (العمل) او مورنجاي (الوسط) تَبِيُو صَعِبَةً في

الأخرى. ويتنكر وزير النفاع المُقال كيفُ اتله رئيس الحكومة ومنعه من الاتصال بالمصريين والأربنيين والإمباركبين، وأقصاه عن أصنماً عات اللحنَّة الْلُصِغُرة الْتُكَلِّفَةُ بِمِراقِيةِ اعمالُ المُوسِادِ، ومع أن البرنامج الذي طرحه باسم رفاقه امنون شباحاكم وروني ميلو، ودان ميريدور لا يشكل مبالى جديدة لحرْبْ قادر على استقطاب الاغلبية الشعبية، الا انه أختار من مبادئ حرب العمل على اعتبار ان ايهود باراك جعله حرباً أقرب الى يمين الوسط منَّهُ أَلَى الدِسارُ. ولللاحظُ إن مُوْرِيخًايُ اتَّجِهُ نُحو ناخبى حزب العمل وميرتس والاحزاب العربية بهدف أأناعهم بانه المرشح الوحيد الذي يستطيع أسقاط نتانياهو، ولذلك فهو يطالبهم بتئييده والعزوف عن دعم باراك ويرى المراقبون أن قيادة حزب الوسط تحاول تجميع شعبية سريعة على اعتبار انها ولدت وتشكلت بطريقة مفلجثة، وانها مِضِيطُرة الى اختراق قبواعد جبرت العمل لكي تؤسس لنفسها تيارا جديداً. والواضح ان نتانياهو يريد الاستفادة من موجة الوسط لكي يزعزع الافكار السياسية التي زرعها قادة حزب الْعَمَلُ في الوّعي الجّمأهْيري عَلَى امتداد خمسيّن سنة. ومثل هذا التدبير يحتاج الى خوض معركة شرسة كالتي يقويها حالياً نتانياهو وشارون وأرينز. أي معركة ليست لها صلة بالأمن القومي وَّالْإِيِّدِيْوِلُوَّجِيا ٱلصهِّيونِية وشعارات ليكود، وهيَّ معركة مصيرية بالنسبة لليمين المقطرف الذي اوهمه زعيم ليكود بان سقوطه يعنى انتصار التيار المطالب بأسرائيل الصغرى مع كلُّ ما يحمله هذا الشعار من اعتراف بالنولة القلسطينية... وتنازل عن الجولان وجنوب لبنان. وفي مقابل هذا الطرح المريب، يركز قادة حربي العمل والوسط على تشويه سمعة نتانياهو واظهاره امام الراي العام بمظهر المساكس الذي ترعرع في سوق فوضوى بين الباعة الاشرار الذين لا يتربنون في تصفية خصومهم ولو بالعنف. ويتهم هؤلاء وزير النفاع القديم والجنيد موشيه ارينز الذي اكتشنفه في محل لبيع الفروشات في وتل أبيب، ثم عينه مُعاوِناً لهُ فَي السَفَارة الاسْرائيلية بواشنطن. وبسبب الروح الانتقامية التي ينمر بها خصومه نجح في الحصول على قوة سياسية لم تتوافر

التي تعامل بها مع وزير نفاعة موريحاي عنَّتما ركلُّه، خارجاً بغطَّرسَةُ صارحَة وطَّرده كُما طرد أُمنَ هَنَا يِتُوقِعِ الْرَاقِبُونِ أَنْ يِلْجِا حُصُومِهِ الَّي استخدام مختلف الاساليب الملتوية بهدف التخلص منه، لأن نتانياه و لم يعد خطراً على الفلسطينيين والعرب فقط ... بقدر ما اصبيح خطراً على اسرائيل ذاتها...

كما لم تُظهر هذه الصحف حتى حنر الكويت هذه

للرة. وجماع سحب السفير الروسي من لندن

لَكُنْ بِعِد يُومِينُ بِدَأَ أَنْدُ يُتَحُولُ الْي جِزْرِ فَقَد

شكك الجدرال بيتر بولا بيليير والجدرال مايكل

روز، المتقاعدان اللذان يحظيان بالاحترام في

الحجج العسكرية التي تذرعت بها واشنطن ولندن

وثلك بُحجِج مضادة سليمة ومقنعة. وسفع صوت

رئيس الوزراء البريطاني المحافظ السابق، السير

ادوارد هيث، من صفوف النواب للحافظين، يوجه

انتقادات حادة حداً، بلغت حد الازبراء بما قام به

طوئى بلير، اما اللورد (نئيس) هيلي، قصرح في

' ويذكر ان بولي دولا ميرث قال عن اعدام دوك

نوانيان دانه أسوا من جريمة انه خطأ فأضح،

وعندها انتهى الهجوم الجوي على العراق في

التاسع عشر من كانون الإول (بيسمير) الماضي،

كأن صدام حسين لا يزال راسخ القدم في الحكم

والسَّلطة كُمَّا كَانَّ مِنْتَظَّرَّا، وَكَانَّ قَد قَتْلَ أُو جِرحُ

على نحو خطير عبد غير معروف من العراقيين.

وقد لا تعود لجنة اونسكوم اندأ الى العراق، لكن

الملكة المتحدة الحقت ضرراً بالغاً بعلاقاتها مع

روسيا ومع شركائها الحاسمي الاهمية في الاتحاد

الاوروبي ومع للعسالم العسربي. وأغسرقت الامم

المتحدة في ازِّمة عميفة فيما تَّم أضعاف سلطةُ

القانون الدولي. ايهما الرئيس (رئيس الوزراء

البريطاني) لقد كأن ما فعلته خطأ فاضحاً خطيراً.

بث مباشر بان طوني بلير ارتكب خطأ.

لأهم اسلافه من أمثال بن غوريون ومناحيم بيغن

واستحق رابين، وليس ادل على ذلك من الطريقة

+ كاتب وصحافي ليناني.

مفاحدًا تماماً لمعظم البريطانيين.

نتانياهو. وعلى الغور اختار رئيس الحكومة شارون لوزارة الخارجية، وعهد اليه مهمة تدمير لقاءات عرقات في الفاتيكان خلال شهر شباط موريَّحْاي أن كان داخل الجيش ام في المؤسسات

معركة لم تشهد الانتخابات الاسرائيلية السابقة معركة تشبهها من حيث عموض الأرقام وتضليل الرأي العام ففي الوقت الذي يضيف نتانياهو الي حكومته لحد صقور اليمين موشيه اريئز ويعينه خلفاً مُوردهاي ... يرسلُ ورير الخارجية شارون الى موسكو بحجة تامين هجرة مليون يهودي روسي الى استرائيل. ونقد قام رُعيم ليكود بهذه روسي من مسرحين التحركات الاستعراضية لكي يرمم صفوف حربه ويملاً القراغ السياسي الذيِّ تُعْرِضُ له الاثتالاف الماكم بعد أتشقاق خيرة شخصيات حزب الوسط عنه من امتال اسحق موريضاي ودان مريدور وروني ميلو. والطريف ان عملية الترميم استدعت اتَّارَةَ ٱلعنَّمسُ الطبقي بين الاشكينار والسفاريدم الامر الذي استظه موريخاي الكردي الاصل ليقول ان نتائياهو طرده كما طرد من آلوزارة زميله ِ السابق نيفيد ليفي بسبب اصوله المغربية، والمؤكد أن مرشح الوسط يُلعب على هذا النَّعْم بُهدف جنَّب الاحراب الدينية وشاس واليهود الشرقين. ولقد استُعان ببِرَبْأُمج محرَّب العُملُ، لكي يُقَنَّعُ الإدارة الإميركية بانه الشِّخص المطلوب لاستثناف عملية السلام. خصوصاً وان ادارة كلينتون راهنت عليه منذ سنة واعتبرته المرشح الاصلح اخسلافة

🗉 الكتب الرئيسي (النبن):

🗷 مكتب باريس:

■ مكتب البحرين؛ النامة مرب ٢٦٢٨

سابقة وإحراق رموز، لم ينشأ من فراغ.

الكومبيوتر والإعمار بالحجر، لا البشر.

لها أن تكون سريعة... وللحرقة مستمرةً.

زهير قصيباتى

بلال الحسن

أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جورج سمعان

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT الباتف: 0171-6029988 للاكن: 0171-3714215 / 0171-3714225 الاكن: 925746 الباتف 6029988 قتاكين: 6024963 تتاكين: 751و92 - الإدارة المامة: - قترريع: الهلتف. 0171-6052124 للفاكس: 0171-6024514 AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🕿 مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 ■ مكتب ئيويوراند AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg, New York New York: 10017, USA, Tel:(212) 963 7619, (202) 486 0576, Fax:(212) 755 4041. Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg. I. Flat 18, Moscow CIS 🗷 مكثب موستو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254

■ مكتب بيروت: الصراء، شارح السادات، بناية شأتيلا، الطبقة الرابعة الباتك/ الفاكس: ٥٠١) ٧٤٢٣٠١/٢/٢/٤/٥ ■ مكتب الرياض: جرير بالزا - الدور الرابع - شارع العليا العام

صيب ١٠٨٠، قرياض ١١٥٢٧، قهاتف: ٥٧٥١/١٤ / ٢١٥٥/١٤ / ٢٠٥٥/١٤، قفاكس: ٢٦١٥٢٥ ■ مكتب جدة: شمارع صماري، غيرب طريق للدينة. صحب. ٢٦٥٦٨، جدة ٢١٤٣١، الهاتف: ٦٢٩٢٢٩٦ الفيلكس: ■ مكتب القاهرة: ١ شارع لميركا اللاتينية، دجاردن سيتي» أمام السفارة البريطانية، دور ٣ - شفة ١ الهاتف: ٢٥٠٨٠٤٦ الفاكس: ٢٥٠٨٠٤٢

البات ١٩٧٠- ١٩٧٠ ، قباكي ١٩٧٠ ، ٢٠١١، - الادارة ص. ب. ١٠٦٠١ شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٥٤ (الجمير)، مجمع ٢٤٢، للنامة الياتف: ١٩٧٨ - ٢٧٢، الفاكس: ١٩٥٨٢٧ - ٢٧٢ 🖿 مكتب الرباطة ملتقى رنقة مولاي رشيد وشارع شالة، النامة شالة. شقة ١١، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٠٥٨ الفلكس

 ■ مكتب بعشق؛ مزة - فيلان غربية - برج متله ما الدور الناسع، مكتب رقم او٤. الهاتف: ١/١٠٠٠٠ ، الفاكس: ١٦١٠٠٠ - ص.ب بمشق ٢١٧٢٠ . - الإعلانات تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق اللركز الرئيسي: جدة - الحصراء شارع الاندلس، مبئي تهامة الملكة العربية السعودية. الهاتف: ٢٤٢٤ ١٤٢٤ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٥٢٠٨٦٩

> تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

طوني بلير. . . بطل "ثعلب الصحراء"! ان هذا القصف جرى نظرياً باسم هذا العالم وعنه، وقد يبدو هذا غريباً جداً بالنسبة للى القراء ﴿ بريطانيا وقفوا الى جانبه، فلا يحب أن ينتقد ﴿

السير سيريل تاونسند *

■ كان العنوان اللاذع لمقال كـــتــيــه النائب البريطاني البكس سامونٌ في صحيفةً «التابعنُ، في ٢٢ كأنون الأول (بيسمير) للأضي: «كلب يويل (كلُّب مِنْ النَّوعِ للعروف بِالطَّاعَةِ شُبِّيهِ العَمِياءِ وُيالْرُدفُظة ~ كُما قَالَ الأبيبِ الراحل سعيد تقي الَّنِينَ) يقلد تشرشل، اذ اعتبر هذا النائب قصفَ الوتجيات المتحدة والمملكة المتحدة للعراق بأنه أعلُّمنًا بأن رئيس الوزراء البريطاني ورُجِد في الاختبار الاول الذي جرى له بأنه يُعَاد بسُهولةً فقد تُمنَّعَ هذا الرئيس وعلى نحو يستحق اللَّوم والتقريع عن الثياحث مع اوروبا أو عن الاستشارة فَى دَاخُلُ الْأُمُمُ الْمُتَحِدَةُ مُفْضَلاً عَلَى هَذَا كُلَّهُ نَفْءُ محادثة على خط هاتفي حام (أحمر) يعبر المحيط

والدِّكس سامون هو زعيم الحرّب الوطئي الاسكوتلندي الذي لايهتم عادة بالشؤون الخارجية الآما يتطق منها بأوروبا. لكنني اعتقد انه في مقاله اعرب جيداً عن أراء اكثرية نواب حرب المصال وأراء نواب الحرب الليبرالي السموقراطي في مجلس العموم البريطاني رغم أنّ المربين ايدا رسميا الهجوم على العراق. وكانت خلاصةً ساعون الرئيسية في مقاله دان بلير كان فريسة حب الظهور بمظهر البطل للغوار وحس تنكب البندقية مع صحيقه الذي يعيش على الجانب الأخر من السحيرة بدلاً من أن يستخدم الدييلوم استية المداوية ومن أن يقوي الاسرة الدولية ويعزز مكانتهاء

وحُرْم نحو ٧٥ ثائباً في مجلس العموم البريطاد المتحدة في الهجوم بصواريخ «كرورٌ، وبالطائرات مَنْ فَرَصَةَ التَّصُورِينَ صَّدَ الْحَكُومَةَ بِعَدَ مُنَاقَشَاتُ على العراق قبيل فترة رمضان واعياد الميلاد تقع جُرِثُ فِي هذا للجُّلْسِ كان واخْراجِهَاء متَأْنَياً مستاشسرة على عناتِق طوئي بليس، ورغم انه منّ ومأهراً. وارابت المعارضة المحافظة أن تبنو اكثر الفترض أن يحكم بريطانيا مجلسها الوزاري لم درجولة، من الحكومية وبعث الى ازاحية صدام تبدر أية اشارة من الدوائر الحكومية البريطانية الرفيعة الى أن للجلس الوزاري أو حتى الوزراء رُفيعي المستوى تشاوروا في الأمر وتبصروا به قبل أن توافق بريطانيا على الشاركة في الهجوم. يدعمون قصف العراق. وبالنسبة الى طوئي بلير من المحتمل ان يكون قرار الشاركة امراً بدأ له وكانه بسيط غير معقد. فالتعاون الوثيق مع الرئيس بيل كلينتون كان ولا مرّال الغَّاية الأولية لّرئيس الورْراء البريطاني الذي سُعر بانه نال من صديقه مكافاة كبيرة في شكل ويعتبر هذان النائبان يساريين متطرفين في هذه الساعدة القيمة التي قيمها له الرئيس الإميركي الإيام ولا تعتبر مساهمتهما في الحوار او في شمال ايرلندا، فقد قدّم طوني بلير بعماً سريعاً وحاسما غير متريد للهجوم الأميركي على مصنع الكيماويات في الخرطوم من دون مراجعة احد من

للناقشات جائة ولا تؤخذ على محمل الجد. الهجوم قصة وطنية برزت فيها براعة طيارى سلاح الجو اللكي البريطاني وشجاعتهم في قلب المعركة. وترامي الي أن عند هؤلاء كان اقل من عشرين طياراً. ولوحظ عدم تابيد اورويا الغربية للهجوم على العراق بل كان موضع انتقاد شنيد فيها، وبالنسبة الى العدد الكبير من رؤساء تحرير وسائل الإعلام النّين يُغابون التقارب مع اوروبا، شكل الهجوم على العراق وعدم تأييد لوروبا الغربية له عصا لحرى لضرب بروكسيل على رأسسها بها، وفي البيدء لم تُظهِّر الصَّحفّ البريطانية عداء العآلم العربي لقصف العراق رغم

حسينٌ عن السلطة . واظهرت استطلاعات الراي المبكرة أن اكتر عن ٧٠ في المئة من البريطانيين وكائت الصحف وعلى رأسها التايمر والنبل تلغراف صريحة عالية الصوت في دعمها للحكومة. ولم ينتقد الهجوم الابعض اعضاء مجلس العموم مثل العمالي العثيق المخضرم طوني بن وجورج غالاوي الذي زار بغداد منذ فترة غير طويلة.

سياسية الحكومة البريطانية لهما، يحارب الجنود

البريطانيون، الا قلة قليلة من الشعب البريطاني.

وبالنسبة الى وسائل الاعلام شكّنت عملية

* سياسي بريطاني، نائب سابق من للحافظين،

وضاح شرارة *

قاضى المحكمة العليا الأول، الرئيس الاميركي

السيّد بيل، على ما يسميّة خصومةً

السياسيون، وهو ويليام جيفرسون طينتون،

لا عن خطبته في مصال الاتحادم ولا عن تناول

الخطية الرئاسية التقليدية مسائل الحكم

العاجلة والآجلة، والتقيقة التفاصيل فهو

تناول أمنام منجلسي اللؤتمر (الكونفرس)

النظام التقاعدي، وعلاج المدمنين على التدخين،

ومساواة النساء بالرجال في الأجور، إلى

تجديد تسليح الجيش الإميركي وإعداده لجهة

ضروب العدوان والارهاب الجديدة وأولها

اصابة المواصلات الإلكترونية بامراض معطلة

وتبيدو صبورة السيد كلينتون حاكما

ورئيساً ومنبراً بعيدة من صورة «السيد بدل»

المرء الشاص والمكبِّل به وفضيائح، أو بدعَّاو

قضائية تطعن في نزاهته المائية (وايتووثر) أو

الشخصية (قضية بولا جونز) أو الخلقية

والمواطئية (قصيبة ليوينسكي)، فاضطر

خُصومه الجمهوريون، جَرآءَ هذا التَّصييرُ الذي

ينكرونه، الى التَّصَفيقُ له، في اثناءً القائمُ

خَطَبَتُه الرِئاسَية. ولو علَى مَضَّصُ ومكرهين،

فالرئيس المنتخب والصاكم خرج من إهاب

الرجل الخاص، المتهم بالقساد والراوغة

وحنث البيمين، وتبرك جلده الى شيارات

السياسة العامة والجامعة فضائل الأمة

والشعب. وينكر خصوم السيد كلينتون عليه

فَصله، في نَفسه، الوجهين، الوجه الخاص

والوجيه ألعام الوجية الفردي، الذي يزعم

الرئيس وأنصاره ومؤيدو بقائنة رئيسا (وهم نيف وضعف ونصف الضعف مؤيدي عرله) انه يخصه وحده، والوجه السياسي والوطني.

قحجة خصوم كلينثون تنهب التي أستحاثة

الرئاسة ودوامها في رجل يُنسب الي الكنب

تحت القسم والى ضبعف الاستقامة الخلقبة

والشخصية. وعلى هذا، ليس الرئيس

الأميركي، راس السلطة التنفينية، امرءاً خاصاً ثم رئيساً وحاكماً، ولا يجوز ان تستقل فضائل

الرَّدُيْس وَالحَاكِم عَنْ فَنَصْبَائِلُ الْمَرِّ الخَاصِ

والفرد أو عن ردائله، فالرئيس إما أن يكون

«ثقة في تُفسه»، و«عادلاً في تُفسيه، على قول

نقَّاد الرَّجال من علماء الحدِّيث، وتنتج عدالته

السياسية عن عدالته والنفسية مأو يكون

ولم ينكر آحد أعيان الحرب الديموقراطي

حرْبُ الْرَئيسُ، النائبُ ليبيرمانُ، وحدّةُ التّمثيلُ

الرئاسي. فذهب هو كَنْلُكُ، في خَطْبة نَعَانِيَّةً

القَّاهَا فَي نيسُانَ (ابريل) ١٩٩٨، قبْيِلَ إِذَاعَة

السيد كينِّيثُ سِتَارٍ، قَاضِي التحقيقُ المُسْتقل،

تقريره الشهير، ألى أن الرئيس الأميركي، كلينتون أو غيرم إنما هو متجسيد، الفضائل

الأميركية في عطه كله، ومشها وربصا أولها

القضائل العاثلية. وأنحى السيد ليبيرمان على

رئيسه الوطني والحربي باللوم، وعاب عليه انحرافه عن المثال الخلقي والسياسي (العملي)

اللزم، ولكنه انتهى الى قصر المصاكمة على

اللوم أو التوبيخ، والي ترك العزل أو الإقالة.

وسند رایه ومسوغه هو تستّکه، شنان کثرة

الأميركيين المستفتين في المسالة (وشأن ناخبي

تشرين ٱلثاني/ نوفعيبر المنصرم)، بوجهيّ

الرئيس، أي بأحستمال الرئاسة، ومن يُنْسُ

البِيهَا، ازدواج الضاص، المدان ربصاً، والسام،

ويرد هذا التمييز الى دوريُّ التمثيل أو

الإنتداب والتكليف. فعلى وجه أولَ يتولى رجلُ

السياسة والدولة، المنتخب ألى مرتبة (أو يُور،

او عبه)، إنفاذ عقد تعهد إنفاذه عندما طلب

اقتراع المقترعين وحين محضه المقترعون

أصواتهم. فهذا الوجة هو وجه التكليف أو

النبب، على قول كارل شمينت، فقيه الحق

والقانون الألماني. أما على وجه ثان، فيتولى

رَجِل السياسة الْمُنتخب (أو غُير المُنتَّخبُ، عُلَى

زعم شميدت نفسه ناقدأ الديموقراطية

وأصولها) وتصويره من ننبود الى تمثيلهم

فُسهم عَلَىٰ الوجَّـة التَّسَاني فَذَا، نَعبوه الي

التَّمَتُولُ عَلَيْهُمْ، وعلى صَنْفَاتَهُمْ (الْقُومِيةُ

والثقافية والإجتماعية)، وعلى أفضائلهم،

ورغباتهم وحاجاتهم. وهنه، الفضائل،

وَالَّرِغُياتِ وَالْحَاجِاتِ وَالْصَفَّاتِ، ليستُ بندأ في

عقد أو عهد معلن، على خلاف عقد التكليف أه

التفويضّ. وقد يَغي رَجل السياسة والدولة بالعقد المعلن وينكص عن الوفاء بعهد

والتصويره أو التجسيد

...

الْمُرْضَى والمؤيّدُ.

«مجروحاً ، في نفسه وتالياً في سياسته.

تترتب عليها نتائج مروعة.

■ لم تثن محاكمة مجلس الشيوخ، برئاسة

A .

التجربة السعودية ومجالات الفكر الاسلامي المعاصر

خالد بن صالح الحميدي *

بعيداً عن نهج القدح او المدح الذي يعمل على تشويه المَجَربة السعوبية في توحيد اربعة اخماس شبه الجزيرة العربية، وبعيدا عن الاتفاق او الاختلاف حول النهج السياسي المتبع في هذه النولة المترامية الأطراف، من قيد التنظير منذ بدايات هذا القرن الميلادي، وأهمها تشعبات وانشطارات الفكر الاسلام المعاصر نحو مواضيع ذات اهمية في سياقً التاريخ السياسي العربي والإسلامي المعاصر. التحرية السعوبية في عالم الفكر الإسلامي الاعتبار الايبيولوجي على الاعتبار المعرفي، في الذكري المتوية لاسترداد الملك عبدالعرير بنُّ عبدالرحمن القيصل لنهج جده الامام محمد عبدالوهاب في وضع اللبنة الاولى لهذا ١٤١هـ (١٤ بناير ١٩٠٢م) مواميلاً توهيد وتاسيس اكبر دولة في الجزيرة العربية والتي

مرحلة ابن سعود هذه رافقت نلك التأسيس

قبل بعض المذاهب الفكرية. يبقى ان الحقيقة الموضوعية في طرح المسائل الواقِعية، حيث عَرَفْتُ فَيِما بِعَدْ (١٩٣٧م) بِالمُملِكةِ الْعَربِيةَ السعودية.

ردأ على الصالح بوليد: الديموقراطية الإسلامية

صلاح عر *

وسليم العوا ومحمد عمارة، فهل قرا بوليد لأي

مصر وتركيا وإيران مرحلة الفكر والتنظير الي مرحلة التطبيق والمارسة. لم تشهد مصر، على سبيل الْمُثَالُ، تيموقراطية كما شهدت في النَّقَابِاتُ لَلْهَنِيةَ وِنُوانِي هَيِئَاتِ التَّسِيسِ في الجامعات. فتحت إشراف الاسلاميين جرتُ انتخابات نزيهة في هذه التجمعات لم تستطع حتى الحكومة أن تطعن عليها بالتزوير. وامام عجزها عن منافسة الديموقراطيين الأسلاميين في هذه الانتخابات، لجَّأْت للَّحكومة الَّى لسُّليب أحْرى غير سوية لإقصاء هذا الفصيلُ وتصفية وجوده. فصدرت قرارات حل مجالس إدارة عبد من انبية هيئات التبريس بدعوى تُعاطيها السياسة، وقُرضت الحراسة على عند

إن تصعمك تدار دالموسط الاسلامي، بالديموقراطيية ورفضته القاطع للعثف ضثد السلطة القائمة ينطلقان من عدة قَناعات. أولا ، أن الاغتيالات لا تؤثر في النظام القائم بل تؤدي الى سقوط ابرياء، وهذا محرم إسلامياً، ثَانْياً، أن عنف الجِماعات المتطرفة يضر أول ما يضر بالديموقراطية الإسلامية، حيث بستغله النظام الحاكم كنريعة لاحتكار السلطة وفرض الطوارئ وقمع الحريات، فضلا عن البطش بالمعتبل مع التطوف، ثالثا، أن الإصوار على جوهر الديموقراطية يكشف حقيقة العلمانية التي هي في عالمنا العربي مراً دفة لانتهاك حقوق الأنسان. عندما بنادى بوليد بأنه الا الموقراطية

المُوضُوعِية تُلرَّمُ الباحَّتُ ٱلْتُوقَفُ عند هذا النموذج - التجربة في مسائل متعددة لا تزال وَيَقْدر ما يسمّح المقام هذا، يمكن النظر الي المعاصس، متنبهين قدر الامكان الى ضرورة ان الخطاب الأسلامي عاني كثيراً من طغيان بن سنعبود الذي قيام والأميام مسحمد بن التَّاسِيسَ في الْعَامَ ١١٥٧هُـ (٤٤٧)، وثلك حين استرد معينة الرياض بشلافة وسقين رجيان وذلك في الخيامس من شوال عيام

... لا تعرف الاستثناء

في معرض رد الصالح بوليد على ياسر الزعاترة أوقع نفسه في تناقض صارخ، عندما اقس بوجسود فسصيل «الديموة راطيين الاسلاميين، ثم قال إنَّه دلا يوجد حتَّى آلاَّنَ فصيل إسلامي واحد أدان العنف كأداة لأخذ السلطة وتمسله بالديموقراطية والشداول السلمي للسلطة بواسطة الأنتخابات، (أفكار ٢٠ كانون الثاني - يناير). أوقعنا بوليد ايضا في حيرة عندمًا زُعم إنتماءه الي التيار المسلامي في قوله سبين البيموقراطيين من عَلَامَدِينَ، بينما ظهر من مقالة أنه لآيدري أعن هؤلاء الديموقراطيون في تركيا (تيار عاه، ودالقضيلة»)، ومصر (تيار «الوسط» سلامي)، وايران (تيار خاتمي). هناك أيضا بعديد من الكتابات لمنظري هذّا الفصيل من

> لقد تجاوز الديموقراطيون الإسلاميون في من النقابات بدعوى وقوع مخالفات مالية، كما حدث مع نقابة المهنسين.

وعلى الرغم من فشل التحقيقات التي لجرتها على مدار عامين خمسة لجهزة حكومية (الكسب غير للشروع - نيابة الاموال العامة -مُعِثَةُ الرِّقَائِةُ الْأَدَّارِيةَ - الجهاز المركزي للمُداسبات – مبادثُ امن النَّولَة) في تُوجِيَّة أي تهمة الى أي من اعضاء مجلس النقابة، فإَنْ نَقَابِةَ اللَّهَنسَينَ لا تزال معطلة مقروض عليسهنا الحسرانسية ممذوع عليسهنا إجسراء

لأعداء السيعوقراطية، فهو بنلك ينفي إنتماءه لقحصيل الديموق راطيين الاستلاميين. فالنيموقراطي الاسلامي الحقيقي هو الذي يؤمنُ بعدم أحُقية اي طَّرف في اسَّتثنَّاء ايَّ فصيل أو جماعة وطنية أخرى من العملية الديموقراطية، لأن فتح ياب الاستثناءات، كما البتت التجارب في تركيا والجزائر وغيرهما، لم يكن الا وبالأعلى الجميع، يؤمن ايضا بعدم أحُقَّبِهُ أي طَرِف في قرض وصياته على الشعب متحديد من هم اعداء الديموقراطية، ومن هم مناصروها، النيموقراطي الإسلامي يرفض الاحتكار بكل اشكاله، احتكار السلطة أو الدين أه الوطِّنيـة أو الديموة راطيـة، ويثادي بالتنموقراطية لـ «أعداء النيموقراطية» قبلُ مناصريها، وبإطلاق الحرية للشعب – بعد التزام كل ما يضمن نزاهة العملية الانتخابية - لكي يضمع اختياره في الصندوق

لارهاصات الاصطراع الفكري والمنهبي في العقل الاسلامى المعاصر، نتيجة التنظلات والانشطارات والتغيرات والتحولات المتلاحقة لى انصاء العالم العربي والاسلامي، وحتى العالمي، أن على مستوى الإجتماع أو الاقتصاد او السياسية، أو حتى على مستوى الفكر، بله العقل ذاقه مما ادى حيدها الى ارتباكات

منهجية وعقائدية وفقهية ساعدت على بروز

لون رمادي احاط بالرؤى الاسلامية ان على

مستوى الداخل ام على مستوى الخارج.

وإذا كان التأسيس للفكر الاسلامي المعاصر في بدايات هذا القرن الميلادي قام مع التحول الذي طرا على الخطاب الإسلامي، معشلاً بأهم رمورَّهِ أَنْذَاكَ، مُحمد وشَيد وضَّنا بِأَعتباره شَكلُ من خُلال الشق الأول لفكره الحلقة الأخيرة من الفكر، فبانتبصير للحودة الى فكر السلف الصاّلح، ولحقه البِنّا في خضم الظروف السياسية والإجتماعية المعاشة في النصف فكر الاسلاميين الاصلاحيين (رفاعة الطهطاوي - خير الدين التونسي - جمال الدين الإفغاني - محمد عيده - عبدالرحمن الكواكبي - ومن ثم رشيد رضًا). كما شكِّل الشِّق الْلاحْقُّ لفكرهُ الحلقة الأولى، او حلقة تأسيس الفكر الاستلامي المعاصير. ثم تبلاه حسن البناء مؤسس جماعة الإخوان السلمين، في مصاولة لتاصيل هذا الفكر مروراً بحلقات ورابيكالية، اخرى (ابو الاعلى المودودي - سيد قطب عبدالقَّاسُ عودة - تقي آلنينَ النبهاني... الخ) وصولاً الى ما نشهده اليوم من عودة اللاعتدال والتوازن على صعيد أعادة ترتيب العقل الإسلامي، ومحاولة اعادة احيائه على قاعدة

عودة الشوائن (محمد الغوالي - يوسف القرضاوي - محمد سليم العوا - طارق البشري - راشد الغنوشي - الخ) للاشكالية التي حكمت هذا الفكر بفعل دصيمة الغرب، وحكّم الاستبداد الذي طغى على سائر النظّم

وبالتالي، وفي نفس الحقبة، تشكل اتجاه أخر للفكر ألاسلامي نعت به والسلقي، علماً بأن الجميع ادعوا السلفية، هذا الاتجاء كان قُد تَشْكُلُ مْنَّ مدرسَة الحديثُ التي حافظت على الخط الصحابي في فهم العقيدة، وكان لحمد بن حنبل من روادة الأوائل الذي عُرف بشدة تمسكه بالكتباب والسنَّة. وتركُّ ما عداهما، وبضاصة الرأي والقياس، وكنلك ابن تيمية لذي نسق افكآر السلفيين وضبط مناهجهم وكانت الدعوة الوهابية التعبير العملي عن هذا الفكر السلقي الإسلامي في العصبر الحديث. فكان رشيد رضا، على المستوى الفكري، بين اوائل من أعادوا تأسيس هذا

الأول من هذا القرن. شكلت التجرية السعوبية حيثها التموذج الرسمي الوحيد الذي استحود على قبول واسع منذ البدء (راجع حسن البنا: الرسائل) بسبب تطبيقها الشريعة الإسلامية، كما شكلت هُذه الشجرية ومنهاجها الطريق الأسلم نحو العودة لتأصيل الهوية واعادة لحياثها وتشنّديبها من كلّ ما شاّدها من بدع وسوائب. والنتيجة كان انقسام الفكر الاسلامي الي ثُلاثة اقسام: تغريبي - تحديثي، وتلفيُّقي -تهجيني، وإحيائيُّ – اصولي. قَايُّهما نجَّح أَمْ بلورة مفهومه وإحيائه بما يناسب العقيدة الاسلامية وتشريعاتها، وخصائصها الذاتية، لا بل ايهما انصح في الصفاظ على تماسك

السعوبية تموذجا صارخا لهذا البناء المتن الذي شُيدُه الملكَ عبدالعزّينُ وثّابِر ابْنَاؤَهُ علَّى تدعيمه ورعايتِه، استناداً الى الزكائرُ والمبادئ الاسلامية رأفضة اي تهجين القاهيمها وثقافتها محافظة على الأصول، مراعية للتقاليد والإعراف التي لا تتعارض مع الاسلام وتعاليمه. وإذا كان العقل الإسلامي خارج الْجِرْبِرِةِ العَرِيْبَةِ قَدْ عَانِي مِنْ التَجْبِطُ ٱلفَ رَيُّ والْثُقَّافي، وبالتالي عانى من التخبطُ الإجتماعي والسياسي فإن الثانية لم تعرف

هذه للعاناةً ولا التَّنائيةُ التِّي وسمت الأولى. فالمملكة العربية السعودية في نهاية الأمر شكلت نموذهاً يُستحق الدراسة، والدراسة المددانمة بالذات لاستخلاص اواليات تلك الأسس آلتي اعتمنت عليها في سبيل وشبع منهاج واضبح للحمل على تخطى دالقطرية ودالقوّمية، وعلى رفض اي نموذج او تجربة اجنبية، من خلال تقديم آلتوجه الاسلامي

يمكن القول بأن التغريبي أثر الغرب، على

مستوى الفكر والقلسفة والثقافة، على الهوية

الذائدة، أما التلفيقي فشوم المفاهيم الإسلامية

من خُلال المنهج الدّلالي الذي انبعه، لبحثل

الفكر السلفي مكانته في المجال الاجتماعي،

فانتَّعت دولُ الهِّلالِ الخصيبِ في الغالب

الأعم النهج التّغريبي - التحديثي (الّعلمانيُّ:

مُعمنًا كما في مصر والشبام وعَلَّنْيَة كما في

تركيا مصطفى كمال)، فتكونت الدول الهجينة

والمتوادة عن تلك المفارقات، دون أستقلالية

ذاتية الإفيما ندر، ودون هوية وثقافة ذاتية

واصبحة.. اما النهج السلفي فقد تمت

بالاستقلال والحفاظ على الهوية الذاتيا

والثقافية، في ظل حروب فكرية مستعرة،

فاستقرت ونُمتُ. ويمكن اعتبار الملكة العزبية

والثقافي - السياسي.

* باحث سعودي مقيم في بيروت.

تَخْلُقُت مِنْ خَلالِ هِنْبِنِ المُسْرِينُ.

وتوازن النسيج الأجتماعي مراعياً أو الياته الَّذِّي لَا تَقُومَ ٱلَّا عَلَى الدِيئيُّ - المُقَّدَسُ، وعْلَى الذاتية – الهوية؟ الوطنية التي حاولت بناء المجتمع الحديث

مستقبله، لأن الصور التي يلتقطها يمكتها أن تعطينا فكرة عن ولادة المصرات، وكذلك عن مسارات تطورها.

وما أغرب التسارع أيضاً في تغير تصوراتنا أو في نموها حيال هذا الكون الشاسع الذي يسبح كوكبنا في فضاء إحدى مجراته لقد كان لهذه التصورات أن تتبيل وتغتنى خلال عقود أو سنوات قليلة، الأمر الذي لمّ يحصل مثله على مدى ألاف السنين من الحياة البشرية.

ومن الطبيعي أن يكون لهذا الأمر انعكاساته المباشرة أو غير المباشرة على أنماط عيشنا وعلى طرق تفكيرنا، جماعات وأفراداً. وإذا كانتُ هذه الأنْعَكَاسِنَاتُ لَمْ تَتَرَكُ آثَارُهَا الآثار لا بد لها أن تظهر على نحو أو أخر في الستقبل، وإن يكون في معزل عنها أي بلد من البلدان، متقدماً كان أو متخلفاً. لكم يشعر الواحد منًا، في إي بلد كان،

بنوع من الفضر لأنه يعيش في هذا العصر الذي يشهد ظهور انجازات علمية باهرة، تُوسع من أفاق تصوره، وتمنحة الإحساس بعظمة العقل. لكم يشعر الواحد منا بأنه محظوظٌ لأنه يستطيع أن يتابع يومياً، من خلال الصحف أو غيرها من وسائل الإعلام، أخباراً علمية تأتي دائماً بالجديد الذي يمنحه المزيد من تفتح النهن، والمزيد منّ المعطيسات للتسامل

وكم يشعر الواحد مناً - في بلدان العالم الشالث - بالأسى لأنه لا يملِكُ سسوى تلقي النتائج، فلا يشعر بنه شريكُ في تحقيق تلكُّ الإنجازات التي تأتينا أخبارها من البلدان المتقدمة. ويبلغ آلأسى نروته بالواحد مناً - في بلدان العالم التَّالث - عندما يتنبُّه الى أن للزيدّ من التقدم العلمي في بلدان قليلة إنما يؤدي الى المزيد من السيطرة على البلدان الكثيرة الأخرى. وهذه السيطرة تتجلى أحياناً في مظاهر من الاستغلال يمكن أن تتجاوز كلُّ حدٌّ. هل يستطيع العلم أن يوحُّد العالم فعالاً؟ بكلمة أخْرى، ملَّ تستطيع الإنجازات العلمية أن تكونُ مِلْكا لجميع البشر بحيث يشعرون جميعاً، على اختلاف اعراقهم ومعتقداتهم

ومستريات عيشهم، بأنهم يتحمسون لها، ويستفيدون منها، ويجدون فيها سبيلاً للتقدم

بمبادئه وتعاليمه وأصوله، بعد ان كان قد هيأ

وشنب وصقل توحاته الشبيخ محمد بن

عبدالوهاب، ويكفى هنا مشالاً بينا، تلكُّ

«الشوروية، التي الترامت بها السعودية، وإن

بمستوياتها الأولية فنجحت اسسها الأولى

هذه، بقعل تخليها عما عداها من مفاهيم

بشرية موضوعة، كالبيموقراطية والحرية

الغربية وما شابه، والتي لم تلاق نجاحاً يُذكر في العالم العربي والإسلامي، فبقيت محاولة التي العالم العربي والإسلامي، فبقيت محاولة

التُّترفع نُصو الْلُقُدِّس، نصق رفعة الانسان

ايضا تبقى التجربة السعوبية خزانا

وكراتسته بأيمانه وعمله، هي الهدف في

لعودة الكثير من التَّجَارِب التَّي أَخَفَقَت للانطلاق من جديد مستنيرة بتلك الأسس

للوصول الى ما يحقق الوحدة (راجع محمد

جابر الانصاري - جسريدة «الحسياة، في

١٩٩٩/١/٢٤) والعرزة والكرامية للعيرب

والسلمين وهي معان افتقدوها مع بدايات

هَذَا لِلقَرِنَّ وَيَخَاصُهُ مِعَ مَوْتِ الْخُلَافَةِ ٱلْأَسْلِأُمْيِةً

لتاسيس الملكة العربية السعوبية وتوحدها

على مد الملك عبدالعربيرُ - رحمه الله - عاملاً

لاعبادة توصيد العرب والمسلمين على نهج

واضح متين نهج الوحدة والأصالة في زمن

الانفصال والتغريب... نهج الاسلام بعصدريه: القرآن الكريم والسنة النبوية الشريفة... نحو

مريد من الداصيل للهوية والذاتية الإسلامية،

ومزيد من التناصيل للمضاهيم والمبادئ التي

فعسي أن تكون النكري المثوية الأولى

غي الأستانة وصعود نظام الدولة الوطنية.

التموذج السعودي.

ليس هنالك ما يشجِّع كيثيراً في هذه الوجهة. ففي حقول العلم أيضاً، هناك أقوياء وضعفاء، وليس القوي كالضعيف فيما يتعلق بالنتائج أو الإنجازات. وكم هو طريف أن نتذكر هنا حدوساً لبعض المفكرين النين نظروا بحدر الي مسيرة العلم في بعض مناحيها. فالشاعر الألماني غبوته، الذِّي عباش رصان الشورة الصناعية في أورويا، تنبأ بأن التقدم الصناعي - العلمي يمكن له أن يجر على البشرية مزيداً من الشقاء. وكذلك عبر المسرحي السويسري دورنمات عن ارتيابه حيال ما يؤديه العلم منّ خدمات لشركات أو مؤسسات خفية ذات اغراض (غير علمية)... وذلك في مسرحيته

المعروفة وعلماء الفيزياءه. ولكن على رغم كل هذا، ليس لنا إلا أن نُقر بعظمة العلم وقدرات العقل، وأن نبتهج كلماً انفتحت نافذة جديدة في الكون.

+ كاتب لبناني.

نافذة حديدة بين هذه الوسائل، إلا عين جبارة ترى الى مسافات تُقدر بمليارات السنين الضوئية. وهو بذلك لا يرى الى حاضر الكون فقط وإنما يستطيع أن يرى الى ماضيه وأن يتطلع الى ... في الكون

جودت فخر الدين *

🗷 تناقلت وسائل الإعلام أخيراً خبراً علمياً مقاده أن التأسكوب وهابل، الذي يسبح في الفضاء أرسلٍ الى وكالة الفضاء الأميركيد اناسا، صِنُوراً جِدَيدة تُظهر مجرّات لِم تكنُّ مرصوبة من قبل، ففتحت بذلك نافذة جديدة نحو أجزاء مجهولة من الكون، وكان - بسبب من ذلك - إن ارتفع عبد المجرّات كما يقدّره

العلم من ٨٠ الى ٥٢٥ بليوناً! ما أغرب هذا الصارع في تزايد المعلومات التي بأت في إمكان البشر الحصول عليها، بفضل التطور الهائل الذي تحقق في وسائل الاكتشاف والرصد. وما التلسكوب دهابل، من

الواضحة في متجتمعاتنا حتى الآن، فإن هذه

بالنسبة الى الزعيم الفرنسي أن واشتطن تسحى اليه، سيكون

ولم ينس شيارل ديغول، خلال المناسبة نفسها لن يوجه

سهما مباشرا الى رئيس الحكومة السير هارواد ماكميلان

بقوله: «أن صديقي هارواد ماكميلان لم يسع الى لقامة منطقة

التجارة الحرة الأوروبية الابعد ان حاول المعلولة دون ولائة

كان هذا الكلام فوق ما يمكن لبريطانيا الرسمية ان تتحمله.

ولكن، كالعادة، تباطأ ماكميلان في ابداء رد فعله، منتظراً مرور

خمسة عشر يوماً على التصريح ألنيغولي قبل ان يوجه الزعيم

الفرنسي يوم ١/٢٠ ، تلك القهمة بأنه يصاول السيطرة على

من شأنه أنَّ ينسفُ بني الجمَّاعة الاوروبية من اساسها.

السوق الاوروبية المشتركة.

ثاكرة القرن العشرين

۲۰ كانون الثاني (يناير) ١٩٦٣

ماكميلان يتهم شارل ديغول بالسعى للسيطرة على اوروبا

🛣 كان الأمر بحاجة الى شرارة حتى تعلق بين فرنسا ويريطانيا. وديغول اشعل تلك الشرارة في تلك الازمات الملتهبة بالصرب الباردة، وباكثر من حرب او أقل برودة. غير ان الشرارة التي اشعلها الزعيم الفرنسي لم تكن بسيطة، بل كانت حاسمة ضخّمة ومؤذية للانكليز. ومن هذا خرج رئيس الحكومة البريطانية ماكميلان يوم ٣٠ كانون الثاني (بناير) ١٩٦٣ عن وقاره وتحفظه الانكليزي المعتاد ليقول بكل هدو، في تصريح تناقلته وكالات الانباء العالمية وحرك الصحافة الفرنسية كلها غضباً، بأن «(الجنرال شارل) ديغول يحاول أن يسيطر على اوروبا، ويعد عشرة ايام عاد ماكميلان نفسه ليعلن أن الاميرة البريطانية مرغريت (أخت الملكة البيزابيث، وكانت حينها ذات شعبية كبيرة وحكايات غرامية تملأ أعمدة الصحف) ألغت زيارة رسمية كانت تزمع القيام بها الى فرنسا، ونلك احتجاجاً على موقف الجنرال ديغول. هما الذي كان عليه موقف هذا الاخير؟ وما هو كنه الشرارة التي اطاقها واستحق ان ينتفض عليه غضب الانكليز حكومة وأسرة مالكة.

بكل بساطة، في اليوم الرابع عشر من الشهر نفسه، حزم الزعيم الفرنسي امره وسدد هجوماً قوياً الي الاميركين، ولكن ايضاً الى البريطانيين، في وقت واحد، وهو لئن كان، في موقفه من الاميركيين اكتفى برفض ان ينشر هؤلاء قواعد لصواريخهم وبولاريس، فوق الارآضى الفرنسية وهو موقف لم يكن مستغري ال مستهجناً على أية حال، فأن موقفه من البريطانيين كان اكثر حزماً ومعدوانية، - حسب تعبير الصحافة البريطانية في ذلك الصين - لانه أغلق الابراب كلياً اصام الأمال البريطانية بالانضمام الى السوق الاوروبية المشتركة. حدث ذلك خلال مؤتمر صحافي عقده ديغول في باريس وقال فيه بلهجة الواثق من نفسه ومن موقعه العالمي أنّ بريطانيا لا تفكر ولا تتصرف بوصفها جزءاً من القارة الأوروبية، وبالتالي فإنها ليست، بعد، مؤهلة لأن تصبح عضواً في الجماعة الأوروبية، وفي احسن الأحوال، أضاف ديغول، يمكن لبريطانيا أن تحصل على موقف شريك صغير الحجم لهذه الجماعة.

أتى رد الفعل يوسها من قبل ادوارد هيث، الذي كان في بروكسيل، يتولى رئاسة الوفد البريطاني المفاوض حول تلك السالة بالذات، حين اللي على الفور بتصريح قال فيه أن عمدًا الكلام غير مقبول، لكنه اصاف أن المفاوضات بنبغي أن تتواصل مع نلك، حتى وان كان يبغول قد شدد على ان بريطانيا يتعين عليها، كثمن لدخولها اوروبا، ان تقلص من حجم علاقاتها مع دول «الكومنولث».

وكان من الواضح بالنسبة الى الدوائر الديبلوماسية ان موقف الجنرال بيغول المتشهد بشكل استثنائي، حيال الاتكليز، انما املاه عليه غضبه ازاء اتفاق نشر صواريخ ببولاريس، المعقود بين واشنطن ولندن. ومن هنا لم يفت ديغول أن يصرح، يومذاك بقوله: واننا ننوى ان نمثلك دفاعاتنا القومية الخاصة بنا مضيفاً أن نشو، وازدهار جماعة اطلسية تحت قيادة الولايات المتحدة الاميركية، وهو الامر الذي كان من الواضع



اورويا وقبل أن ينقع، بنفوذه، الاميرة مارغريت الى تأجيل زيارتها الى قرنسا. غير أن وزارة الخارجية البريطانية حرمت، خلال الفترة بين القاء بيغول تصريحه وبين تعليق ماكميلان عليه أن تصدر بياناً تقول فيه أن • الرئيس شارل ييغول قد لختزن في دلظه كل تلك المشاعر المعادية لبريطانيا، ويبدو أنه البوم، أذ أطلقها على عنانها، بأن يشعر أن سأله اصبحت افضل، أما الصحافة الانكليزية فلم تغفر، ولن تغفر، لديغول ابدأ ذلك الموقف، وشاركت ماكميلان في اتهام الزعيم الفرنسى بالرغبة في السيطرة على اوروبا.

ابراهيم العريس

ولعلُّ الرئيس الأميركي الشاني والأربعين، اليوم، برهان على تقدم الرئيس المفوض. أو الإداري والمدير، على الرئيس الصورة والثال. ولا يتقدم الأول على الثاني من تلقاء نفسه، ولا في نفسه. فالسياسة تنسَّبه الى ناخيبه، أي اللي المواطنين الأسيسركيين بما هم شيئة نأُضِبَةً. وتقدم التفويض على التصوير والتجسيد إنما شو راي أميركي شاشع وغالب، اليوم. ويستقوي ويليام جيفرسور كليلتون على «السيد بيل، بهذا الرأي. فالا يقتصر على استبعاد الإستقالة تاطعاً وجازماً. بل يباشر مهمأت الرئاسة واعسالها وضلاحياتها غير وهو لا يستقوي على الجمهوريين، دوابأ

وسيوخا وناخبين بتابيد المستعثين بقاءه في الحكم وحسب أي ان حجته على خصومه، الجاسمين الى العداوة، ليست حبجة ظرفية ونرائعية، ولا تقتصر على واقعة عارية من الحق النستوري. فالعزل ليس اجراءُ قضّائياً محضاً، على رغم ترؤس رئيس المحكمة العليا مجلس الشيوخ. فهو، الى الإجراءات القانونية التي يعتثل لها، فعل سيادة يوكله المستور الى الهيئات المنتخبة. ومنّ طريقٌ فعل السيادة هذا يدخل المصوير والتحسيد مضمار القضاء والعقِّد، ويلابسه ملابسة قوية وإن مضمرة.

فليس على التفويض أنَّ بنَّفُود بالبت في أمر يجمع التصوير والتجسيد الى التكليف والتفويض. فبإذا انفرد بالبت كأن معنى أنفراده أن المجتمع شركة مجردة من علائق الإجتماع الشاريخية والمسلية والإعتقابية وإذا انفرد التحسوير والشجسيد بالبت والترجيع تحول المجتمع الى حلبة أهواء عاصفة يتنازع، الى الموت والقيل والسحل والتمتدل التُلة) والنعي، المتبارون فيها على الغلبة والامران هاويقان لاقرار لهما.

الاقتصابية الأوروبية التي فرضها شبح العولة الأميركية ممكنة حدأ فأن والوحدة الأببية، التي بدأ يبشر بها بعض الكتّاب كُاداة لمواجهة النموذج الاميركي لا تزال شائكة ومبهمة. فما الذي يوحَـــد بين الأدب الفرنسي والأدب الإنكليزي مستسلاً؟ وكسنلك بين الأدب الألماني والأنب البرتفالي... بل ما الذي يجمع بين كتَّاب ينتمون الى لغات مختلفة وثقافات مختلفة داخل «القارَة القديمة»؛

بعض الباحثين في حقل الأدب الأوروبي المقطارن استطاعوا أن يجدوا بضعة معالم للأنب الأوروبي وقند تجلَّت أكثر ما تجلَّت في بعض الرموز والأساطير وفي بعض والأمكنة المشتركة، والتيارات الأدبية والمدارس التي سادت خلال فيترات كعصر الأتوار والرومانسية والطبيعية والعبثية... لكنَّ هذه المعالم لم تتمكّن من الضاء الاختبلاف بين الأداب الأوروبيسة، بين نظرياتها ونتأجأتها الهائلة. ولا يكفي أن تشرسخ بعض الوشائج بين أسماء كبيرة من هنا وهذاك أو أن تتسأثر بعض التجارب ببعضها الآخر هنآ وهنالك كي ينهض أدب واحد وعالم أنبي ولصد. وتكفي المقارنة مثلاً بين الرومانسية الألمانيسة والرومسانسسيسة الفرنسية أوبين السوريالية الفرنسية والسورياليات الأوروبية ليتضح الاختلاف وتبرز الخصوصييات «المطية، التي تغرضها اللغة أولاً والثقافة تَّانعاً.

لكن العولة التي ترخي ظلها على القارة الأوروبية باتت أشبه بالهاجس الذي يعسرو أهل الأدب والشقافة بعدما اعترى أهل السياسة والاقتصاد. وليست الندوات التي تقام الآن في العواصم الأوروبية والكتب ألتي تصدر وتدعو جميعاً الى إحياء الأنب الأوروبي إلا خير مثال على حجم الخطر الذي يهند التسراث الأنبي وتدل هذه الظاهرة أيضاً على يقين الأدباء بل على إيمانهم بما يملك الأنب من قسدرة على مواجهة العولة الثقافية. فالأدب لا يزال يمثل في نظر البعض ما سمي بعرصدة الروح الأوروبية، ووالأخوة، ومالهوية، وهؤلاء لا يجدون في تعبد الآداب الأوروبية وفي اختلافها بعضها عن بعض أيّ أثر سابي. فالتعدّد والاختلاف هما بليلان على الغنى والانفساح. والهوية الأدبية الأوروبية هي سليلة التراث الشترك الذي صنعته اصقاع القارة القديمة طوال قرون. وخصوصية هذه الهوية إنما تكمن في كونها هويات في هوية. وفى أزاء الندوات والكتب

·

.....

·-- . .

واخرما كتاب صدر حديثا في باريس وعنوانه مختصر الأنب الأوروبسي» يسزمسع المجلس والاتصاد الأوروبيان على إطلاق وقطار الأنب الأورويي، بدءاً من العسام الفين. والقطار سوف يحمل مئة وثلاثين أبيباً من أوروبا كافة وينطلق من الشبونة في حولة طويلة على العواصم والمدن الأوروبية تنتهي في برلين التي انطلقت الفكرة منها. والأنباء الذين يقلهم القطار سيوف بلتسقسون دالجماهير، المختلفة شارحين مصحنى الأدب الأورويس والوحدة الأدبية الأوروبية. وان بدت الفكرة على قدر كبير من الطرافة فهل تراها ستنجح في مواجهة العولة الأميركية الثقافية ومل

سينتمكن قطار الأبب الأوروبي من منسسابقة الأنترنت وسواه من الوسائل الأميركية الحديثة؟

عيده وارن

«فيلومينا» كوميديا بالخطأ أخرجها بيتر هول

🔳 تظل شخصية «فيلومينا» في المسرح رغبة في السحث عن الإنصاف والعبدالة، المراة التي تحمل المسرحية إسمها وهي بطلتها في الحين عينه، تلجأ الى حيلة لتحقيق غاية عائلية، لكنها تؤدي في النَّهَايَةُ الى انصافُ الرجل ايضاً. الخيلاف في البِّدايةً يظهر كانه كومينيا بالخطأ... غير أنه يستمر محركاً للشباز بين فيلومينا وبومينغو الذي اصر على اليقاء حراً طليقاً. فراشه لا يحتاج الى وسيط بينه وبين النسيان، مما يؤدي الى مواجهته بالحقيقة، وهي أن السنوات التي قضاها مع ألراة خليلة ومومي اثمرت ابنا، إلَّا انها ترفض النليل عليه فهو مجرد واحد بين أولائها الأربعة من رجال متفرقين.

شخصيات مسرح ادواردو دو فيليبو تتمي بالصوية، العلاقة قوية بينها وبين الشاكل الحيانية كانها منقولة عن الواقع... لا مجال للقلسفة إو الأحلام مسرحية فيلومينا مزج بين الضحك والاسي بين القوة والتريد، بين الحنان والجفاف... هذا النوع كأنه مسرح مشاكل الحياة عند الأكثرية الساحقة من

كتب ادواردو وفيلومينا، في فترة كان يؤسس سسرحاً خاصاً، وبعد أن تصولت فيلماً من بطولة صوفيا لورين ومارشيلو ماستروياني تركزت سمعته كاتباً، مع أنه أعدها بصرعة ليوم أفتتاح المسرح. وكان استقى موضوعها من قصة نشرتها احدى الصحف عن امرأة تصنُّعت الرض على فراش الموت من أجل أن يتزوجها رجل تعيش معه:

يجمع الكاتب بين التقليد ومحاولة التطوير والإبداع، في مسرحياته نوع من العبشية ومفايها أنَّ الناس قد يصلون الى حل الشاكل بالضحك والفكاهة. أعماله قد لا تكون من النوع الذي لا ينظر الى الجهاز المسرحي نظرة إيجابية، وقد تتخذ منه مجالاً للسخرية في اجواء من مكوميديا دي لارثي، التي تعتبر أحد منابع الفن الشعبي الإيطائي.

والد الواردو كان احد نُجوم نلكُ الفن بينه ساهم شقيقه في المسرح الخاص، وتوفيت احته أثناء التدريب على اقبلوميناء ترتكز للسرحية على فكرة الإطاحة بمعقت

والغاَّثه. ومع أنْ الكَّاتِبِ وضَّعِ ٱلخَطُوطِ الرئيسة في القصل الأول، فقد ابتعد عن طرح حلول للمشكلة. يبدأ الحوار بين الرجل والمراة في صورة غير متكافئة. كيف يمكن المساواة بين الرجل وعشيقته

المومس وهي تحاول أن تنترع منه الاعتراف بها

شرعباً بعد وقاة روجته؟ المراة تستخدم والحيلة العاطفية، لتفتح عيني الرجل على اخطائه، وإن الإحسان والاعتراف يجب أنَّ لا يكونا متوقفين على الأهل أو المصلحة. كما تظهر

جودي دينش. المراة قوية الإرادة ومنطقية في مسبعاها، ولو أنها ترضح لمف هبوم القانون الذي يؤكد على أن الزواج بالخداع لا يجوز.

الديكور في المسرحية ايطالي الأجواء لكن المخرج بيتر هول لم يلجأ الى اساليب الكوميديا الإيطالية وإنما اضفى على الإنتاج مسحة انكليزية اهدا وأعمق تمثيلاً، خصوصاً في دور فيلومينا الذي

وعْلَى رُغْمُ المُوضَوعِ الرئيسي الذي هو الرّواج، فقد أعطى الكاتب المجال للفوارق الطبقية خصوصاً في المساهد الأخيرة عندما يلتقي دومينغر بأولاد المَّرَاةَ الأربِعـة، وَيَعَلَم أَنْ وَاحْداً مَنْهُم آبِنَهُ، فَيَخْطَر الى تبنيهم كلهم والزواج من المراة بصفة شرعية. مسرح الواردو دي فيليبو تجربة في اللغة كما الحركة والشاعر وهو غني بالنماذج البشرية

المستوحاة من مدينة نابولي. وجــودي دينش هي من أبرز ممثــالات المسـرح البريطاني ومع انها تجنبت العمل في هوليوود طوال أربعين عاماً مفضلة التلفزيون، فإنها لم تستطع أن تتجنبها كلياً... إذ رشحتها العام الماضي عاصمة السيئما لجائزة اوسكار على قيامها بدور الملكة فيكتوريا في فيلم والسيدة براونء وهي تمثل الأن في فيلم جديد والحب مع شكسبير، الذي يقدُّم

وكانت لجنة جائزة ويتبريد

قرات ٣٥٣ كتاباً لتنتخب منها

الكتب الأربع الفائزة. وقد منحت

جائزة الرؤاية الأولئي لصاحبها،

للكاثب جايلز فوين عن روايت

دأخس ملوك اسكتلنداء وفسيه

يتقصى فسيرة حكم البكتاتور

عيدي أمن في أوغندا من وجهة نظر طبيب اسكتلندي ومنجت

حسالزة أفسضل رواية للروائي

حوستين كارترايت عن روايت

«توجيسه الأنضاب» وتتناول

مسيرة رجل يفقد عمله، فيعود

لبلنته الصُغيرة في اميركا ليلتقي

بزملاء الدراسة ويعيد اكتشاف

أَلْمُاهُمِي. وكَانت كَلْتَا الروايتين خارج قائمة الترشيحات النهائية

في لنننَّ نهاية الشَّهر الجاري.

■ قار الشاعر الراحل تيد هيور بجائزة ويتبريد لكثاب العام عن محموعته الشعربة درسائل عدد الميلاد، وكان هكذا أول ابيب يحصمل على هذه الحصائرة البربطانية، وكان حارها العام الماضي عن كستسابة المتسرجم

محكايات من اوفيدء. وكانت النتيجة أعلنت مساء الثلثاء للاضي في حـفل بثــه التلفزيون البريطاني وحضره عند كبير من رموز الثقافة والأنب في لننن، وتتوزع الجائزة على أربع محسالات هي: الرواية الرواية الأولى لصاحبها ويقصديها الكشف عن المواهب الأنبية، الشعر والسدرة الذاتية. ويتم اختيار كتاب العام من بين الكتب الأربع الفائزة. منحت اللجنة جائزة أفضل مجموعة شعرية للعآء الماضى أيضاً لمجموعة درسائل عيد اليلاد وهو أخس الكتب المنشبورة لاهم شعراء بريطانيا

المعاصرين، قبل وفاته العام الماضي عن ثمان وستين سنة بعد صراع مرير مع مرض السرطان

سوان درسائل عيد الملاد، كان فاز احيراً بجائزة تراس إليوت، ويعتبر النقاد أن تميزه بكمن في جمعه ما بين السيرة الذاتية والرهافة الشعرية العالية. وقد استغرقت كتابه القصائد رفع قرن وهى مرثبات كتبها هيوز لزوجته سيلفيا بلاث الشاعرة الأميركية التي ماتت منتحرة قبل خُـمس وثلاثين سنة. وتاتى للجموعة الأشيرة لترد له الاعتبار كروج مخب ومضجوع وشناعر عظيم البضأ: تسلمت فريدا (إبنة هيوز من سيلفيا بلاث)، الصائرتين، وقرأت يصوت مخنوق مقطعاً من رسالة كتبها والدها لأحد اصدقائه على إثر صدور المجموعة، وفيها يعبّر عن ارتياحه الى قرار النشر الذي أخسرج مسشساعسره من

لعاش حياة نفسية افضل.

لحائزة السوكر التي تمنح في تشرين الأول (أكتوبر) من كل عام. جائزة أفضل كتاب سيرة حصلت عليها الكاتبة أمأندا فورمان عن كتابها مجورجيانا دوقة إيفون شاير، واعتبرته الخصوصية الى العمومية، اللَّحِنةُ بَمِثُلُ اسلوباً حسيناً في مشيراً الى أنه لو فعل ذلك من قبل تناول سير الشاهير.

امها بان تدفن الى ■ مثمة وقائع تخبئها الذاكرة بين طياتها وتصونها من الضياع جانب والنتها. زمناً، ريثما تحسُّ الحاجة اليها إلا أن أكثر الصور فتفرزها معتقة بصدا الحنينء بروراً وماساوية في

الأخ كسائت الدافع الأسساسي الي

وضع مي منسى هذا الكتساب،

تنهيه، وتكون هذه الماساة الحلقة

التي تطوق حياتها، تخنقها،

والتِّي لا فكاك منها. أخ مختلف،

منذ مسغره يرفض آلنسضوع

لأحكام الوالد المتسلط الصساره

مفتعل المنحك الصاحب لأن

الضحك ممنوع؛ لا يعود الى البيت

في الساعة المبكرة المصدة. وإذ

يرفض الوالد أن يفتح له الباب،

يقضي الولد ليلته في الضارج

تحت شجرة الرمان، ولا يجرؤ على

مخاطبته غير الأم التي تؤاسيه

من وراء قضبان النافذة ودزيارتها

له تستمر سأعات كزيارة الأمهات

الى أولاتهن المحكومين بالأشفال

الشاقة في سجون الأبدية، (ص

٣٤) ويكره الآب هذا الولد المتمرَّد،

بحاول سحقه فتنفجر تحبيات

الابن اشعارا مبطنة بالشهوة،

ناطقة بالكفر، فتجمعها الوالدة

التقية وتحرقها أمام صاحبها

الذي ديستقبل النكران لإبداعه

يضحكات عالية فاجرة يموه يها

جروحه البليغة، (ص ٤٤) وتتبع

الأنيسة بجنب بالم بخسوف بلّ برعب أغساني هذا اللح جسمله

الغامضة، كلامة على موته، الى أن

تبلغ ماساته نروتها حين ينهب

الى فرنسا لنشن بيوانه فيفقد

أوراقه ويعود وقد فقد عقله أيضاً.

وحين يُستقبل الأخ التي المصبح

العَلِيَّةِ عَلَى رَغْمَ صَبِرَاهِــة وتوسَّلِنَهُ تَصِفُ الْمِنِيَّةِ الْجِرِحَ

للذي تركسيه لا في الأب والأم

والأخسوات وحسيمت وإنما فني

الجماه بفتنه فحعرفته واشتاؤه

مضانضامنا فعه في حقيبة

المرض وكان البنازل تضيمز وتعط

في بنت أمي وتعطلت عقاريه، (ص

٨٦) إلا أن المنح نفسه لم يستطع

سيرة ذاتية تروى مأساة

(ص ١٥٤). هذا ما تكتبه مي منسى قبل أنْ تَنْهِي كَتَابِهِا، وهذا ما يشعر به القارىء حين تطالعه من صفحات دأوراق من بضاتر شجرة للرمان، (دار النهار ١٩٩٩) الأحداث والشخصيات التي لم تنجح السنون في محموها من ذاكسرة الأسبة، إلا أنها لا تطالعنا معثقة بصدأ الحنين وحده وإنما كنلك بصنيد جراح عميقة في النفس والقلب لم تشف ولم تندمل.

□ بيروت - نازك سابا يارد

مي منسى في «أوراق من دفاتر شجرة رمان»

هل الكتباب رواية، كساطيع تحت العنوان؛ سيرة ذاتية، كما يلوح للقارىء؟ ليس هذا مهماً، للهم أنه كتباب منفيعم بالدب والألم، حب والم امتزج فيهما الخاص بالعام أحداث السيرة ماحداث الشعب والوطن. فــغي وجه أمسها ترى وجه هيلانة والشعب، وفي فصام اخيها منورة لفصام الميدرة الرمَّان أمام بيتُها في القرية هي الشَّاهد التِّي تَنْدِشُ الأَدَيْبَةَ فَيُّ أوراقها فتقرأ ماسي حياتها الشخصية وماسى الوطن

علىّ نفاتر هذه الشجرة تهيمن صورة أب صامت، قاس، متسلط يعاقب حتى الضحكة العالية، فعاشت الراوية/البطلة واخوتها في جو من الكبت والرعب الدائد انه أب بنصسرف عن حب أولاده الى الكاس أو الى قسراءة روايات تلستوي وهوغو وجبران. إلا أن حب الغُثَّاة لوالنها جعلها تُحس أن وراء قسسوته العسسكرية وصيرامته مأساة لم تكن تعرفها فُهذا الأب القاسي الظالم يقص على أولابه باسلوب الحكواتي سأ تاسرهم بقيرته على الإثارة والتشويق، يثور فيها على الطغاة والظلم وحين تساله ابنته عن أمنه لا يجيب بل ينفرد في غُرِّفتِه فِتسمَّعَهُ يُبِكِيُّ؛ كَمَا يَظَهِرَّ الله للعيان حين تحمله ابنة أخري مسؤولية ما أل اليه ولده وجتن نبح أبناء قريته في إحدى معارك الحرب اللبنانية. وفي مقابل مسورة الأب ترتسم في داوراق مفاتر شبجرة الرمان، صورة الأم الصبورة الكائحة التقيم التي ترفض تقواها شناعرية ابتها الكافرة، أم تعتبي بالشبت الات حار صول ستها عنابنا الدائمية باولادها، وحين هُجِّرت آلام من بيتها، ثم مرضت وتقلت الى السنشفي، طلت تأمل بالعودة الى بيتها الذي اخفت عنها أبنتها انه نمّر. لا تكآد تغيي صورة الأم عن صفحة من صفحات الكتاب إلا أن الأدبية تخصيها فوق نلك بفصول كأملة بخط أوصافها قلم

مفعم بالحب والشفقة والحنان

فَتْرِي وَجِهِهَا، شعرها، جسمها،

حركاتها، انتساماتها، ونسمع

حلمها بالعونة الى دارض الوطن

بعد اغتراب، (ص ٦٣)، حلمها

المخدوع. فهي لم تعد إلا لتدفن في

قرية الأهداد. وتتحدى الابنة

القنصف والألغنام التي رسبعت

صوتها، أحابيشها وأحلامها.

أن يقضي على عصيبان هذا الأخ وتمرده (ص ۱۵۵). أشرنا الى تشابك الخاص بالعمام في كستماب مي منسى، ويتضح نك في مرجها حياة راويتها/البطلة بصياة الشعب والقرية. فهي تبقل الإساطير التي كانت تروى حول ابو ايليا، تصف ألعاب الأولاد في القرية، الطقوس التي ترافق الجنازات، الاعسساد والموائد التي كانت تجمع الأهل والجدران، التقاليد التي كانت تحرم الفتاة العلم، وحتى اللعب، كى تساعد الوالدين في تربية الأضوة، وتلك التي تفرض عليها

روجاً لم يختره قلبها، فتكرر الحدود المنوعية بين هي مع بناتها ما وطنين لتحقق رغبة فُـرض عليها

تقاليد الفاتر شيخيرة باليـــة. الرمانء هي صورة الأخ. وهني النتي تعلل. في رابدًا، الاسب لتربة لبنان ونبساتاته وحود شاتمتين واشتحساره للكتاب: خاتمة يبرز خصوصأ وحبودها في أول الكتباب ثم خناتمة الكتساب دامي، ثانية في اخسره، نلك أن مسالنة، الأرض والبسيت، في هذا القيارىء يشيعير أن ساسياة القسم تصف الأبيية

مفصلا تعلق القروية اللننائية هيلانة بارضها تظمها وتزرعها وترعاها من غير كلل أو ملل بل بكل ما اوتيت من حب وتضحية في سبيل هذه الأرض

التي تربّت على تقديسها. ولا يمكن أن تغسيب الحسرب ووحشيتها عن «أوراق هذا النفترم تصف الأدبية للبني الذي نسفته قنبلة موقوتة دوالناس يبحثون بين الانقاض عن بقايا أهل عن فتأت جنة في ترميمها يبررون نعوة وجنازة، (ص ٣٥) وتصبور القصف العشبوائي المتواصل على شعبها دللحاصر فى نعشه، ثم غضيها ونقمتها على المساريين والمتساجسرين بالوطن. وإذ تستمع الى أخبار الإذاعات تتصور ممن البعيد بيت طفولتنا بهوي ركاماً مع نكرياتي المعششسة في زوايام اندابة العالقة هنا وهناك. (ص ٢٠) وتهجّر الحرب إمها كما تهجّر هيسلانة ومسئت الآلاف الأخسرين، فيفقدون كل شيء البيت والأرض ومسورد الرزق والاسستسقسرار والكرامة، مناعدا لهنجشهم:

دوحدها اللكنة المتشبيثة باللسان الناقشنة بخشمها إرثاء ترفض التسويات والتنازلات حارسة جنور هي، تشهد للأهل... تؤكد في سلاستها المطاطة، أو في قساوتها الصخرية حقوقها الإنسانية، (ص ٥٠)، أما هيلانة، غلا يبقى من ماضيها إلا الأحلام تعيدها اليه، والنكريات ترويها المفادها، الى أن يهاجر الأولاد والاخفاد فتفقد اسرتها بعدان فقنت ارضها. فشعب باسره مشبی تحو منقامه (ص ۹۹).

إلا اننى شعرت، وأنا اقرأ هذا حد، في سياق الشاعر والنكريات المؤلمة والحمسيمة التي كونت القسم الأول من الكتاب، لا سيما أن الأديبة تعود في القصل الرابع عشر من القسم الشائي وحنتي اخسره الى استشناف نكريات الراوية/البطلة ووقائع سيرتها

الشخصية. ولعلُّ الأنيبة أرانت عيس هذا القسيم أن تؤكد تماهي سأسياة الشعب تمثله هبلانة، ومأساة الوطن وماساتها هي الشخصية. الم تكتب فرية والدى المنبوحة وقرية هيلانة الهجرة منتا جسر قربى وإلفة بيني وبينها؟ (ص

واعبجبني في هذا الكتباب

ايضاً أن الأليبة لا تضميح من اللحظة الأولى عن كل مسا تريد قوله، إنما تكشفه شبطاً فشبطاً، وفي اماكن مختلفة ومتباعدة من الكتَّاب، مِثَالُ، تطلعنا تُعربجي علَى الخطوات التي أنت بالأخ الى ماساته، وعلى أسباب هذه الماساة. أو تشير الى بيرتا التي أحبها أخوها. ولا تعرف إلا في اخر الكتاب مَن بيرتا هذه، وكيف كانت علاقته بها، ولماذا انقطعت. هذا، فيضيلاً عن غيم وض يعض الاحداث تشوق بها القارىء الى متابعة القراءة حتى تميط عنها اللثام. في أولِ الكتاب تذكر الأسيبة كاهنأ مجهولاً يقف في باب بيتهم من غير أن ينبس بكلمة، ويرفض الوالد أن يستقبله أو يكلمه. ويعد ان يعود هذا للجهول من حيث أتى يلجأ الوالد الى الكاس يغرق فيها الام روحه. وتظهر صورة هذا الكاهن الغربب بين الفيئة والفيئة من غير أن تطلعنا الأدبية على حقيقة امره إلا في أشر الكتاب (ص ۱٦٢ – ١٦٣) فتَعسرف سبب

كره الوائد له ورفضه مقابلته. ونأتي الى الخاتمة الثانية في أخر الكثّاب. تبدأها الأنبية كمأ بدأتُ الخاتمة الأولى، ولكنها تزيد عليها تلك المحاولة التي قامت بها لإنكاء ومعض وعي أو تذكّر في نهن أخيها المختل ولكن عبثاً تريه صورته التي كان قد رسمها فنان شبهير، فيهو لا يتحرف الى صورته ولا يتنكر الغنان. فننهي كتابها بالجملة الماساوية المؤثرة التي كان قد قالها احُوهًا قبلُ أن يمرض ولم تفهمها حينذاك: «إذا تسبيت المرأة التقاط ملامحي وإذا غارث ذاكرتِها في النسيان فمعنى نلك اني ميّت». (ص ١٦٦).

تصف می مناسبات انس وشعب ووطن، ولكن ما يؤثر في القبارىء هو أسلوبها في وصفّ الماساة. اسلوب شاعرة تتصرف باللغة ومداول الكلمات، تسبر أغوار ابعادها الفكرية والعاطفية التقدمها الى القاريء محمكة بكل ما يمكن أن تحمل من إيصاءات، ممهنورة بالوان الخيال المبدع. إيحاءات بالضياع والنل والياس المتشبث بالأمل في نفس للغترب، مثلاً، تستشفها مَنْ قولها: رحين تضبيع الحسدود بين البسدايات والنهايات ويهتز الاستقرار، يطرأ كسس من الداخل بنشر العمود الفتقبري حطاما وتهيم النفس شاردة داخل نفقها تتسول بقعة ضوعه (ص ١٩) أو تكتب دداكرة المرايا ضبعيفة كذاكرة الصور صحييصة. في زاوية من زواياها بعشش الحنين فينفرغها من حاضرها ويمر أمس شبارد يترك اثراً بخسارياً من رواسب الامس، (ص ٤٤) هل ابلغ من هذه الجملة التي اوجزت مصاولة الرنسان أن يمحَّـو أثار الزمن من وجــهـه وْنْفُسْكُ، وإنْ يَضْتَارُ مِنْ الْمَاضِي فقطما يحلُّو له؟!

تقسول می منسی فی اول كتابها: وفي الروآية يراهن الكاتب على دُاتيتَـه، يوطُفُ في أعـمقَ احاسيسه خواطره، حتى إذا جاء حصادها ارتاح من ثقلهاء. (ص ٩) ولا لشال مضمون هذا الكتاب إلا ثقلأ عاطفيا وفكريا حملته الأبيبة ربحاً الى أن حان وقت الحصاد.

رحيل المخرج الفرنسي لوكوك

🔳 قنقد المسرح العالمي هو مخرجأ كبيرأ جآك لوكوك وقد توفى في باريس عن ٧٧ سنة. واستناذ الإيماء والمسرح أشتهر في العالم أجمع بفضل والمدرسة الدولية للإيماء، التي أسسها في باريس عبام ١٩٥٦. فيفي هذه من جنسيات مختلفة الى مسرحة ترتكز على سيطرة الأجساد وكتلك

مساره فلم يكن عاديا إذ وصل چاك لوكوك الى المسرح من خلال لغاية ١٩٤٩ وشكّل لقاؤه بالنمّات

لوالكومينيا بيلارتي،

🗖 باريس - ركى الزين وكان لوكوك المثل والمخرج

المدرسة كون ودرب الاف الطلاب البِدني، الذي جِمع بين تقاليد وتقنيات عبدة الايماء القناع للصايد «الكوميسيا سيلارتي» الارتجال، التغيير الحسدي المرج... وكانت استانية لوكوك الوجوه والاقتعة، على العلاقات بينها تحت ضوء الشبهد القاسي

وَقَي فسحة معقدة هي السرح. وكان تعليم «منهج لوكوك» يمت على مرحلة سنتين ويركر على للجسند ومعرقته، وعلى اللغات التي يمكن أن يولدها وكان تدريبه ينطلق بالدرجة الاولى من الارتجال الصامت إذ كان يقول المعلَّم: دانا لا إمنع شبيدًا، أطلب منهم بكل بساطة أن يصمتوا من اجل أن يقهموا خفاتًا الكلمات، وثم كان يطرح كشمارين اولية التفكير بمواضيع شتي مثل دغرقة الطفولة؛ ، لينتقل بعد ثلث الى القناع وتقنيات الصركات قبل الغيوص بالمؤاضيع الدرامية الكبرى الميلودراماء الكومينداء

الرياضة البينية وتعرف الى جان لُوي بِارُو ومَـوْسُـسي مـدرسـة التعليم بواسطة اللعبـة الدرامية عندما كان لا يزال في معهد التربية البعنية، ولكن انتقاله الفعلي الى المسرح بدا مع المخرج جان داستيه الذي انخله الي عالم الشركة فعمل لوكوك مع فرقته

امليستو سسارتوري في بادو في انطاليا محطة حاسمة في حياته اللَّهِنيةَ اذ اكتشف معه قنُّ القنَّاع، وبعد تشجيع من لوكوك ابتكر النحسات أناعسات من الجلد وفي ايطالياً، عسمل مع جيورجيو سترهلير وياولو غَـراسي في مـسـرح دييكولو تيـاترو، في مـالأبو وتعرف الى داريو فو ودخل عالم السينما الابطالي حدث عمل، بطريقة

مشقطعة مع استوبيوهات «شيئيشيتاء الشهيرة. ولكنه عباد الى فبرئسنا في منتصف الخَمِسينات، حاملا معه مجموعة كاملة من الاقتعة، وأسس مدرسته منتقدا تقنية المعلم ايتيان سكرو المنتشرة وقتئذ معتبرا أياها حجامدة، ومدافعا عن فكرة دايمائية مفتوحة وايمائية حركة، وهذه الفكرة العالته عن عمل احذ معاصريه، مارسيل مارسو، الذي كان قريبا منه في

مرحلة معينة وإنما كان يؤمن ب

رصفاء لغة خاصة بالإيماء، بعيدة

عن المزج والتشويش الضارجيء

وعلى أثر وفاة لوكوك، عبر مارسو

عن داخترامه الكبير، ودوجعه

العمدق، لرحيل لوكوك قائلا: «بعد

سترهنير وغروتونسكي، انه جيل

التراحييا... الإتصادبين الجسند والقناع كان اساس تعليمه وكان يفسر لوكبولد والقناع المصايد تقطة المدرسة الثابتة شيئ سيحتفظ به الطلاب طيلة حياتهم، تجرية لا يمكن نظها أن لم تحملها على وأما يرحل ع

الأحلام ...النبهرة بنفسها

شوقى بزيع

 الملايين من للشاهدين العرب تابعوا بانتباه، وعلى امتداد ساعتين ونصف، الكاتبة الجزائرية أحلام مستغائمي وهي تقدم لهم دروساً بليغة في التواضع مقرونة بالطبع بالأنلة والبراهين القاطعة! فلم يكد معد البرنامج ينهي سواله الأول حتى اندفع التواضع كالسيل من الكاتب المفرِّعة ولم يتوقف أبدأ. لا بل ان مستغانمي التي أعدت لكل شيء عدته لم تمك من الصبر ما يجعلها تتنظر السؤال فرأحت تتغزل بفستان عرسها الجزائري الفولكلوري مركزة على التفاصيل والخلاخيل وقطع النهب والعنبر التي تسهم في اضفاء البعد الكرنفالي على حضورها تلك الليلة. كان في أضفاء البعد الكرنفاني على حصورها سه اسيه. حن الأمر كما أوضحت يحمل بعداً رمزاً ووطنياً ذا دلالة، ولكنه سرعان ما أنكشفت حيلته ويدا مجرد عنصر من عناصر التهويل التي افقدت الجلسة تكهتها وجدواها ومبررها . لَقِدُ نَسِيتِ أَحَالُم كُلُّ مَا يَتَّعَلُّقَ بِالْأَنْبِ وَالْكِتَّابَةِ وَيُوافِّعُ

السرد الروائي وتقنياته، وحولت القاعة الى مرايا متقابلة لآ تعكس سوى أنبهار الذات بجمالها الطاغي وشعبيتها المتفاقمة. بدت وكاتها لا تخاطب أحداً سوى نفسها ولا تفتش عن شيء سوى ما يعزز هذه البارانويا الموهة بقناع التواضع. لكنه تعويه بائس ومكشوف الى حد محزن. ذلك أنه بفترض الحد الأقصى من غباء للشاهدين الذين ظنت أنها تستطيع خداعهم عن طريق الصيلة وتحويل ما تريد إبلاغه الى تذمر واحتجاج وشكوى، والحقيقة أنها ليست المرة الأولى التي تفسد يها مستغانمي كل مقابلتها المتلفزة بتحريلها الى مرافعة مملة ضد تهمة الغرور التي تقترض أن أحداً مِن الخَارِج قد الصقها بها فيما هي في الْحقيقة جدل مرير بين الأنا ونفسها وبين الضمير وصحوته. هكذا بات علينا أن نتعرف، في معرض الشكوي بالطبع، على الألوف المؤلفة بين المصيط والخليج التي تصول بين أحسلام وبين تواضعها الجم والتي تؤرق مضجعها بشكل يومي والتي لا تدع لها فرصة اللتقاط الأنفاس. وبدل أن تقدم لنا الكأنبة مساهمة معرفية ولو بسيطة حول نوافع الكتأبة ومعناها وحول انتقالها من الشعر الى الرواية وحول واقع الرواية العربية وأفاقها على مشارف القرن القبل لم يكن أمامنا سوى شهيتها المتواصلة للحديث عن سائق الباص الذي رفض بمجرد رؤيتها أن يتقاضى أجرة التقل، وعن ذلك

الذي لم يصدق أنه راها بشحمها ولحمها أمامه فراح يزف البشرى الى زوجته عن طريق الهاتف الطيوي وعن الجماهير التي كانت تضرج عن السيطرة، إثر إحدى محاضراتهاء وتزحف جموعها الغاضبة باتجاه اسرائيل والانظمة الجليفة لولا مناشدة الكاتبة وتدخلها في اللحظة الأخيرة منعأ للفتنة وسبوء العاقبة.

ولم يقف الأمر عند هذا الجديل إن مستغانمي سارعت الى قرن القول بالفعل والزعم بالبردان وراحت تعرض على الشاشة رسائل معجبيها وقرائها منذ أوائل السبعينات وكادت تقرأ على للشاهدين نصوص الرسائل برمتها لولا تدخل سريع من معد البرنامج الذائف على زمام الأمور من الإفالات. في غمرة ذلك الانتشاء الضوقي العارم بالذات لـ يكن من مجال لحوار عميق وهانف ولا من فرصة لالتقاط الانفاس ولا من هامش لأحد من الرواتيين الآخرين. كان ثمة انبهار بضوء الأنا الملخونة بعظمتها وانتشارها فيماكل شيء أخر هو الطلمة الكاملة. فلا حديث عن روائي لضر أو تجرية أخرى، لا اتصال بتجرية أو تأثيرات ولا عرفان محميل إلا أولتك الذين دعموا الكاتبة وعظموها. لا قيمة لأحد نذاته مل القدار الإفادة من شبهانته ومديضه حتى لو كان الشخص المعني نزار قباني او حنا سينه أو سواهما. الآخرون عدم محض وامحاء كامل والاخريات بالاخص، نلك أن الكاتبة لم تستهل الرواية الجزائرية فحسب بل الرواية العربية أيضاً. ومن هذا كان حرصها على نفي قرامتها لغادة السمان وحنان الشيخ، فتهمة الجهل وقلة الإطلاع بالنسية البها أهون من تهمة نفى الأسبقية ونكرأن الربادة. وإلا فلماذا ذلك الإصرار غير المفهوم على أن تكون هي تفسها ولا أحد سواها الروائية الأولى في الجوائر؟. ومثّى كانت الأسبقية الزمنية معياراً وحيداً في الحكم على الاهمية

لم تغفل أحلام بالطبع التركين على كونها الأكثر شهرة وانتشاراً ومبيعاً في العالم العربي. لكنها اغفات أن تخص ناشرها ومشجعها على الكتابة سهيل إدريس بكلمة واحدة. فهي كانت في حالة وجد وانخطاف لا تسمح بتذكر مثل مذه التقاصيل. وفيما تحدثت عن مبيعات روايتيها المتزايدة باستعرار لم تنس أن تتباهى على منتقديها جميعاً بتفوقها الهائل الذي لا يحتاج الى برمان اضافي. فنسخ كتابيها توزع بعشرات الآلاف فيما كتبهم الكاسدة تملا الستوينعات وتعجز عن الوصول الى أحد، ونسبت مستغانمي أن راميو الذي غير لغة فرنسا طيلة القرن الحالي والذي سبقه، لم يطبع من كتابه «قصل في الجحيم» اكثَّر من خُمسمانةً تُسخَّة فيما اكتفى مالارميه بطباعة أربعين تسخة من أحد

دواوينه. كما نسيت أن روايات «عبير» أو مجلات التسلية والفن الهابط تطبع من النسخ اضعاف ما تطبعه روايات نجيب محفوظ أو عبد الرحمن منيف أو جمال الغيطاني أو الياس خوري أو حسن داوود والكثيرين غيرهم. تذكرت ذلك فقط عند نهآية الحلقة مقارنة ومستدركة بشكل متلضر بين محمد عبد الوهاب وعمرو دياب ونافية العلاقة الضرورية بين الجودة والانتشار.

وسط تلك الحمى للتعاظمة من الإنهمام بالذات لم يكن من مجال لرأي هاديء وموضوعي كالشهادة التي اسهمت بها في تلك الأمسية، ويناء على رغَّبة الكاتبة بالذات. بدأ لها نلك الرأي غربياً ونافراً وبارداً في معمعة المديح والتقريظ واتصالات التلبيد والمبايعة. لا بل إنها أغفلت الجزء الإيجابي من الشهادة المتعلق بروايتها الأولى «ذاكرة الجسد»، والتي كنت من اشد المتحمسين لها عند صدورها منذ سنوات، ولم تتوقف سوى عند رايى الفاتر بروايتها الثانية مفوضى الحواس، التي أعتبرها من جهتي تراجعاً لافتاً عن عملها السابق. لم تكن الكاتبة بالطبع مستعدة لمثل هذه الداخلة الهادئة وسط طبول التهليل والتأييد للطلقين. ولم تكن قادرة على مداراة غضبها وإخفاء تبرمها وامتعاضها فأنساها التوتر حتى لفتة المجاملة التي تقتضى الشكر ليس على الشهادة الصادرة عن شاعر وكاتب وصيعيق لها بل لكوني واحداً من قرائها المهتمين والمتابعين على الأقل. الكنها في الواقع لم تكن لتريد قراء متيقظين ومشاكسين؛ ومحاورين بلُّ قراء خاضعين ومطيعين ومكتفين بغيابهم المطلق، إلا في حالة الحمد والثناء وتدبيج الرسائل.

لقد سبق لأحد الأصدقاء أن اعتبر أن السياسيين العرب، على فظاعتهم وفردانيتهم، اكثر ديموقراطية ورحابة الصدر من بعض المتقفين المتبرمين من القعع والمناسين بالديموقراطية والحوار وقبول الأخر فيما هم يحملون في دواخلهم بذرة التفرد والوحدانية وعبادة الذات. وقد يكونُ لذلك الإحساس بالنجومية والكرنفالية وتورم الأنا وانتفاخها الأثر السلبي في الأعمال اللاحقة والمتاخرة للعديد من الكتَّاب. وأقول لأحلام مستغانعي أن عليها أن تخاف كثيراً مما اسهم الإعلام، والفضائيات بشكل خاص، في ايصالها

اليه دون كبير جهد. صحيح أننى ما زلت على اعتقادي أن روايتها الأولى وذاكرة الجسد، هي رواية لافقة بامتيار ولكنني أخشى، إذا لم تطفى، من حولها الأضواء والأبواق مصغية الى صوتها الداخلي العميق، أن لا تفعل شيئاً في المستقبل سوى تقليد ما انجزته في لحظة ما قبل النجومية وتحويل للاضبي الي

دارة الملك عبدالعزيز توثق التاريخ الشفوي السعودي

فهدين عبدالله السماري *

■ منظراً إلى أن من اهداف دارة الملك عبدالعربيز العناية بمصادر تاريخ الملكة العربية السعودية والعمل على خدمتها، فيقيد شبرعت في وضع الخطط اللازمة لتحقيق نلك.

ومن ابرز المصادر التاريخية الرواية الشسقسوية التي تدون الأحداث المختزنة لدى المعاصرين. وتعبود اهمسية هذا المصسرة التاريخ السعودي إلى قلة المصادر المكتوبة وضعف التدوين التاريخي، ما يجعل الرواية الشفوية تسد فراعاً كبيراً في المعلومات التاريخية.

ومن منطلق أهمسة الرواية للشقوية، بدأت الدارة العمل على التخطيط لإنجاز مشروع وطني طموح يهنف إلى توثيق الرواية الشيقوية ورصيها من خيلال اسلوب علمي يستند إلى أببيات التاريخ الشقُّوي المعروفة عالمياً. لذا انضّمت الدآرة إلى عضوية جمعية التاريخ الشفوي بالولايات المتصنة الأميركية وتمكنت من الحسحسول على الإجسراءات والأساليب التي اتخذتها مراكز اخرى في تجربتها مع توثيق التاريخ الشفوي، واستغابت من المشوار الذي قطعستسه تلك المؤسسات العلمية الراقية في هذا المجال. ثم اتجهت الدارة الي تكوين فريق متخصص بصد ملامح المشروع من حيث التنفيذ والوسَّائِلِ المُمَّكِنَةِ لِإنْجِاحِهِ، مع الأخذ في الاعتبار الكثير من العقسات المحتملة في طريق المشروع.

ومن أبرز تلك العسقيسات : اتساع الرقعة الجغرافية للمملكة

■ يحتل المصمك الذي بني في القرن

الرابع عشس الهجسري مكانة بأرزة في تاريخ مدينة الرياض خصوصاً والمملكة

العربية السعودية عمومأ كمعلم تاريخي

مهم، أذ اقترن هذا الحصن بملحمة فتح

واستعادة الرياض التي تحققت على يد الله عبدالعزيز فجر الخامس من شوال

عام ١٣١٩هـ (٢٠٩١م). فقد ارتفع من فوقه

نداء دالملك لله ثم لعب دالعسزيز، ومنه

واصل مسيرته لتوحيد وبنآء الملكة

المعروف باسم «ابن نعامانه من تحصينه

ولا يستطيع أي عنو اقتصامه من البأب

ولا يستطيع اقتتصامه الاالطيور

الجارحة ب وبالفعل لم يقتحمه الا صقر

كَنَّانَ المُصنَّمَكُ هُو الْهَنفَ الأول الذي

اتجه اليه الملك عبدالعزيز باعتبارة

الحصن الحصين الذي لا يد من اقتصامه

والعبور منه للوصول الى مدينة الرياض

والسيطرة عليها كخطوة أولى على طريق

ببناء المصمله فهناك من يقول انه محمد

بن عبدالله بن رشيد بناه عند بخوله

الرياض عام ١٣١٢ه، في حين يقول

آخرون أن من بناه هو الامام عبدالله بن

منها القلعة والحصن والمسمك والمسمك

والاضير هو الشائع وهناك اجتهادات

كثيرة حول سبب هذه التسمية منها ان

المصمك تعنى البناء الحصين واستخدم

المصمك بعد قتح الرياض دارأ للضيافة

ويبتأ للمال ثم مستودعاً للاسلحة ثم

سُجْناً. وبعد نلك تحول الى معلم تاريخي

يتوسط قلب مدينة الرياض.

وأطلق المؤردون اسماء عده عليه

فيصل ال سعود وثلك عام ١٧٨٧هـ.

وقد اختلف المؤرخون حول من امر

الجزيرة العربية عبدالعزير.

هذا الحصن الذي قال عنه من بناه

العربية السعودية.

التوحيد والبناء.

المشباركين والمعاصرين للفشرة التاريضية المبكرة للمملكة، وكبر سن الكثير من المعاصرين وتردي أوضاعهم الصحية، وعدم توافر المعلومات الكافية عن المعاصرين والرواق واعتسراض بعض المعاصرين على تدوين رواباتهم على رغم أهميتها، وصعوبة تطبيق الاجراءات العلمية المعتبرة

على بعض الحالات.

ويعدد ان تم رسم الخطوط العامة لانجاز المشروع، توصلت الدارة الى الاستراتيجية العامة المتمثلة في تدريب العاملين في المشــروع من الدارة، ورصـ الشخصيات التي يمكن تدوين رواياتها، ووضع البرنامج الزمني للمسرحلة الاولى من المسروع. وبدعم من الأمسيسر سلطان بن عبدالعزيز والأمسير سلمان بن عبدالعزيز أنتقلت الدارة بالمشروع الى حين التنفيذ.

زارت فسرق الدارة المكلفسة بتدوين الرواية الشفوية كلا من الرياض ومكة المكرمة وعسير والشرقية والشمالية والقصيم وحائل والباحة وجيزان ونجران وبيشة وسدير والوشم والسر وغيرها. وأسهمت إمارات المناطق ومحافظاتها ومراكزها في تحقيق الكثير من النجاح لهند الفرق من حيث تيسير الاتمسال بالشخصيات وتوقير المعلومات. واصبحت معظم مدن المملكة وقراها تبتهج بهذا المشروع الذي لامس أحساسيس المواطنين ومحبتهم لتاريخ بلادهم الوطني، ما أدى إلى مشاركتهم الأيجابية التى فاقت التوقيصات الأولية المبنية على التخويف من عدم مغرقة البعض بابعاد الشروع الوطنية. فقد كأنت استجابةً المواطنين لهذا المشدوع كبيرة

العربية السعوبية، وكشرة ومشجعة جداً نظراً إلى اهمية هذا العمل وضرورة دعمه لأنه يحُدم التاريخُ الوطني. ومن ايجابيات هذا المشروع أن الفرق المكلفة بمسح الرواية

المصادر التاريذية الأخرى ومن ابرزها الوثائق التساريخي والصور الفوتوغرافية والمخطوطات والمواقع التاريخية. وجاعت حصيلة المرحلة الأولى عالية جدأ ومشجعة للاستمرار في هذا المشروع الوطئي، فقد رصدت الدارة أكثر من مثّني تسّجيل للرواية الشفوية في أنحاء المملكة بالتوازي وحصلت على ما يزيد على ثلاثين الف وثسقة اصلبة ومصورة. كما حققت الدارة خبرة متميرة في مسح المصابر التاريضية الوطنية، واستلك العاملون فيها والنين شاركوا في هذا المشروع تجربة جيدة سوف تمكنهم من آلرقي بمستوى أدائهم في المرحلة الثانية.

الشفوية ورصيها تولت مهمة

اخرى تمثلت في البسحث عن

وعلاوة على هذه القوائد، فقد نجحت الدارة في جلب العديد من المصادر التاريذية وحفظها وحمايتها من التلف والتي ربما تكون عرضية للزوال نتي للاهمال الذي كانت تتعرض له في الماضي. ولأنّ هذا المُشــروع يـعــدُ الأول من نوعه من حيث التخطيط والتنفيذ ومساحة المكان الذي تم رصيم جغرافيا، فقد رأت دارة ألملك عبدالعزيز تأسيس أول مركز للتاريخ الشفوي بالمملكة، وربما في العالم العربي، يتولى تنظيم التسجيلات الشفوية وطباعتها وتحليلها وتدقيقها وفق الاعتبارات العلمية المعروفة. وتم نلك بالفعل صيث قامت الدارة بإنشباء المركسز وفهرسسة هذه الروايات التي قامت برصدها في

المرحلة الأولى.

وأصسيح لدى الدارة مسادة شفوية مناسية للدراسة العلمية التي تهدف الَّى سند الفراغ في المادة التـــاريـخــيـة عن المملكة وذلك بعد التحقق والتثبت من صحتها وفق الضوابط العلمية المعتبرة

منارة جامع الامام تركى. (الحياة) وتتميز هذه المادة الشفوية بتثاول الجوائب الإجتماعية للمملكة في فترة تقل فيها المدونات والمؤلفات عن هذا الجانب، خصوصناً أن الكشهير من البساحيثين ركيز على الجوانب السياسية وابتعدعن الجوانب الحضارية للمملكة. ومن

الجوائب الشخصية للقيادات

السُعُونيَّةُ الذِي أَسْهُمْتُ فِي تَارِيخُ

وبانتهاء الدارة من المرحلة الأونى للشيروع مستح المصادر التاريخية الوطنية والرواية الشيفوية، تكون قد قطعت شيوطاً كبيراً في تحقيق واحد من ابرز امدافها للتمثل في خدمة تاريخ الملكة وعلى رغم تحقيق هذه المرحلة المهمية فإن الدارة تطمح إلى تحقيق المزيد في محال اختصاصها وتنتظر دعم الجميع وإقستسراحاتهم وتعسريفسها بالمسامسرين في إي مكان في العالم ممن كان لهم إسفام في الفترة التاريخية المبكرة للمملكة ولا يزالون على قيد الحياة أو من خلال اوراقهم الخاصة كي تستة في القسم الجديد الذي أنشئ ختمسيميا لحفظهذه الأوراق الشخصية بأسماء أصحابها تخليدا لجهودهم وأعمالهم

+ 11 -جانب أخسر تتمييز هذه المادة عبدالعزيز.

الشرقية وهي البئر التي كايت تسحب

منها علاء هم وصنا ايلم النعروات اد

حفرت تحديداً لغرض تأمين المياه في

ويتميز المعمك بوجود برج اسطوان

على كل ركن من اركانه بارتفاع ١٨ متراً

يصعد اليه بواسطة الدرج ثم بسلمين من

الخشب، ويوجد في كل برج دمــزاغل،

(فنحات) للرمي على محيط البرج. ويبلغ

وقائي يتمثل في المبخل المنكسر الواقع

خلف ألباب الرئيسي والفتحات التي فوق

خلف الباب وتسمى سقاطأت او

والطرمة وكذلك الممرات الضبيقة التي

تصل بين الإبراج، ويعسنب الجدار

الخارجي للمصمك الذي يبلغ سمكه عند

الباب ١,٩٥ متر من أهم وسائل الدفاع

في هذا الحصن التاريخي لسمكه وعلوه.

القصر فتتكون من إللين والطين الممروج

بالدِّن، وهي الطريقة التقليدية السائدة

في بناء المساكن والقصور قديماً، في حين

انَ الاساس مبني من الحجارة، وكسيت

جدران القصس الخارجية بالطين

والداخلية بالجص، والخشب الستعمل في بناء الأسقف من جنوع شجير الاثل

ولما كِنانَ المصنمك هو الأثر المادي

الباقي الذي يجسد الاحداث، فقد وجب

الحقاظ عليه والعناية به ليظل معلماً

بارزأ في قلب مدينة الرياض فيسروي

فصول تلك الملجمة للاحسال القادمة،

وشاهدا حيا على تاريخ مليء بالمتغيرات

الطعام الرئيسية ومساحتها ١١٢٠

متراً مربعاً. أما الأنوار العليا من

القصر فتضم مكاتب الاداريين

وقساعيات للمسحساف سرأت

و الإحتماعات

وسُعف النَّحْيِلِ.

Y+314- (YAP14).

اما للادة الإساسية الداخلة في بناء

وتميئز المصمك بوجود نظام دفاعي

داخل القصر في حال الحصار.

سمك جدار البرج ٥٣٠ متر.



قاعة الحج والحرمين في المتحف الوطني. (الحياة) الشسفيوية بالقياء المسوء على

دارة اللك عبدالعزيز: تاريخ السعودية من خلال مقتنيات موحدها

■ دارة الملك عبدالعزيز مؤسسة علمية تقافية انشنت عام ١٣٩٣ (١٩٧٧م) بامر اللك فيصل بن عبدالعزيز رحمه الله تخليداً لذكرى الملك عبدالعزيز رحمه الله، ويرأس مجلس إدارتها خالد العنقري وزير التطيم المالي. والدارة كلمة عربية من معانيها الارض الواسعة بين جبال، وكذلك ما أحاط بالشيء كالدائرة. ومن أغراض الدارة التي انشبت من أجل تنفيذها: تحقيق وترجمة

وطبع الكتب عن تاريخ وجه خرافسية السعوبية وأثارها الفكرية والعمرانية، وعن تاريخ الجزيرة العربية بشكل عام. وإعداد البحوث والدراسات وتنظيم الحاضرات والندوات عن سيرة اللك عبدالعزيز والسعوبية بشكل عام، وإنشاء قاعة تنكارية تعرض فيها كل صور ومقتنيات وآثار الملك عبد العزيز خصوصأ والسعودية عمومأ وإصدار مجلة ثقافية (الدارة)، ومنح جائزة سنوية (جائزة الملك عبدالعزيز) الفضل مؤلف يتفق مع أهداف الدارة، وإنشاء مكتبة تحوي كل ما يخدم الدارة في تحقيق أهدافها.

البيال المؤا

-

م سال

وسنعي ومعلم

سيمار يسيد

ساسر مشراشاة

برستر سرج هم

ستني بولاد

وسعمر ساءة

فرطبة بدار بمطبعة

فرارسي بالمرسم

وسا المعلولا

إحدد ميسمع يو

فسهب بتن بيهنج

م الشرد وسهيد

.---

إنسد للمدر المستو

عامي واستسي

الأمسعد المسابكة

والمعيد المعاديط وإ

مسا معسود

Account County

أطبارج ستستعم

جائع شي حسوظ

مؤضيها بالطاق

Mary Mary 1 . Brands

W. same

نفولة عماو

خىرىن د خىسىقى بىلىنىتىنىڭ

معمد ما ما المعاد المعا

علمسراد بدر مطيع

July 200

المناء أطيب

14 1 5 m man

سر مسادره

المسأرات والما

-

-

سركم وجو

A SHEET WAR

ونعبد فنسؤرة

فيع معتقبوه

A. 44. 1. 1. 14. 15.

مر استد و ا

* many

2 ----

agreement, more

ويوجد في الدارة مركز الوثائق والمخطوطات، ومنها الوثائق المحلية التي تغطى مندة طويلة من تاريخ المسعودية، والوثائق العربية وهي مجموعة كبيرة بينها مراسلات بيبلوماسية ومنكرات سياسية، وهناك الوثائق العثمانية التي يقدر عديها باكثر من عشرة الاق، والوثائق الانكليزية والهولندية وألفرنسية والاميركية. أما المخطوطات فينصبل عندها في الدارة الى ١٦٠٠مخطوطة،

وتحتفظ الدارة بمجمُّ وعة من المصورَّات الميكروفيلمية لعدد من الصحف والنوريات القنيمة ذات العلاقة بالملكة، كما تقدم الدارة خُبِرتها وَإَمكاناتُها الى المواطنين الراغبين في ترميم الوَثَّائق القديمة

وهناك مركز متخصص للمعلومات بخدم أغراض الدارة في كل ما تحتاجه، كما توجد ادارة للبحوث والنشر تتولى نشر الكتب وألمؤلفات ذات المنحى التاريخي والأدبي واللغوي، وتشرف على أنشطة الدارة لجنة علمية متخصصة تتشكل من عدد من اساتذة الجامعات.

ومن أهم الإعمال التي تقوم بها الدارة اهتمامها يايراز وحفظ مصادر التأريخ السعودي لا سيمًا المسادر الشفوية التي لم تدون، ولذا انشأت وحدة متخصصية لتوثيق التاريخ الشفوي ورصد الرواية الشفوية بعد توثيقها بإسلوب علمي. ومن أجل هذا انضمت الدارة الى جمعية التاريخ الشفوى الأميركية. وقامت الدارة بزيارات كثيرة الى معظم مناطق السعودية ومدنهاء وحيثما وجد احد كبار السن ممن عاصروا الملك عبدالعزيز، وخلال تلك الزيارات اكتشفت فرق الدارة ما لا يحصى من الوثائق والمخطوطات والمقتنيات القديمة.

وأجمل ما في الدارة، قاعة الملك عبد العزيز التذكارية. فالتحول بين مقتنياتها يشاهد صوراً من مراسلات المك عبدالعزيز، ومكتبته التي تضم ١٥٥١ كثاباً، وسيارتي كاليلاك تعودان إلى الفترة من ٩٤٩ إلى ١٩٥١م، ومصاحف، وتَقاويم، وملابس، وأسلحة، كلها تعود إلى المك عبدالعزيز، إضافة الى أنوات وعملات قديمة وطوابع تادرة من طوابع السعودية. وكلها تبرز التراث السعودي، ومعظم المقتنيات الخاصة بالملك عبدالعزيز اهديت للدارة من بعض الأمراء.



قصر المصمك شاهد على بطولة اللك عبد العزيز. (الحياة)

واستمر المصمك على هذه الحال حتى عام ١٤٠٠ هـ (١٩٨٠ع) عندما بخل ضمن خطة تطوير وسط الرياض (منطقة قصر الحكم) لترميمه وتصويله الى متحف ومعلم تاريخي.

بالبنايق. ويعتس بنآء المسمك تجسيدا حيا لغن العسارة التراثي، وقد تمثلت فسه كلّ الخصائص المتواقرة في الطراز المعماري السائد في نجد وفن استخدام الحدِّرُّ المكانى واسماليب البناء. فكل قطعمة في المصمك تعبر عن روعة العمارة حين تنبع من بيئتها منسجمة مع العناصر المحيطة بها مصققة اقصى قدر من الملاءمة

والتوفيق مع متطلبات سكان المنطقة. ويتضح اسلوب العمارة الحربية ف المسعك من خلال تواقر العناصر المميزة لهذه العمارة كالسور العالى وابراج المراقبة واماكن الاستكشاف ومنافذ الرمي

يتكون المصمك من بوابة رئيسية ببلغ ارتفاعها ٣,٦٠ متر وعرضها ٢,٦٥ متر مصنوعة من جنوع النخيل والاتل وعلى الباب ثلاث عوارض ببلغ سمك الولحدة منها ٢٥ سم ، وفي وسطَّ الباب فـتحـة تسمى الخوخة أوّ الخرقة لا تسمح الا بمرور شخص واحد عن طريق الانحناء.

وشهد هذا البياب المعركة الضبارية بين الملك عبدالعزيز ورجاله من جهة وبين عجلان (حاكم الرياض) حينئذ وحاميته من جهة أخرى. ويقع على يشار الداخل للمصنمك

مسجد، عبارة عن غرفة كبيرة يؤجد بها اعسسدة، وفي الجسدران ارفف لوضع المناحف، ومحرّاب من الجص به فتحات تهوية في السقف والجدران. وقى واجهة المصمك مجلس للرجال

كما توجد بئر في الجهة الشمالية

الاجتماعية والاقتصابية والمضاربة والعمرانية التي شهدتها مدينة الرياض. واقبيمت ساحت المسمك على مساحة ٥٠٠٤متر مربع لامران الحصن وآخر للنساء يقع في الطابق الاول من بالشكل اللائق بمكانته التاريخية، وبدأ العمل بترميمه عام ١٤٠٠هـ وانتهى عام الجهة الجنوبية الغربية.

صلى الله علية وسلد صلهات دت الله على العباد، سن اني بهن بتمامهن کان له عند الله عنمند ان عند اللم عمد ان

			250		واد	اشاء عندبه اشاء عاد اد
			٠.٠٠		فله	
			سول اب ن سن بند اد	استيدان مسيدان راغن المساد ال	-	الجنة.
				ي طلي المدامج () يد القدادات		
			مر ، سارسی ، ب ر ، در رسی ، ب	ب مر ســ ســ ر. 20 د دهد کار	احمد ا وسر. 8. دد دد	زواه الامام
				1		
العساد	وللعرب	العصر	الغاير	الشروق	ا الفجر	المدينة
A 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	-	-				2 411.74
34.21	14.11	10,27	17,70	7,07	0.5	مكة الكرمة للعنة النورة
14,54	14, **	10.54	17,70	Y	0,17	القبس للمتلة
tA,T	17,17	15,00	11.02	1,14	0,-A	
14,14	1A V	10.27	17.70	5.14	0,	ابو ظبي الذادة
IA,TI	17.71	12.04	11.07	V.4A	7.14	الماند
14,71	14,11	10.0-	17.07	7.10	0,-4	الخرطوه
14.41	14,44	10.70	177	7.74	0,10	للكويث
1A,11	17,77	10.70	37.21	Y, TT	40,0	الرباط
14,19	17,77	10,10	175	3.11	0,10	الرباض
11,-1	17.14	11,01	11.4A	5.32	€ 0".	الدوحة
M.T.			17.4	7,57	3,10	القاهرة
1A, 2Y	17,74	10.04	11,01	7.44	0, A	نبروت
IA,TY	W.W	12,24	17.15	- ov	0.71	ىغداد
14,47	17,17	10,11		4,14	0.01	تونس
14,+3	14,44	10.7.	17,77	7.74	0.10	جيبوتي
14,14	14.11	13.01	17.77	7.74	a	رمين الي ومشيق
M.T.	14'+F	12.17	11.11		0.11	111
14.14	14,-7	10.74	17.77	7.04	0.10	ىبى صىعاء
11.71	14,-1	10,75	17.1A	7,50		طرابلس الغرب
3A,09	14,14	10.17	17.77	Υ,	0.17	عملا
MA,TY	34,52	11.1A	11.00	AY, F	0.05	
141	. 1V,#T	10,74	17,71	7,15	2.TV	عسقط
15,57	14,14	10,70	17,17	33	1.07	مقبيشو
T+,+A	M. W	17,77	37.34	V.TT	7.14	نواكشوط
MATT.	W7	12,27	177	7,07	0,71	لنقرة
1A.25	IV.TV	10.4	17,17	Y . **	0,55	طهران
15,11	W.IV	10,71	17.75	V.TA	0.04	الثيثا
14.45	NI, EA	11.71	17.7	V.\$8	7. • ٢	برلين
11,1A	14.7	10.00	17.97	A.2A	7.71	بروكسيل
14.71	14.10	10.7-	17.00	1.5.	7. FA	باربس
14,47	17.77	10.17	17.0-	Y.04 !	7,17	جنيف
A W	17.11	30,+3	17.71	V.73	0,57	روما
14,41	17.00	11,71	171	V T	0.15	ساراييعو
W.10		17,73	171	A	5.15	ستوكهولم
TALTY	17.1	11,17	17.71	1.0	10	كوسياعن
V /*** * / W * / W	pry 1 /1- 4	12.TT	17.14	V.11	0.01	لثىن
14,70	11.1		אל, זה	A.TY	1.11	تنزيد
14'94	1A,T	17, -5		7,11	0.11	نبقوسب
SA, FE	19,11	11.07	\$41 \$4.44	v 17	2.57	وأشنشز
ta,er	tv.Tv	10.00	17.1	V. 35	3,57	أوتاوا
TA, ET	**, ** 1	12.47	.1			• تقريم اشرائر اا

قصر الحكم... سكنه الملك عبدالعزيز ثلاثين عاماً

هذا المسجد وقصير الحكم، وقد

احد المعالم الرئيسة فيها قبيما و حستاً، قمنه بدأ الملك عبدالعزين بناء وتأسيس النولة السعونية

یعد قصرالحکم فی الریاض

ويعود بناء القصر الى الإمام تركى بن عبدالله بن محمد بن ستعود بعد ان بخل الرياض منتصراً عام ١٧٤٠هـ (١٨٢٠م) فهو الذي اختار الرياض عاصمة له، ولم يكن الوقت يسمح ولا الامكانات المانية متوافرة لإعانة بناء البرعية من جسد بعد ان هدمها القائد التركي ابراهيم باشيا. وأعاد الإسام تركى ترميم اسوار الرياض وبنى بها قصر الحكم الذي جعل فيه لجنحة

زاد الإسام فيصل بن تركى مساحة قصر الحكم وتحصيناته وحعل منه سكتا له ولعائلته، كما اعاد بناء المسجد الجامع (جامع الإسام تركي) وزاد في سعت وانخل في ساحساته رخسارف اسلامية لم تكن معروفة في نجد انذاك كما وضع ممراً علوياً بين

وصفه سياسى بريطاني زار الرياض عام ١٨٦٠م عندما قابل الإسام في صل بن تركى قائلاً: دوامام القصر كان ثمة مبدان واسع، ويعد بواية القصصر الخارجية مباشرة كان ثمة عدد قليل من المدافع القديمة ولم يكن أي جسرة من المبنى مستسمسا بالتعقيد وكان مكان الاستقدال عبارة عن قاعة سفلية طويلة ذات اعمدة وسقوف خشبية، وكان الدخول الى القاعة عن طريق سلم

ويعد أن أستتب الإمر للمك عبدالعسرير في الرياض عمام ١٣١٩هـ (١٩٠٢م) أعـــاد بناء أسوارها وحصونها وشرع يعيد بناء قصسر الحكم عام ١٣٢٧هـ (١٩١٠م) حسيث بدأ العسمل في ترميم تعض أجزاء القصر ويناء اسواره ومحالسه وملحقاته على انقياض قيصير الاسامين تركي وفيصل. وقد فرغ من بنائه في عام ٠٣١١هـ (١٩١٣م).

اقيم على مساحة ١١ ألف ستر وبني الملك عبدالعريز فلائة مربع من الملامح التقليدية لعمارة

الضيوف وينطلق من منتصف القصر من الناحية الشمالية، والجسر الثالث يمتدمن القصر الى بيوت العوائل وإلى قيصر والنج الإمام عبدالرحمن في شرق القصر. وبقى الملك عبدالعزيز يسكن هذا القصر ويدير شؤون الحكم من خلاله مدة تريد على الثلاثين

جسور مسقوفة تمتد من هذا

القصر، احدها يصل الى السجد

الجامع ليؤدي صلاة الجمعة فيه، والثاني يمتد من القصر الى قصر

عاما ثم انتقل بجميع أفراد عائلته وجرء من بوائره الى قصر المربع شمال مدينة الرياض عام ١٣٥٧هـ (١٩٤٠م). وقد كان هذا القصير أكبر بثاية في الرياض في حيثه فمسَّ أحله تَّزيد عَن ١٥٠٠ متر وفي عام ١٩٨٨ بدأت الهبشة

العليا لتطوير مدينة الرياض في اعادة بناء قمير الحكم. واستلهم تصميم القصر الذي

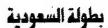
مربع بارتفاع ١٤ سترأ وزينت

المنطقة حيث بيدو على هيئة قلعة ذات أسوار واربعة ابراج ترمز في ضخامتها إلى القوة والمناعة. ويضم الدور الاول من القصصر مجلسأ ملكيأ مساحته ألفا متر

منطقة الرياض، ومنطس يتم فيه استقبال المواطنين ومكنب نائب

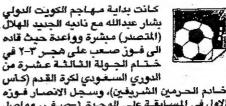
حدرانه برخارف ونقوش من الطراز المحلي. ويشتمل الدور الاول ابضا على مكتب لخادم الحرمين الشريفين ومكتب لأمير

قصر المكم. (المياة) أسيس منطقتة الرياض، وصالة



بداية مبشرة لبشار مع الهلال فوز كبير للنصر واول للانصار

🛘 الرياض – عائض الحربي



الدوري السغودي نكرة القدم (كأس الحرمين الشريفين)، وسجل الانصار فوره الاول في المسابقة على الوحدة ١-صفر، وواصل النصير سلسلة انتصاراته ولحق بركب فرق للربع النهبى بعد ان فاز على مستضيفه الاتفاق بنتيجة

الهلال سجل ٢ أهداف ثمنام

كانت للثقة المغرطة التي ظهر بها لاعبو الهلال في الشوط الثاني من مباراتهم مع هجر تفقيهم الفورّ لانهم تفننوا في اهدار القرص وأفرطوا بارة في الاستعراض على حساب الفاعلية. واظهر لاعبو هجر شجاعتهم فلم يعمدوا ألى اغلاق مناطقهم النفاعية بل أن الكرة دانت لهم بشكل كبير واحرجوا الهلاليين كثيراً حتى ولو لم يهددوا مرمى حارس الهلال حسن العتيبي الا في مرأت قليلة.

لعب الهلال مكتمل الصفوف وزحفت جماهيره لشاهدة لاعبيها الجدينين الكويتي بشاردو والتونسي العيادي الحمروني. ولم يَحْبُ بشاريو امل الجمهور وأظهر مقدرة عالية كعابته فتسبب في ركلة الجنزاء التي سنجل منهنا سنامي الجنابر هدف الهلال الأول (٢١)، وتكفل بشاريو بتسجيل الهدف الثانى براسه بعد تمريرة الظهير احمد النزهان (٢٥)، وقدم الحمروني عرضاً مقبولاً بعد نزوله في الشوط الثانى وتصدت العارضة لتسدينته المباشرة وبعدما سجل المدافع الهلالي عبدالله الشريدة هدف فريقه الثالث اثر متابعته تسديدة نواف التمياط

بطولة أندية التعاون الظيجية لاتحاد ينصب للعربي سيركأ والرفاع ينهى مهمة عمان

حقب تعرض لتسبينته (٤٠).

ومع استمرار هجمات الاتخاد

المتكررة حساول مساجم العبريي

للنولي مبارك مصطفى أستغلال

الهجمات المرتدة وكاد يحرز هنفأ

من كرة مرتدة لولا اعتراض

الحارس حسين الصابق طريقه

وتخليص الكرة بصبعبوبة (٤٩).

ولم تكتمل فرحة مهاجم الاتحاد

حسمسرة الريس إذ الغي الحكم

البحريثي علي الشيخ هنفاً سجله بداعي ارتكاب خطا (٩٢).

لكن حصرة عاد وإحرر هبف

وتصرر لاعسو العربي من

الهجمات وكأد مبارك مصطفى

يدرك التعادل لولا براعة الحارس

وسمح تقدم لإعبي العربى

بتسهيل مهمة لاعبى الاتح

النين هاجموا مرمى الحارس أبو

حقب بحرية تامة، ونجع حسن

البيامي في أحرار الهنف الثاني

للاتحساد من كرة وضلته امام

المرمى (٨٥). وعمق محمد دغريري

جراح العربي بإحراره الهنف

الشالث من تصميدة قبوية (٩٠)،

وحصل حمزة ادريس على جائزة

افضل لاعبى المباراة بعد منافسه

مع حارس العربي أبو حقب. الا

ان الاهداف التي ولَجْتُ مسرَّمي الاخير فوتت عليه فرصة الفور

ورشح لحمد مسعود، رئيس

الاتصاد فريقه لمواصلة عروضه

الجيدة والتقدم نحو اللقب وقال:

مساهدنا مياراة قوية ومثيرة

برهن خاللها الاتحاد انه بمثلك

مستوى يؤهله للفوز بالبطولة،

السبق للاتصاد منهيأ صبعود

مدافعي العربي (٦١).

حسين الصابق (٧٠).

□ جدة - طلال الحمود

■ تقسدم فسريق الاتصا السعودي خطوة واسعة نصو المنافسة على كأس أندية الخليج السابسة عشرة لكرة القدم التي يستضيفها في حدة اثر تُغلبةً على العربي القطري ٣- صفر امام نصو ١٠ آلاف مشفرج ورفع الاتحاد رصيده الى ست تقاط من

وتألق لاعب وسط الاتحساد خميس الزهرائي في قيانته الى تحطيم بفاعات العربي وتمرير عدد من الكرات المتقنة الى زملائه، في حين برع حسارس العسربي مرماه ببسألة ومنع أهدافأ كثيرة وتعسامل مسنرب الاتحساد البلجيكي ديمتري دأفيدوفيتش مع متغيرات اللقاء بحكمة، وأنقذ . فريقه من مصيدة التعادل التي

خطط لهسا مسدرب العشريي،

البرازيلي بالريسيو. ويدا الاتحاد الباراة مهاجمأ بغيبة إبراك هنف يطمئن اليه " وسند المهاجم حمرة ادريس كرة ﷺ رأسية عالية (١٢)، وأهنر المداقع " محمد دغريري أولى الفرص الثمينة بعدماً فشَّل في التعاملُ مع الكرة امــام المرمى (٢٠). وواصل الاتحاد هجماته الكثفة وسط تكتل باساعي من لاعسبي العربى، واحسن الحارس عيسى ايو حقب صنعاً عندماً تصدي

لراسية الخليوي الخطرة (٢٢). وسجل احد لاعبي العربي أول حضور فعلى لفريقه عندما سحد بقوة تحكو الصارس حسين الصابق الذي أبعدها الى الضارج بصحوبة (٢٧)، وأهدر ً الزهراني فسرصنة ثمينة في مواجسهة مسرمي للعسريي (٤١). وتحاول لاعب الوسيط متحمد نور تغيير النتيجة لكن ابو

وبطولة عمان:

فنجاء يهزم السيب

فنحاء احقبته بصدارة الدوري

العماني لكرة القدم يغوره على

مطارده للباشر السبب يهنفين

ستطهمنا السسودائي عسر

العلمين (٨٦ و٩٠) في ألرحلة العاشرة من بطولة عمان في كرة

وتراجع الى المركسر الرابع.

وحول ظفار خسارته امام صحار

بهدف اداود سليمان (٤٠) الى

: فوزيه دفين سجلهما حميد

: هسلال (٦٦ و٨٦) وصنعت الي

· نقطة وانترع النصر تعادلاً

" تميناً من الاتصاد Y-Y. سجل

يْ للاولْ بدر حمران (١٢) واكرم

مُ حَدِّرِيشُ (٨٦)، وللشَّانيُ مَجِديُ شعبان (٣) واحمد بخيتُ (٥٠).

وتعادل العروبة مع صور ١-

١. وتقدم صور في البقيقة ٣٤ عن

طريق محقوظ سلطان، بيد أن

٣٨ عيار محمد راشد، وهنا

مساريات، ٢- النصس ١٧ من ١٠

مساريات، ٣- ظفار ١٦ من ١٠

مباريات، ٤- السبب ١٤ من ٩

مباريات، ٥- السويق ١٢ من ٩

١- فنحياء ١٨ نقطة من ١٠

🧸 العروبة ابرك التعادل في التقيقة

المركسز الشالث برصيسد ١٦

لكن قورنا على العسربي لا يعثي سوى خطوة تحو الكاس ويقيت ثلاث خطوات مهمة،

وراشد جمال وحميد درويش واستنصاد الرفاع الغنربي

فابر عبدالهادي

■ حقق الاتصاد فوراً كبيراً على التعاون باربعة اهداف تظيفة واستعاد صدارة النوري القطري لكرة القسيم في بداية الرحلة الشامسة، واهدر لاعيه البرازيلي اورقالدو ركلة جزاء قرقع رصيده الي ١٢ بقطة بينما ظل التعاون

سابعا برصيد ثلاث نقاط أمرض الاتصاد سيطرته على معظم فترات للباراة بفضل الخطة المتبوارنة التي لعب بهنا مسريه البوسني حمال حاجي مع عودة اللبيدري قرانك سيتورا الى صفوف القريق بعد غياب وشكل مع زميله عبدالله للزروعي ثنائياً خطيراً، فيما افتقد التعاون القيرة على تنظيم هجمات خطرة لا سبعا في منطقية الوسط، وانطل دفياء الأتماد محاولات الغربي صلاح

القوضال

انتهى الشوط الاول بتقدم من مليون ريال. الاتصاد بهدف للبرازيلي أورفالدو من ركلة حسراء (١٥) اثر عسرقلة. تاصر القضالة لسيتوراء واهدر الدرازيلي ركلة الجزاء الفائية في بدانة الشوط الثبائي، وعبرز فلاقيق الذي تم الإستفناء عنه. الاتصاد تقيمه بهدف ثأن عندما

الى مسصطفى أدم الذي قبأبلها سباشيرة بتسنيدة قوية دلخل مرمى التعاون (٦٣). ونجح سيبتبورا في لجنراز المنف الثالث افريقته بمجهود غريبي (٢٩) واخساف الرابع (٧٥) عندمت تلقى كرة بينية من

مصطفى أدم واودعها بدقة على يسار حارس التعاون. ونال عادل قميس (الاتصاد) جائزة اقضل لاعب. وتأحلت مساراة القمة بين الريان والعسريي الى مطلع اذار (مارس) اشباركة الاخير في بطولة اندية الخليجي التي تقام حالياً

في حدة۔ من تلصية إشرى عاد الي الدوجة مهاجم الريان محمد سالم العنزي بعد لصارة امضاها في القاهرة وينتظر ان يوقع غدأ عقداً مع مندوب نادي النصر ليلعب في صقوف القربق السعودي ثلاثة اشبهر وتصف الشبهر مقايل اقل

وعاد المدرب المتماركي لارسن لقيادة الريان في الدوري العام وتحج السد رسمياً في التعاقد مع لاعب البرازيلي السابق سرجيق وسيلعب بدلأ من مواطئه

the second secon

الاتحاد بسحق التعاون والبرازيلي أنموننو للاصتفاظ هيا الزروعي كرة جميلة يراسه

الجانبية ركن لاعبو الهلال الي الهدوء واستمر الوضع حتى بعد نزول الغشنيان ونجح مسقر الدومين للاضيين. الجاسم في تقليل الفارق له جبر عندما تصدى لعرضية البرازيلي ماركوس (٧٧). وقبل نهاية المياراة وعلمت «الحسيساة» أن وزير التربية والرياضة محمد يوسف

بنقيقتين سجل البرازيلي ماركوس هدف هجر الثاني من ركلة جزاء. وارتفع رصيد الهلال الى ٣٠ نقطة وتاكد هيوط هجر من جديد الى مصاف الدرجة الاولى.

النصريلحق بالربع النهبي

وسارت مباراة الإتفاق والنصر على تمطين مُحْتَلَفِينَ. في الشوط الأول، عَابِت القرص والاهداف وانقلبت الحال في الشوط الثاني الذي شهد تسجيل أهداف النصر الثيلاثة. وافتتح للدافع محسن الحارثي الاهداف الر تمريرة من هادي شريقي (٤٨)، واضاف الدولي ابراهيم مناطر الهنف الثاني من مناولة لخالد السويلم (٩٢)، وأخدتم عبدالله القرني السلسل بعد أن هيا له ابراهيم مناطر فيرص التسجيل (٧٥). ويات النصر نملك ٢١ نقطة ولحتل المركز الرابع الذي كان يشغله الشبياب، في حين بقي الاتفاق على رصيده السابق ١٧ تقطبة، وبدات تدور في الكواليس تساؤلات حول جدوى استمرار مدرب

. . . اخيراً ثلاث تقاط للاتصار وحقق الانصار فوره الاول في الدوري رافعا

رصيده الى ٨ نقاط ونهب الوحدة صَّحية الانتفاضة حيث اهترت شياكه مرة وأحدة من دون أن تجدي محاولات الدولي عبيد الدوسري وزملائه تفعا في ادراك التعادل وسجل هدف المباراة السنغالي ماماً علي بضرية راسية اثر تمريرة من فيصل بودال، وهو هنفَّه الحَّامس في السابقة. مَن جانبِهِ تسمر رصيد

الدوسري عند ٨ اهداف.

الرفاع براسية متقنة. وأدرك عمان

التبعيادل عن طريق منيسر، وفي

الحصية الزمنية الثانية تمكن

واشب حسال من أجراز الهبف

النساني للرقباع، واصباف راشيد

تقسبه الهنف الثالث واختت

مرجان عبيد اهداف الرفاع قبل

سند رکلة حزاء في مرمي حارس

عمان يوسف عبيد واستحق

راشد حمال نجومية اللقاء ومنح

الانتماد بيواجه الرفاع

الغربي في مباراة مهمنة في

افستستاح المرحلة الشاللسة من

البطولة. ويامل الأنصاد في فور

ثالث لزيادة رصيمه الى 4 تقباط تقبريه من اللقب، في حين يطمح الرفساع الى استقباط الإحساد

والتساوي معه في عبد النقاط

أملاً في العودة بقوة الي النافسة

على اللَّقب. ويبسرزُ في صنفوف

الاتحاد الحارس حسين المسادق

وألداقع محمد الخليوى ولاعب

الوسط خميس الزهرائي والهاجم

حَمَّرَة أَنْرِيسَ، ويُتُوقِعُ أَنْ يُلْجِياً

الرفاغ الفربي الى تحصين منطقته النفاعية والاعتماد على

للهجمات للرتدة التي يجيد

الفريق تنفيذها، ويعتمد مدرب

الرقاع السيويدي على عبد من

اللاعبين كالجارش عبدالله بلال

ويلتقي اليوم الاتحاد والرفاع

جائزة أفضل لاعب

البحريني توازنه وهزم عسان العماني ٤-١ بعد مياراة هجومية من الأول. وعناد الرفياع من جنيد الى لجواء البطولة بعدما تعثر في الجنولة الاولى امنام المسالسة الكويتي في حين ودع عسمسان النافسية رسميا بعدما تلقى الهزيمة الثانية على التوالي. وافتتح حميد برؤيش اهداف

تشرين الثاني (نوفعير) الماضي. اليوم في مصاولة لتعويض

ليدر، وويمبلدون مع وست هام. يلتقي فيورنتينا المتصدر مع بتشذرا الرابع عشر ضمن

الوفد الآسيوي يلتقى الوزير بيضون

كأس آسيا ٢٠٠٠

والمفكن تنفيذها من اجل استمرار 🛘 بيروت دالحياة، ربسس اقامة المسابقة في لبنان.

ووصل وقد ألاتصاد الأسيوى ■ تسارعت التطورات المتعلقة بملف استضافة لبنان لنهائبات الى بيروت فجر اليوم قادماً من كناس الإمم الأسيوية لكرة القدم زيوريخ صيث اجتمع برئيس الثانية عُشَرة العام ٢٠٠٠ في الاتحاد النولي جوزيف بالاتر لحل مسالة رفع عدد مقاعد القارة

وكسان أمين سسر الاتحساد اللبناني رهيف عادمة لجسرى بيضون ابلغ اتحاد كرة القدم اتصالات بأعضاء الوفد وهم اسد عقب جلسة مجلس الوزراء تقى وفرناندو مائيلا ومحمد بن الاحبرة رغبته بلقاء وقد من همام وعبدالله النبل وامن سر الاتحاد الاسبوي للعبة في بيروت الإتحاد بيتر فيلايان، واتفق معهم ويصورة عاجلة للبحث في كيفية على الحضور مباشرة من زيوريخ تعاون الحكومة مع الاتصابين ليلتقوا الوزير بيضون عند الأسيبوي واللبناني وصبولا الي الواحدة من بعد ظهر البوم حلحلة المشاكل والمصاعب التي لا ويتوقع أن يضع اللقاء كل الإمور تزال تعميق الإنطلاق في ورشمة العالقة في نصابها الصحيح تشييد الملاعب والاستعدادات والنهائي، وقسد يسسهم في دفع التنظيمية والادارية، وموافقة عملية استضافة لينان للحيث الأتصاد الاسيبوي على تصعيد

قواعد الحد الاشن المقبولة النطولات الحلية الأوروبية

ارسنال يستضيف تشلسي الْآتفاق البرازيلي لويس البردو في منصيه، ويبدو أنَّ النية تتجه للي الغاء علام

- ستكون مباراة ارسنال الرابع مع تشلسي المتصدر في ولجسه

مباريات البطولات الاوروبية لكرة القدم المقررة غداً ويعد غد. على ملعب هايب تضيف غدأ ارسنال بطل الثنائية الموسم الماضي تشلسي متصدر الدوري بفارق الاهداف امِام اصتون فيلا في لقاء قمة في

المرحلة الثالثة والعشرين من بطولة انكلترا... ويعانى تشلسى من غ ثلاثة لاعبين اساسيين بداعي

الاصابة هم الايطالي بيار لويجي كازيراغي والنروجي توريه اندري . فلو والإوروغوياني غوستافو بويت وسيشرك مدريه ومهاجمه جُانَلُوكا فياللي لأول مرة المهاجم الشاب مايكل فورسيل (١٨ عاماً). وسيحساول ارسنال الثار لخسارته الثقيلة أمام تشاسي منفر-٥ على ملعبه ضمن الدور

ربع النهائي من كاس رابطة الانبية الانكليزية المحترفة في ١١ ويحل استون فبلا صاحب المركز الثاني بفارق الأهداف خلف تشلسى ضيفا على نيوكاسل

خروجه من النور الرابع لكاس وتبدو الفرصة ساند لمانشستر بونايتد الثالث بفارق تقطتين للانفراد بالصدارة في حال خسارة التصدرين، بحكم

مولجهته مضيفه تشارلتون صلحب الركز الثامن عشر غداً. وفي المباريات الاخسرى التي تقام اليوم بلعب بلاكبيرن مع توتنهام وكوفنتري سيتي مع ليفريول، والفرتون مع نوتنغهام فوريست، ومينازيره مع ليستر سيتى، وشيه بلد وانزداي مع دربي كأونتي، وساوتمبتون مع

للرحلة التاسعة عشرة من الدوري الإيطالي غداً. وتبدو معنويات فيورنتينا عالية خصوصاً بعد بلوغه الدور نصفُ النهائي من مسابقة الكاس بغوزه على اتالانتا بهدف سجله انسيلمو رويياتي (٩) علماً بان سباراة الثهاب انتهت لمصلت اتالانتا المضيف ٣-٢... وبالتالي، تبنو المهمة سبهلة والقرصأة سانحسة له بقسيسادة الثنائي الارجئتيني غابرييل بإتيستوتأ هداف النوري برصيــدٌ ١٧ هنفأ

لم يكن اك

-11

الهولندي جـو

وربقه الوحدة بخسارتين قاسيتين

متساليتين في اطار الدوري

الاماراتي لكرة القينم قبل ان

العين ١-٢ الاثنين الماضي، ها هو

مخسر امام الوصل ٢-٣ في

المرحلة السابعة عشيرة بعد انّ

بقي متقدماً حتى النقيقة ٤٧

مباراة الوحدة والوصل كانت

من اجمل مباريات الدوري، حيث

شهدت مهارة للدرين وقنيات

اللاعبين... تمييز الشدوط الاول

بالإثارة والنبعة بفضل تدركات

السنغالي البوري لاه الذي خطف هدف التقدم للوحدة (٢)، بعدها

تشبط الوصل لكن بفاع الوحدة

كان صلباً فراقب تحركات لاعبى

الوحدة بطريقة رجل لرجل.

ويعد أن حسر الوحدة أمام

يتوجه الى قطر لقيادة متتخبها

يهدف واحد...

شسائمين

يتصور ان المدرب

بوتقرير سيودع

ويحل لاتسيو، الذي خرج من الدور ربع النهائي لسابقة الكاس بخسارته الثقيلة أمام أنتر ميلان ٧-٥، ضيفاً على باري في مباراة

الآسيوية في مونديال ٢٠٠٢.

لا تخلو من صعوبة للغريق الاول. وان يجد بارما ومعلان اللذان يتقاسمان المركز الثالث صعوبة فى تخطى ضيفيهما فينيتسيا الضامس عشىر وساليرنيتانا السابس عشير على التوالي، في حين يحل انتر ميلان الذَّامسُ ضيفاً على بياتشينزا الثالث عشر. وسجل أنتر ميلان ٢٠ هنفاً في

سبارياته الاربع الاشيرة في الدوري والكاس. اما بوفنتوس السابع وحامل اللقب فسيلعب ضد مضيف كالياري الحادي عشر

وفي المباريات الاخرى، يلعب روضاً مع اسبولي، وبولونيا مع اوبينيسزي، وبيسروجسيسا مع سميدوريا.

يملك برشلونة بطل الخبريف فرصة الابتعاد في الصدارة عندما ستضنف سأنتاننر صاحد المركز الخامس عثين ضنمن المرحلة العشرين من بطولة اسبانيا.

وانتخض برشلونة، بق مهاجمه البرازيلي ريقالنو هداف الدوري برصيب ١٢ هنفأ، في المراحل الاضيرة وصقق اربعا انتصارات متتالية بعيما مر الشبهر الماضي بفترة فراغ حصد خلاله سلسلة من النتائج السلبية وخرج من الدور الاول لسابقة

وتثنظر سلتا فصغو الطارد

دوري أبطال اوروبا.

المباشر لبرشلونة مباراة صعبة ضد مضيغه سيورتيغو كورونا الذي الحق هزيمة نكراء بريال معريد في الرحلة السيابقية ٤-صفر، في حين يحل فالنسيا الثالث ضيفاً على اتلتيكو مدريد. ولن تكون مهمة ريال ميريد سهلة عندما يحل اليوم في افتحاح المرحلة ضيفاً على فياريال الذي هرَم سرشلونة ٣-١ على ملعب نوكامب في الرحلة الرابعة عشرة. وسيتصاول فيناريال الثنار لخسارته اسام ريال صفر-٢ الجمعة الماضي في نشاب النور

الفور لحو أثار الحسارة الثقيلة الثي تعرض لها امام بيبورثيقو أما مايوركا المتصدر السابق فسيستقيل سلمنقة في مباراة سهلة نسبياً، ويلعب اوفييدو مع ريال سوسييداد، وتينيريفي مع اسيانيول، ومايوركا مع سلمنقة، وبلد الوليد مع اكستريمانورا،

واتلتيك بلباو مع سرقسطة.

في مستهل الشوط الثاني، في

الدقيقة ٤٨، مرر راشد عبدالكريم

كرة عرضية تابعها ناصر خميس

براسيه داخل المرمى، واشتعلت

المياراة وتقدم الوحدة مصاولا

تعزيز هنفه، وفي النفيقة ٥٧ سند

حيد ابو على الكرة فارتدت من يدي حارس الوصل عادل انس

بعد هذا الهنف سحب مدرب

الوصل البرازيلي كامبوس لاعبيه

المحترفين كاسوم وديدييه واشرك

بدلأ منهما محمد عمر وجاسم

بدر علال، لينشط شياب الوصل، ومن

ركلة حرة رقع عمر سلطان الكرة

داخل منطقة الوحدة وتصدى لها

رُفير بِحَيت بِرأسه داخل الرمي

(٦٤)... بعدها بست نقائق، جري

ناصر خميس بالكرة ومرر الى

أقصى اليمين ولحظة خروج

وقار العين على ضيفه الشياب

بهدف معجله سالم جوهر (١٥) اثر

حُرة رفعها عبيديُ بيليه للجد العويس اعادها الى الخلف لسالم

حارش الوحدة عن مرماه لعب

رهيس الكرة في الرمي مسب

هدف الوصل الثالث.

ليتابعها البوري لاه في المرمى.

ثمن النهائي من مسابقة الكاس،

في حين يسعى ريال الى تصقيق

الروسي يقغيني كافلنيكوف المصنف عاشراً المباراة النهائية من بطولة استراليا المفتوحة لكرة المضرب في ملبورن بفوره على الالماني تومي هاس المصنف ٣٣ في العالم ٦-٣ و٦-

هينغيس وكورنيكوفا فتاتا «التوابل» ترفعان كأس مسابقة الزوجي. (رويترز)

كافلنيكوف الى النهائي والزوجي لفتاتي «التوابل»!

٤ و٧-٥ على مدى ساعة و٥٣ نقيقة.

ويلتقي كافلنيكوف في النهائي السويدي توماس النكفست الـ ٢١ عالما عداً. وقال كافلنيكوف الذي فاز ببطولة فرنسا عام ١٩٩٦ في رولان غاروس انه يملك فرصة كبيرة لإحرار لقبه الكبير الثاني لانه الم يبق أي لاعب مصنف في البطولة وأنا الوحيد الذي سُيق له أن فأز بلقب عبير وقد يساعدني هذ الامر كثيراً،

بطولة استراليا للمضرب

وفي طريقه الى النهائي تخلص كافلنيكوف من السويدي يوناش بيوركمان والاسترالى جايسون ستولتنبرغ والاميركي جيم كورير والروماني اندريه بافل والاميركي تود مارتن قبل ان يتخطى هاس.

وجمعت ٦ مباريات بين كافلنيكوف واينكفيست ففار الاول في ٢ والثاني في ٤. مِنكر أن كَافِيلْنكوفُ كَأَنْ حُرِج مِنْ الدور الأول مِن دورة قطر مطلع العنام الصالي عندمنا خسنر امنام المغربي هشام أرازي.

فتاتا التوابل وتوجت السويسرية مارتينا هينغيس والروسية أنَّا كُورِدْيكوفا للصنفتان في المركز الثالث بطلتين

لمسابقة الزوجي بفوزهما على الاميركية لينساي

الأخيرتين تقدمتا ٥-٢ في المجموعة الثانية قبل ان تحرز الفائزتان اللتان اختارتا لنفسيهما اسم فتاتي والتوايل، حمسة اشواط متتالية. وهو اللقب الكبير الاول لكورنيكوفا (١٧ عاماً) والخامس له ينغيس (١٨). وسبق للأشيرة ان توجت مع زفيريفا اللقب الاسترالي عام ١٩٩٧ ومع الاسترالية ماريانا ئوسسيستشُّ اللقب ذاته العسام الماضيي. وفي العسام

في المركز الأول ٧-٥ و٦-٣ في ٧٢ يقيقة علماً بأن

الْمَاضِيُّ لِيضًا لَحَرِرَت مع التَشْبِيكِية يَانًا نُوفُوتِنا مسابِّقةُ الرُوجِي فَي بطُّولات اسْتُرالَيا وفُرنسا وانكلترا والولايات المتحدة.

تهائي العيدات وتقام اليوم المباراة أتنهائية للغردي للسيدات بين

هينفيسُ المُصَّنَّغَةُ ثَانِيةً فَي الْعالمُ والَّتِي سُتَصبِّح اولى بعد غد وبين الفرنسيّة اميلي مورّيسمو (١٩ عَاْماً) مفاجاة البطولة المصنفة ٧٩. واذا كان سلاح الاولى الخبرة الواسعة فان سلاح الثانية القوة وضمسوصنا في ضربات الارسنال التي تجيدها كالرجال. وسبق لهينغيس ان فارت على موريسمو مرتين العام الماضي في كناس الاتصاد النولي ٦-٧ و٦-٤ و٦-١، وفي النور الثساني من بطولة الولايات

للتحنة ٤-٦ و٦-٢ و٦-٢. وعمر اللاعبتين معاً هو ٣٨ عاماً، وهو رقم قياسي لم تعرفه البطولة الاسترالية منذ ان أصبحت مفتوحة عام ١٩١١.

وجبة سريعة

• لاكورونيا - رويترز - قال

المهاجم الدولي المغربي صلاح النين بصير (٢٦ عاماً) الذي يلعب

مع ديبورتيفو كورونيا الاسباني

انه قد ينتقل الى فرنسا في للوسم

القبل بعدما تلقى عروضا عدة

اهمها من نادي نانت. وترك بصير

الهلال السنعودي ويدا اللعب مع

بيبورتيفو الوسم الماضي لكنة

لعب ٢١ مباراة فقط وسيجل ٥

أهداف، وبالتالي يصعب أن يُجِند عقده في نهاية الوسم الحالي.

برادة

تغلب الكندي جـــوناثأن باور للصنف ثالثاً على المسري أحمد برادة المصنف ثانياً ١٧-١٧ و١٣-

١٥ و١٦-١٧ و١٥-٧ و١٥-١٢ فيي

المباراة النهائية من بطولة الولايات

المتحدة المفتوحة للاسكواش في

حباب

الهومنمن الشاني والبرج ٣-٣ في

بيروت - «الحياة» - تعادل

نيويورك.

القامرة – «الحياة» -

زاهر يؤكد ترشيحه للرناسة مصر تطلب رسميأ استضافة كأس امم إفريقيا ٢٠٠٠

🗇 القاهرة – علاء موسى

نفسه لرئاسة الاتحاد الافريقي منافسأ للكاميروني عيسى ■ جدد الاتحاد المصري لكرة حباتو، الرئيس الصالي، في القدم طلبه الرسمي باستضافة الانتخابات المقرر اقامتها في نهاثيات كأس الأمم الافريقية الجمعية العمومية القبلة عآم ٢٠٠٠، وهو ينتظر اجتماع الكتب التنفيذي للاتحاد الافريقي يوم ٨ ٢٠٠٠، ووجه شكراً وتقسراً شبأط (فبراير) في أبيلجان لتحديد الموقف النهائي بشان كبيرين الى الأمير فيصل بن فهد رئيس الاتدانين العصربي والسعودي لكرة القدم على نعمة تنظيم زَيمب بوي للنهائيات في

موعدها المقرر. وإن يتخذ الاتصاد الافريقي قرارأ ستريعا بنقل البطولة الي اي دولة اخرى في حال عدم قامتها في زيمبابوي لكنه سيفتح الباب مجددا لمدة شهر واحد لتلقي طلبات الترشيح

لحسة واكند سنمنيس زاهر رئيس الاتحاد للصري لدالحياة، جنية اتحاده الكاملة واستعداده التام لاستضافة النهائيات في ملاعب القياهرة والاسكتبرية والاسماعيلية ويورسعيد الجاهزة حالياً، وأشار إلى أن أي محاولة لإستاد البطولة لدولة اخرى مثل المغرب يعتبر خروجا على القاعدة لأن محسر نظمت النهائيات الافريقية عام ١٩٨٦ بينما نظمها

المنطلق فسندها بقوة في المرمى.

وبهدًا القورْ رفع العين رصيده الى

٢٩ نقطة في المركر الشالث وبقي

الشباب على رصيده السابق ١٩

المباراة لكن مهاجميه لم تسنح

لهم القرص الخطرة باستثناء

انقراد لصميد فاشر في بداية

الشنوط الثاني حولها حارس

الشيبات حمعة راشد الى ركلة

ركنية، في القابل اعتمد الشياب

على الكرأت العالية لجاسم

الهويدي للاستفادة من طول قامته

لكن مفاع العين كان يقظاً، حـتى

الكرة التي لعبيها الهبويدي قبل

نهاية الباراة بخمس دقائق

ارتنت من العارضة وتهيات الحمد

الصابغ الذي لعبها براسه بين

المفاجأة الكبرى عتما فاز فريق

راس الخيمة آخر الترتيب على

فريق الجريرة الشاني بهدفين

نظيفين سجلهما محمد حسن (١٥

وأذا كانت السيطرة للسريق

يدى حارس العين.

وفي رأس الخسم

وستيطر فسريق العين على

تقطة في المركز الثامن.

المغرب عام ١٩٨٨.

الاتحاد الى محمود الصوهري المدير الفني لمنتخب مصر المشكلة لاتخاذ قرار لخر في شأن محمد

يوسف الدولي. وهي العقوبة الثالثة التي توقع على محمد صبري هذأ الموسم حيث سبق ان فرضت عليه

وأعلن زاهر رسمياً ترشيح

على صعيد آخر، قرر مجلس

إدارة اتصاد الكرة توقيع غراسة

مالية مقدارها ١٠ آلاف جنبه على

لاعب الزمالك محمد صبري ولاعب

الاهلى محمد يوسف لتبايلهما

اللكمأت في مياراة الاهلي الودية

ضد الوصل الاساراتي في دبي

الاسبوع الماضي، وأنترهُما أتحادُ الكرة بالوقف أو الشطب أذا تكرر

الفعل الشائن منهما... وحول

الكامل لترشيحه.

المرحلة التاسعة من الدوري اللبناني. وسجل سحير بكريّ اهداف الهومنمن، وغسان شويع (٢ احدهما من جزاء) ومصطفى رعيتر اهداف البرج. غرامتان في مباراتي الاسماعيلي

والاهلي في الدوري.

زيارة • بيروت − •الحياة» – زار بطولة الامارات: وداع حزين لبونفرير بعد هزيمة الوحدة رئيس نادى النجسة واعضا واللجنة الأملية لانقاذ كرة القدم الجزيرة فان لاعبى الفريق كانوا اللبنانية، وزير التربية والشياب والرياضة محمد يوسف بيضون متوترين، فأهدروا العديد من الغرص خصوصاً العاجي جويل وعرضوا له تفاصيل الازمة القائمة بين النجمة واتحاد اللعبة. وشرح تيهي. والطريف ان محمد حسن غندور مواقف الاتحاد الاخيرة

> وهنا ترتيب فرق الصدارة: ١- الوحسية ٣٦ نقطة، ٢-الوصل ٣١ نقطة، ٣- العين ٢٩

> نَعَطَّةً، ٤- الحِرْنِرَة ٢٨ نَقَطَّةً، ٥- الشعب ٢٦ نقطةً.

لاعب رأس الخيمة سجل الهدفين في مرمى حارس الجزيرة سعيد جمعة بطريقة واحدة ومن فوقه.

والتي أسات للنجمة معنويا ومانياً والمخالفات الفانونية التي ارتكبهاء وقيدم لبيضون ملفاً متكاملاً معززاً بالستندات... ووعد بيضون بدراسة اللف تمهيدأ لاتخاذ الاجراءات المناسبة.

ذكرى أريعين

يصائف نهار الأحد الواقع في ٢١ كانون الثاني نكري أربعين

الرحومة منتهى بوعقل القطار زوجة مارون القطار

يقام قداس وجناز في كنيسة القلب الأقدس، سامي الصلح، الساعة الثانية عشرة ظهراً.

مكة للكرمة ٢٩٠ الرياض ٢١٠ صنعاء ٢٣٠ أبوطبي ٢١٠ المنامـة ٢٠٠ النوحـة ٢١٠ الكويت ٢٢٠ بمـشق ١٦٠ بيروت ١٧٠ القاهرة ١٩٠ القدس ١٦٠ الرياط ١٦٠ الجزائر ١٧ * تونس ١٤ * مدريد ١٢ * فرانكفورت ٢ * لئس ١٠ باريس ٨٠ روما ١٢٠ جنيف صفر * مالطا ١٤ اسطنبول ٧٠ مونتريال ١٢ موسكو ١٠ نيويورك

🗷 أول الكلام:

يتقن الانجاب

والاشعار والاثواب

ويجهل من أنا: البواب

لماذا أيها الوطن الذي لا

رميت بوجهي الأحلام

لأبحث في بيوت الناس

عــن اهـــل... وعــن

● أيُّ تضــامن عــريي

مـــرتقب يمكن ان ننتظرة

بتفاؤل، ونجلس في منتصف

الطريق: نلوح له باشارة ركاب

العربي، والعرب يقفون في هذا

«الخلّاء»، هذا الهجير، هذا

الطريق السيريع... لا يملكون

طريقاً واحداً، ولا فكرة ممكنة

حتى تقف مركبة التضامن لهم

بل... أيّ دننسيق، عربي

وتقلّهم الى حيث يشاؤون؟١١

يطمع اليــة العــرب، فــقط.

ليكون لهم صوت واحد بدلاً

من غشرات الأصوات، خاصة

وان احد صفكرينا العرب -

وكان ملحداً في فترة من حياته

- قد اطلق على أمته العربية

هذه الصفة: (العرب... ظاهرة

والظاهرة، الصوتية: فُقدت من

العرب، أو أخمدت، أو خُنقت!

لم يبق للعرب - يا أمان

الضائفين – سوى التعبير

...

يضع خطوات عمره على عتبة

هوانا وخذلانا وضبعفا على

امتداد تاریخها مثل هذا

الهوان والضعف الذي يعصف

بقدراتها وارائتها ... ذلك ان

ما يشهده العرب اليسوم

ويغوصون فيه، انما هو واقع

يعيدهم القهقري الى الأيام

الاخيرة للعرب في الأندلس!!

انما هي مرحلة عصيبة لكنها

● قلت له: تفأمل يا رجل...

- قال: اعطني مــؤشــرات

● قلت: التفاؤل... ينبغي

ان يكون في جنورنا وغرستنا

العميقة، فنحن امة صنعت

العديد من الامجاد، وحققت

- رماني بنصف ضحكة

• واذن... في عمق الناس

وكلماتهم، وفي رؤيتهم

وخفقهم... في مسأفات يومهم

وارتصالهم، في توقسفهم

وحسيرتهم: تشداعي حدود

النفس، وتتساقط الصواجر

التي بنيناها حين اردنا تقدير

حينشذ ... تشضيع بوافع

الجسرى اللاهث، ويعسرف

الانسان آنه كان: (لا يتحمل

مجاعبة نفسيه من اجل

يعرف ايضاً: انه كان

يبحث عن قيمته كإنسان، وعن

طهارة القلب وفضيلة الروح

وشرف الوجدان، وإن منتهى

شىقىائە بتىركىز فى: فىقىدانە

لارادته، وفي تلوث القلب

ان الانســـان في هذا الموقف، يردد صرخة نيتشه:

لقد وهب الانسان قدراته

وارادته لســــــــــــه، ووهب

طموحاته وأحلامه لالله، ووهب

ألمه لتنازلاته التي صــار

يفرضها عليه قسراً: مبدا

التعايش... لتستطيل أيامه

ويعترض استمه وتشضيف

«مخلف اتها» على وجه هذه

الأرض الستي تسواريه في

عندالله الجفري

وانحراف الوجدان.

ديا لشقاء الواهبين».

مسأفات الأيام.

الحقيقة)!!

ساخرة، وقال: سيطول

انتظارنا ... صدقني!

البطولات!

لازالة هذا الهوان والضعف؟!

● أمس... قال لي «عربي»

- لم تشهد امتنا العربية

بالاشارة كالخرس، البكم!!

والآن... حـ

السبعين:

فهل ستمر مركبة التضامن

«الأوتوستوب،؟!

حكمت عليّ بالغربة



السبت ٣٠ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٩ للوالق ١٣ شوال ١٤١٩هـ/ العدد ١٣١١٢ AL HAYAT SATURDAY 30 JANUARY, 1999 ISSUE NO 13112

🗖 بيروت – والحياة،

رعاصمة العالم العربي الثقافية للعام ١٩٩٩، قدمت أمس وزارة الثقافة والتعليم العالى البرامج الثقافية المقررة لهذا العام وعقد لهذه الغاية وزير التربية والثقافة والتعليم العالي والمهني مؤتمرأ صحافياً في داليونيسكو ، حضره عدد من المثقَّفين اضافة الى اللحِنة التحضيرية العليا ومدير مكتب «اليونيسكو» الإقليمي للتربية في الدول العربية الدكتور فكثو طه الذي اعرب عن سعادته في واطلاق انشطة بيروت العاصمة الثقافية للمنطقة العربية، وأوضع أن هذا «الإعلان يأتي في إطار متابعة العقد العالمي للتنمية الشقافية الذي اقره مؤتمر داليونيسكو، العام والذي دام من سنة ١٩٨٨ الى ١٩٩٧ وشملت هذه التجرية عواصم عربية عدة، وقال: دان الظروف التي مسر بها لبنان لم تسنح له في الشاركة الفاعلة أنذاك، إنما ألأن وقد عاود لبنان مسيرة الإعمار والبناء في مختلف المهالات أصبح بقدرة بيروت أن تعود الى واجهة الثقافة في العالم العربي، وتؤكد وجهها الحضاري والإنساني وبورها الريادي في التنمية الشقافية. وأن ترسخ مكانتها كبوتقة لتفاعل

المضارات والثقافات. والتقى فيها أنباء عواصم للعرب

■ بعد نحو شهرین من اعلان منظمة دالسونيسكوء بيروت واعلن الشاريع الثقافية الكبرى لوزارة الثقافة والتعليم العالي وهي: النشريع الثقافي

القرن القبل أن يشكل متعطف تاريضياً من ثقافة قائمة على القوة والعنف والقمع الي ثقافة حوار وتسامح. وبيروت ستلعب الدور الكبير في انماء السلام والعدالة والحربات في منطقة الشرق الاوسط نظرا لحسنورها وارزها

لحمانة المنكبة الفنية والأنبية والاهتسام بالقوانين المتعلقة بالأثار والسينما، وإنشساء الأوركسترا السيمقونية، واحياء المكتبة الوطنية ومتحف القن التشكيلي، وبروتوكول تعاون مع فرنسا في مجال السينما والمكتبة السينمائية، وإنشاء أوبرا وطنية والاهتمام بالمتحف الوطنيء وتنشين المركسر الدولي لعلوم الإنسان، وإنشاء متاحف أقليمية (فَي المناطق)، واعسادة ترمسيم المعسالم الاترية واظهسارها. أمسا المسرح ستعم نصوعشر مسرحيات لكبار المذرجين

ومسفكروه وشسعسراؤه وفنانوه ليحسرضوا بأعلى أصواتهم باهازيج الصرية، وأضاف دعلي الرغم من صخامة التحدي الذي بواجه لبنان على الصعد الإنمائية كافة فإن الثقافة تبقى أولوية نعول عليهاء وتكريما قاله المدير العام لليونيسكو فيبيريكو مايور اثناء زيارته الأخيرة للبنان دعلى

ثم تحدث الوزير بينضون فاعتبر ان داعلان داليونيسكو، بيروت عاصمة ثقافية هو اعادة تنكير بثوابت التاريخ وتكريس للدور الرائد الذي أداه لبنان في صميم الثقافة العربية ونهضتها الحنيثة والمعاصةر وتاكيد على بوره الراسخ في مستقبل ثقافتنا العربية، وقال محيث لا توجد ثقافة، لا حربة ولا ابداع لذا شكلت بيروت هذه المساحة للصوار

برنامج بيروت عاصمة ثقافية

وديح الصافى ومحمد عبده

في اوبريت عن الأسرى الكويتيين

إثنا عشر مطربأ عربيا بينهم

وديع المناقي ومحمد عبده في

اوبريت غنائي حــول الأســرى

الكويتيين في ألسجون العراقية،

يُبِثُ فَي شَبِأَط (قبراير) المقبل في

الكويتية أن الاوبريت من تلحين

الفنان انور عبدالله وجاء التنفيذ

بتوجيه من «اللجنة الوطنية

ويرعى أميس الكويث الشبخ

جابر الأحمد المعباح مهرجان

الملحمة الشهيد، الذي يقام في

شداط ايضاً، وأناب الأمير وزير

شؤون الديوان الأسيسري الشنيخ

ناصر محمد الصباح لحضور

المهرجان

لشؤون الاسرى والمفقويينء

ونكسرت مسجلة والمسبق

نكرى تحرير الكويت.

🗷 الكويت – «الحياة» – يشارك

مشاريع السَّنة التَّقَافَية فهي تشمل نشاطات عدة من متاحف الآثار الى صؤتمرات عن البيشة ومعارض للرسم والنحت والضور القوتوغرافية. وفي الأبب ستكون هناك نشاطات كثيرة من مؤتمرات ومهرجانات وندوات، اضافة الى جائزتين سنويتين للنثر والشعر وستنظم الوزارة مهرجانأ دوليأ للرقص وستستضيف موسيقيين وعارفين لبنانيين وعالميين. وفي

الأمير تشارلزوكاميلاء ابتسامتان

عنسات وسائل الاعلام العالمية ظهر الامير تشارلز ولي عهد بريطانيا وصنيقته كاميلا باركر باولز معأ

ومع خروج الامير تشارلز وكاميلا من فندق ريتز لندن تدافع نصو ١٥٠ مصوراً وقفوا على الجانب الآخر من الشارع اللتقاط ما كان حتى ثلث اللحظة أصعب صورة على الإطلاق لأحد افراد الأسرة المالكة. وعلت ابتسامة عريضة وجهي الامير تشارلز وكاميلا وهما يهبطان الدرج وسط وميض اضواء

وعلى رغم ان الاثنين لم يقفًا في الخارج سوى خاصة بالنسية لولى العهد الذي يرى انه بعد مقتل الاميرة بيانا يجب الآن قبول كاميلا رفيقة له.

ونظمت كاميلا (صديقة الامير تشارلز منذ اكثر من ٢٥ عاماً) حقلة عبد الميلاد الخمسين لولي العهد

في تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي لكنهما لم يظهرا معاً على الاطلاق وهو مشهد يقول المصورون ان التقاطه قد بساوي مليون جنيه استرليني

وتظهر استطاعات الرآي ارتفاعاً كبيراً في شعبية الامير تشارلز الذي تشيد به وسائل الاعلام. والامير تشارلز وكاميلا متريدان منذ وفاة الأميرة بياناً في حايث سيارة في باريس في أب (اغسطس) ١٩٩٧ مع صديقها عصاد (دودي) الغّايد في احتجار مدى قبول الرأي العام لعلاقتهماً.

وفي باريس (أ ف ب)، قالت مصادر في النيابة العامة أمس إن قاضيي التحقيق الفرنسيين هيرفيه ستيفان وماري – كريستين بوفيدال انهيا التحقيق في الحادث الذي أودى بحياة الأميرة نيانا في صيف

وأوضحت النيابة العامية في بيان «ان هذا الاشعار يهدف إلى ابلاغ الأطراف بانتهاء التحقيق، ومن ثم فإن أمامهم مهلة عشرين يوماً لمطالبة قضاة التحقيق بأي تحريات إضافية.

معدات التصوير في طريقهما الى سيارتهما قبل بقائق من منتصف الليلة الماضية.

نحو ١٥ ثانية فان المشهد الذي أعد له بدقة، له الممية

Adonis, Libro delle metamorfosi كلوديوا بادووادونيس وجورج سامبران يفوزون بالجائزة الايطالية "نونينو"

الاعضاء. وسوف تقدم في حفل خاص، في ٢٩ و٣٠ من هذا الشهر، كانون الثاني أنحت جوائز «نونينو» الإيطالية، (ينابر) الجاري. ونُشير للمناسبة أنّ لعمام ١٩٩٩، ألى شبخ حين أورويين، وشخص عَير أوروبي. الأولان هما لأنونيس أربعية كنتب مترجمية الي الايطالية، بينها كتابه عن والشعرية المايستسرو الإيطالي كلوبيو ابابو، العربية، ويصدر له هذه السنة كتابان والشاتي هو الروائي الأسبائي جورج أضران. وكانت مجلة اشعره الإنطالية سامبران، الذي يعيش في باريس، وورير التي تصدر في ميلانو، والتي هي الجلة الثقافة الأسبق في اسبانيا، والثالث هو الأولَى للشعر في ايطاليا، قد أحتفت الشاعسر الونيس. ويراس لجنة هذه الجائزة السنوية الكاتب الإيطالي كلوبيو بانونيس في عديها قبل الأخير، واضعة ماغريس، وتتألف من اثنى عفير عضواً، صورته على غلافها. وتضمن العدد ترجمات لقصائد قامت بها السيدة سيلقان دوران والشباعر الرسام فوري الدلِّي. وقدم لها بئراسة عن ادونيس وشعره، الشاعر الإيطالي فرانكو لوي.

الهندي. وقد منحت الجوائر باجماع

يتبعها جوردان التلثاء وبعده بلومنتال. وفي حين أن الشهود سيدلون بأقوالهم على الفيديو، فإن التفاصيل كثيرة ومعقدة، ما سيعطي الجمهوريين فرصة التعنيل أو التغيير، حسب سير

عندما يصوت جعيع اعمناء مجلس الشيوخ الجمهوريين إلى

واضح أن الجواب في هذه الحالة هو أن التصويت جرى على أساس حزيي (شد السفاتور راسل فينغولد، وهو من وسكنسن، عن القاعدة)، وأن لا علاقة له بسيادة القانون، أو السنور، أو رأي

الجمهوريون سيبقعون ثمن تصويتهم الحزيي في انتخابات السنة الفين الرئاسة ومجلسي الكوتغرس. وهم معودوا إلى جانب استمرار محاكمة الرئيس كليتنون وبعوة شهود، فيما كل استفتاء

الراي العام الأميركي يظهر غالبية واضحة ضد استعرار المحاكمة،

غير أن الجمهوريين في مجلس الشيوخ لم يستطيعوا مقاومة

الحاح الجمهوريين في مجلس النواب، أو إصرار القاعدة اليعينية

المتشددة للحرب، مع أن انتخابات السنة الماضية أظهرت تقلص

اليوم نسمع أن المحاكمة لن تستمر بعد ١٢ من الشهر القاد

عندماً يأخذ الكونغرس عطلة. ولكن لماذا تستمر المحاكمة ١٢ يوماً

أخر؟ هناك ثلاثة شمهود هم مونيكا اوينسكي نفسها، والمحامي

فيرنون جوردان صديق الرئيس، وسيدني بلومنتال من موظفي

البيت الأبيض. ولكن هل يمكن أن يقول هؤلاًّ، الثّلاثة شيناً لم يقلُّ

دار كثير من الرسوم الكاريكاتورية في الصحف الأميركية

وغيرها في الأيام الأخيرة على فكرة «الرجلُّ العجورُ القنر»، كأن

اعضاء مجلس الشيوخ منحرفون يطيلون المحاكمة لسماع قصص

جنسية فاضحة. غير أن هذه تبقى صورة كاريكاتورية، أي مبالغ

فيها، فالأرجع أن بعض الجمهوريين بريد إطالة المحاكمة لزيادة

«شرشحة» الرئيس وإهانته، وأن بعضهم الآخر انساق وراء التيار

والنتيجة ان الحزب الجمهوري يجد نفسه بعيداً عن نبض

الشارع الأميركي الذي وقف إلى جآنب الرئيس في كل مرحلة من

مراحل فضيحة مونيكًا لوينسكي، ريما إبراكاً منه أنه لم ينتخب

كلينتون الخلاقه، بل لقيرته، وقد ثبتت هذه القدرة، مع مخول

الاقتصاد الاميركي عاماً خامساً من فورة اقتصانية مستمرة لم

يسبق مظها في تأريخ الولايات المتجدة، وأمس فقط توقع مكتب

الميزانية في الكونفرس فانضا رسميا بمبلغ ٨٠٠ بليون دولار، بعد

إن كان السُّنة الماضية توقع عجزاً للفترة نفسها بمبلغ تسعة بالدين.

والفائض المتوقع غير مسبوق في تاريخ أميركا. في مثل هذا الوضع يدرك الأعضاء الجمهوريون في مجلس

الشيوخ أنهم لن يحصلوا على غالبية ٦٧ صوتاً لإسقاط الرئيس،

فالديموقراطيون لن ينتحروا سياسياً من اجلهم، لذلك فالجمهوريون

يبحثون عن مخرج لا يعطى الرئيس فرصة الخروج منتصراً من

معركة عزله. واقترح سبعة منهم هذا الأسبوع مشروع قرار يتحدث

عن محقائق القضية، ويتجنب العبارات القانونية مثل «الادلاء بيمين

كانبة، ودعرقلة العدالة، وهم يأملون أن يقنعوا عدداً كافياً من

الديموة راطيين بالتصويت معهم، فلا يسقط الرئيس وإنما يوبخ

على الخروج من النفق الذي حشروا أنفسهم فيه، بإصرارهم على

مطاردة الرئيس بكل وسيلة متوافرة لهم. لذلك فالشروع الذي بدأ

قوياً في بداية الاسبوع تراجع في أخره، ليعود كل حزب إلى

وكانت آخر عمليات تصويت هذا الأسبوع على لجراءات سماع

الشهود، ومرة أخرى أظهرت النتيجة أن كل عضو باق في موقعه

الحزبي (فينغواد شذ عن أجماع الديموقراطيين مرة وأحدة من

وهكذا سيبدأ سماع الشهود بمونيكا لوينسكي الاثنين، ثم

أصل ثلَّاتُ مرات في أخر تصويت الخميس الماضي).

غير أن الديموقراطيين غير مضطرين إلى مساعدة الجمهوريين

Franks

٠٠٠ سن عبى عبى

As war

-

ـــمنه ـ التي

it manual

August - -

جانب قرار، ويصوت جميع أعضاء الجلس الديموقراطيين ضده، هل يمكن القول إن جميع الجمهوريين مصيبون، أو أن جميع

الديموقر اطيين مخطئون، أو العكس منواباً وخطأ؟

التاريخ في الشترعين الأميركيين.

ومع الرئيس في إداثة عمله.

هذه القاعدة بشكل واضح.

بعد أن عجز عن كيحه.

بل ان الموعد الأخير للمحاكمة، في ١٢ شباط (فبراير) قد لا يكون مضموناً مئة في المئة، على الرغم من اتفاق الحزيين عليه، فالجمهوريون تركوا لأنفسهم منفذأ خلال عمليات التصويت الأخيرة، عن طريق طلب معلومات جديدة أو شهود.

ومرة أخرى، عمل المحقق الخاص كنيث ستار مضت عليه سنوات، ولا يمكن أن تكون بقيت هناك معلومات جديدة أو شهود، والجمهوريون يعرفون هذا، ويعرفون أن الرئيس بأق حتى السنة ألفين. إلا أنهم لا يصدقون أنهم سيدفعون ثمن عنادهم، مع أنهم دفعوا السنة للاضية في الانتخابات النصفية، وبيدو أن التشديين بينهم، مثل المتطرفين في كل زمان ومكان، يضاعفون الجهد بعد ان

جهاد الخازن

-

بيشهم جورج أمانو الروأئي البرازيلي، وبيتر بروك المخرج المسرحي البريطاني، وإيمان ويسل لسوروا لانوري للسؤرخ الْفُسرنسي، وف. س. ثايب ول الروائي

مكتبة الفاتيكان في ممرات طولها 10 ألف متر

العصور على ١٥ الف متر من الممرات حيث يتولى ٨٤ شخصا فقط الحفاظ على ١٥٠ ألف مخطوطة ومليون و • ٣٠ الف مطبوعة، يرقى نصفها الى ما قبل القرن الثامن عشر بالإضافة الى ثمانية الاف مطبوعة تعود الى ما قبل القرن الخامس عشر.

وقال منير قسم للطبوعات الكاهن الفرنسي لوي

بنيسكولا في كاتالونيا حاملًا معه جزءاً كبيراً من المخطوطات التي استعابها الكاربينال القرنسني نوفوا ونقلها الى تولور حيث احتفت بالتدريج. وفي القرن السابع عشر اشترى السياسي الفرنسي جان-باتيست كولبير ما تبقى من تلك المخطوطات واودعها مكتبة والمحفوظات الوطئية،

لكن البايا الثامن يعد المئتين نبكو لاس الخامس

(١٤٤٧ – ١٤٥٥) هو الذي خطرت له فكرة تأسيس

وسرعان ما اتسعت هذه المكتمة بفضل دغنائه الحرب، فالمكتبة الاولى التي الحقت بها هي مكتبة هايبلييرغ في المانيا معقل ألحركة الكالفينية خلال حرب الشلاثين عامًا في القرن السابع عشر، التي

مكتبة حبرية. وقد اسسها رسميا في العام ١٤٧٥ البابا سيكست الرابع واقرد لها مباني وموظفين متخصصين وامر بفتحها للجمهور.

١٥٠ ألف مخطوطة ومليون و٢٠٠٠ ألف مطبوعة

□ بيركوتو اوبيني - دالحياة،

■ لفاتيكان - أف ب - تضم مكتبة الفاتيكان كنورًا اكد البابا مراراً عرمه الحفاظ عليها وهي تتراوح بين كتيب مزخرف حجمه اربعة سنتيمترات، ونسخة عبرانية عن العهد القنيم مع تفسير بالأرامية تزن ٦٣ كلغ، مرورا بمخطوطات ليوناريو يوفينتشي وفُولتير وأيراسم ونأبوليون. ويتبوزع هذا التسراث الشمين الذي تراكم عبس

الى روما مُقد وهبة البابا بولس الضَّامس الَّي ابْن أخيه سيبيون بورغيس ويقي ضمن ممتلكات العائلة حتى القرن التاسع عشر الى ان اعاد شراءه البابا ليون الثالث عثير.

- بوفال ارنو أن والبابوات اقتنوا الكتب باستمرار، وتاريخ المجلدات ملازم لتاريخ البابوية وتقلباتها بدءاً بتشتت المكتبة بعد انتقال البابوية الى افينيون قفى تلك القترة، هرب البايا بنوا الثالث عشر الى

اما القسم الثاني من المكتبة البابوية الذي أعدد

استولى عليها الكاثوليكي ماكسيميليان ونقل ستة الأف مخطوطة يوبَانية ولأتينية والمانية. وستبقى هذه الغنيمة فترة طويلة سببًا الحقاد البروتستانت. وقي القرن التاسع عشر أعاد الفاتيكان للخطوطات

الاثأنية الى جامعة هايدلبيرغ. وكانت المجموعة الثانية التي اضيفت الى للكتبة من مقتنيات دوق اوربينو (شمال ايطاليا)، ويرتبط تاريخ المجموعة الثالثة بكريستين ملكة السويد التي تخلت عن عرشها في سن الثامنة عشرة بعد تحولها الى الكاثوليكية وأمضت حياتها في التنقل بين الدول الاوروبية لشسراء للخطوطات الناسرة. وقيد توفيت في روميا العيام ١٦٨٩ وورث احيد الكرابلة المجموعة النادرة وما ترتب عليها من ديون قبل ان يقوم البنابا الكسندر الشآمن بشبرائهنا لعنائلتنه

اوتويوني، ويعد مرور خمسين عاما على وفاته أعاد البابا بوثوا الرابع عشر شراء للكتبة الرائعة. وتعود اخر مجموعتين اضيفتا الى مكتبة الفاتيكان الى العام ١٩٠٢ من اسرة باربيريني والعام ١٩٢٠ من اسرة شيغي التي حول قصرها ألى مقر لمجلس الوزراء الايطالي حاليا.

واقدم مخطوطة في الكتبة هي مخطوطة من ورق البردي تعود الى نهاية القرن الثاني وهيها مدح باليونانية لشخص يدعى فاقوريوس درال وقد وهبت لى الكتبة الحبرية العام ١٩٣٥. اما أثمن مقتنيات للكتبة فهي لائحة أدوية تعود الى أواسط القرن الثاني بالأضَّالية الى رسالتين للقَّديس بطرس أهداهما بروتستانتي ثري من سويسرا الى البابا يولس السادس العام ١٩٦٩. اما الأهم على الصعيد السيحي فهي نسخة عن الكتاب المقدس ترقى الى

وفي ما يتعلق بالتمويل فالامر لا يزال طي الكتمانُ على الرغم من ان محاكمة ستبدأ قريباً في الولايات المتحدة إثر دعوى اقامتها سندة الإعمال الاميركية الين ببكونى صول حقوق الاستثمار التجاري. الأمر الذي حمل البابا يوحنا بولس الثاني الى تُوجِيه نداء في ١٥ كانون الثاني (يثاير) الجاري من أحل «الحقاظ على هذه الكنور الشمينة وغير القابلة للتصرفء

خدماتطبية لزائري الجنادرية

🗖 الربياض -- هدى الدغفق

■ يحظى الزائرون للقرية الشعبية لمناسبة المهرجان الوطني الرابع عشر المقام في الجنادرية برعاية طبية مجانية. وفي الجناح الشاص بوزارة الصحنة بكشف الأطباء على أسنان الزائرين ويهدون كل زائر معجونا وفرشاف كما يجرى الأطباء فحصا فوربأ للدم مع تزويد الزائر بالنتيجة. ومع تلك الضيمات المانسة استجاب معظم الرائرين لمشروع التبرع بالدم:

جناح آخر للشؤون الصحية تابع للحرس الوطني قدم خدمات أخرى للزائرين كخدمة الاستفسار على الهواء مباشرة بين الزائرين والجهار الطبي في مستشفى الملك فَهُدُ لِلْحَرِسُ الْوطَّنِي فِي الرِّياصَ، بالإضافة إلى ثلث حجيز السؤولون في الشؤون الصحية في الحسرس الوطئى قناة على القَّمر العربي (عربسات)، خدمة طبية عالمية للزائرين مع خدمات تسادل المعلومات بين السعودية وعدد من الدول التي لديها شبكة

وعدا خدماته الاتصالية عرض جنّاح الحرس عنداً من الأمصال واللقاحات، كما غرض مجموعة من الثعابين شديدة السَّدِّية ثنتشر في البيئة السعوبية بأنواع وأحجام مختلفة ثلك الإمصال واللقاحات التي صنعها الركر الطبى لإنتاج الأمصال واللقاحات يقول المهنىس طارق العبدالجبار المشرف على جناح الدرس الوطني، إنها أمصال نادرة.

• يصل الى لندن يوم الاربعاء القبل وزير " تا الخارجية السورية السيد فاروق الشرع تلبية لدعوة رسمية من الوزير

البريطاني روبين كوك. • أقام السفير اليمني في تونس يحيى حسين العرشني مأدبة عشاء أول من أمس في دارته في ضاحية والمنّار و لمناسبة

توديع السفير الليبي شعبان العربي عبدالحفيظ آلذي انتهت مهآمه، واستقبال السفير العماني الجديد علي من احمد العيسائي. حضر المادبة مدير الادارة العربية في الخارجية التونسية السفير عزالدين القرقني والسفير الجزائري اسماعيل علاوة والموريتاني احدد ولد الدَّتِي وَالقَائِم بِالْأَعْمَالِ الْغُرِييِ محمدٌ بلباشا والاماراتي احمد عبدالله بوشويرب

والبحريني فؤاد صادق البحارنة.

• يقام على هامش فعاليات معرض القاهرة الدولي للكتاب بعد غد الانتين الاجتماع السنوي الثاني الشروع «كتاب شي جريدة» في حضود وزير الثقافة المسري السيد فاروق حسبي والمدير العام المساعد لمنظمة - اليونيسكو - السيد احمد الصياد . ورؤساء تحرير الصحف العربية المشاركة في

• تفتتح مساء اليوم السبت السفيرة سلامة شاكر مساعدة وزير الخارجية المصرى لشؤون الاميركنين والنكتورة هدى وصفى مديرة مركز الهناحر للفنون في القاهرة معرض سفير الكسيك لدى مصر هكتور كاربيتاس. يضم المعرض ٢٠ لوحة ويستمر حتى " شباط (فبراير) المقبل.

• دعت لجنة ، الأوديسيه، إلى لقاء مع الكاتبة مي منسى حول روايئها ، اوراقُ من دفاتر شجرة رمان، الصائرة حديثاً، تتخلُّ اللقاء مداخلتان من كارمن

يستاني وأمين البرت الريحاني وقراءات، السائسة من مساء الثلثاء ٢ شباط (فبراير) ١٩٩٩ في مركز توفيق طبارة - الصنائع (الحمراء، بيروت).

● عاد الى القاهرة الدكتور محمد ابراهيم شرقاوي استاذ جراحة الاوعية الدموية في جامعة القاهرة اتياً من الولايات المتحدة الاميركية بعد أن مثل مصر في مؤتمر طبي دولي عقد في مدينة ميامي.

• رشع لبنان سفيره الحالي لدى الكسبك السيد فخري صاغية سنيراً جبيداً في تونس محل السنير السأبق وعميد السك الديباوماسي السيد سليمان

• وصل الى القاهرة أمس الشاعر العراقي عبد الوهاب البياتي أتياً من بمشق للمشاركة في امسية شعرية ضمن فعاليات معرض القاهرة الدولي الكتاب.

 في سياق «الاسبوع الدولي للموسيقي والشعر والغنون» في باريس من التاسع والعشرين من هذا الشهر وحتى السادس من شهر شياط (فبراير) المقبل وتشارك فيه مجموعة من المبدعين في العالم، تقام في معيد العالم العربي في باريس السانسة والنصف من مساء اليوم السبت امسية شعرية يشارك فيها شعراء من اميركا وبريطانيا والدنمارك وفرنسا. والشاركة العربية تتمثل في عيسى مخلوف من لبنان وعبدالقاس الجنابي من العراق.

 احتفل في فئنق «كورال بيتش» في بيروت مساء امس الجمعة بزفاف الشاب سامر محمود ريو والأنسة دائيا كريمة سامي ناصر، المدير العام لشركة الخطوط الجوية القطرية في لبنان وشارك في هذه الحقلة عدد كبير من الوزراء والنواب واهل

 يعود برنامج «السهرة المفتوحة» الذي تقدمه كوائر
 البشراوي الى شاشة مركز تلفزيون الشوق الاوسط MBC بعد غياب سبعة اشهر، ويرنامج العودة لقاء مطول مع الشاعر العراقي عبدالوهاب البياتي سيبث في حلقتين متعالبتين.